

საბჭოთა
ხელოვნება



6

1957

საბჭოთა ხელოვნება

საქართველოს სს რესპუბლიკის კულტურის სამინისტროს ორგანო



6

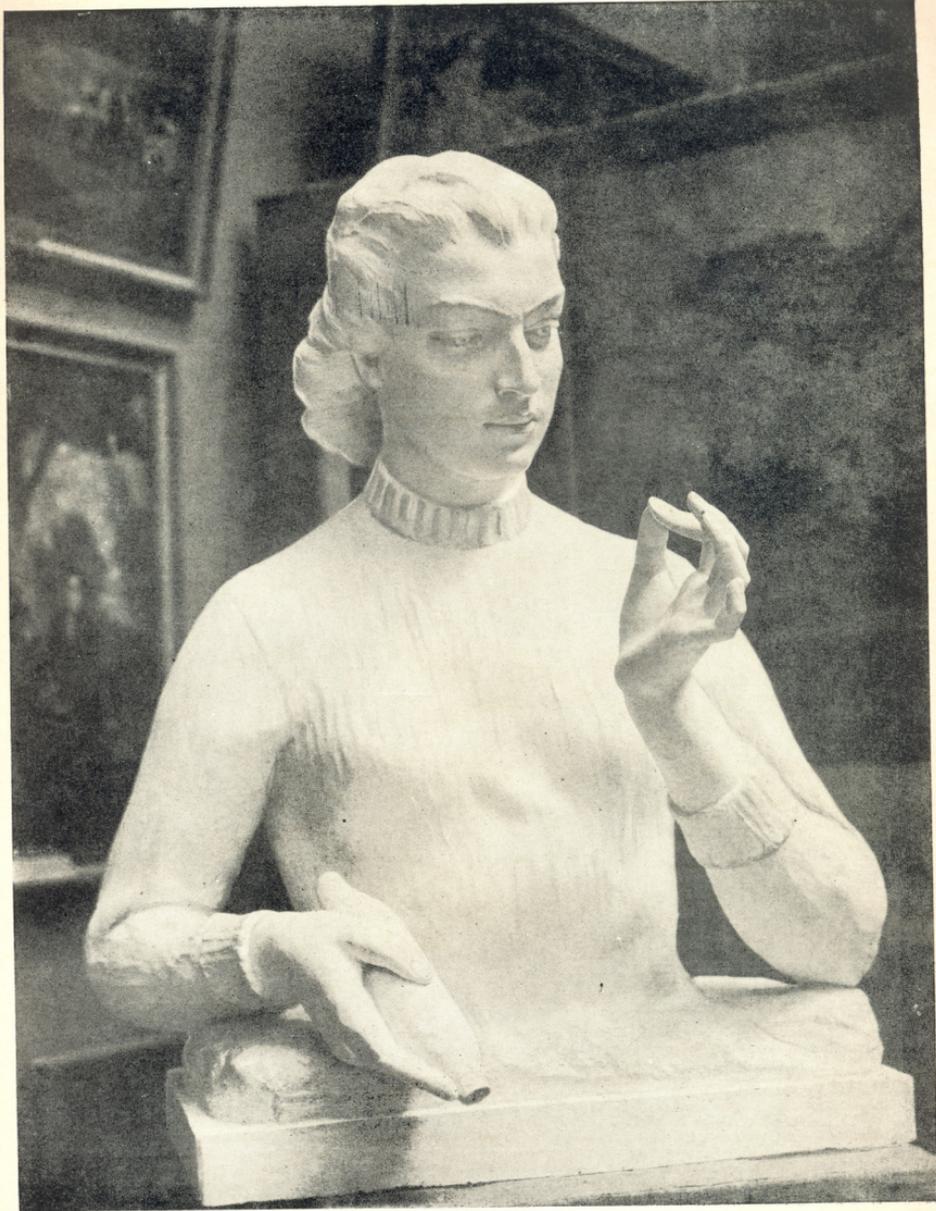
საქართველოს სსრ სახელმწიფო გამომცემლობა

თბილისი

1957

რედაქტორი—ოთ. ევაძე

სარედაქციო კოლეგია: შ. ამირანაშვილი
ვ. ბერიძე, კ. გოგოძე, აკ. დვალისვილი, ლ. დო-
ნაძე, ს. ზაქარიაძე, დ. ჯანელიძე, ვ. წულუკიძე
(პ/შგ. მღვიანი).



თ. ღვინიაშვილი

მუსოველი ქალი



ზურაბ ანჯაფარაძე

(მსოფლიო და საკავშირო ფესტივალის ლაურეატი)

თბილისის ზ. ფალაშვილის სახელობის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატრის სოლისტი, ნიჭიერი ახალგაზრდა ვოკალისტი ზ. ანჯაფარაძე სწრაფად გახდა თეატრის ერთ-ერთი წამყვანი მსახიობი. სამიოდე წლის განმავლობაში მან წარმატებით შეასრულა აბსალომის, მალხაზის და გურამის (ზ. ფალაშვილის „ახესალომ და ვთქარი“, „დავის“ „ოლტარა“), კავარადოსის (უფროსი „ოცსკა“), დონ ხოჯეს (მიჯეს „კარმენი“), გერმანის (ჩაიკოვსკის „პიკის ქალი“), და სხვა პარტიები. ზ. ანჯაფარაძე ნათელი აქტიორული ნიჭის მსახიობია. ამას წინათ მან დიდი წარმატებით შეასრულა სახეივო კავშირის აკადემიური დიდი თეატრის სცენაზე დონ ხოჯეს პარტია.

ზ. ანჯაფარაძე, როგორც ახალგაზრდობისა და სტუდენტობის საკავშირო ფესტივალის ლაურეატი დაჯილდოებული იქნა ოქროს მედალით. მსოფლიო ფესტივალზე კი მან ვერცხლის მედალი მოიპოვა.

სურათზე: ზურაბ ანჯაფარაძე მალხაზის როლში.

ნოდარ ანდლულაძე

(მსოფლიო და საკავშირო ფესტივალის ლაურეატი)

თბილისის ვ. შარატიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორიის სტუდენტი ნ. ანდლულაძე შეხანიშნავი სასიმღერო მონაცემების მქონე დრამატული ტენორია. სიმღერის შესწავლა მან ადრე დაიწყო — მამის, ცნობილი მომღერლისა და პედაგოგის, საპოთო კავშირის სახლობი არტისტ, პროფესორ დავით ანდლულაძესთან. მომღერლის პროფესიას წარმატებით ათვისებს მეცნიერულ მუშაობასთან, თუ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დოცენტა, მიმდინარე სესიონში ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატრში წარმატებით შეასრულა დონ ხოჯეს (მიჯეს „კარმენი“) და კავარადოსის (უფროსი „ოცსკა“) ვოკალურად და აქტიორულად მეტად რთული პარტიები.

ნოდარ ანდლულაძე, როგორც ახალგაზრდობის და სტუდენტთა საკავშირო ფესტივალის ლაურეატი მიწვეულ იქნა მსოფლიო ფესტივალზე, სადაც მან, როგორც ერთ-ერთმა საუკეთესო ვოკალისტმა, ვერცხლის მედალი დაიმსახურა.

სურათზე: ნოდარ ანდლულაძე კავარადოსის როლში.



პარტიის ერთიანობისათვის, ხალხის ერთიანობისათვის



საპოთა კავშირის მშრომელებისათვის, კომუნისტებისა და უპარტიოებისათვის უსაზღვროდ ძვირფასია პარტიისა და ხალხის ერთიანობა, რადგან იგი გამოქვეყნდა ნაგუარასაუკუნოვანი თავადებული ბრძოლით მარქსიზმ-ლენინიზმის მტრების წინააღმდეგ. სწორედ ამიტომ საბჭოთა ადამიანები ასეთის დიდი კმაყოფილებით შეხედენ საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის იენისის პლენუმის დადგენილებას „გ. მ. მაღნიკოვის, ლ. მ. კავანოვიჩის, ვ. მ. მოლოტოვის ანტიპარტიული ჯგუფის შესახებ“. მიუღმა პარტიამ, როგორც ერთმა კაც-მა, მიუღმა ხალხმა ერთსულოვნად თქვა თავისი სიტყვა: ყველა საბჭოთა ადამიანის ერთად მტკიცე, ურყევი აზრი გამოთქვა ქართველმა ხალხმა.

უბარდუკმა, ფრაქციონერებმა უხეშად დაარღვიეს პარტიული ერთიანობის ლენინური პრინციპები, შეეცადნენ შეეცვალათ ლენინის ანდერძით ნაკურთხი პარტიის გენერალური ხაზი, რომლის ერთადერთი მიზანია საბჭოთა ხალხის სამსახური. პარტია და ხალხი კვლავ დარწმუნდნენ, რომ საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტი ფიზიკად, მტკიცედ და ურყევად დგას პარტიის ერთიანობის სადარჯოზე. ცენტრალური კომიტეტს მტკიცედ აქვს გადაწყვეტილი გამანადგურებელი სასუბი ვასცეს ფრაქციულობისა და ჯგუფობრიობის ყოველგვარ გამოვლენას. უსწრეველად საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის მონოლითობა და დარაზმულობა. ვინაიდან ეს არის დიდი ლენინის ერთერთი უმთავრესი ანდერძთაგანი.

საბჭოთა სახელმწიფოს სწორი, მოქნილი და ინიციატიური საგარეო პოლიტიკის საფუძველზე, რომელიც გამოხატავს სხვადასხვა სოციალური სისტემის სახელმწიფოთა შვილობიანი თანაარსებობის ლენინურ კურსს, განუზომად განმტკიცდა საბჭოთა კავშირის პოზიციები საერთაშორისო ასპარეზზე, შესაძლებელი გახდა მივიღოთა საერთაშორისო დაძაბულობის გარკვეული შენელებინებისათვის.

და აი ამ ღირსშესანიშნავ და პასუხსაგებ დროს, როცა პარტია და ხალხი რაზმადენ თავიანთ ძალებს, თავიანთ შემოქმედლების ენერჯიას შემდეგში ბრძოლისათვის, რათა განაზღოონ საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XX ყროლობის მიერ დასახული კომუნისტური მშენებლობის გეგმები, როცა, განსაკუთრებით საჭიროა პარტიული რიგების უშუიღრესი დარაზმულობა და ერთიანობა, ამ დროს მაღნიკოვის, კავანოვიჩის, მოლოტოვის და მათთან მიმხრობილი შეპიღოვის ანტიპარტიულმა ჯგუფმა გააღმქრა პარტიის ხაზის წინააღმდეგ, ანტიპარტიული, ფრაქციული მეთოდებით ეს ჯგუფი ცდილობდა პარტიის ხელმძღვანელი ორგანოების შეცვლას.

უკანასკნელი 3 — 4 წლის განმავლობაში, როცა პარტიამ აიღო დიდ ღონისძიებათა და წამოწყებათა განხორციელების კურსი სამეურნეო, პოლიტიკურ და საერთაშორისო სფეროებში, ახლა აღმოჩენილი და მთლიანად მხილებული ანტიპარტიული ჯგუფის მონაწილეები იღმქრდნენ ცენტრალური კომიტეტის ხაზის წინააღმდეგ პარტიის პოლიტიკის ყველა ძირითად საკითხში. ისინი აპრეტინად ცდილობდნენ წინააღმდეგობა გაეწიათ საერთაშორისო დაძაბულობის შენელებისა და მსოფლიოს ყველა ხალხთან სსრ კავშირის მეგობრული ურთიერთობის

დამყარების კურსისათვის, რასაც პარტია ახორციელებდა.

ფრაქციონერები ეწინააღმდეგებოდნენ იმას, რომ გამოსწორებულყო წარსულში დამეგობლი ლენინური ერთგული პოლიტიკის დამახინჯებაში. ისინი იღმქრებდნენ იმ ღონისძიებათა წინააღმდეგ, რომლებსაც საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტი ახორციელებდა მოკავშირე რესპუბლიკების უფლებათა გასაფართოებლად — ეკონომიურ და კულტურულ მშენებლობაში, კანონმდებლობის დარგში, იღმქრებდნენ ადგილობრივი საბჭოების როლის გაძლიერების წინააღმდეგ. ანტიპარტიული ჯგუფი ეწინააღმდეგებოდა პარტიის ღონისძიებებს ბიუროკრატიზმთან ბრძოლაში, გაბერილი სახელმწიფოს აპარატის შემცირებაში. იგი ცდილობდა ჩაემვალა ისეთი უზნიშნელოვანესი ღონისძიება, როგორც არის მრეწველობის მართვის რეორგანიზაცია, რაც მიუღმა პარტიამ და ხალხმა მოიწონა.

მაღნიკოვის, კავანოვიჩის, მოლოტოვის ანტიპარტიული ჯგუფი ეწინააღმდეგებოდა სოფლის მეურნეობაში მომწიფებელი ამოცანების გადაჭრას. ამ ჯგუფის მონაწილენი საჭიროდ აც ცნობდნენ გაძლიერებულყო კოლმეურნე გლეხობის მატერიალური დაინტერესება სოფლის მეურნეობის პროდუქტების წარმოების გაფართოებით, იღმქრებდნენ კოლმეურნეობებში დაგეგმვის ახალი წესის წინააღმდეგ ისინი იძენდა მოწყდნენ ცხოვრებას, რომ ვერ გაიკვს რეალური შესაძლებლობა იმისა, რომ მიმდინარე წლის დამდეგს გაემყდეს კოლმეურნეთა სოფლებში მიერ სოფლის მეურნეობის პროდუქტების კავალდებული ჩაბარება. ისინი იღმქრებდნენ და იბრძოდნენ პარტიის მოწოდების წინააღმდეგ, რომლებსაც მხარი დაუჭირა ხალხმა. — უსაზღვრად დავეწიოთ ამერიკის შეერთებულ შტატებს ერთ სულ მოსახლეზე რძის, კარაქისა და ხორცის წარმოების მხრივ.

ამრიგად, ანტიპარტიული ჯგუფის მონაწილეებმა ფრაქციურად გააღმქრეს საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XX ყროლობის ყველა უზნიშნელოვანესი გადაწყვეტილობის წინააღმდეგ, რომლებსაც თვითონ მისცეს ხმა ყროლობაზე.

არ გამოუვიდათ! თავისი გადაწყვეტილებით მაღნიკოვის, კავანოვიჩის, მოლოტოვის ანტიპარტიული ჯგუფის შესახებ ცენტრალურმა კომიტეტმა გვიჩვენა ლენინური სიმტკიცისა და პრინციპულობის ღირსიული მაგალითი, ფოლადის სიმტკიცე ბრძოლაში პარტიის ერთიანობისათვის, ხალხის ინტერესებისათვის. იცავს და ლენინურ პრინციპებს, ცენტრალური კომიტეტი გაბედულად, პიროვნების მიხედვად, განიხილავს და აკრიტიკებს პარტიისა და სახელმწიფოს ყოველ ხელმძღვანელ მოღვაწეს, თუ ისინი თავიანთ მუშაობაში დაუწყებენ შეცდომებს, იღებს გადაწყვეტ ღონისძიებებს ამ პირთა წინააღმდეგ, რომელთა მოქმედება და საქციელი ეწინააღმდეგება პარტიის ხაზს.

გეოგავინ და ვერასოდეს ვერ მოახერხებენ დაარღვიონ ჩვენი პარტიის ერთიანობა, რომელმაც განგელო ათეული წლების მკაცრი ბრძოლა, რისთვის ხელმძღვანელობით ჩვენმა ხალხმა ააშენა სოციალიზმი და ახლა მტკიცე რწმენით აშენებს კომუნისტურ საზოგადოებას. გეოგავინ და ვერასოდეს ვერ გამოითიბავს ხალხთან ჩვენი პარტიის ერთიანობას, რადგან საბჭოთა ხალხს თავისი პარტია მაინც ერთადერთ და შეუღრეკელ მელად.



პიანისტი მარინე გოგლიძე-მღივიანი

(მსოფლიო და საკავშირო ფესტივალის ლაურეატი)

ახალგაზრდობის I საკავშირო ფესტივალზე ბრწყინვალე გამარჯვებას მიაღწია ქართველმა ახალგაზრდობამ. მრავალმა ინდივიდუალურმა შემსრულებელმა და კოლექტივმა მოიპოვა ფესტივალის ლაურეატის წოდება და ოქროს მედალი, მათ შორის პიანისტმა ქალმა მარინე გოგლიძემ.

მ. გოგლიძე ფესტივალზე გამოვიდა როგორც მოსკოვის წარმომადგენელი (იგი მოსკოვის კონსერვატორიის III კურსის სტუდენტია,

და ამჟამად მესაძინეობს პროფესორ ი. მილშტეინის კლასში).

მ. გოგლიძე 20 წლისაა. დაწეებითი მუსიკალური, ასევე სრული საშუალო განათლება მან თბილისში მიიღო. სწავლობდა ზ. ფალიაშვილის სახელობის ცენტრალურ მუსიკალურ სკოლაში, ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწის ე. ვ. ჩერნოვსკაიას კლასში. მან მსოფლიო ფესტივალზედაც გამოიჩინა თავი, და დაჯილდოებული იქნა ვერცხლის მედლით.



ოქტომბრის სენილისთვის რევოლუციის 406-ისთვის

ლენინი და ოქტომბრის რევოლუციის 406-ისთვის

ბრძოლის პიხი

ოთარ ევაძე



ელოვნება ცხოვრების ასახვა — წერდა ლენინური პარტიის მემკვიდრე და მისი დღეობის განმგებლობით გაზეთი „რაბოჩი“ 1914 წლის 23 ივნისს. „ეს დღეობა ამჟამად უკვე იმდენად უდავოა, რომ იშვიათობა იქნება უარყოფა“ — დაასკინდა გაზეთი. „რაბოჩის“ ეს პირი ზეგნულად გამოდინარობისთვის შეუძლებლად აღიქვამდა ცხოვრების მარქსისტულ-ლენინური შედეგობად ლენინი ხომ ხელოვნებას და რადს ანიჭებდა, ხელოვნება ენა და მამარებოდა მუშათა კლასის საზოგადოებრივი მოქალაქეობის და გარდამავალი. მხოლოდ მარქსისტულ-ლენინური სოციალებში იცნოდა სათავეს ის ურყევი დებულება, რომ ხელოვნება კლასობრივი ბრძოლის მნიშვნელოვანი სახეობაა და რომ ყველა დროის მამგებრული შემოქმედება გაბირობებულია გარკვეული სოციალური იდეოლოგიით, კლასობრივი ურთიერთობით. ყუფილ ახლადმოხლ სოციალური კლასის შექმნის თავისი შინაარსი, თავისი მთიონებინი თვითრივ ელემენტების, ისე სხვა სფეროებში, ხოლო ზოგჯერ კი თავისი ლიტერატურული ფორმებისც. — წერდა გაზეთი „ზა კრავდუ“ ვერ კიდევ 1913 წელს.

ხელოვნება, თუ ვგი ემსახურება ერთი გამატრინებელი კლასის სოციალური მოთხოვნას, კარგს ვერას დაპირდებოდა სხვას. მუშათა კლასი ვერ შეეძლებოდა ბურჟუაზიის ინტერესების მიტოვება ხელოვნებაში. ამიტომ იყო, რომ პროლეტარიატმა, როგორც კი გამოვიდა საზოგადოებრივი ბრძოლის ასპარეზზე, იმათივე გამოშვებულ თავისი კლასობრივი დამოკიდებულება ბურჟუაზიული ხელოვნებისადმი, და თუმცა სუსტი და გაუყველი იყო მისი პირველი ნაბიჯები — შექმნა პროლეტარული იდეოლოგია გამსაჯლებელი ახალი ხელოვნება, რომელიც წარსულის ელემენტებით წაეკიდებოდას შემოქმედების, კრიტიკულად ექმნა და ათავისებს წარმომადგენლად, — მიიღო გამოთქმას თავის თავში დადი პოტენციური ძეგლი სოციალისტური ხელოვნების გასაერთიანებლად. ახალი, სოციალისტური ელემენტების დასაცდებრებად.

პროლეტარიატმა თავისი, კლასობრივი ინტერესებით გაპირობებული დამოკიდებულება გამოიშვება ხელოვნების ყველა დარგისადმი. მათ შორის მუსიკისადმი, მაგრამ ყველაზე უფრო მკვახად იქ ხალხური სიმღერისა და სიმღერებისადმი. თვითმკითხავობის უდიდეს ქვეშ მკვირვალ მშრომელი კლასებისათვის რევოლუციური სიმღერა სოციალური ჩაგვრისაგან განთავისუფლების ერთ-ერთი მნიშვნელოვან და ქმედით საშუალება იქცა.

განსაკუთრებით გავაზარდა შრომისა და ბრძოლის სიმღერების როლი 90-იანი წლების შემოშობის ადამიანების პირობით. რუსეთის პროლეტარული მასების განთავისუფლების ბრძოლა რუსეთის პოლიტიკური ცხოვრების, კანტაბლისტური საზოგადოებრივი ფორმაციის შეცვლის მთავარი ძალად იქცა. ლენინის მიერ დაპირებული პეტროგრადის მუშათა კლასის განთავისუფლების ბრძოლის კავშირში მტყუდ დადგა მუშათა მოძრაობისათვის სოციალისტური შერების გზას. იგი მუშების ბრძოლას ეკონომიური პირობების გასაუფლებლად განუქმედებდა უარყოფრება ცარიზმისა და ბურჟუაზიის წინააღმდეგე პოლიტიკური ბრძოლის ამოცანას. ნერგავდა მასებში რევოლუციური სულს-კეთილბუნა და ამის საფუძველზე ამტკიცებდა სოციალური განთავისუფლების იდეის გამარჯვების რწმუნებას.

ამ მიზნის მისაღწევად ლენინმა რევოლუციური ორგანიზაციების საბრძოლო ამოცანად დასაბა მუშათა კლასის ფართო მასების შორის პოლიტიკური ავტოკიის გაშლა. „მან უწყიარეს ვაფიხს მთიონობა, — წერდა ვ კრიტიკოსი. — მათა მრწული მუშების მიტრე წრებებთან შეტად გარბინებულ შევადინებო შევადინებო პოლიტიკური

ტარიტის უფრო ფართო მასებზე ზემოქმედებით, ე. ი. გადასულოყავით პროპაგანდისად ავტოკიებზე“¹.

პოლიტიკური ავტოკიის გაშლის ერთ-ერთი მნიშვნელოვან საშუალებას, სოციალისტური ფრეკლებისა და პროლეტარიატის გარდა, რევოლუციური სიმღერების გატყველმაც წარმოადგენდა. აქარა იყო, რომ მუშათა მოძრაობის ადამიანების პირობებში კლასობრივი, სოციალისტური შედეგების შეტანა მშრომელთა ფართო მასებში მნიშვნელოვანდ მკითხველობის საფუძველების შეტყვევას, ბურჟუაზიის ბატონობის დაცემას და სოციალისტური საზოგადოებრივი ურთიერთობის დასტურებას რუსეთში. პეტროგრადის „მუშათა კლასის განთავისუფლებისათვის ბრძოლის კავშირის“ წერილ ვ კრიტიკოსიკი ამბობდა, რომ მათ სურდა იმ მებრძოლი სიმღერის საშუალებით სოციალისტური იდეა შეეტანათ პროლეტარულ მასებში, და ვ ა დ ა ე ტ ი ა თ ს ი მ ე დ ე რ ა რ ე ვოლუციური ა ვ ტ ა ც ი ი ს ერთ-ერთი ძლიერ საშუალებად.

„გენი რევოლუციური სიმღერები, რასაკვირველია, დაკვირვებელია რევოლუციური სოციალ-დემოკრატიის საერთო მიზნებისა და ამოცანებისად. იმის სურველად, რომ მებრძოლი სიმღერის საშუალებით ბრძოლის იდეა შეეტყვენათ პროლეტარიატის რიგებში... ეს სიმღერები დაკვირვებულთა მასობრივი პოლიტიკური ავტოკიის გენის ნაზარა“².

ამიტომ, მართალია მუსიკოსიკონდა ა. სოხორი, რომელიც აღნიშნავს, რომ დღემდე ნაღებად არის შეტყვევებული ლენინის როლი ახალ მარტრ რევოლუციური სიმღერების პროპაგანდაში, არამედ მათ შექმნაშიც³. მართლაც, ჩვეულებრივ, მკვლევარის ისარღებებამ მხოლოდ საერთო აღფრთხილებით იმის შესაძლებლობა, რომ ლენინური იდეები მებრძოლი პროლეტარული სიმღერების მიზანბის საფუძველია. ლიტერატურაში დამკვიდრებულა დებულება, რომ პროლეტარულ-რევოლუციური სიმღერები მიეკუთვნება საბაზო შემოქმედებას, განიხილავს მას როგორც მხოლოდ ფოლკლორის ნაწილს, მაგრამ იფრეგებენ იმ ავტორების იდურ შესაძლებლობებს, რომლებმაც შექმნეს პროლეტარული სიმღერები, როგორც სურათულ საავტოკო საშუალება სოციალისტური ბრძოლისად.

ასეთი ხალხის სიმღერების რიგებს ეკუთვნის რევოლუციურ-ნაღებობების მრავალი საბრძოლო ჰიმნიც. რომელიც იღვრის მინაღებულბადა იცვლებდა პროლეტარული მოძრაობის გაფრების შედეგად და ის სიმღერები, რომლებიც გამოწვეული იყო ბრძოლის რევოლუციური მოძრაობის ნიადაგზე, სადარგვეთად და პოლიტიკიდან. ლენინის მისწოდებ დაწინაურული რევოლუციური და პატრიოტული ჰიმნიც: „იგი აღფრთხილებული იყო სოციალისტური რევოლუციური სიმღერების და სპირობდ მიანდა ასეთივე ურთულმც შექმნილიყო“ — წერდა ა. ი. ულახოვსკი-ზაროვია იმ პირობებში, რაიც ლენინი სოციალ-დემოკრატიული იყო გადასაღებულად.

ცხადია, ლენინის ასეთი დამოკიდებულება რევოლუციური სიმღერისადმი, როგორც სოციალისტებისათვის ბრძოლის ძლიერი საავტოკო საშუალებებისად, გველნის მოთხოვნად ლენინის თამაშობილბუნაზე ამით უნდა აღიხანს, რომ პეტროგრადის მუშათა განთავისუფლებისათვის ბრძოლის კავშირის“ მოღვეწეთა დასატმრების შემდეგ ლენინური

¹ ვ. მ. კრიტიკოსიკი, „მოგონებანი ვ. ი. ლენინზე“, გვ. 14, 1956 სახეობაში.

² იტიკრებული — М. Фихтенгольц. — „Боевые песни первой русской революции“. Журн. „Советская музыка“, № 11, стр. 12, 1955.

³ А. Сохор. „Ленин и революционная песня“, журн. „Советская музыка“, № 4, стр. 12, 1957.

⁴ А. И. Улаховский-Заров. „Воспоминания об Ильиче“. Сбор. Воспоминания о Ленине, т. 1, стр. 47, 1956.

¹ „Рабочий“ № 8, 1914.
² „За правду“, № 2, 1913.

მათთან ერთად რუსულ მუშათა „მარსელიზაცი“ კლასობრივი შეცნება შეკლებდა მუშათა მასებში, ფილას უძელად არსებულ წესწებობების უსამართლობაზე, ურეტებზე, რჩებებს, რომ არსებობდათ კეთილ-დღეობის მასებზე, ურეტები იყო ძალიან სწავლობის ზეგნის დატვირთვაზე და მათზე, თავისუფალი ადამიანის შესაძლებლობის გამწვანებლობაზე და განუგრძობდნენ სოციალისტური საზოგადოების შექმნის სიღრმეს ამ ძალის ხალხად დასრულებული რევოლუციური ორგანიზაციები. — მუშათა ვაჭურები, ლინინური პროლეტარტი ახლ ადრედაც ცვატებრინებრით განართულ დემონსტრაციას, რომლის დროსაც მუშებმა ის-შიდა რევოლუციური სიმბოვნები.

„ეკვიპ საბათისათვის დემონსტრანტები „მარსელიზისა“ და „ეარმა-ვილიზის“ სიმბოვნის გამოვლენენ შთაბერ პროსტიტუცია და სიმორსიკად დაიწინებენ, სადაც მუშებისა და თანამებრძობის დღდასო შეტყობა გველდა. მწილია ის განუწყობილებდა და სურვილი ატანებობის გამოცემა ზა, რომელსაც ყველა ანდობდა, ურეტები ხალხის განსტყობილნივეტებრითა, ცოცხალი ანდობდა, მთელი ქუჩის სიგინეზე გამოვლენი, დანად მიიწვედა და წინა იყო ყველაფერი წაუტოვა თავის გზაზე, ახსნა ჯანმრბადა პოლიტიკა, იგი სავსებით უწყობიყო.

ისინი ვიან, რომ ბევრნი ამ იყოდა „მარსელიზის“, წინამოხედის „დუ-ბინგუა“. მრავალათასინა ბუნება აუწყო ხნა და სიმბრეა მთელ ქა-ქალაქში გაიტარა... ძლიერი „ვაშა“, ძირის თევიანიპრობოლობა, ახანდა-დახანა და ბერს... განწყობილობა ისეთი იყო, რომ მუშების შხად იყვნენ ყველაფერზე წასულიყვნენ“...

„მარსელიზის“ ტექტიკიანდ ამოვლულ სიტყვებს პოლიტიკური პროსტიტუცის მნიშვნელობა ქცელობდა. რევოლუციური ფორცებება და სიმორსიკად იყვნენ მრავალი იყო ჩართული პროლეტარის მოწოდებელი სიმბოვნის სიტყვები. 1903 წელს ჩანდა მატერიალისტის კომიტეტის მიერ გამოწვეული საბრტევიანის პროკლამაციის იგინგავდა ქმნდა. მუ-შათა მარსელიზის“ რეფერენსი.

„ასტყვი ყოველ მხიბი მუქად ჩაგროლო, აღსდეს, ა მკაცრ მხრით და, აუკოს ვაგვოა“¹.

„ზილთი ვეცქირთი ჩვენ თქონის კირბებს“... მოწოდება და რსმაცტრბატორი კომიტეტის მიერ 1912 წელს გამოწვეული საბირველ-მაისი პროკლამაცია.

* * *

„მარსელიზის“ ძალზე უპროლეტარული სიმბრეა იყო მთელ რუსეთში და მის განაზრ მხარეებში; იგი წარმოადგენდა ყველაზე საყვარელსა და აყვარებულ სიმბოვნის საქარელიკობა. ეგვიანა ქართულად თარგ-მანზე იყო ქართული „მარსელიზის“ მთლიანი მნიშვნელობა შე-რულიდ ფრკველი სიმბოვნებშია და დავიკრების მიერ შეიხვეწა. „მეორე მარსელიზის“ სახით მანამდ ინდენად ახლი იფცა „მარსელიზის“ თავისი შინაარსით და მავნებასუბობით ქართველი მოსწავდე ადამიანების რევოლუციურ შესვლებობასთან, რომ ბევრისთვის „მარსელიზის“ თავი-კონების სიმბოვნის წარმოადგენდა. ისინი იყნენ, იქნება ოდესმე თუ არა ისეთი ბედნიერი შემთხვევა, ისეთი ბედნიერი დრო, რომ მუშ... თავისუფ-ლობის საპატივით სახეც „Marselise“ ვაგვირანა“². წურდა ემხანებ-ნიშნობილი თვიდ საბოკის 1888 წელს 30 აგვისტოს... „მარსელიზის“ პოპულარობა ისიუ მეტყველებს, რომ ქართულად თარგმნილი „ინ-ტერნაციონალი ხოჯერი „მარსელიზის“ პანგეუც ინტეგრირება, საყვარ-ლობის კომიტეტის მოწოდებები ვაკელი თვისი შეცვლებიანშია თიხის-ლობის ურეტებზე რეკლამისმიერ იყნენ. მათს კრებე მხნის მიერ ქართულ ენაზე ადრეცემული „სატარა ვაჭურის“ პირდაპირად ნომრები და „აბდულები... აუკი წერეთლის... ლექსი სათათური „ინტერნაციონალ-ის“, რომელიც აწერულია „მარსელიზის“ მობრტეხ“.

ამის გამო მსგავსი პოეტის საუსიხებაში მისცეს, პატარა ვაჭუ-ბი, რომელიც ეს ლექსი დაიბეგდა, დახურვის³.

საქართველოს რევოლუციური ორგანიზაციები, რომლებიც ლინინურ-ისრულური პრობოლის გზას ადგენენ, დიდ მნიშვნელობას აძლევდნენ რე-ვოლუციურ სიმბოვნს, მათ შინაინდა, რომ არსებობდათ ინტერესების განსამორიგებლობა სიმბრეაზე და „იღვას არც მობრძობა ახლოს გველ-დასა მობრძობასთან, ქმნდება უაწედა მუქად იქიბონის მასზე მუქად-ნა“⁴. ამიტომ ქართველი რევოლუციური ორგანიზაციები ვაგვი „პროლეტ-არისტი ურეტული რეკლამის მიხედვით უმრბადა. მართალია და რე-ვოლუციური სიმბოვნის ბეჭედი, ხელს უწყობდა მათ აგურენ-ლაგებს მრავალ მასებში. ამ „სიმბრეას, როგორც ორგანიზაციის, ისე აუკველდა, ახსათებდათ მავალი იდებრება, მათიერ სოციალური და პოლიტიკური მიზნებასუბობა, თემატიკის ატეკობობა, საზოგადოებ-რივად მნიშვნელოვან, მოვლენებზე სწრაფი გამხმარებრება, რევოლუცი-ური ბათისი და მებრძოლი, მოწოდებითი თემა“⁵.

ქართული ბოლშევიკური ვაჭურების მუშებთან შესაძლებელი გახ-

და, რომ საქართველოს მშრომლებმა მიიღეს ისეთი საბრძოლველ „მარსე-ლის რევოლუციური ბიზნები და სიმბრეა, როგორც იყო „ინტერნაცი-ონალიზის“, „მარსელიზის“, „ეარმა-ვილიზის“ და სხვა მრავალი მანამდე კე-რტიკელება იყო ქართული რევოლუციური მოწოდებელი ეფონს-თიოდ ტრანსიხისა და ძალიანდის სწავლობის რეკლამისმიერ, რომლებზეც, საგრა-დ „დედასწავლის დასრულების“ შემდეგდენ სული იყო განახლებუ-ლი. დღდასო, დღდასო, ცრქვლია იყო მოვლენილი სიმბრეა... „ეგვად მუ-შათა ის იყო ეტიოდ ახლ „მარსელიზის“, არც „ინტერნაციონალიზის“ — წურის თავის მობრძობაში 1900 წელს საბრტევიანის მობრძობის მიმ-ართ გამოწვეული მუშა-ბოლშევიკი ვაჭი სტერუა.

ვაჭუთი „პროლეტ... ამოცანად იხსივად იყნის ის მოვლენები მოვლ-ენები, რომლებიც აუწყებდა ადგილობრივ მუშებს, მას უნდა ვაგვი ვარ-ცემული მასებში მუშათა მობრძობის გამოწვეული ყოველ სიტყვებზე.

ამ ამოცანის გადასაჭრელად ლინინურ-ისრული ვაჭური „პროლეტ-არისტი რევოლუციური სიმბრეას იმარტყვებდა. 1902 წელს 16-4-ში დაიბეგდა ირობული ვეფხეობის მნიშვნე- ლად ეკსპრობირის მიწოდებითა⁶ ქარ-თულად თარგმნილი „მარსელიზის“, რომლის ცეცხლებიანი სიტყვები და მხვებეობები მთლიანად უნდა მოვლეს საქართველოს სიმბრეაში, ვარ-ტყვით ვაკველდა საყვარელი და ვარტყვით მხინდა, ამ სიმ-ბრეით ვადიოდნენ წითელბრტევიანი მარტყვებზე, მისი პანგე-ლოვად იყო მუშებისა და აყვანებულ ბავშვებისა დაევიკრები 1905 წელს დღდასო, ამ დღდასო, ამ სიმბრეათი ინარტყობდნენ ბრძოლისა და ცეცხლ-ვანი გზებში, მისი ხნები აყვანებდნენ ქართველნი მინამადა თავვე-წირულ ვაკვეცებას და საბრტევიანს ამაველ მუდგებულ მებრძობებს.

ღუბნის დადი იდებრები შთაბრუნებულმა არალეგალურმა ბოლშევიკ-ებმა ვაჭუბა „პროლეტ“ ჩვენში პირველმა დაგასირობა და მხვებე-ბის რევოლუციური სიმბოვნის ცეცხლებიანი სიტყვები ხალხის გულში. ის იყო ერთი სიტყვით და მარტყვით მარტყვით ამ ვაჭურისა. „მარს-ელიზის“ განუხმოდნენ დღდასო და მთელი მარსელიზის ჩვენში ჩვენს ხალხს იდებრ-პოლიტიკური აღზრდას საქმეზე“⁷.

ვაჭუთი „პროლეტის“ მოვლევითა მისი მიწოდებამ — ხალხის მუშა-ვობაში შეიტყობა რევოლუციური სიმბრეა... ვაჭური განახლებრება მკვედა მასებში. საქართველოს მარსისტულ-ღუბნური ორგანიზაციები სწავლებდნენ პროლეტარტის საბრტევიან ბიზნებს, მუდგადენენ და დიდი ტრიატი აყვარებდნენ მას, მოავრებდნენ ბრძოლის, რომ ბრძოლას და პატივსა შორის საყვარელ-სასოციალური მახლობლი იდებრეა ვაჭურები სიმბრეაზე დიდ სარტყვობას მოიტყობდა, ხელს მუშებზე და რევოლუციის საბოლოო განახლებების დატყობება და მასების საბრ-შის მავალი ორგანიზაციების საქართველოს ლინინურ-ისრული ორგანიზაციე-ბა ის, რომ ახალი ვაჭური ვარტყვებდა და სოფლის მისაძლეობა. მისი მოწოდებება და ფარტყვებება, საზოგადოებრივ-ღუბნებულ და წესებლებებში და პატარა-ბრძოლი მთლიან. 1903 წელს ახლოს მებრე-ნახევარში... იოგნებს ერთ-ერთი მთლი მუშა... ჩვენთან მებრეა ცოხის ზედასწავლი და ვაჭირბანა ბარტის ვაჭურა. ჩვენ ვადგავდით ქუთაის-ის ციხეში. სადგურისაგან რომ მივდებოდ, ამხანგა ი. სტალინმა წინადადება მოვცა ვაჭურში „მარსელიზის“... როდისაც ჩვენს წინ ცო-ხის კარი გახლი, ჩვენ „მარსელიზის“ ვიღებრებ“⁸.

„მარსელიზის“ რუსული ვარიანტი მრავალბრტევილი საქართველოს მისაძლეობის ყველა ენაზე ინტეგრირება“, — წურის შიოქისციხეზე არ-ჩილ მუშებზე. მუშა ის დღდასო იოგნებს 1900 წელს თბილისი მოწოდებ-ლის საბრტევიანის დემონსტრაციას; მავალი აყვარება მარტყ-ვისა და ენგვლის პორტრეტები და მოწოდებელი ლინინებშია მებრე ადვარებულ დროსა. დღდასო „მარსელიზის“ და ამ სიმბრესი-ცეცხლ მოწოდებ მუშებს მიაწუდა“⁹.

90-იანი და 900-იანი წლების რუსული არალეგალური სოციალ-დემოკრატების გამოწვეული აყვანებები „მარსელიზის“¹⁰.

„ე. ი. ლინინმა კავკასიის აკვიბონის კომიტეტს მიითხოვა მისცა ვაჭ-ურთობისა არალეგალური ლიტერატურის გამოწვევა“¹¹, რასაც მოსყე-რულევი სიმბოვნის მისაძლეობის დიდ ტრიატიოდ გამოწვევა ინდენად ძლიერი იყო „მარსელიზის“ რევოლუციური ზეგავლენის ძალა. მანამდე და მარტყვობდა იგი პროლეტარტის მასების დარბაზებს თემატიკურად მათ საბრტევიანს და მოწოდებდა, რომ 1905 წელს თბილისი ბოლშევიკებმა ორგანიზაციამ 2800 ცალი ტრიატიოდ კი გამოწვა

1 „Пролетарий“, № 9. 1905 от 20 июня.
 2 „Первое мая в царской России. Сбор. документов ОГИЗ, 1939, стр. 97.“
 3 „Советская музыка“, № 11, стр. 18, 1955.
 4 „Гитарабობა ლევან ასათიანი, „სტალინი და ქართული ლიტე-რატურა“, გვ. 86 — 87, 1954 წ.“
 5 ნინო ნოზარია, „აკაკი წერეთლის „ინტერნაციონალი“ და მე-ფის ცენტურა“, ვახ. „კომუნისტი“, № 142, 1940 წ.“
 6 ი. და შარაშენი „რუსეთის პირველი რევოლუციის ასახვა ქართულ მხატვრულ ლიტერატურაში“, კრებულები: 1905 — 1907 წლე-ვის რევოლუცია საქართველოში, გვ. 497, 1955 წ.“
 7 ი. ი. სტალინი, ტ. 1, გვ. 8.
 8 ლევან ასათიანი, „ქართული მუშათა რევოლუციური პოეზიის სათავეებიან“, გვ. 54, 1954 წ.“

1 ი. ლექსი დაწერილია რაფეა ერისთავის მიერ აღამაჰმად-ხანის შემთხვევით.
 2 ლევან ასათიანი. დასახლებული შრომა, გვ. 80.
 3 იხილეთ: ლევან ასათიანი: „ქართული მუშათა რევოლუციური პოეზიის სათავეებიან“, გვ. 89; შალვა გოზალბოლიანი, ორ. ეკლემიკის შემოქმედება ქართულ არალეგალურ და ლეგალურ ბოლშევიკურ პრესაში (1901-07)“, გვ. 21, ქ. ა. ს. სახარებლიძე, „რუსეთის პირ-ველი რევოლუცია ქართულ ხალხურ პოეზიაში“, კრებული 1905-1907 წლების რევოლუცია საქართველოში, გვ. 519, 1955 წ.“
 4 იქვე, გვ. 86.
 5 იქვე, გვ. 90.
 6 „Советская музыка“, № 3, стр. 95, 1956.
 7 С. Аллилуев. „Продвинный путь“, стр. 34, М., 1946.
 8 А. Л. Дымшиш. Пролетарские пьсы, т. I, стр. XLVII, 1935.
 9 Е. А. Стернуца, „საქართველოს ბოლშევიკური ორგანიზაციები რუსეთის პირველი რევოლუციის წინახანებში“, კრებული, 1905 — 1907 წლების რევოლუცია საქართველოში, გვ. 105.

„მარსილებზე“ ქართულ, რუსულ და სომხურ ენებზე ვარდა ამისა პარტიული ორგანიზაციები. მარსილების ბეჭდვადენ წიგნებშიც „მარსილებზე“ შეტანილი იქნა აგრეთვე იმავე ხანებში გამოქვეყნულ „რევოლუციური სიმღერების“ ცალკე კრებულები, რომელიც 1300 ცალად დაიბეჭდა. ამ გზით საქართველოსა და ამიერკავკასიის ბოლშევიკური ორგანიზაციები „ფართოდ ვარსილებდენ“ მასში მეთამა რევოლუციურ სიმღერებს და პირველ რიგში „მარსილებზე“.

პროლეტარული მასების მიერ ატყვევებულია „მუშურმა მარსილებზე“ ფართო გავრცელება პირველ ხანებში მკარამ. მიხედვით რა გულხობის სტრუქტურა, იგი ახალი გულხობისათვის დამასიათავილი ტექსტით დამკიდრდა:

Отгуслили крестьян на свободу
В девятнадцатый день февраля,
Только землю не дали народу.
В девятнадцатый день февраля...
Без земли мужики пропадут,
А дворяне и рабы тому,
Что дешевле народу нанимают,
Мужиков на работу свую...¹

გულხობის „მარსილებზე“ უცვლელად ჰქონდა შერჩინილი მხოლოდ გეგმათა, „მარსილებიდან“ აღებული მისამართი:

ასდექ, ყუველ მზითი მუშაჲ ჩარითა
ასდექ, ყუველ მზითი და მტერს გვიეთ.
შურისძიების აღძირიჲ ღრთინა
და მეღარი ბოძილით ვასწი, ვასწი წინა²

რეფრენის გამოვლებით „გულხურ მარსილებზე“ ტექსტს მხოლოდ წინადა საბუღო საციხობის აყენება, გულხობის ჰიერარქიის გადმოსცმა:

Прижимает нас земский начальник
И урядник дохнуть не дает,
Поп пугает нас адом крощиным,
А затреба последок берет...³

მათი ისეთ ჰქონდა შეგნებული, თუ რატომ იწვევდნენ ჯარში გულხობის შევლენას:

Сыновей наших гонят в солдаты,
Из ружей научают стрелять.
Для того, когда мы возмутимся,
Чтоб могли они нас усмирять.

გვეყოფა ამაღნი მწუხარება და გაჭირვება, გვეყოფა ბატონების უღელქვეშ გმინა, — ისინოდა გულხობის ხმა:

Разогнем-ка могучие спины,
И покажем мы силу врагу!
აღსვლეთი ძლიერ რაზმად, დავწვი, დავიწვრიოთ მდღარათა სასახლები და —

Возвратим себе матушку-землю
И не будем платить податей.
სიმღერის ნათქვამია, რომ გულხობა მიწას დაიყოფს თანსწორად და სხვას მოკამაგირედ აღარ დღუდებდა:

Школ по всем деревням понастроим
Всем будние книжки читать...
სახლები „მარსილებზე“ საკლებად იგრძნობა პროლეტარიატის, როგორც რევოლუციის ჰეგემონის როლი, ვინაჲ მართკ ირის შეძენია მდის წყობილებითა და ბურჟუაზიის წინააღმდეგ თანმიმდევრული რე-ვოლუციური ბრძოლა ისეთი წყობილებით დამასაგირედლად, სადაც მიწის მუშას მართლად შეძლო ეთქვა:

Старшину выбирать сами будем,
Зами закон волостной соборем.
ისინი ვარი კიდევ განიკვდიდნენ ხალხისგნების იდეურ გავლენას და სასიგნო ვერ წარმოვლდნობთ, რომ მომავლის საზოგადოებში აღარ იქნებოდნენ ძველი გაბატონებული კლასები, რომ სახლობისებურ უტობის წარმოავტენდა იცნება და ისიც, რომ —

Волостной эрот сход с старшиною
Мирский сбор подушам раскладут...
რომ სოფელში კვლავად დარჩებიან მემწაღლები, მაგრამ მათაც შეა-წერენ გადასახადს:

Собирать со всех поровну будут,
И дворян от них не уйдут...
„გულხური მარსილებზე“ იმასაც ამბობდა, რომ ახალი საზოგადოე-ბის შექმნის დროს შეიღებს ჯარში აღარ ვაგზავნიდნენ:

Сыновей не пошлем мы в солдаты...
და თუ იმი დავიწვებოდა, თუ გულხობის სასიციფლო ინტერესებს, მათ

მიერ მომწვებულ ახალ ქვეყანას, მათ მიწასა და სიციფლებს სოციალ-ური მტერი დამტყვევებდა, იარაღით წაწიოდებდა და იმს გავრმათვდა, გულხობა „მარსილებზე“ სიტყვით ფრეს დასწვდა:

Соберем мы охотников топчась,
И тогда уж врагам всем беда.

წინადა გულხური ინტერესებიდან უფრედნენ რა მომავლის საქმეს, თვითმპირებლობისათვის ბრძოლას, გულხობა „მარსილებზე“ მოუწი-ღებდა:

Так встанем же, братья, дружей!
И опять у нас будет земля
И на горьких осинах повесим
Мы попов и дворян и царя...⁴

1905 წლის რევოლუციისა და რაკვიისის წლებშიც ის სიმღერა — „გულხური მარსილებზე“ ძალზე ფართოდ იყო გავრცელებული⁵. შესა-მნიეია, რომ რსხდა დონეცის კავშირის კრამატრის ორგანიზაციის კონსტრუქციონარულმუსიკის გულხობის მიერ გაწეულ ფურცლად გამოიშე-ვულ ამ სიმღერას ციტა დალი როდი დაიბეჭდა იტყურება. მაგრამ მან მან-ინა შეინახნათა პროლეტარული სტელსკეობა იმით, რომ ყუველი სტრადოსი შეწვდა მთოდმდებდა ა. ლ. ლავროვილით, მუშურის მარსე-ლიების⁶ რეფრენს:

ასდექ, ყუველ მზითი მუშაჲ ჩარითა
და ეს აძლევდა მას ბოლშევიკურ მებრძოლ ხასიათს.

„მარსილებზე“ უცვლელ გავრცელებას პირველი თვითმპირებლობის წინააღმდეგ მებრძოლი სულით გამოქვეყნული რევოლუციური ქართული გულხობებიდან. ამ სიმღერის მოსულრობაზე დასაბუჯობს გავით „ლა-ტერატურა და ხელოვნებაში“ დაბეჭდილი წერილი, რომელშიც აღწე-რილია, თუ როგორ სწავლობდნენ და იცინებდნენ „მარსილებზე“ სა-ქართველოში გაბატონულ მომღებლად გეოვ ერქობინაშვილს ოჯახში:

1904 წლის სექტემბერში, კვიას ღამით დაწვრილად შინ ვერც ერქობი-შვილი — წესი ვერ უტყრებდნენო — მან თავისი შევლენა ატრბე, ანა-ინა და პატარა დაღვიკა საწარულოში გაიყვანა: წამოდიო, ახალ სიმ-ღერას ასწავლიო, ახალათობის სიმღერას... თქვენც თქვენს ტოლებს უღდა ასწავლიო, ფრხხლად ეი იყავიო, ვაჟმუშებმა არ ვაგვიან რეკო-ლეუცია მზადებო, ამ სიმღერით ახალი სიმღერა ასწავლიო, — ამ „მარსილე-ზე“ იყო:

ზურგი ვაქციოთ ძველ ადოა-წესებს,
შემოიბერტყაო ფეხზე ვიო მტკეერო...

1905 წლის, თავის შევლენიდან და მეგობრებთან ერთად „მარსილე-ზას“ სიმღერით გავიღებდა გეოვ ერქობინაშვილი⁷. ამ სიმღერა, რაკვილიანობა, არა სკავდა „გულხური მარსილებზე“ს, ხალხს მას მტრად იმეოთ. კანონიერად შევლენა ატრბე, ანა-ინა და პატარა დაღვიკა ქართულ არაუღებლურ გავით „ბრძოლათაში“ იყო და-ბეჭდილი და როგორც რუსეთის პროლეტარული მასები მღეროდნენ:

„ჩვენ მზარი მივცეთ ჩვენს ტანჯულ მოძებს,
შვიერ ხალხს ხელ ჩვენ ვაჯუწვლიო,
წვევდა და კრულვა შეუფუფოლოდო,
და ბრძოლის ეულზე ვაყოფილოდო“⁸.

„შენ მოგახყენებს მხოლოდ საფიჯი, აქ კი მუღამ დღე ხარეი იხა-ღე! — ასე მინარდადენენ მასწვლებს მათზე გაბატონებულ ბობოლა ადამიანთა. „სიხოსა ვწოეს მუვე საბუნაშეოეო“ — სწავლებდნენ სიმ-ღერის სიტყვები მუშას თავის ხელმძღვრედა ატრბე, ანა-ინა და პატარა დაღვიკა. მან მტრად იმეოთ. კანონიერად შევლენა ატრბე, ანა-ინა და პატარა დაღვიკა ქართულ არაუღებლურ გავით „ბრძოლათაში“ იყო და-ბეჭდილი და როგორც რუსეთის პროლეტარული მასები მღეროდნენ:

შვიერ გებოლებითი მღღარათა ხაკოვა,
შენს წაწვდა ნიღას ხელსაგეო,
მაჲ შენი ოფლიო სესქ შექობილო,
და სიმწერის ლუგებს ის ხელოვან მკლავს.

„ბრძოლში მოვიღო, რომ მან იღიზიანა, — აი, რას ვანუშარტვდა „მარსილებზე“ დაბეჭდილი „მარსილებზე“ს ტექსტს, — მხოლოდ მოვე-დით, რომ მან მიტრეპ სინდისი თვისი ჩაწვლდის, და მუშაშია კლან-ის შრომით დატყვევებულ — გადაღვიდეს მალაჲ შენს თიქვე“⁹.

ერთი არ გვეყოფა მტრად აქამდე! — კითხვას სვამდა სიმღერა და იქვე ბრძოლისაგენ მოწოდებულ სიტყვებზე უასწვებდა.

„მო, გავაღმპიოთ ერთად მტრისტყენა,
ეკავსილამ ვიდრ ვერ ვაძვამდე
და დნებრის წყულად ითურ ზღუდისაგენ“¹⁰.

„მუშური მარსილებზე“ შორს იყო „გულხური მარსილებზე“ს ხალ-ხისინდისი ლევტარისაგენ, რომლის მიხედვით გულხობს კიდევ სჯერადობა, რომ მომავლად თავისუფლად საზოგადოებში შეიღებდნენ მიწე დაღრე-¹

1 ლეან ასათიანი, იხ. დასახელებული შრომა, გვ. 92.
2 Б. Смирнов, „Революционные песни в крестьянском бы-ту“, Журн. „Советская музыка“, № 12, 1955, стр. 16.
3 ლეან ასათიანი, იხ. დასახელებული შრომა, გვ. 92.

1 „Крестынский песня“ — Пролетарские поэты, т. I, стр. 145—146, 1935.
2 А. Д. Дыбенко, Пролетарские поэты, т. I, стр. 364, 1935.
3 ვ. ბერძენიშვილი, „მომღებლობა იჯახში“, გაზ. „ლტერატურა და ხელოვნება“, 1949 წ. № 42.

ბოდენ, მაგრამ საზოგადოების სასარგებლოდ გამიზნულ გადასახად გულგებნი ვიყავიანდებო.

„Собрать по всех поровну будут.
И дворные от них не уйдут.“¹

მტრობა, მავ ძალდენ, მდღარ კოფაჯის, მეფის. — მავ ზორტს, სკულამბოფთა, ჭყა, მუსირ ავღა მავ ავჯაჯის, კარი გავღე ცისკრის ვარსკლავთა. — მოუხმობდა „მუშერი მარსკლავთა“.

სიღვრა პირდობდა მომავალი სამკდრის-სასიცოცხლო ბრძოლის მონაწილედს, რომ

სხვოსლსგურ ცისკრის თბ ამოკვეთა
მც სუეკარულს და სახარბოთსა“.

და თუცა ცხადი იყო, რომ ძვირად დაუჯდებოდა პიროვნებაობას ბედინებდა მისი აღმსრულებელი კვირის მისაგებლად. მაინც დადებოდა დრო და დაიღუპებოდა მტრობებმა, გათუნებოდა თავისუფლების დღე:

«ა ყველა ქვე იმ შეგარღობა
კალის ტერე წმინდა ზრბობის უღლებობა“².

ასე მდებარე კართელი გავსკავებდა პროლეტარული სულსკავების მარტოლო კონსტ. ეს სიღვრა მას თუიმამპრობლობის წინააღმდეგ ბრძოლის მარხანდასაბულობით აღიქმდა. პროლეტარობის ერთ-ერთ მსაკებრედ აწიზობდა და მვისი ბრძოლის წინააღმდეგ გარკვეულ-ბული პროგრესული ძალების ერთიან ფრინებს საფუძვლებს განმტკიცებდა.

კართული „მარსკლავთა“ ეს ტექსტი განიხილავდა მიერის საქართველოს რევოლუციის და „მარსკლავთა“ სიზნებებად იქცინ. ეს სიზნებები აკრძალული სიმღერათა რიცხვის ეკუთვნოდა... ბიბლიის მუშებში, კითხვების მართარეობა და ტყუილად მუშაბრებში „მარსკლავთა“ ვიარაბების სახით იყო ვარგებლული... „მარსკლავთა“ გამო მუშები დევანა და შეიკრებოდა განსაზღვრენ. მუშაობისტის ვადმონებდა „მარსკლავთა“ რევიმე მითითრე ზ მდებარეული ამ სიღვრის შესრულებაში მონაწილეობისათვის ციხედა საკარბოლო კაბეზმა და ვადმონებდა, მუშედა ნიკოლაოსის ციხეში, სადაც იგი ქულები ვარდავლავდა“³.

მაგრამ ამან ვერ ვაბეცა რევოლუციონერთა ნებისყოფა, რევოლუციონერმა პარტიზიმმა საკმაოდ აუხლა ათალი რუსეთის მებრძოლ პროლეტარობას. — ვრდა ი. სტალინი 1906 წელს ა იანვის მუშების დებურტის გამო დაგებულ სტატიაში ორი მუჯახება, — და ლოზუნგები: „ძირი თითხმამბრებლობა“... „გუმარცხის დემოკრატიული რესპუბლიკა“... — სუვერენული ლოზუნგებდა მასის ლოზუნგებდა ვადამიკია აქ ვღვარ ანაბილი ვერც ეკლესიის ბიარბებს, ვეღვრე ბატონა და მეფის სურბათს... — მათს ნაცულად წიოლი დროწიმი ვორღობდა და მათ ავღლი მარქს-ენგელის სურბათში აკრძალდა, აქ ვღვარ ვაღობი დებოლი დამოუკიდებლობა და „ხალა, ძარა ჭრისა“ ვაღობს... — მათს მავრე „მარსკლავთა“ და „მარსკლავთა“ აქ ვარ აქ ვარს... სიღვრა ვამხმდა და კერძის ურუბება და მამაგერელებს“⁴ (კურსივი ჩემა, თ. ე.).

* * *

„მარსკლავთა“ მშრომელი კლასების ბრძოლების გამომხატველ სიმღერად იქცა მას მდებარე მუქის დემონსტრაციებზე. მაგრამ მღერებდნენ თეატრებშიც. 1905 წლის რევოლუციური ადამიკანობის პერიოდში თეატრში მისული მავრებელი მწიქრებელი ურუბობდა ისეთ სექტულებს, რომლებზეც მსაკებრე იქნებოდა მვისი ზრბობის წინააღმდეგ ბრძოლის დღეობა. თითი ა. სტალიანზელ-თუივის ცნობილი პიეტის „ალაბრას“ დადგამის ე კონსტანტინო-ლევდა ხალხი, რადგან მასში, როგორც ა. მ. ლორთქიფანი აინშავს... 1905 წლის რევოლუციის, მის მომდევნო რეაქციის დღეობა და სყოფლობის, ზენანბის იერხანებ ახლი იყო ხალხის სიძულვილან „სლოტინებისადა“, რომლებზეც დასკვნის ხალხის თაისუფლობის, ძირისადა იყო თაისის წაბეცე ზილით სახალხო საქმის რეაბიტრებისა და განხე-განმდგომილებისათვის, თაისის მოწოდებებით თაისუფლობისათვის ბრძოლაში გამარჯობისათვის“⁵. თუ საქართველოს პირაულის მოთხოვნებზე ვაგებულ პიეტა „ალაბრა“ მავრებლის ასეთ რეაქციის იწვევდა, ვასაბედა მასების რეაქციის ძალა, როცა ურუბნებდა იანმდებარე ციხერებაბის ურუჩო ამბობდა ბეჭდის როგორც იყო მავალიდა ა. მღერებლის მწიქრე თუიუბებში მსაკებრე თეატრში დადგმული ეს პიეტა ასახავს 1789 წლის საფრანგეთის ბურჟუაზიული რევოლუციის დღეობას პიეტის მავრებლის დროს გამოსახდა ხალხი, რომელიც ბატალიის და ეკნის თუიუბება: „ბასტოლია აღებლობა ხალხი იარას იცერებს, ვასის... „მარსკლავთა“ პანგები (მართალია ციტა მასისწარა 1789 წლის-თაის) ციხის წამობახილი — „გამარცხის თაისუფლებას“ და თვეწენ იონებ თეატრალურ დარბაზს: სართოს აღმდგენა, თაისილი მარწმუნებდა, აბლითმდებრების უბილი და, პიეტა უღლები წარმატებულ მთარღუნდა... „მარსკლავთა“ შესრულებასთან იყო დაკავშირებული ლიტერატორ „მავსიმოლიან რომბსიერის უფრეტრის განმტკიცებელი“

ბის მოთხოვნა რადგან მასში სწორედ მარსკლავების თმა იყო გამოხატებული 1905 წლის მარხანდა დღეობში რუმინების ოპირის მსაკებრე“ დადგმის დროს მავრებელი სიძულად დროგირი ოპირი მავრებლებმა „მარსკლავთა“, რომელსაც ვურხე ავღობი იანმდებარე ლენინკოვალის ოპირა „ზახა“ მისმან მიტელს შეწვედა ხალხმა მსაკებრელებმა იგივე მარსკლავთა. ვეღვად აბილებული იყო „მარსკლავთა“ და წყობამდე რევოლუციის ასრულებდა იმდეს: „Бодая, наря храни“ — 1905 წლის რევოლუციური აბტკინების შედეგად ჩამახინგობდა მოთხოვნა დიმიტროსიკან „ან შეიკრებოდა ბიხნი ურბისი და ამასთან ერთად შეიკრებოდა მისი“⁶. რევოლუციური უმინებელი თეატრის დიმიტრო „იძულვილი იყო ჩამახინგობის უღრმატმეტი მილი და სექტულების სურ ნება დართოს „მარსკლავთა“ შესრულებულად“⁷.

„მარსკლავთა“ პანგები ისმდა ქართული თეატრის სცენაზეც, ხალხით სავსე დარბაზებშიც. მავრებელი არა მხოლოდ წარსულს ადგის წარმოდგენებდა, რევოლუციური სიღვრეებისა, იგივეს დასკვნა ვადგა დიმიტროვლი მასობისა და რევოლუციონერის ლოკი მესხიმოლის მოღვაწეობა და მოკვას ქუთაისის კანდამგირის სააღმებლო ცნობა: „25 აგვისტოს წარმოდგენის შემდეგ თეატრთან გამოსული ხალხი რამდენიმე ვაგებდა ვაიყო და ქუთაისის სხვადასხვა მხარეს ვაგებოდა „მარსკლავთა“ და სხვა რევოლუციური სიღვრების მღერობა“⁸.

„მარსკლავთა“ რევოლუციური შეგავლენა იმდენად ძლიერი იყო, რომ მას მდებარედ ვეღვანდა ა ყველა ვიარაბებში... დემონსტრაციებზე, დემონსტრაციებზე, შეშინა მავრებლები და რევოლუციის დემონსტრაციის ვიარაბებში „მარსკლავთა“ სწორად ეკლდა საკვლავი მუშების ვაკვებებზე გამყენებული იყო ვარგებდა „მარსკლავთა“ როგორც ცნობილია „რამდენ ბაუშის კომიტეტმა... ბ. სტალიანის ეკლმდებარეობით მოაყო მუშების ვრახიბილი დემონსტრაციის“⁹, რომლებიც მონაწილეობდა ა ათასებდე ვაკვი. დემონსტრაციისა და მრბევის წიოლი დროწიმი და რევოლუციური სიმღერებზე ბით ვემამბრებენ სეგამო ვაზრბობისსკენ, რათა ვაგებობისუფლებანა დაბატონებულ მუშებში“¹⁰ (კურსივი ჩემა, თ. ე.). დემონსტრაციით მონაწილეობი სიმღერებმა და ძალას მავტელად რევოლუციური სიღვრა. ავღილობრება ხელისუფლებამ დემონსტრაციების წინააღმდეგ ვარბილი დასწრა და მუშების მუშერი სოცია მოაყო. მოღვრა 16 დარბაზ 50 და დაახლოებრის 500 მუქი. ამას დღის შემდეგ რამდენ ბაუშის კომიტეტმა დაღუპულია დარბაზისათვის დაკვებრებთი ახალი ხუთიასათასი პოლიტტური დემონსტრაცია მოაყო და პროკლამაცია გამოაუტო, რომელზეც პანგები იყო:

„Хвала вам, убитые за правду, хвала героям матерей, вскормивших вас; хвала вам, украсившим себя терновыми венками и, умирая, шептавшим нам о борьбе доджашими, победившими устами. Хвала вашим телям, бесстрашно кружасьим над нами и шепчущим нам в ухо: отомстите кровью...“

დიდი იყო რევოლუციური აღტკინება. „მუშები წიოლი დროწილი და რევოლუციური სიმღერებზე მთილებელთა მთილებელთა დემონსტრაციის მუშებისა და სავალიგორო თეატრების სიღვრით უმუშებლად დასკვნებდა, იმას ვიყავს მანამდე სავალიგორო, რომ სახალადიბა ახ ესროდნენ. იმას არ შეუძლიათ ვეკროლიონ“... ამხობდნენ ისინი“¹¹.

„მარსკლავთა“ მღერებენ ალექსანდრე წულუკიძის დარბადაზეც. „სამიწელი კოქსპროული წუქის დროს კუმო ვანსენიხანის ნემბით ხელით მიქონებდა 25 — 26 ვერის მანძილზე... ორი სკიპი-ლური ვუნდი მიღებელი მუშებისა, რომლებიც „მარსკლავთა“ და სხვა რევოლუციური სიღვრების მღერებდნენ... მთილებელ და მას აუარება ხალხი „სიმღერით კუმოს უკან მიმოვლილი“ — იფუძვლებდა ქართული არალავალური პოლემიკური ვაგებო „პროლეტარობის ბრძოლა“ ნიფთაბის ვერ ვაგებდა ვეღვრე „სლოტინებისა და რევოლუციური სიღვრების მავრებელთა“ სავალიგორო მარსკლავებისათვის... ალექსანდა ალბანი, წინდწინ მაგრად დაიკვი ყურები მამბით, რომ არ მოქმედა „ღელისა და მვისი მგებობა სიძულვილი რევოლუციონერი სიმღერისა“¹².

ამასთან დაკავშირებით მისი ცხატაია ტენგებში მოყო ლენის წერდა:

¹ В. Обрам „Из истории музыкально-театральной жизни Москвы“, Первая русская революция и театр, стр. 213—214. М. 1956.

² ვაკვი ვადგა. „ლადი მესხილავი“, გვ. 35. 1957.

³ ა. ცხატაია. „ქართული მუშათა რევოლუციური პოეზია 1905-1907 წლებში“, გვ. 11, 1956 წ.

⁴ „Очерки истории Коммунистической партии Грузии“, часть I, стр. 62. Изд. ЦК КПСС Грузии, 1957.

⁵ ა. ი. ცხატაია. „რევოლუციური მოძრაობა საქართველოში 1905—1907 წწ.“, რევოლუციის წიხი, კრებ. 1905—1907 წლებს რევოლუციური საქართველოში, გვ. 159. 1955.

⁶ „Очерки истории Коммунистической партии Грузии“, часть I, стр. 63.

⁷ ა. ი. ცხატაია. „რევოლუციური მოძრაობა საქართველოში 1905—1907 წწ.“, რევოლუციის წიხი, დასახლებული კრებული, გვ. 140.

⁸ იქვე.

⁹ „პროლეტარობის ბრძოლა“, № 9, I (14) ივლისი, 1905 წ.

1 „Крестянская песня“ — Пролетарские поэты, т. I стр. 146. 1935.

² ა. ხ. „ბრძოლა“, № 4. 1902 წ.

³ ა. ცხატაია. „ქართული მუშათა რევოლუციური პოეზია 1905-1907 წლებში“, გვ. 10, 1956 წ.

⁴ ა. ხ. სტალიანი, ტ. I, გვ. 191.

⁵ С. Н. Дуриани, М. Е. Ермолова, стр. 447—448. М. 1953.

⁶ „Театр и искусство“, 1905 г., № 45—46. стр. 711—712.

„ჩვენ გამოვავალდა ერთი ამხანაგი პოლიტიკური — აღესპანდურე წყურპი, სახელი... გარდაიცვალა, ქუთაისი, შრომელთან, 27 — 28 წლის ასაკში, 9 ივნისს დღის 11 საათზე, დარდალად მოხდა და ხონის 12 ივლისს, ქუთაისთან 25 — 26 ერისს მამისზე, დარდალად ზღაბრული იყო. მიწვეა კავკასიის პროლეტარტა და გლეხების შუაგულ თეატრითი წარმოდგენებით — მსუქ მტრ ვერცხვითი წიწველი ღრმადი. (P. 5) ცენტრალური კომიტეტის სახელმძღვანელო გავსეთი ვერცხვითი თვენი, რა უნდა უნდა, აქვეა გავიქნა საწინააღმდეგო და რევოლუციური წარწერებით, კმავე-ქვილასა და კოსიანოვს წერილი მოხდა და კმავე ქუთაისის ფორმებით ცხდარს მიკლავდა 30 — 40 ათასამდე კაცი, ხოლო კმავეკართი და ხონის 7 — 8 ათასე გენტი, 3 — 4 დროსა, მუშებისა და გლეხებისაგან შენდვარი ორი ვაჭარი, რომელიც განუწყვეტლევ კალიბა რევოლუციური სიმღერა ზოგადი სიტყვები ქართულ რუსულ და სიმღერა ქვეყანაში 1, აგრძობდა ლენინს თავის წერილში მიხა ცხაკაია. სამკალივარი „პროლეტარს მამიკებში და მუშებისა და გლეხებისაგან შენდვარი მონღარული და სხვა რევოლუციური სიმღერები“² და ხაზის მიერ სიმღერით გამოვლინებულ ს რევოლუციური სიტყვებით, რომელსაც კმავე-ქვილასა და კოსიანოვს წერილშია კი ვერცხვითა ბედა 26 კომუნისტრანს გზაზე გამოხუტ სახელმძღვანელო პროლეტარს, ლაპარაკის რევოლუციური სიმღერების და პირველი რიგში „მარსილეზას“³ საგნის და სიტყვების გამახსენებელი აღმავალინიშნაობი, იმაზე, რომ ხაზი „მარსილეზით“ გამახსენებდა არა მარტო თავის მსახურუნას თეიმურაზისთან ბრძოლით, არამედ დადგული მეგობრებისაგან ლეგალიზაც, ვინც „ბედიის ბრძოლაში სწრაფად თავს“ და ემსახურება „მომეძია სიცოცხლე წყურპს“.

„მარსილეზა“ და სხვა მუშაობა კომიტეტის ავილებდნენ 1905 წლის 24 თებერვლის შეფის თეიმურაზისობის ავტენტის მიერ მოკლულ ზღაბრული წყურპის შემთხვევაში გუბარნიკსაც, რომლის დარდალად მწიფი რევოლუციური შემთხვევადაც ვაიციც, ჰაილერდან შუქრეთის სასახლეშიც ცხდარს მოკლულად რამდენიმე ასაკი კაცი, რომლებსაც მღერა და მსუქ რევოლუციური სიმღერები 1, მღეროდნენ უტყვი პროლეტარული ბედიისთვის, მღეროდნენ მგზნებელი საბრძოლო პროლეტარული, ისეთივე დაჯობებით, როგორც 1-ლი მაისს, როცა ჰაილერს პროლეტარტა „მარსილეზას“ სიმღერით გაეგარა და ხაზის შესახებ მოვიხსენიებ მითხრობდა მონაწილეობის მისაღებად.⁴

„მარსილეზას“ მღეროდნენ მუშა, პროფესიული რევოლუციონერის გოთრე თოთას დარდალად, 1907 წელს, სოფელ ჰავაში. ზოგჯერ ვერცხვითი ბაზის „დრო“ ვერდა, რომ 3, თოთას ლეკვლავს ათასზე მეტი მტრე კაცი დაეწყო, განიზარა მტრეზე და წარმოითქვა წიწველი საწინააღმდეგო რევოლუციური სიტყვები: შუქრეთ, მტრეზე დაიხურა და დაწყო წინააღმდეგო გამართობა მტრისაგან ამხანაგთან. მიწვეა საბრძოლვითი ავტენტად და სიმღერა ქართულ-რუსული „მარსილეზა“⁵ და „თქვენ მსახურება გათხოვით“, „გარსიანასა“ და სხვა რევოლუციური სიმღერებისა 6. (ურსიანი ჩეჩია, თ. გ.)

ასეთი იდებრი უნებმძღვლები ძალა მკლავს „მარსილეზას“, და სხვა შუახან რევოლუციური სიმღერები. „ამ სიმღერებით ასაღებდნენ რევოლუციონერებს“⁷, „ამ სიმღერითვე იმარტობდნენ ბრძოლაში დაცემული გმირები“.

„მარსილეზამ“ იმდენად ღრმად გაიფიქრა ხაზში, რომ ხმადაც მას სხვა რომელიმე რევოლუციური სიმღერის ტექსტსაც არ განხილეს. მაგრამ ძვილდებოდა „მარსილეზას“ მილოდაც ამდებრედნენ „მარსილეზა“ და „სამაისი სიმღერა“ მუშა მონღარულს კრამაჩისთაისი დაეკუთვნებოდა, ასე მაგალითად:

„ზურგე ვაქითთ ძველ ადით-წიქსს,
ჩამთავიერეთი ვეჩხე ვინ მტრეკრ...
მეგბი, წვიდით ბრძოლაში ელზე...
ხაზს ვაგებოჯოს, მის მარტობაში“⁸

ორ ვიღობოლის ამ მითხრობის სახისი სიმღერის („მშობე გავი-ვი ბრძოლის ელზე“) დასაწყისის შესახებ სიმღერით და მათვე უკლებრს პირველი სტროფით „კონტრინორად“ მარსილეზას დასაწყისის პირველი ორი სტროფით⁹. მაგრამ ასეთი შუქრესმ იღვავდაც არ ასუტხებდა არც პირველ და არც მეორე სიმღერის იდებრი

მიზანდასახლობას, არ არღვეს ტექსტის არქიტექტონიკას, არ უცარავს სიმღერის რევოლუციური სიმღერებს, პოლიტიკურ ვაჭარებს.

„ზოხითი უტყვითი ჩვენ ოქრის კერებს,
მევის ტატრის ვაჩო მასსაღ მტრეკრ“ —

„მარსილეზას“ ის სიტყვები კონტრინაციის წესით შენაცვლებულია ასეთივე მტრეკრული სტროფებით.

საქართველის ბოლშევიკური ორგანიზაციების მიერ გამართულ პოლიტიკურ დემონსტრაციებს ყოველთვის თან ახლდა პოლიტიკური გამხსენებელი რევოლუციური სიმღერები და პირველი რიგში „მარსილეზა“. 1904 წლის 11 აპრილს თბილისის სადგურზე მოწვეუნი დემონსტრაციის ციმბირის გადასახლებული რევოლუციონერების ვაჭარებულად: „მარსილეზას“ ვაჭარს დროს ბაქანზე ვაჭარს სასამაღდ დემონსტრანტი, რომელსაც ამაღობის წიწველი დროსა და „მარსილეზას“ ვაჭარს მართლად დაეკუთვნა (ურსიანი ჩეჩია, თ. გ.)

„ხაზი მარსილეზის მღეროდა“ — უნის ლენინს სტატიაში „სისხლმსმურელი დღეები მისკაცში“, რომელიც შექმნიდა 9 იანვრის ხოცავალტებს. „მეზოგებები გუბნოდებენ უწინდენ სისხლის ვაჭარს ქვეყანაში“, მაგრამ „სადაც მუშები გუბნდებაც ავსებდენ ბოლშევიკის რევოლუციური ძახილით და გამძლილი წითლი დროშებით“, ის იყო ის დრო, როცა ლენინის სიტყვებით, მევის მათგანშია სასტიკი რეპრესიები და იყო რევოლუციურ-განმათავისებლებელი მორჩაობის ჩასახებად. ხერტებდენ მუშებს, არღვედნენ სკოლებს; უნებრმტრეტეს კი ვაჭარებს და ის იმდროს, რომ „მათი თითქმის შეუძინებელი რეპრესიების კლდეები თბილისის ხოცავალტის ვაჭარებობისა 2, მათ დაპირეს ხმაოლდ სისხლის ვაჭარები ქვეყნის, უწინააღმდეგო ვაჭარები“¹⁰. ლენინს ახალსა და სხვა მუშაობა მისკაცში მონაღდ სისხლმსმურის ამბები, ხაზს უყვამს მუშების თავაწიერებას, რომლის დასაწიერებასთვისაც საჭირო იყო არა მარტო წინასწარ მოწინააღმდეგე და კარგად შეიარაღებული რევოლუციური რაზმების გამოხატვა... ხაზის მტრეკრე ვაჭარს თუნდაც განსახლებული ნაწილების ვაჭარსაც. სახალხო იარაღის „ახალ“ სახეობასა — უტყვიაობის (რომელმაც თბილისში 26 სექტემბერს—19 ოქტომბრის დღი პაქაც გამოიწვია ქაჯახისა და ვარსკაცების) ფართოდ გამოყენება 1, არამედ მასების მათგანმზრეული, პარტიის რევოლუციური ლოზუნგების ხაზშიც განხრები და დაწვრთვით პოლიტიკური საპატიკური რევოლუციური სიმღერის მიმუხრობაც. „პროლეტარული აგრესიაც მუშათა წიწველი, გლეხობაში არასრულს არ წარბილდა რუსეთში ის ვაჭარები, ისე გვემარტობა და ღრმად რეპრესიები“ მტრეკრს მწიფობის ექვნიდან, 1905 წლის ოქტომბრის 2-სტროფით ორგანიზაციის მიერ ვაჭარებულ პროპაგანდისტული მუშაობის ფართი და გვემარტობა პოლიტიკური აგრესიაც თავის სეგურებად მუშათა რევოლუციური სიმღერებისა, ასეთი სიმღერის ათარგნობა მუშათა კლასის თეიმურაზისობის რეპრესი წინააღმდეგ თანესი ბრძოლის გასახლებულად, პროლეტარტის დარტყმის ძალის გასახლებულად და მასების მტრეკრული სულის განახლებულად მასებში სიმღერის პოლიტიკური შეჯავლების ძალა ჰქონდა მხედველობაში ლენინს, როცა ამბობდა: „ხაზი მარსილეზის მღერის“ 6. 1905 წლის გზით „პროლეტარს“ № 21-ში დაეწვლია თავის სტატიაში „პოლიტიკური ვაჭარები და ქუჩის ბრძოლა მისკაცში“¹¹.

„ხაზი მარსილეზის მღერის, იმართდა რევოლუციური მტრეკრე“¹² — უნდა დასწიერება და სიმღერას პოლიტიკური ბრძოლისაგან მონაწილეობა მტრეკრს მწიფობის მწიფობას აძლევდა. სწორების აუცილებელი გამოხატვა ქვეყნის, თუნდაც იმ ამხანაგების გასახლებულად, რომლებმაც ვერ ათავიერეს ათი ვაჭარების შესახებ. იქვეა პოლიტიკური და მონაწილეობა რევოლუციური სიმღერების სიმღერებისა და სიტყვებისა¹³. (ურსიანი ჩეჩია, თ. გ.) ამზობდა ლენინი და რევოლუციური სიმღერის პოლიტიკური ბრძოლისაგან მონაწილეობა მგზნებელი სიტყვის უტყვობად, რევოლუციური სიმღერის პოლიტიკური დემონსტრაციის ორგანული ნაწილად აქცევდა და თუ რევოლუციონერები მტრეკრს ნიშნის მოგებია ამზობდნენ, რომ „ავაჭარების ალო ორთხელ კიდევ ჩამოხობოდა. მამის... მამარტობდა მათ ლენინი... ჩვენ შევხებდით: ორთხელ კიდევ ვაჭარებს ავაჭარებდა ასეთი შემახლის დროს ლენინი მგზნებელი სიტყვებისაგან მონაწილეობა და ამდებრედნენ მწიფობას, — რაც უკლებრს „მარსილეზას“¹⁴ იმარტობდა.

ასეთი რევოლუციური მწიფობისაგან აძლევდნენ „მარსილეზა“ ლენინი, რუსეთის რევოლუციური ორგანიზაციები. და ის იმდროს კი

1. ი. გ. ზუციუნიანი, „რევოლუციური მორჩაობის ვაჭარებობა საკრებულოში 1905 წლის აგაბახობასა და ხაჯებულში“, კრებ. 1905—1906 წლების რევოლუციური საქართველოში, გვ. 197, 1955.

2. ი. გ. ზუციუნიანი, იქვე.

3. „თქვენ ბედიის ბრძოლაში“ — (სამკალივარი მარტო).

4. ზ. თ. გვეგშიძე, „1905 წელი ქაიხორტაში“, დასახელებული კრებულში, გვ. 257.

5. ი. თ. გვეგშიძე, იქვე, გვ. 259.

6. „დრო“, № 15, 1907 წ.

7. ჯ. ა. სისხარბულიძე, „რუსეთის პირველი რევოლუციაც ქართულ ხაზზე პოეზიაში“ დასახელებული კრებულში, გვ. 521.

8. ჯ. ანთავა, „ქართული მუშათა რევოლუციური პოეზია 1905—1907 წლებში“, გვ. 11, 1956 წ.

9. „მარსილეზა“ და „სამაისი სიმღერა“, გვ. 4, 1902 წ.

10. „მეტი ვაჭარები ბრძოლის ელზე!“ (სამაისი) გახ. „ბრძოლა“, № 4, გვ. 1902 წ.

1. ლ. ი. ენაბრინი, „რუსეთ-იაპონიის ომი, რუსეთის პირველი რევოლუციის დასაწყისი და რევოლუციური მორჩაობის ამაღლებული საკრებულოში 1905 წელს“, კრებ. 1905 — 1907 რევოლუციაც საქართველოში, გვ. 159, 1955.

2. ლენინს მხედველობაში აქვს პოლიციის მიერ თბილისის მუშების დახვრება 1905 წლის 29 აგვისტოს (11 სექტემბერს) ქალაქის გამაგების შემთხვევაში, რომლის დროსაც მოკლეს დაახლოებით 60 და დაჭრეს დაახლოებით 300 კაცი.

3. ლენინი, ტ. 2, გვ. 415.

4. იქვე, გვ. 412.

5. იქვე, გვ. 429.

6. იქვე, გვ. 429.

7. იქვე, გვ. 428.

8. იქვე, გვ. 437.

არა, რომ ამ სიმღერის დრანგული ორიგინალი სრულყოფილად გადმოცემდა იმპერიალიზმსა და პროლეტარული რევოლუციების ეპოქაში პოლიტურნი ბრძოლის ასპარეზზე გამოსული რუსების მუშათა კლასის მიზანდასახულობას, ან იმიტომ, რომ ხალხისან ლავროვისეული „მუშური მარსლეუზა“ თავისი იდეური გამაზნულობით მხოლიანად ემთხვეოდა მარქსისტულ-ლენინური პარტიული ორგანიზაციების ბრძოლის პირგანსა და სულს, არამედ სიმღერისადმი დიდი კურადღებაც აიხსნება იმიტომ, რომ მირის ტრეზუს სტიქით თუ ვიტყვი, — „მარსლეუზა რევოლუციას“ და პერსონაჟი, იგი იფიქსირებულობის წინააღმდეგ მარქსისტული რუსული მშრომელი კლასების ბრძოლის სიმბოლოდ გამოსახულებას წარმოადგენდა. რუსების პროლეტარიატი მასში თავის ეფერს ღრმად რევოლუციურ აზრსა და მიზანდასახულობას აწყობდა, ვიდრე, არც დროის, საგრძნავები არ რევოლუციური ბურჟუაზიის მიმშინ იყო გამოვლინებული.

ეს უკანანებდა რუსეთის სოციალ-დემოკრატიულ ორგანიზაციებს ანტირევოლუციურ ბურჟუაზიულ წარმომადგენელს, მისასადასამე ზურგსაძული ბრძოლის მოთხოვნით მუშადულად, ფრანგულ „მარსლეუზას“ რუსეთის პარტიებისათვის სკაპროს რევოლუციურ სიმღერად გამოცემისა, ამ მიზნის ისეთი სულსკვერებით აქვებს, რომელიც მართლაც გადააქცევდა „მარსლეუზას“ რევოლუციად, მაგრამ მხოლოდ სოციალ-დემოკრატიული რევოლუციისად მოწოდებდა ამ მიზნით ბევრსა დასა დატული „მარსლეუზას“ ტექსტის შეცვლა, მისი მინიარისის გაპროლეტარება.

ამგვარ ცდათა შორის აღანიშნავია ველი სლოვის თაოსნობა. ა. ლ. დმიტრის ცნობით, ველი სლოვის მიერ „მარსლეუზისათვის“ დაწერილი ახალი მიწიარისს ტექსტი „წარმოდგინდა თითქმის პირველი ცდას „მარსლეუზას“ გადმოკეთების მიუღის სიზრმის ახალი რევოლუციური სოციალ-დემოკრატიული ტექსტის დაწერით და ნაწარმოების ძველი მუსიკალური წარმოს შენარჩუნებით“ [1].

„თელუტეიანი ეს „მარსლეუზა“, რომელსაც ზეოქსელეტიანი რეჟერი ერთდს პირველად 1898 წელს გამოქვეყნდა ზეოქსერის რუსული სოციალ-დემოკრატიული საზოგადოების ყველაწლიურ კონგრესზე „ველი სლოვის“ ველი სლოვის მიერ ოპერენად სიმღერის ნაწიქამია, რომ „მარსლეუზას“ ფრანგული წარმომადგენლობა, მაგრამ რუსულად გადმოკეთებული უკვე რუსეთის საკუთრებას წარმოადგენს, რომელსაც ყველა მშრომელი სოციალური მღერის:

Есть пенью одна, ея с любовью
Везде рабочею пенью,
Её крестная люди кровнюю
И марсельезою зовут.

და თუქი —

Она во Франшии родилась,
Весь мир оттуда обшла,

რუსეთშიც ტროუფადურად შემოიღა.

И вот принят себе нашла:
В сердцах рабочих поселилась.

ახალი „მარსლეუზის“ ავტორი აღნიშნავს რომ:

Ярмо тяжелое рабоний
Истому и труда несет

და მძიმე შრომის შემახსენებელად ამბობს:

И лишь когда нет больше мочи,
Оп Марсельезу запоет,

აქ ველი სლოვი „დუბნიუკას“ დამამუშავებელი მძიმე შრომით დატანული ვოლგელი ბურჟუაზიის ვიღებებს იწიქობებს:

И как только работать нам станет невмощь,
Мы — к дубинке, как к верному средству“.

რომელმაც კაპიტალისტური ექსპლოატაციის წინააღმდეგ მიმართული ბრძოლის მოწოდება კი არა ჩანს, არამედ თავისი საჯალბო ცხოვრების დროებით შემახსენებელი სიტყვაცაა:

„Хоть на время пенья эта
Его страдания облегчит,
Больные силы подкрепит,
Не бросит сердца без привета.

ველი სლოვის „მარსლეუზას“ შრის გამაზნულ პოლიტიკურ მოთხოვნათა პირგანთან არ გამოდიოდა, იგი მკაცრად არ აყენებდა არსებულ ბრძოლულებს წინააღმდეგ ლენინური ბრძოლის გამოსის მოთხოვნის ამოცანას, არ მოუწოდებდა ისეთვე სიხადთან, როგორც ამას აღწევდა შემდგომ შემქმნელი პროლეტარული მიმხი ოპერტირაციონალი, რომლის სიტყვებია:

ჩავერის სამეფოს მთლად აღმოვფხვრით
და მოესპობთ ძირფუძობიან,
ჩვენ ჩვენს ქვეყანას შევქმნიან ახალს,
დაჩაგრულს გავგებთ სვიანად! —

1 А. Л. Дымшич „Пролетарские поэты“, т. I. Стр. 331. 1935.
2 „Ежегодник“, 1898 г., стр. 35—36. Нью-Йорк.
3 „Дубинишка“, — „Песни каторги и смляки“, стр. 86, М. 1930.

თვითმპრობულობისა და ბურჟუაზიის წინააღმდეგ გამოსული „მარსლეუზა“ კური ბრძოლის პირგანმას წარმოადგენდა. ველი სლოვის „მარსლეუზა“ მტკიცური გამოვლინებაცაა. იგი უმღერის ამ მუშას, ვინც —

„Бросивши заводы.
На стачку дружно он идет, —

ქნამი გაუზღებელია ბრძოლის ნაცვლად მოუწოდებს:

Пусть раздается пенью свободо
და მუქედ Марсельезу запоет.

ველი სლოვის კი სიმღერა არ აყენიან პროლეტარიატის პოლიტიკური ბრძოლის ლენინური გაგების სიზრმემდე, მისი აზრით „მარსლეუზას“ შეუძლიან მხოლოდ მუშათა ბრძოლის შეკავშირება:

„Песни звучи боевые
Тесней ряды его сомкнут.

იგი მხოლოდ ბალონის მატებს, რომ კლასობრივ მტერს ზურგი არ მოუზარის, მხოლოდ:

Могучей силой приадаут
რათა:

Не гнуть перед врагами выи

და იმ ნაიულ მომავალში, როცა ხალხი თავიდან მოცილებს ბურჟუაზიასა და ცარიზმს მიერ მძიმე ექსპლოატაციის უღლს, როცა შევსაკვი გამოვრუსებულა, —

От гнета и порабощения, —

თავისუფლად —

„Марсельезу запоет.

და ასე უბრძოლველად, სოციალიზმისათვის თითქმის პოლიტიკური მძაფრი ბრძოლის გაუძლედა, — ჩადგებს სიმღერა, — რუსეთის მუშათა კლასი თავის საბოლოო მიზანს მიადგენს — სოციალური მონობიდან თავის დაღწევა და თურმე „მარსლეუზას“ მატებებს თანხლებს —

„Под мелодию чудных звуков,
Освободившись от оков,
Низвергнув в прах своих врагов,
Мир возвестит для наших внуков.

სიმღერის ავტორს ჰქონია, რომ ანტიკაინისტიკურ საზოგადოებრივ გაბატონებულ კლასები თითქმის ხელს აღიღენ წინააღმდეგობაზე, —

И лучше наступит время
Любви и братства без вражды,
Когда свободный труд — не бремя,
И в марсельезе нет нужды!

ველი სლოვის ეს „მარსლეუზა“ ვერ გაქცა ეკონომისტების გავლენას და ეს არის მიზეზი, რომ მის სიმღერას ბურჟუაზიის წინააღმდეგ პოლიტიკური ბრძოლის მაკერს ლიბერალური შემინამებლობის ელენური დღევს, დადგება დრო — ჩადგებს სიმღერა, — როცა გამეზღებდა მხოლოდ სოციალური და მშობა და იქნება მტრობა, — ნაქცებია მასში და ამ სიტყვებით აუკარა ხედას, თუ რა მკაცრად განსჯილებდა იგი პროლეტარული საბრძოლო სიმღერისაგან, კომუნისტური იდეოლოგიით აღსავსე „ინტერნაციონალის“ მიზანდასახულობისაგან, იმ სიმღერისაგან, რომელიც ხალხს რეჟიმობა-რეჟიმობა კი არ ქადგებს საჭირო სასოციალურად და შეურიგებულ ირტორებსებუ დაუფრთხულ საზოგადოებში, არამედ მძაბრებულ კლასების ბატონობის მისასახლად მოუწოდებს ჩაგრულ მასებს:

„Мხოლოდ ჩვენ, მშრომელი მიელი ქვეყნისა,
ვეკუთვინის ვეკუთვინოდ საყარისა,
მხოლოდ ჩვენ, მშრომის დიდა ზარბასა,
შეუტყობიანო კი არსებობისა!

პოლიტიკური ბრძოლით ეკონომიური ბრძოლის შეცვლის მიმართა იღვრე გავლენას ატარებს ეს სიმღერა ისევე, როგორც კლასობრივ ანტიკაინისტის წინააღმდეგ თანამედროვე და მხოლოდ მეყენილი პოლიტიკური ბრძოლის უფლებულუფლებად მიღის „კლესური მარსლეუზა“ ავტორი, როცა აუხსნებდა, რომ წინააღმდეგე არ არის მშრომელ ადამიანს თავისუფლების მომცანი ისეთი საზოგადოება მოუპოვის, სიდა ბატონი და ემს მშვილად შეეწყობიან, მინამელ და გლხიბ იწინარად და პატივსაცემად გაიხიბიან საჯალწოფიო ვადასხადს, უმღერის ისეთ კლასობრივ საზოგადოებას, სიდაც, გამოსაღებ —

Собирает, са всех поровну бдуат,
И дворяне от них не уйдут.

ცხელია ლენინის დაბტომებამ და სოფელ შეუწიკოეი მისმა გადასახლებამ საგანმობლად შეუშალა ხელი მის შორს დასრტულ სტერტირების წინააღმდეგ თანამედროვეობის ბრძოლის კუბრის ახალგაზრდა მუშების რევოლუციურ-იდეურ სიტყვებს, უღუნებრამ გაუხსნა კარი ამ ორგანიზაციას ეკონომიზის შეპარავს ეს აუკარად იკრძობოდა ბურჟუაზიის ბრძოლის კავშირის მიერ გამომეზულ საავტობიო ფუნქციონირება და ლტერატორის გამოცემებში ამ გავლენამ თავისი დიდაც ველი სლოვის ახალი „მარსლეუზისაგან“, რომელშიც სხვათა შორის იმღერებოდა: დადგება მათ, როცა აღარ იქ-

ში შემოტანილი ფრანგი ხალხის რევოლუციური სიძლიერა, ხოლო შემდგომ პ. ლავროვის მიერ რუსეთის რევოლუციური მოძრაობის პროგრესის შესახებ საგანმანათლებლო-მეცნიერო მასწავლებლებს უნდა უწყობდეს პროლეტარული მასების წინაშე იმ პერიოდში დასმული საზოგადოებრივი ამოცანების გადაწყვეტას. მეუბნა მოძრაობის გარეგნულ ეტაპზე, როცა უნდა აღვნიშნავთ იმდენი მნიშვნელობისაა ბრძოლის კუთხით ბურჟუაზიულ-დემოკრატიული თვისებების მიაღწევის ამოცანა. მემუქრე მარსელიეზა თავისებურად ასაქონდა პროლეტარიატის საერთო ბრძოლის ამოცანებს. ეს სიძლიერა ერთნაირად მისაღწიად იყო მათთვის მათთვის წინააღმდეგ მიმართული ტყვეობის ყველა პროგრესული და დემოკრატიული ძალებისათვის, იგი მათ აერთიანებდა საერთო მტრის—ცარიზმის წინააღმდეგ. მარსელიეზას მიმართავდნენ არა მარტო პროლეტარული მასები, არამედ ბურჟუაზიული კლასებიც, რადგან მათი ინტერესებიც ერთმანეთს შეხებას. ქალის რევოლუციური მებრძოლი სურს გამოყენებას. მდინარე მხრივ „მარსელიეზა“ მისაღები იყო მეუბნა კლასისათვისაც. რადგან იგი წარმოადგენდა რევოლუციური მოთავე მამობრძობის ძალას და გლობალურად კავშირს დემოკრატიულ ბურჟუაზიის ანტიკონსერვულ ტენდენციების გამოწვევით ერთიანი ბურჟუაზიული პოლიტიკური შედეგის საკუთარ ხელმძღვანელობაში ფართო დემოკრატიული თავისუფლების მოსაძიებლად. ასეთ ვითარებაში „მარსელიეზა“ ძველი წყობილების წინააღმდეგ რევოლუციური დემოკრატიული ძალების გამყარებისთვის საერთო რევოლუციური სიძლიერის წარმოადგენდა. ამით უნდა აიხსნას და მიხიშოს პოპულარობა, რომელიც, მართალია, მეუბნა კლასის საერთაშორისო მიზნის „ინტერნაციონალი“ პოპულარობის ვერ გაუტოვებდა. მაგრამ მის შემდეგ, უძველესად ყველაზე გარეკლებულ სიძლიერას წარმოადგენდა რუსეთში.

შემდეგ კი, როცა მეუბნა მოძრაობის ადამიანობა მკაფიოდ განსაზღვრა პროლეტარიატის და კავშირის მიწით დემოკრატიული ძალების ერთობისა, როცა ბურჟუაზია აწარმოებდა დასავლეთის მიზნის თანამშრომლობის პოლიტიკას პროლეტარიატის რევოლუციური ბრძოლის შესახებ, როცა აღინიშნა მიერ წარმართული რუსეთის შემოღება კლასის ბრძოლა ბურჟუაზიულ-დემოკრატიული რევოლუციისათვის, სოციალისტური რევოლუციის მომზადება დაახლოვდა დასავლეთის დამხასიათებელ მეუბნა ბრძოლის მიზანს.

იმ მიზნად, რომელიც მკაფიოდ განსაზღვრავდა პროლეტარიატის ბრძოლის პირიქცადაა. განუმარტავდა ფართო მასებს კაპიტალისტური წყობილების წინააღმდეგ რევოლუციური შედეგის აცილებლობას. განსაზღვრა და ნათლად გახდა პოლიტიკური ბრძოლის უძალოეს ამოცანებს, დარწმუნდა რევოლუციური მოთავე წინამართულ ძალას—მეუბნა კლასს.— მათა მათ თვისი გარშემო შემოვიყრება ტყვეობის მიწით არსებობის, მეტის წყობილების უმკაფიოდესი, ყველა რევოლუციური ფენა და თავისი წინააღმდეგობით წარმართული ბრძოლის ეს რევოლუციური ძალა ძველის და წარსულის და წარსულის ნანგრევებზე, ახალი, უფასო, სოციალისტური საზოგადოების შექმნას.

მართალია, მარსელიეზის „მარსელიეზა“ მოწყობილია, რომ მშვიდ მინების კრებით დაღასმული ტყვეობა საბრძოლველად ადგარიყო, მაგრამ ეს მიზნები უზედოვანი იყო. საერთაშორისო პროლეტარული ბრძოლა ნაერთობა საწყაროს გამოხიზნულში ძველი საწყაროს დაღებვის ხელდა.

„საბადისწერი იმში გვიწყვეს
დღეს აღმერთება გერმანია“ —

ნათქვამი იყო პროლეტარულ ბრძოლაში „ინტერნაციონალი“ მეუბნა მასებს მხრდობდა ისეთი საზოგადოების შექმნას, სადაც ადგილი აღარ ექნებოდა ადამიანების სოციალურ დაყოფას, ერთის მიერ მეორის ექსპლუატაციას, სულზე ძლიერის ბატონობას.

„ჩაგების სამეფის მოვლა ამოცანებრით
და მოსახობთ ძირსდევნაზე,
ჩვენ ჩვენი ძველანს შეკვივით ახალს,
დაჩაგულს გავხდით სვიანად“.

„მარსელიეზაში“ არ იყო, და არც შეიძლება რომ ყოფილიყო ასახული საერთაშორისო მეუბნა კლასის ბრძოლის ამოცანები, ისე და იმ სახით, როგორც ეს დამახასიათებელი იყო კლასთა ბრძოლის გამოყვეებით გამოჩინებულ ახალ ეპოქისათვის. „მარსელიეზა“ არ უნარგავდა

პროლეტარიატს, რომ მისი პოლიტიკური განთავსებულება, მისებ საკუთარ „ინტერნაციონალი“ კი ნათლად და მკაფიოდ განმარტავდა „კომუნისტური პარტიის მანიფესტის“ ერთ-ერთ ძირითად დებულებას და ლაკონურ, ხატოვანი თქმით ასწავლებდა მეუბნა კლასს:

„ერთნაირად
ვერც დემოკრ, მეფე, ვერც გვირბი,
თავისუფლებას მოგვიპყროს,
ჩვენივე მკვლეა ქალისი“!

და იმისათვის, რომ მეუბნა კლასის სოციალური მონობის აღდგენას თავი, საერთო იყო პროლეტარული ძალების დარახება,

„თუ გვესრის მძლე ხელით ჩაგრა მოქსოთ,
ვისმალა საწინავე ჩვენი,
დაგებურთ ქურას და მწნედ გიძლით,
სანადე ქურთ ცხლითა“!

ლობრტული ბურჟუაზია კი რევოლუციის „ცხელ ქურას“ ანებებდა და აერთობდა იგი გარბობდა, რომ ადამიანის თავისუფლებას მონებდა „მარსელიეზა“ ახლა იმ რჩული ადამიანების წინააღმდეგ, გადადგა ვინც დიდუფა რა თავისი მდგომარეობა გოვალდებდა არის პროლეტარიატის წინააღმდეგ მძიმე ბრძოლისათვის, ახლა თითონ ქსუდა ხალხის დამხმარებელი ქსუდას, ან, ასეთი, საზოგადოებრივი განთავსების კანონების წინააღმდეგ აღმდგარ ბურჟუაზიულ კლასზე საიგრობდა რაზმება „ინტერნაციონალის“ პარტი, მისი მგზნებარე სიტყვა „მშვიდ მინების ტყვეობა“.

ყოველგვრ ამით აიხსნება, ის რომ საერთო იყო ძველი ბრძოლის „მარსელიეზაში“ შეცვლა ახალი მიზნით. ასეთ მიზნად აღიარებულ იქნა „ინტერნაციონალი“, ამ მიზნებზე მოეხდა რუსეთის სოციალ-დემოკრატიულმა მოძრაობამ მიიღო თავისი თვითკითხური მიზნი. „მარსელიეზაში“ განიცადა გადაწყვეტილება და სასიკვდილო დარტყმა — იგი საბოლოოდ გადაეცა ბურჟუაზიული ლობრტულობისა და წარლ-ბურჟუაზიულ-ცხელი სიძლიერად“!

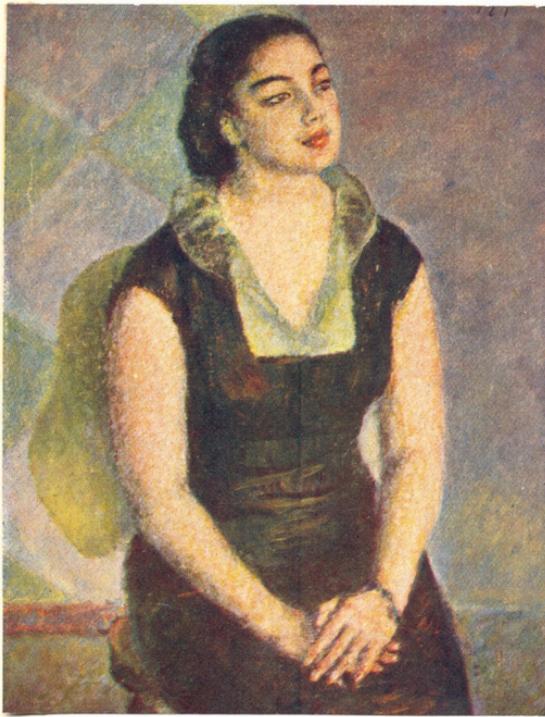
ამიტომ იყო, რომ ლენინი კრიტიკულად აყსებდა „მეურე მარსელიეზაში“ სწორედ მეუბნა რევოლუციური მოძრაობის ადამიანობის პერიოდში, განსაკუთრებით 1917 წლის თებერვლის რევოლუციის შემდეგ, როცა ეს სიძლიერა თავის მიზნად გაიხდა ლობრტულირა ბურჟუაზიამ. „მეურე მარსელიეზაში“ ლავროვისებური ტექნიკ საწულებას აძლევდა ბურჟუაზიის თავისი ინტერესებისათვის გამოყვევინება მასზე ბრძოლის ზეგავლენის ძალა. სტალინისტური რევოლუციის მომზადების ვითარებაში სულ უფრო ახლოს ხდებოდა ამ სიძლიერის რევოლუციური დევიზის შესუღვლადობა, მასში მოყვებულ სიძლიერებს და ლობრტულობის მენდებლობას, რაც საბოლოოდ აძლევდა ლობრტულირა ბურჟუაზიას გამოყვევინება იგი სოციალისტური რევოლუციის განვიითარების შესახებ. ამათგან ლენინი გამოვიდა მეუბნის მიერ ამ სიძლიერის გამოყვევინება წინააღმდეგ, და მოითხოვდა შეეცვალათ იგი ნამდვილად პროლეტარული საბოლოო მიზნებით. 1917 წლის 3 აპრილს პეტროგრადში ლენინმა მუშევრების მონაწილური იკოუნენ, თუ როგორც უსაყვევინებო მათ გოდამიერ ოქსის ტექნიკის, რომ ისინი „მარსელიეზაში“ მდინარე, ხოლო თავიანთი მიზნით ბრძოლაში — „ინტერნაციონალი“ არ იციან“.

ლენინის ეს გულისწირობა გასაგებია, რადგან, „რაც უფრო მკაცრდება სხვადასხვა კლასის ნამდვილი ბუნება, მით უფრო არსებობს მარტო ეს ამოცანა უძველესი კლასის, იყოს მისი არგანობა ტორტი“ 3. ამანი კი რევოლუციურად ლობრტულირა ვითარებას შეუფერებელი სიძლიერა კი მხოლოდ აქნება.

ესი სიძლიერა, რომელიც მშრომელი ხალხი თავისი განთავსებულების ბრძოლის დრომად გაიხდა, მხოლოდ „ინტერნაციონალი“ იყო. მიზნი, რომელიც ლენინი ამბობდა,— ეს არის „თქვენი მშრომლის პირიქცის რევოლუციური სიძლიერა“, ხოლო მისი მიზნის ეტელ პოტიკ „ერთ-ერთი თუდესი კომპრომადისტები სიძლიერის საწულებად“, ადამიანი, ვინც თვისი ბრძოლაში „ომების დევიზი მთელს მშრომლის მომზად“ 4.

1 А. Л. Дымшиц, „Пролетарские поэты“, т. Г, стр. 353.
2 А. Соколов, „Советская музыка“, № 4, стр. 8, 1957.
3 ვ. ი. ლენინი, ტ. 9, გვ. 246.
4 ვ. ი. ლენინი, გამოყვევინებულ დოკუმენტები, კურსი. „საქართველოს თეოსტიკის“, № 3, გვ. 17, 1954 წ.





ე. კალანდაძე

ქალშვილის პორტრეტი

შეშორებადებითი ძიების გზით

ლეილა თაბუჯაშვილი



შირად გვეხმის: ყოველ მხატვარს თავისი ინდივიდუალური შემოქმედებითი სახე უნდა გააჩნდეს, მას უნდა შეეძლოს საკუთარი ერთი გადასცეს მკურნელის ის, რაც მას ადევნებს, როგორცაა დაცხადებს, როგორცაა დანიცხადებს ის თვითონ. ხელოვნება შემოქმედებითი ძიებითი მხარეთული უნდა იყოს ახალი, ორიგინალური, გამომსახველი ფორმის გამოქმენისაკენ, ისეთი ფორმის გამოქმენისაკენ, რომელიც ისინტელის გახსნის მხატვრის ჩანაფიქრის ხშირად ჯერ კიდევ ჩამოუწყობილებელი მხატვრის ნაწარმოებებში შესაძენი შემოქმედებითი მონაცემებისა და მხატვრული აზროვნების თავისებურება. თუნდაც ის ფაქტი, რომ რამდენიმე მხატვრის მიერ ერთსა და იმავე დროს დახატული ერთი და იგივე მოვლ

ლი სხვადასხვანაირად გამოიყურება მათ ნაწარმოებებში, უკვე იმაზე ლაპარაკობს, რომ თვითიველი მხატვარი თავისებურ მიზანს ისახავს და ამასთან ავლენს თავის შინაგან სუბიექტურ შემოქმედებითს ბუნებაზე, რომელიც მშვენიერების თავისებურ გრძობასთან, მხატვრის გემოვნებასა და ინტერსებთან, პროფესიული ხასიათის უამრავ სხვადასხვა მხატვრებთანაა დაკავშირებული.

ხელოვნების მთელი ისტორია ადასტურებს, რომ რეალიზმი საერთოდ გულისხმობს ფორმალურ მრავალგვარობას, სხვადასხვა მხატვრულ სასუქლებებს და სხვადასხვაგვარ გადაწყვეტას, წინადა სუბიექტურ ფაქტორს, რომელიც თავის მხრივ უწყებს სახეობა პიეტურ პირობითობის და რომანტიკულ გამაზებებისა, გამოვლენებასა და სიმოლოკას. სწორედ რეალიზმისათვისაა უცხო საგნის ფოტოგრაფი-

ულად ზუსტი ასახვა, პასიურობა და გულგრილობა, გარეგნული მიმსგავსება. რეალიზმის მთელი ინდივიდუალობის გამოვლენების ფართო შესაძლებლობას იძლევა. ამას მიწმობს უამრავი მაგალითი დიდი რეალისტი ოსტატების შემოქმედების სახით. ცხადია, მეტად და ნაკლებად მკაფიოდ, მაგრამ ყველა მათგანშია გამოვლენილი ის განუყოფელი თავისებურება, რომელიც ორიგინალად მომდინარეობს თვით შემოქმედის მსოფლმეტყმენიდან და მისი საკუთარი მხატვრული აზროვნების შედეგს წარმოადგენს. ამრიგად, ინდივიდუალობა, შემოქმედის სუბიექტურობა სრულიადაც არ გულისხმობს ზედარს ხელოვნების სიმართლესა და ცხოვრების სიმართლეს შორის, რადგან რეალისტი მხატვრის ესთეტიკური კონცეფცია მუდამ სინამდვილიდან ამოღს და სიმართლეს ყრდნობა. ფორმის მხატვრული გამომსახველობის ძიებისას ის ხელმძღვანელობს რეალური სამყაროს დაკვირვებითა და შესწავლით. მაგრამ როგორც კი ფორმის ორიგინალურობის ძიება თვითმზნად იქცევა, როგორც კი მხატვარი სუბიექტურ პირობაში გატარებულ რეალისტურ განზოგადებას გამოხატვის რომელიმე ცალკეული მხარისადმი განსაკუთრებული ინტერესით შეეცდის, იწყება გაუმართლებელი სტილიზაცია, სათავეს იღებს ფორმალისმი, ე. ი. წინება სიყოფილესა და დამატებულობას მოკლებული ხელოვნება. და თუ ხელოვნების ნაწარმოების არ გჯერა, თუ ის აცლებულია ბუნებრივობას, თავისთავად რაც არ უნდა მშვენიერი ხაზები და ფერები არ იყოს მასში, მაყურებელს ის ბუგის ვერაფერს მისცემს. მასში ის დანახავს მხოლოდ მშვენიერ ხაზებსა და ფერებს მშვენიერი აზრისა და შინაარსის გარეშე, სიყოფილის გარეშე. ურიდოსილდაც არ არსებობს ნამდვილად დიდი ხელოვნება. გამომსახველი ფორმის ძიების პროცესში არის რაღაც ზეადარი, რომლის იქით მოსალოდნელია ფორმალისმის ელემენტების გამოჩენა, და ეს ხდება ის შემთხვევაში, თუ მხატვარი ივიწყებს ამოვიდეს მხოლოდ ცხოვრების სიმართლიდან, ღრმა იდეურ ჩანაფიქრს ანაცვალებს ლაზაზ, მაგრამ არაფრისმომქმედ მოვლდნელ ივეტეტებს.

საბჭოთა მხატვრების პირველი ყრბლობასთან დაკავშირებით ჩვენს პრესაში ყრბოდ გამოშალა დისკუსია შემოქმედებითს საკითხებზე. გამოითქვა მრავალი კრიტიკული აზრი და ზოგჯერ ერთმანეთის საწინააღმდეგო მოსაზრებაც ერთსადაც სხვითი ხელოვნების განვითარების ნაკლებად მხარეებზე, ითქვა შემოქმედისა მონაველ ამოცანებზე, ის საკითხებზე, რომლებიც ასე ადვილებს ჩვენს მხატვრულ ინტელიგენციას, კერძოდ, ნაციონალური ფორმის, მხატვრული, მეტყველების ათვისების, ტრადიციისა და ნოვატორიობის, რეალიზმის გარდაღის, სოციალისტური რეალიზმის ერთიან გეგმობის სტრლობა მრავალფეროვნების შესახებ და სხვ.

უდავოა ის მიღწევები, რომლებიც საბჭოთა სახეობის ხელოვნებამ მოიპოვა ორმოცი წლის განმავლობაში. მაგრამ, თითქმის საერთო აზრია ისიც, რომ ეს მიღწევები კიდევ უფრო მეტი იქნებოდა, რომ მის განვითარებას უწყაზავდეს წინ უღრმე შემავარების ფაქტორები არ გადავლოებოდა. როგორც დისკუსიიდან ჩანს, ერთ-ერთი ასეთი გარემოება იყო სოციალის-

მრავალ შინაარსიან ასოციაციას. მანასადაბე, იღუბის, გრძობების, მისწრაფებების ის მარაგი, რაც ცხოვრების გამოცდილების შედეგად დაგროვილა მხატვრის გონებაში, ამ თუ იმ „წმინდა ფერწერული“ მოტივის შეგროვებით თითქმის ცოცხლდება, პოულობს მასში თავის ფორმას“...

თუ რამდენად გადამტეხი ჩვენი თვალი ირრგინალურ ფორმას, ეს დადასტურა იმ გარემოებათა, რომ უკანასკნელ, 1955 წლის რესპუბლიკურ სამხატვრო გამოფენაზე გამოჩნდა რამდენიმე ნაწარმოები, რომლებიც ფორმალზომის საშემოგობად იქნა უცებ მიჩნეული დასაბუთებას კი იმისა, რომ ეს ტილოები ნამდვილად ფორმალისტურია, არავე ცდილა. მაგრამ ისიც გაუგებარი დარჩა, რატომ შექმნეს ამ ნაწარმოებებმა ასეთი შთაბეჭდილება? იყო თუ არა მათში ფორმალზომის ელემენტები, ან თუ ისინი რეალისტურ ტილოებს წარმოადგენდნენ, რაში იყო მათი რეალიზმი ამ თავისებურება?

ვისე 1955 წლის რესპუბლიკური სამხატვრო გამოფენა ნახა, მისთვის ნათელი იქნება, რომ ლაპარაკია ახალგაზრდა მხატვრის ედმუნდ კლანდაძის ტილოებზე. იგივე სტილისტური თავისებურებანი და იმეკარივე ძუბები ჩანს მხატვრის ამ ახალ ნამუშევრებში. რომლებსაც ამგვად თერნაღში ვათავებთ. რა არის ამ ნაწარმოებებში ისეთი, რაც ასე უცხოდ გამოიყურება და რომელს — დაღიბისა თუ უარყოფითი ტენდენციებს უფრო ავლენენ ისინი?

როდესაც ვამბობთ, რომ ესა თუ ის ნაწარმოები ფორმალისტურია, ე. ი. გველისსმობთ, რომ მასში მხატვარს მიზნად დაუსახავს არა სინამდვილის სიმართლით გადმოსცმა, არამედ პირობითი (და არა რეალისტური) განზოგადების საფუძველზე რაიმე ფიქრი ამოცანის გადაჭრა (აქ არ გველისსმობთ ფორმალზომის უკიდურესად მახინჯ სახეობებს, რომლებსაც არავითარი საერთო არ აქვთ ხელოვნებასთან), ასეთი ამოცანები კი, როგორც ცნობილია, უპირავე შეიძლება იყოს და მასზე თვალნათლივ ლაპარაკობს XIX საუკუნის დასასრულის ფორმალისტური მიმდინარეობათა სხვადასხვა წარმომადგენლის შემოქმედება. ხელოვნების რომელიმე ცალკეულ კომპონენტზე ცუდადღების გადაჭრა, მისი თეიმზინად შექცევა, უპირველეს ყოვლისა, იწვევის სინამდვილის დამახინჯებას. სადაყო ამას, რომ ხელოვნება სრულფასოვანია მხოლოდ მაშინ, როცა მასში შემავალი ყველა ელემენტი პარნიონდულ შეთანხმებულთა. ასე გვისჩნის ჩვენი დღეის დღეის ხელოვნება, რომელიც მხოლოდ შემოქმედს — რეალისტურ შეუღალა შექმნას ასე გვესმის მხატვრულ შეყვადირობის ათვისების საკითხიც და მიგვჩინა, რომ იმპრესიონისტებისათვის შეიძლება რაღაცის სწავლა, მათ ძიებებზე უფლებად იმ პროგრესული მარცხელის პოვნა, რომელიც მხატვრული ხერხებისა და საშუალებების (და არა მხოლოდმხედველობის) სფეროს მიუყვებულა და ამ მხრე სიახლეს წარმოადგენს ხელოვნების ადრინდელი მონაპოვების შემდეგ.

ე. კლანდაძის 1955 წლის რესპუბლიკურ სამხატვრო გამოფენაზე წარმოდგენილ სურათებში ისევე, როგორც ამ ნამუშევრებში, ჩვენი აზრით არაფერი არ არის ისეთი, რაც მხატვრის არასწორ მიზანდასახულობაზე მიუ-



ე. კლანდაძე

ქალიშვილის პორტრეტი

ტური რეალიზმისა და სარიტოდ რეალიზმის მეთოდის ვიწრო გაგება, რამაც ერთგვარად წარმოშვა ნატურალისტური ნაწარმოებები, შაბლონი, ილუსტრაციულობა და უფერულობა. რეალისტური ხელოვნებისათვის უცხო მიმდინარეობას — ფორმალზომის წინააღმდეგ ბრძოლას მოხვევა მეორე მხრე შედგება — მხატვართა შემოქმედებითი შესაძლებლობებისა და თავისუფალი ძიებების შეზღუდვა, რასაც თან სდევდა სწორედ ერთგვარობისა და ერთფეროვნების გავრცელება. ფერწერის ხელოვნების უდიდესი შესაძლებლობების, მისი სპეციფიკის გაუთვალისწინებლობა.

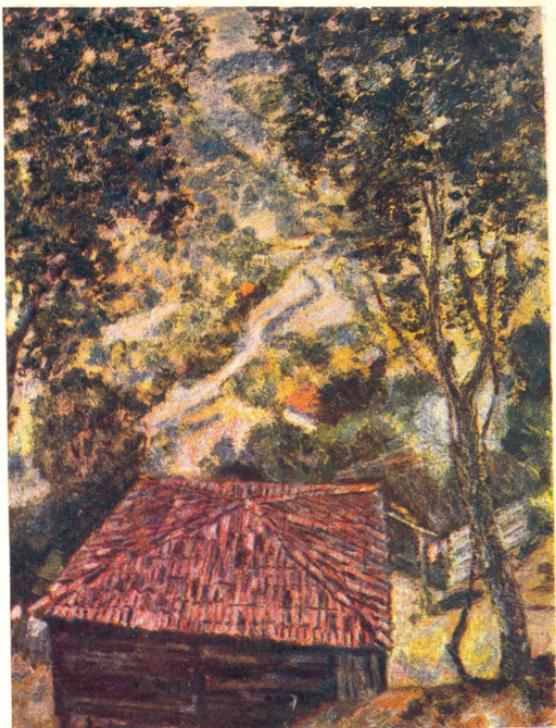
მხატვრული იდეისა და მხატვრული ფორმის შესახებ საინტერესო აზრი ვაძიებთ ბ. იოვანსონმა თავის მოხსენებაში სამპოთა მხატვრების პირველ ყოვლისაზე:

„სხვაზე რომ აღარაფერი ვთქვათ, ილუსტრაციულობას მხატვრული ფორმის გაღარბებისასვე, გაუხუმებისაკენ მივყავართ, იგი გამოიხატება ნაყოფიერ ნოვატორების და რეაგში. ხომ არ შეიძლება მაგალი მხატვრული ოსტატობა, მშვენიერი ფორმა განვიხილოთ რსკვნივ ისეთი რამ, რომელიც „სწორ“ თემის ურნად მიუყვებით, რომ მივიღოთ სრულფასოვანი მხატვრული ნაწარმოები. ფორმის სიღამაზე თან კარ ერთობის შინაარსს, არამედ მისგან იხადება, როგორც ამ შინაარსით მხატვრის გატაცების შედეგი, როგორც მხატვ-

რული იდეის რეალური ყოფიერება. საიდან წარმოიშობა მშვენიერი ფორმა, თუ არსებიათ, მხატვრული იდეა არ არსებობს? გულგრილი ილუსტრატორული გარჯიშიდან მიღის კომპოზიციური მშაბლონი, კომპოზიციური გაუპართაობა, ფერადიფიანი აგების არაგამსამხართობა და პირობითი, შედამპირული ფერწერული ნებები.

ნამდვილი მხატვარი მუდამ ემოციურად აღიქვამს ფორმის, ფერის, განათების სიღამაზეს, რომელსაც ის ბუნებაში ხედავს. მას იტაცებს ფერადიფიანი კარმონია, კონტრასტები, მოხდენილი სილუეტები, ზამთრის მზანი მონის ცისფერი ჩრდილების რომელიმე მოტივი ან ზაფხულის სალამის ოქროსფერი სიფრისნობა; ან დასაყვენებლად წამოწოლილი ადამიანის სხეულის რბილი და ნარნარი მოხაზულობა ისყრობს მხატვრის წარმოდგენას და მზრად ერთგვარ ზიძეს, იმპულსს აძლევს მის სურათის ჩაფიქრებისათვის. ეს სრულადაც არ ნიშნავს იმას, რომ მხატვარი საწყაროს აღიქვამს, ასე ვთქვათ, ფორმალურად და ფორმას აყენებს პირველ ადგილზე. შინაარსის კი — მეორეზე. ეს სავსებით დასრულებული გზა მხატვრული აზროვნებისა. თუ მხატვარი გაოცებულია რაიმე ფერადიფიანი შენაგებით, რაიმე ცხოველხატულად ლკიით, ეს იმითურ, რომ ის თავისი გამომსახველობით რაღაცას ეუნება გულს, თავის თავში შეიცავს

თითგდეს პირიქით, ძნელი შესამჩნევია არ არის, რომ ძირითადი სახეითი საშუალებები (კომპოზიცია, ძლიერი, ყოველგვარ სტილიზაციის მოყვებული ნახატი, მკაფიოდ, რელიეფურად გამოძირვილი ფორმები, კოლორით) მხატვარს გამოყენებული აქვს ადამიანების სიპაროლით და მახვილად დახასიათებისათვის, ბუნების სურათების ცოცხლად ჩვენებისათვის. რაც შეეხება ნაწარმოებების ფერში განხორციელებას, წერის ტექნიკურ ხერხებს, აქვს უპირველეს ყოვლისა, საკანონო მხატვრის წინაშე დასმული ამოცანის სრითულე, კრიტიკად, ჩანს მისწრაფება — ფერწერის ხელოვნების მდიდარი შესაძლებლობა, რაც შეიძლება, სრულყოფილად იქნეს გამოყენებული იმ ცოცხალი შთაბეჭდილების შესაქმნელად, როგორსაც ტოვებს სინამდვილე მის ყველაზე უფრო მშვენიერ და ხშირად ცვალებად გამოვლინებებში. თუ რამდენად კარგად ახერხებს ამას მხატვარი, ეს შეტყაობად ვლანდება მის ნაწარმოებებში, შეიძლება ზოგჯერ ის კიდევ აუბარბუდეს თავის ძიებებში (მზუნისთვის ერთბაშად არაგის მიუღწევია), მაგრამ რომ ის თავის წინაშე გარცვეულ, წმინდა ფერწერულ-კოლორისტულ ამოცანებს სახავს, — ეს ცხადია. ეს ამოცანები ერთდროულად სხვადასხვაგვარია: სინათლისა და ჰაერის გადმოცემა, ფერის საშუალებით ფორმების საგნობრივად გამოძირწვა, ფერების პარმიონული, ლამაზი ურთიერთშეხამება, მათი ელერადობის მაღლის მიღწევა და სხვ. ცდლობს რა გადარს ყველა ეს ამოცანა, ე, კალანდად ამასოდეს არ ივიწყებს და არ წირავს მათ ნახატს, საგნის შინაგან კონსტრუქციას, ხაზის პლასტიკას, ყოველივე აქედან ჩანს, რომ მხატვარს არაფერი ისეთი ურჯველო არ განეზრახავს, მაგრამ ამ შემთხვევაში ურჯველოდ შეიძლება მოგვეჩვენოს მხოლოდ ის ტექნიკური ხერხები და საშუალებები, რომლებსაც მხატვარი იყენებს თავისი ჩანაფიქრის განხორციელებლად.



ქ. კალანდაძე

გურიის პეიზაჟი

ე. კალანდაძის ფერის მახვილი გრანობა და კოლორისტის უდავი ნიჭი აქვს; განსაკუთრებით უყვარს ხალისიანი და მკვრივი, ინტენსიური ფერადოვანი ლაქებისაგან შემდგარი კოლორითი, ის ხედავს საერთოდაც (რომელიცაც არასოდეს არ კარგავს) და იმ უსათუბის ფერი ითვალისწინებსაც, რომლისგანაც ეს საერთო შეგდება, და იმ მიზნით, რომ შეინარჩუნოს ტონის სისუფთავე, ხშირად ერთი ფერის გვერდით წერილი მონახებით აწუმბის სულ სხვადასხვა ელფერის ტონებს (ზოგჯერ შეიძლება ზედტონტაც ადვილყრებს მათ), რის გამოც მისი ტილოებში ახლის დათავილებები მთლიანობაში არ აღიქმებიან, მაგრამ დამოწრული მანალოდან ეს ტონური ერთდებიან და წარმოიშობენ ნაეულ ფორმებს; რეფლექსებს; ხედავს ცოცხლად ადამიანებს გარცვეულ გარემოში, მათი ხასიათიანობა და გაწყოფილებები, პაერთობა და სინათლით საყვებ პეიზაჟების ხედავს, ხალისიან ნატიყობიტებს და კანონით, რომ ეს ხერხები მხატვარს ვამიონულ ჰქონდა ფერის ემოციური ძალის სრულად გამოვლენისა და სინამდვილის რელიეფურად გადმოცემისათვის.

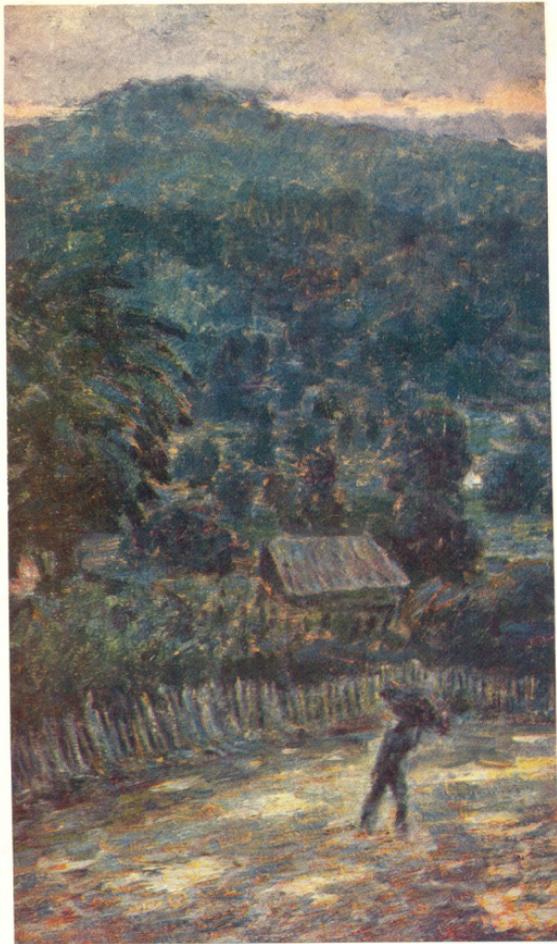
წაზე ექსპონირებული სურათები — ე. ახაროვიკაშვილისა და ზ. ნიკარაძის პორტრეტები, პეიზაჟების ხედავს — „ქარა მარქის სახელობის ხილ“ და „საწყლოსოი სადგურა“. ამავე გამოფენაზე ყურადღებას იქცევა მისივე „ნატურმორტი“, რომელიც გამოვლენილი და ნაციონალური სტილის გრანობით იყო შესრულებული.

ადამიანების პორტრეტული დახასიათებისა და ბუნების სურათების სახეიანად ჩვენების ამოცანები მხატვარმა კარგად გადაწყვიტა ჩვენ ყურნაღში მოთავსებულ ნაწარმოებშიც. ქალიშვილების ორივე ამ პორტრეტში მხატვარს გამოყენებული აქვს ისეთი მხატვრული ხერხები და საშუალებები, რომლებიც ნააღლად ავლენენ თვითელი მათგანის ბუნებას. გარგნულად და შინაგან თავისუფრებებს ამ ამოცანადად ამოდის სურათის კომპოზიციური, ხაზობრივი და ფერადოვანი გარუნება. ქალიშვილების თავის დაჭერაში, მონათბობაში თუ სახის გამომეტყველებაში, თვით ჩამყვანობაშიც კი მხატვარი ცდლობს მათგანის მათი ხასიათის გახსნულ ნიშნებს, აზრობრივი და

ემოციური დატვირთვა მისცეს თვითელ დეტალს. ასე მაგალითად „ქალიშვილი წითელი ყვავილით“ გამოხატულია ისეთ ფონზე, რომელიც ტრამულად იმეორებს გოგონას მთელი ფიგურისათვის დამახასიათებელ პლასტიკურ ხაზებს. ღია და მკაფიო, ყვავილი, თმების გაბნეული წითელი ყვავილი, ხაზს უსვამს გოგონას ყვავილის სადარ გარგნობასა და მისი ასაკის ხალისიან გაზაფხულს. ამ ჩანათვირის გახსნის ხელს უწყობს საერთო კოლორითი, აკებული ძირითადი ყოთილი, ყვითელი, თეთრი (აქვეყნისათვის მოხდენილია დაა გამოყენებული შავი) ფერების ლაქებზე.

ცოტა უფრო სხვაგვარი ამოცანა დასმული (რასაცკრულია მიდლის შესატყვისად) მეორე პორტრეტში, რომელიც უფრო საღად, ფერების მხრივ უფრო თავგანთავებულადაა გადმოცევილი. აქვე თქმის წინაშე ვანსალი, სიცივტილისაყვ ქალიშვილი, რომლის მთელ ფიგურაში (ოღან მიბრუნებული და თავაწული ის დაფიქრებითი გასცქერის პირდაპირ).

ე. კალანდაძე კარგ მონაცემებს ამტკავუნებს როგორც პორტრეტის, ისე პეიზაჟის განში ამას ნათელყოფდნენ რესპუბლიკურ გამოფე-



წვიმა.

უბირველს ყოვლისა, ოპტიზმი და სიყოყმის სიყვარული შეიგრძნობა. მაგრამ სადა შავი კაბა, სადა ფონი და შედარებით მშვიდი ჰიზა ქალიშვილის საერთო განწყობილებაში ერთგვარ ნაღველსაც შეგვიანწმუნებს. სურათში თუმცა ზედმეტად გაძლიერებულად გვეჩვენება ფერები და ტონები, განსაკუთრებით ახლო მანძილიდან, მაგრამ არ შეიძლება ითქვას, რომ მაყურებელი განაწყვეტებულად აღიქვამდეს მათ და ვერ ამჩნევდეს იმ საერთოს, რომელსაც ისინი მთლიანობაში ქმნიან. სისხლ-

საცე ფორმები, სინათლე და გამჭვირვალე ჩრდილები თავისებური ხერხებით, მაგრამ და- მაჯერებლადაა გადმოცემული. თეთი შავი კაბა ანა მისაწყვენი შავი ლაქა, არამედ სხვადა- სხვაფერად მოციმციმე, მკვლერი რუფლქსებში თაა ახმაინებული. აქ უნდა შევნიშნოთ, რომ ე. კალანდაის სურათებში შედარებით ნაკლებად იგრძნობა საგნების ფაქტურული სხვა- დასხვაგვარობა. მხატვარი უნდა შეეცადოს მეტი მატერიალურობა მიანიჭოს მათ. ემოციურ გამომსახველობას არანაკლებ

აღწევს მხატვარი პეიზაჟებში, რომლებიც ცალკე ფერადღეანი სიმდიდრით, პერისა და სინათლის ძლიერად გადმოცემით ხასიათდებიან. ასეთია „გურიის პეიზაჟი“, რომელიც უპირველეს ყოვლისა, სახოვანი კომპოზიციით გამოირჩევა. იქმნება შთაბეჭდილება, თითქოს ზემოდან დასცქერით მთა-გორებზე შეუნეულ სოფელს, თუმცა კადრში წინა პლანზე მხოლოდ ერთი სახლის წითელი კრამიტით დახურული სახურავი მოჩანს. გემოვნებით აღებული ეს წითელი ლაქა (ე. კალანდაის პალიტრას საერთოდ ახასიათებს ფერის კულტურა) თავისი სათუთი ვარაყეობით კარგადაა ჩაწერილი სიწვანეში. სურათში იმდენად უხვადაა პეროვანი და ხალსი ფერები, რომ არ შეიძლება არ შეიგრძნოთ მცენარეთა სურნელებით გაქვნილი სუფთა და გრილი პაერით სავსე ვარემო.

როგორც პორტრეტებში, ისე პეიზაჟებში მხატვარი მეტად ღუნვად ხმარობს თვით ფერს, ცდილობს რა შეუნარჩუნოს ტონებს ელერადობა. მიუხედავად იმისა, რომ თვით შორეულ პლანზეც კი ის საკმაოდ ინტენსიურად იღებს ფერს, აღწევს საპაერო პერსპექტივის გადმოცემას ღრმა ტონების შერჩევითა და აღნიშნული ტექნიკური ხერხების დახმარებით.

მეტად პოეტური და შთამბეჭდავია სურათი „წვიმა“. ნაწარმოები მკირე ზომისაა, მაგრამ ეს მართლაც სურათია, ამ სიტყვის ნამდვილი გაგებით, შინაგანი მთლიანობითა და მხატვრული გამომსახველობის ძალით. შორის ხეებით დაფარულ მწვენი ქედი, უფრო ახლოს ხეხილში ჩაფლული პატარა ქოხი, მესერ-შემოვლებული კარმიდამო, ხოლო წინ ფართო შარავნა და მასზე მიმავალი ტვირთწამოყიდებელი ადამიანი — ესაა ცველაფერი. რასაც სურათზე ვხედავთ. და რა მართლდაა წარმოსახული ბუნების მდგომარეობა, როგორ იგრძნობა წყლის წერილი წვეთებით გაქვნი-თალი პერის სინოტივე! სურათი დაწერილია ანა ნაცრისფერ გამაში (გაცრცილი ნაცრის-ფერები, ჩანს, საერთოდ არ იზოღევენ მხატვარს), როგორც ხშირად წყურნ ნისლიან და წვიმიან დღეს, არამედ უფრო მომწვანო-მოურჯო კოლორიტში. იღნაპაა ფერსეცვლელ-გამტეხებელი ხალსი მწვენი და უცხად წამოსული შხაპუნა წვიმის ცოცხალი შთაბეჭდილება იქმნება. ბუნების ძალისაღმი დაუმორჩილებლობას გამოხატავს გზაზე მარტო, მაგრამ მტკიცედ მიმავალი ადამიანის ფიგურა, რომელიც არაფრად აგდებს სტიქიანს და სვლას განაგრძობს. შისაგან გამოსხუნებულ შარავნას ჯერ კიდევ არ დასდებია მუქი ფერი და მასზე ადამიანის ჩრდილი ნახვ და გამჭვირვალე მოცისფერი ლაქად ეცემა.

ეს კალანდაის ეი ნაშუვერები მოწმობენ, რომ მხატვარი განაგრძობს ძიებებს ფერწერულ-კოლორიტული ამოცანების დარტე და გაიკვეთლ შედეგებას აღწევს. უნდა ვივარაუდოთ, რომ ის შემდეგმც შეინარმუნებს თავისი საკუთარ მხატვრულ თვითაზღვევას, გააღრმავებს ისტატობას და შეეცდება კიდევ უფრო მეტი სიმარტილითა და მხატვრული სიმძლიერით ასახოს სინამდვილე, დავეხატოს ჩვენი სოციალური ადამიანები და საქართველოს ბუნების წარბეტიკი სილამაზე. შექმნას ღრმად-შინაგანი ემოციური ტილოები.



ნაკეთი, არასდეს არ გამიროცხებად ასპიროტურად სხვა მეიოდებს ყველა ახალი მეიოდში სპიროტოლომ სხვა, მსივრე რაგმს, მახლოეუ-ე მეიოდებსა თუ მიმდინარეობების ტრადიციულ ან სიმპოე-მებს.

ეს განსაკუთრებით უნდა ითქვას სწორად სოციალისტური რაიონ-ების შესახებ. მასში ჩვენ ვხედავთ ყოველგვარ იმ სპიროტოლ შესყრმას, რაც ლტობილთა და ხელეწილის წინადად სარეგრესულ მეიოდებს ან მიმართულებებს ჰქონდათ.

ცხადია, ეს სრულიად არ ნიშნავს ჩვენი სოციალისტური ლიტერატურის ახალი პრინციპებისა და ახალი უნარების უარყოფას; პირიქით ჩვენ სრულიად ანაბრლიანად ვიხსენებთ, რომ წმინდული ადამიანი კაბობობების ყველა კუბურული და მეტორიული მიწვევის და შე-მეცოდება, და რომ ჩვენმა მემკვიდრეობით მიიღეს და შე-მეცოდება, რაც კაბობობის მიწვევის და შე-მეცოდებასთან დაკავშირებულია.

მეიოდებსა თქვენ, რომ ჩვენ სრულიად არ უარყოფთ წინადადული მიიღობების რაიონ რაიონებს, და ამასთან დაკავშირებით მიიღობითონ, მკაბლითად კარგ რაიონებსა და რომანტიზმის მიწვევა ტრადიციულ, ანა-ვიის უმედიანა. მავრამ ისინი ბევრ შემთხვევაში სასადად უნდა განვი-მოდებნ და ვერ მარადუნს. მათი შეწყობის მიხედვით ჩვენ განვი-მოდებთ და ლიტერატურულ ხმამაღალ მიღვლედ დამოკიდობით.

დაბს, ეს ტრადიციული თვალსაზრისა და მათი უტყუარობა ანა-ვიის უმედიანა. მავრამ ისინი ბევრ შემთხვევაში სასადად უნდა განვი-მოდებთ და ლიტერატურულ ხმამაღალ მიღვლედ დამოკიდობით. მავრამ ისინი ბევრ შემთხვევაში სასადად უნდა განვი-მოდებთ და ლიტერატურულ ხმამაღალ მიღვლედ დამოკიდობით.

როგორ უნდა ვაგვიფო სოციალისტური რაიონების შიგნით სხვადა-სხვა მიმდინარეობის არსებობის საკითხი? ზოგჯერ ისეთ მიმდინარეობებს მიაჩნთ მიაჩნთ — შერეობის მანერა, — შემოქმედის სტილი. — მხატვრის ორიგინალისა; ზოგჯერ ისეთ ვიწროებს, რომ ცალკე მიმდინარეობებს ქმნიან ცალკე ორიგინების ლიტერატურები, რომლებსაც ცალკე შემო-ქმედითი სტილი ახასიათებთ და ა. შ.

ეს მსახარებელი სწორი არ არის. სტილი, ორიგინალობა ცალკე შემოქმედის და მასთანადაკავშირებული მიმდინარეობებისა და ცალკე მიმდინარეობების შესაყრდელად არ არის. მიმდინარეობის უნდა ჰქონდეს თავისი სა-მასალათო შემოქმედებითი ნიშნები. სინამდვილის შექმნის თავი-სებური ხერხი, თავისებური დამოკიდებულება ან სინამდვილასდმი.

მავრამ მეიოდებს თუ არა ვაბტურად ასეთი მიმდინარეობების თავ-მორცა ერთ მიღვლეს მიიღობთ.

ცხადია, შეიძლება, თუ ჩვენს მეიოდს ვაგვიდადებთ, ვავაფრთო-ეობით მის ჩარჩოებს. რატომ არ შეიძლება, მავალიანად, სოციალისტური რაიონების ფარგლებში ვეკონდეს ვეკონდეს ვაგვიდადებთ რომანტიზ-მი მიმდინარეობა, ამასთან დამოკიდებულებით დავის გარეშე სოციალის-ტური რაიონების ორი — რაიონების და რომანტიზმი — საუბროს "შერეობის" შესახებ? ასეთი მიმდინარეობა უფრო გაბედულად ვადა-გვახადებდ და ხელაინდელ სინამდვილში, შექმნიდა მტერი მიზიდულე-ობა და მალე იღვალის ვიწროებს.

ასევე შეიძლება ბეკონდეს უფრო ვაგვიდად და ჩამოყალიბებულ იყოს მიმდინარეობა. რომლებსაც ვაგვიდად მხოლოდ მსატრელ ვერ-ნაღებში თუ შეიძლება. ან ფიქტურად და სხვა სახის მტერი ფორმას ვერ ვაკვირებოდა. ეს მიაკვირებს, ი. ილიას და ე. ბენდროვის.

მ ვავაინებლის მიერ შეიქმნილი კარგ ტრადიციო სატრადიციო-რისტი-ტული ფართო დამატებული თუ ცალკური ტრადიციისა სპიროტო უმარ-თებულად არის დაწვეულებული. ჩვენ თავისებური შეიქმნიდა ან მიმდ-ინარეობის დაწვევა თანამედროვე ვითარებას. ეს მხოლოდ ვაგვიდად სხვა და სოციალისტური რაიონების ლიტერატურას.

შეიძლება ცალკე მიმდინარეობის სახე მიიღოს ფრაგმენტაცია, რომელიც არ უნდა გამოიყოფოს სოციალისტური რაიონების პრინციპებს და იყავდეს მის მომხრეობებს.

ან ცალკე, რატომ არ უნდა ბეკონდეს ჩვენ კლასიკური ნიმუშების მსგავსი ნამდვილი ტრადიციები და ისე ახალი მსატრელი მეო-მისი ფარგლებში სიბრუნული და სინამდვილე, აბტყეობის და ცალკე-ული იმედგამტყებებს. მიწინააღმდეგე მატობის ქილიდში გამარჯვე-ბა და დამატებულ და მასთანადაკავშირებული ადამიანისთვის საკითხი. მასადად — საბჭოთა ადამიანისთვისადაც უპირობო ცხოვრების ჩვე-უნდა ადამიანი ტრადიციის საბუთებით შეუღებულა. მავრამ ადამიანის ზეიმი თუ ტრადიციო მხატვარმა უნდა ვახსენას როგორც ცხოვრების კანონზომიერება.

ან ავითო ნაღად ვამოქმედებელი რომანტიკული-ლოკალიკული მი-მდინარეობა ჩვენ გაბედულად უნდა ვინებავდებოდა რაიონების ლიტერატურულ მიმდინარეობა. რომლებსაც ვაგვიდად მხოლოდ მსატრელ ვერ-ნაღებში თუ შეიძლება. ან ფიქტურად და სხვა სახის მტერი ფორმას ვერ ვაკვირებოდა. ეს მიაკვირებს, ი. ილიას და ე. ბენდროვის.

თხვევაში რატომ მოწყურნია მას, რისი გულისთვის დაიბად მისი ღარიღ? საით მიყვას მის გმირი? თუ ესპინაზისაგან — დასტეს? თუ უტყუარებისაგან ბოლოდაც? — მხარი დაღვირ?

საბჭოთა ცალკე მეიოდებულ რეველუციური რომანტიზმის პრო-ბლემას. ჩვენს ლიტერატურულ კრიტიკისა და ლიტერატურამცოდენ-ობაში იმდენი მსყულობ და კმათვ იყო რაიონების გარეშე. მისი აუტოკლიზმის შესახებ ან ცალკე რაიონების რეველუციური რომანტიზმის შერწყმის შესახებ, რომ ან კმათვს და ლაბარაკე ველარ შეცინებო კიდევ, თუ როგორ თანდათანობით ვეგრობება ჩვენ რომანტი-ზმის უსახარებელი დიდი ნაწარმოები, რომელიც მჭიდრად ცოცხლობს რეველუციური რომანტიზმის რეალისტური სტილი, იყო ან დაღვირ — ახალგაზრდა ვაგვიდად, შეიძლება ცალკე მიმდინარეობის თითო-ერთი ისეთი ნაწარმოები უნასატრელი პერიოდისა. რომლებსაც ასე თუ გამოკვეთი რომანტიკის ნიშანწყალიც ეს არის და ეს!

ჩვენ სასტყობი ვილაშქრებ ცხოვრების იფუხარბის შეფარდების წინადადებ, რასაც ზოგჯერი შეწრალი მიმართავ თავის წინადადებ-ებში. ასეთ ტენდენციის უტყუარა, ვადაწვევები ბრძოლა უნდა გამო-ვეცხადებთ, რადგან მის აზარტის აქვს საერთო რეველუციური რომანტი-ზმისთან და საერთო მხატვრულიის პრინციპებთან: მავრამ არ უნ-და დაღვირებო მეთრ უტყუარების სატრადიციო ცხოვრების შევე-რადების წინადადებ ბრძოლას ან უნდა შევიწროს რეველუციური რომანტიკა, მხატვრის დიდი აღმებრძოლ ეს იფუხარბი სასტყობი. ჩვენს ტრადიციულ პრინციპებს და არავცა დიდ — საბჭოთა მხატვრისთვის, რეალისტური რომანტიზმის ნამდვილად დიდ რეალისტურ ან ვაგვიდად-ობის თავის შემოქმედებაში ანა თუ რომანი რომანტიზმი იქ სადაც მხატვრის გვიხარბის იდეალურს (უპირობო იმ ხელეწილას ბეგერი მან და-ღვირდობა), მან უნდა ვადაწვევოს, როგორცა უნდა მანდადეს არსებულ სინამდვილას ისე, რომ არ მოწყდეს ან სინამდვილს. მართლაც ამზობა და მკეშიმ გოგია — ნამდვილ ხელეწილას ვადამტე-ბის უფლება აქვს.

სწორად ვებრძინა რა შეფარდების ცალბ ანტისამატრელ ვაგვი-ღებებს ჩვენს ლიტერატურასა და ხელეწილებში, ხანდახან ჩვენი კო-ტრადიციის უტყუარები იმ შემოქმედისა მიმართ, რომლებიც ტრიაზები მსიხარბებში უტყუარებს ისეთ ვადაკატებებს, რაც უაქცილებლად მიაჩნდ-მაქნებოდა გოგია, და ასეთ შემთხვევაში თუ სხვა შემოქმედ ნაღადვედ ან-ტრადიციულად.

ასევე დაღვირდობებ შეიძლება ხელეწილას უპირობო მომედი ნატრადიციისაგან. ასეთი საზომობა უტყუარ იფუხარბა და მისი პირველი ფურცლები უტყუარ ზოგჯერი ზოგჯერი შექმნიდა. ანა-ტო, ცხოვრების გულისხმიანი შეფარდების წინადადებ ბრძოლასთან ერთად საბჭოთა ბრძოლა ჩვენი სინამდვილის მიმედი. უფროდ და უნდრეტეს საბაგის წინადადებაც, რომელიც ხმარად ჩვენი ხაზების ცხოვრების. მართალია ჩვენების საფართო ვეგვირდობა.

სოციალისტური სხვადასხვაობის ლიტერატურას ვაგვი პროგრესული ოცენების დიდ უფლება. შეუძლია თუ არა საბჭოთა შეწრალი შექმნის ისეთი წინადად რეველუციური-რომანტიკული სახეები, როგორც არის გოგიაკული კერძადაც. ვერადა, დაჭო, უტყუარების ანა-ვიის წინადად და სტყუარების გმირი — კლასიკული და სხვა ნამდვილ მასში ხომ არ რაიონის სინამდვილე რომელიც სინამდვილე უაქცილებ?

ცხადია, შეუძლია ჩვენს მხატვრის მიერ უაქცილები სინამდვილის, ცხოვრების მომხრეობა ასეთი ვაგვიდად და წარსადაც ახალ ისტორიულ მომხრეობება შესაძლებელია. ლიტერატურის ასეთი ტრიალისა და საბეების გარეშე ღარიბი.

მავრამ რატომ ვერცა ასეთი სახეები უნასაყენელი პერიოდის ჩვენი ლიტერატურადან იმითომ, რომ ჩვენი ზოგჯერი მხატვრის ან ყოვე-ლიც შემოქმედებით ვაგვიდად ცხოვრების მიერ დასაბუთი პრობ-ლემის ორიგინალური მხატვრული ვადაწვევისთვისადაც. სინამდვი-ლის მართალი წარმოსახვისათვის.

რა არის სინამდვილე, ცხოვრების სიბრუნული მხატვრისთვის? ეს მართი იყო როლია. მასაც უნდა და უტყუარად ებნებო — ანამდე ცხოვრება უნდა ვაგვიდად ვაგვიდად ნაღად ვაგვიდად უტყუარად დიდი საკე-ული მართი პრობლემის გულისხმიანი, კომინისტური იდეალის განმარტე-ბის გულისხმიანი.

ჩვენ ვამბობთ, რომ სოციალისტური რაიონის მხატვრის მიდარე შე-საღებლობებს, რომ სოციალისტური და ფიქტურის შეიქმნება ავთიკების მასტაბის მიზედებით მას ვერ შეიძლება ხელეწილებისა და ლიტერატურ-ის ციერ ციერ სხვა მეიოდები. მავრამ ან სწორი დღებულების უფრო სრული განხორციელებისთვის პრობლემა საბჭოთა სოციალისტური რაიონის საკითხი ვეკითხო სხვადასხვა მიმდინარეობების მეორად, რომლებიც ვინაგვიდად ცოცხლების იდეალის ვაგვიდადებს. ანა-სა-ვენ თანამედროვე საბჭოთა ადამიანის ვანწყობილებებს. მათს მხო-ბადა და მხობა.

სოციალისტური რაიონის ლიტერატურისა და ხელეწილების მიმ-დინარეობის უნდა ვაგვიდად როგორც შემოქმედებითადა თავისებური, ორიგინალური მიმდინარეობის, რომლებიც ვაგვიდადებულა ერთი მეიოდები და მათი იდეით, ერთი მიმდინარეობა — მარქსისტულ-დენდროვი მომდებრით.

ან მიმდინარეობის უნდა ვაგვიდადებოდა ლიტერატურისა და ხელ-ეწილების პარტოკლიზმის შესახებ დიდი ლენინის მომდებრის საფუძველ-ზე. სოციალისტური რაიონების ხელეწილებისა და ლიტერატურის ცალკე მიმდინარეობისთვის უტყუარ და მარქსისტობა ჩვენი იდეოლოგიისადაც; პირიქით, ისინი უტყუარად ვაგვიდადებოდა კომინისტური მომდებრისა და ენაბრებთან საბჭოთა ხალხს მათი განხორციელებისთვის ბრძო-ლად.

რებს და თანდათინობით დუბაჟდოდნენ ერთმანეთს ყოვლისმომცველი საერთო ბაზა — სოციალისტური წინაპირის საფუძველზე.
ცხადია, რომ ეს დაბალივება ამ გულისხმობს ცალკე სოციალისტურ ცნობის ხუროთმოძღვრებაში ნაციონალური თავისებობების უხეივარი და სრულ მოსაზრებას. ეს თავიანთებურა მუდამ დაჩრდამ ამა თუ იმ ნაციონალური კულტურის წინამძღობად ითვისება, რადგან იგი მხოლოდ ადგილობრივ ბუნებრივ გეოგრაფიულ პირობების შედეგია რუ-ბად. არამედ ხალხური შემოქმედების უნა ტრადიციულად უწყებარა. უცანასწელოა ფორმირებაში კი ტექნიკის ციონობების განვითარება, მისი ისტორიული ჩანაწერების საერთო ბაზა და მეზობელ ხალხებთან კულტურულ-ეკონომიკური ერთობისა ნაკლებ რაღას რაოვი თამაშება.

ალსანიშნავია ის ვარაუზებაც, რომ რომინდელმა არქიტექტორებმა ახი მხოლოდ განახორციელეს ძირითადი ტიპური პროექტები, არამედ მათ ამ პროექტების გეგმარებითი არსი საფუძველად დაიღეს საერთო ტიპური პროექტების ერთ-ერთი სერიის. ზემოთ ნახსენებულ კორნალის „Architettura RPR“ — 1956 წლის მე-8 ნომერში წარმოდგე-

1 ბ ავრუთე უერ. „Архитектура ССР“ № 11, 1956 წ. გვ. 47.

წილია ოთხსართულიანი სახლების ტიპური პროექტების სამი სერია, რომელთაგან 11-ე სერია დეტალიზებულია 209 სერის დაგეგმარების პრინციპებზე. რბინდელ ტიპურ პროექტების ამ სერიის სექციები, 209 პერსონათან შეეფერება, საგარანდოადაა გაურუბეტიკული და დეტალური. ისინი სახსებელი შეეფერდება საბინაო მშენებლობისადა წაყენებულ ამ სახი მოთხოვნებებს. რომლებს დაგეგმვდა და დაწესდა ამ ათი წლის განმავლობაში, დიდდამ 209 სერიის დაარქიტექტურისა. რუბინდელი სახლების კონსტრუქციულ-გეგმარებითი ბადა (გახვი მზიადი კედლები) მსხვილდოკიან ააწარმო სახლებზეა მოთხოვნილ და ამგვარად საგრანდოადა აწვითარებს იმ გეგმარების იღეს, რომელიც № 209 სერიის სახლების დაარქიტექტურის დაედი საფუძველად.

ქართული არქიტექტურებისა და მშენებლების მოყარობა საერთაშორისო სწავლებლებზე რბინდელი კოლეგების გამოცდილება და ახალ მზარდ მოთხოვნებებს შეუფერება ის წინმეტყველები მიღებები, რომლებიც მათ მოიპოვეს ტიპური პროექტების პირველი სერიების დაემუშავებაში.

კულისების ვივრო ბილიკებდან ვართო ვზავა

ე. გოდდერესი



კანასწელი წლისი კორნალ-ვახუთისი ფურცლებზე გაცხდელ-ლუწული პირია გაცვლა-გამოცვლა მიმდინარეობდა თანამედროვე ბალეტის შესახებ. მაგრამ ამ დისკუსიამ ვერ უშვდა თანამედროვე ბალეტს გამაგრებულ საბუთს თვითრის სცენაზე მოეგობინო ბალეტ-მშობლიური გეგლები მარტინ ლინდბერგს, სკოლის სახელობის ოპერისა და ბალეტის თეატრში. ეს საბალეტო სექციული. დიდი ხანია, დავიწყებაში მიეცა. მაგრამ უნდა ვთქვათ აი იქნება ვაგისენობი მათ ბედი, როგორც თანამედროვეზე შექმნილი ბალეტის წარმატებლობის ტიპური გამოვლენება.

ჩვენი სპირტი, არსებობს ორი ძირითადი მხეობა, რომელიც ავტრების თანამედროვე თემაზე ნაშეული ბალეტის შექმნას პირველი მიზეზთა ტრინების „თანამედროვე ბალეტის“ ფორმალური გაგება. თანამედროვე ბალეტის ცნება იმას ხომ არ ნიშნავს, რომ სცენაზე გამოდგინდნენ ჩვეულებრივ დღეიანად კოსტუმებში ჩაცმული მხოლოდ ჩვენი თანამედროვე უნაბალეტო ხელოვნება აქვს თავის სპეციფიკა, რომელიც შემოქმედებითად, ორგანოდ უნდა იქნეს გამოყენებული, და არ უნდა დახდებოდეს მოქმედების გავრცელება სპირტის, სლივისა და დეტალური პარტიის (ტექნიკურების ნაბარბი — მშვიდობიანობის და სხვ.) ზედასკვლავად მიგვანათა ვ, ულანოვსა განმარტება, რომლის მიზნობით ბალეტში თანამედროვე ცვლადობი, რაც ეთანხმება ჩვენს მსოფლიოდედლობას, ჩვენი მისურავებებს, რაც გეგმარება ბრძოლაში და გვიხაზავდა დიად დაგმარტებაში (ბალეტის სკოლა). „HUBER MHP 1954 წ.“

ზოგად და უფრო მნიშვნელოვანი მიზეზთა სტრუქტურაში ბალეტის ლობრეტო-ხორეოგრაფი ყოვლისა უნდა იყოს მალბარბის-ბორბანი ლტერბტურული ნაწარმები. დიდი საკუთობრივი იდეა, სიუჟეტის გვეგვირა ვაგინიანობა, ვაგინიანობაში მოცემული ტიპური საბეები — აი, ყოველი ლობრეტოს გამარტვების აუცილებელი მოთბობა.

ასეთი ლობრეტოს დაწარმა ძალიან ძვილი ლტერბტურული ამოცანაა. ეს შეეძლება მხოლოდ უფიად ნიჭორ, კვალიფიციერ შეწარბის (უბეძმეტი არ იქნება ვაგისენობი ნაკე-

ბად ცნობილი, მაგრამ საინტერესო ფაქტები: ბალეტის „ტრულის“ და რ. ვაგისენის ოპერის „მეფისი კონალიდობის“ სიუჟეტითიქმის წარს მტყუნივად ჩვენი ბალეტის ლობრეტო-ენის მეტყუნივად ცეკვისაში წყიდვდ ადმინარტე-რის. რომელია უბეძმეტი ნაწილი თანამედროვე ბალეტის დახლადამახანსორებელი სახეებს. მაგრამ ერთია — ბორბი შეესაბავტრის მიერ სცენაზე სიუჟეტის სახეს, გაამდობრივი და სულ სხვა სიუჟეტ შექმნას სახეთა მიელი სიტყვბა, ავირეი მართი ლობრეტო ერთობადმოამდობებულბედა, დემოკრატიული ცვლადობი ეს გამოცევილი სიუჟეტის და ასეთი ზით მაყურებელამდე მიტანება დიდი ზოგადსაკუთობრივი იდეა.

სუბიექტურ დღეიანობა არც მამინ არის, როცა ლობრეტოს უნდენ ლტერბტორები, რომინდამაც ვანამატება ვერ მოიხერხეს უნდენ დეტალურად სახბილულ. ამამბოდა, რომ ამ ხალხს კარავდა იყის ბალეტის სპეციფიკა. სუთელ მხოლოდ რბულთაოგებია მაშინდომი ამ სექციფიკის საიფუშობება ბალეტის ლობრეტოსათვის მთავარიცაა ის, რომ ავირეი მისი ახერბობა და გტმნობება, ის ფსიქოლოგიური სიტუაციები, რომლითა მიტანა მაყურებელამდე შეესაბამება ცმობით (აქ წინა ყველა საკვება ილთი) და მიმოიყო, ცვლასათვის ვაგინება, რომ ამ ობორბი და უკლებლი იდეალური სიტუაციის ბალეტისათვის, „ამბედელი“ კი ბალეტში შეიძლება ვამარტვებს შექმნილი გენიალური ცმობების პროვაციაცადა

სპირტო ბალეტის ლობრეტოს დაამარტად მივიღებთ მწრულთა სასუქიოს ძაბებში, როგორც ეს ხდება ინოსცენარების შექმნისას, თუმცა კინეზოლოგებამიც ეს პრობლეა ამ მხლდნარბობს უტყუნივდელთა და შეუფერებულბედა. რ. ბობიკიანი „ლობრეტორული ვაგინობა“ წერდა (1917-56 წ.): „ინოსცენარეობისთვის საყუბ სპეციფიკური კამბოლს დაბრუნელი ნაშრომის სპირტო ვანდა სარკ, უტყუნივის საბინარტრის ბრძანება, რომელმაც ვაგინობა სცენარების ავტორებთან იმ ადმინარტის თანამედრობის მანკეირი პარტაკა, რომელიც ცვლადობა სცენარის შეესაბა, მისი მიზნობა (თუ დაწინება) და წარმოებობა ჩამუტება. ამავ დღეებში არ განაზიანი ლობრეტორული მონიციფიკა.

ფორტალდ შექმნილი და სცენაზე განსაიფ-

რებულ სუბიექტ ლობრეტო მაყურებელს წარმოუდგება უფრე მზა საბალეტო სექციების სახით. ამას მოსდევს, როგორც წესი, სექციების მარტინი ანსაქეფ წარმებება (ჩვენს მაყურებელს იეს უფერას ბალეტში, რომ უტყუნივის უტყუნივის გამოცეკვრება საბუთო სექცი-კულტურასაც კი), იხარება დიდი სახლმწიფო თამაში, იხარება უფრედ და უწყალოდ.

მაყურებლის და ფართო საზოგადოებრიობის რომ შეასაბამებლბა მჭობინობა წარმარავი-განობობა ლობრეტოს და მასზე თავისი აზრი გამოთქვბა, მამინ კომპონატორს ა. ციციანის ბრწინეულები ნიჭი არ დაიხარჯებდა. ცნადვირი მისი საუფრე უნადრუდ დღეებშიმეტყუნილ ლობრეტოზე, რომლის გამოც კრიტიკოსმა ბ. ხუბე იძულებული ვანდა დაიწერა: ბალეტის ლობრეტოს თვითი მარტეფი სიუჟეტითი პრეტენზია არა აქვს დეტალურბორბული ხანის მზილიანობა და ერთმანტორბული შემბედა. ცსიციანი მისი საუფრე მესიკა ბუბრავა უფრე მისი მალად მონიჭე დასა. ვიღერე სექციების სულ კომპონენტი (ზარია ვისტკაყა“ 24/VI-56 წ.)

შეიძლება შევეკვიამთინ: ვიღმის გამოსვლამდე ინოსცენარის მაყურებლის იმეტიანობა ცნობილი. მაგრამ ამგვარად ამბობთა კინემატოგრაფის ობორბ იმდენად მალბობა, რომ მტელი ვეუქმნას ვიღმის, რომელმაც ვერ გამოსიყვლის თავისი თემა, საკვამოა შეეძლება ერთხელ მინერე მთავობრის კინორბანები, რომ თავისი თემა ვამარტვოს. ბალეტის კი იქნება აუცილებელი მისთვის, რადგანდღეც შემხმებევში მისი დადგმა უტყუნიდა.

სპირტო მშობილულ იქნას ლობრეტოების ფართო წინასწარი უტყუნიკაცია, რომ კომპონირბობრება და დამეგმარება არჩევის სუბა-ბალეტა მიეფი, რომ იდეგმარების მხოლოდ ის ლობრეტოები, რომლებმაც მჭობიელისა და სპეციფიკისთვის საერთო მიზნობა დაიხმებინეს.

ეს აუცილებელი პირობა თანამედროვე თემაზე სრულდობრების ლობრეტოს შექმნისათვის ერთხელ მალბობა საუფრება ეს არის მხოლოდ ქორეოგრაფიული ხელოვნების 11-ე მნიშვნელოვანი მწერეობებისა (ზახნისპირის მარტეფი). ამომივი და უტყუნიდა“ საბუთო ბალეტო კი-დედ უფრე მალად შეეფერებულე ავიღეს.





მარჯანიშვილის სახ. თეატრის მსახიობი ელ. ყაფშიძე ლეზიკას როლში.

(სამი ბელბელის ქეჩა № 17°).

ლალ მესხიშვილი რუსულ სცენაზე

ლალ ყურულაშვილი



ვერი თქმულა და ბევრიც დაწერილა ვლ. მესხიშვილზე, როგორც მასობრივ და როგორც მოქალაქეზე, დიდადია მასალა არსებობს ქართულ სცენაზე ვლ. მესხიშვილის მიხედვით მისებზე, ეს მასალა კარგად და ცნობილად და მხელსწვლილადია ქართული სასაზღვრადიზიონისათვის; რაც შეეხება მის მუშაობას რუსულ სცენაზე, ეს მხარე ვლ. მესხიშვილის მიღვაწეობის სათანადოდ შესწავლილი არ არის. ჩვენ, მესხიშვილისდასაყრდენად, ჩვენს ზეით არსებული მასალების მიხედვით, შევეცდებით ნაწილობრივ მანვე ამოვსოთ ეს ხანძარი.

რუსულ სცენაზე ვლ. მესხიშვილი 1887 წლიდან მუშაობდა, მაგრამ იმის შესახებ, თუ პირველ წლებში სხდ. როგორ თეატრში იყო იგი, ცნობები გერკურობით არა გვაქვს.

იმ მასალაშია შორის რომლებიც მოვეხებივარ, ყველაზე უფრო აღწერილია ცნობები სამარყანდში მისი მუშაობის შესახებ. უკვე მანამ არადაცხად ვლ. მესხიშვილი პრესაში იხსენიებოდა, როგორც მთავარი როლების კარგად შესრულებული მასობრივი. „ფორი ბელისის მთავარი როლი შესანიშნავად შესრულდა“. მესხიშვილს (სხე იხსენიება ვლ. მესხიშვილი რუსულ პრესაში — ლ. ყ.) მისი თამაში რუსულ სცენაზე, იგი, შომაშვილზე: — წერის გაზეთ „ოკრიანს“ საცამოდ მეკერი და მომთხრობი რუსენებზე კვი.

ისევე, როგორც ქართულ სცენაზე, ვლ. მესხიშვილი რუსულ სცენაზეც დრამატული გმირების, ე. წ. რეზონირებისა და მორაბიყ-რეზონირების როლებს ასრულებდა. განსაკუთრებული ადგილი ეძიოა მის რეპერტუარში ისეთ დრამატულ როლებს, როგორც არის ნუნსამიდი (უდასმალად დრამატიკური), კორალი (დრამატული თეატრი), სერჯე მანირი (გაზაფხულის ნიადაგი), ჯასალევი (კერპინის ქორეგანა); მია გინი (რევიუს „თავისუფალი სცენა“); ამ დრამების და მესხიშვილის რევიუების გატაკებით, დიდი მოწოდებით თამაშობდა იგი თანდათან შექმდა და მხატვრულად სრულყოფილ ერთხელ შექმნილ სახეს.

მომთხრობი, პირთვინილი რუსენებზეც აღიარებდნენ ლალის დიდ ნიჭს, იმის, რომ „მასობის აქვს კარგი, მადრი მის, მომხდელი მითხრობით, კომბოლოს სწორად და საბერად, რომ „მის მიერ წარმოქმნილი მონოლოგებმა დაანახა მყურებელი, თუ რაოდენად დიდად ტრაგების ძალა ამ ნიჭიერ მასობიში“, რომ „მ. მესხიშვილი ფრად და უყოფილი და ნიჭიერი მასობია. იგი სცენაზე ყუფილიყვის წარმოადგანს ცოცხალ სახეს და ავიწყობს მყურებელს, რომ მის წინაშე მასობია“. მაგრამ ამვე დროს მოთხოვნიდა ზოგირი დასაჯებ — უმთავრესად კი შევეცდეთ ქართულ აქცენტზე.

თეატრალური მოღვაწეობა ვლ. მესხიშვილი მთავრის რუსულ დასში დაიწყო ნიჭიერ ახალგაზრდად მსოფლიო ხანში დაწინაურდა და მხრად ასრულებდა სასაბჭოთაო როლებს. 1881 წელს მან შესანიშნავად განასახიერა კერპინის როლი ჩერნიშვილის პიესაში „წამდაბერი ცხოვრება“, რამაც დააყვივრებდა მის შერდობი ბედს. — ამის შემდეგ ის აღარ მოიშორებია სცენას. მომხდელი წლებში ვლ. მესხიშვილმა რაოდენიმე სეზონი იმუშავა რუსების სხვადასხვა ქალაქების თეატრებში როგორც მასობიანი, რეპერტიანი, დასის ხელმძღვანელად და ანტირეპერტიანად. 1890 წელს დატოვებულ ვლ. მესხიშვილი იყო სამხრეთ-დასავლეთში, 1891 წელს ტაშკენტში, 1907 წელს მოსკოვის სასაბჭოთა თეატრში, 1907-08 წლების სეზონში — რიანთან, 1908-09 წლებში — ოდესაში, 1909 წელს — არხანგელსკში, 1911 წელს — ვოლოკოლაკში. ამის შემდეგ ის ერთხანს კრასნოარსკში იყო, 1912 და 1913 წ. ზაფხულზე ყადაღა რუსული დასი მარჯოსისა და პირსკოვის, 1916 წელს კი იყო მოსკოვის დრამატული თეატრში, სადაც მასთან ერთად დასში იყვნენ მისი ქალმეგობრები — ნიონი და პარაჯი.

იმავე პერიოდში, ა. სუხმავაშვილთან ერთად, მან რაოდენიმე წარმოება დადგა ტულასა და ტვერში. 1920 წელს ვლ. მესხიშვილი სამშობლოში დაბრუნდა.

გაზეთ „ოკრიანის“ რეცენზენტმა Widerhall მალთან დაწერილობით იხილავს, უფრო სწორად, სტეკოლნი წერის უძენის ვლ. მესხიშვილის მიერ კორპორის როლის შესრულებას. იგი ამბობს, რომ მესხიშვილის შესრულებით კორალი „ნამდვილად ცოცხალ ადამიანი იყო, რომელიც მყურებელთა წინაშე განიცდის თავის მუხებზე, სამხედრო ცხოვრებას“. „გადაცხადებულად მომდებარა თქვენს — წერის რეცენზენტს — რომ ტრაგების სცენას აქვს ბევრი სეთი დღი იმ არ უმასეს“. მაგრამ იქვე დადგენს, რომ მასობიანი არა აქვს არსებული ტრაგეკა და მტყუანებულად განჩნია მთელი როლი დრამატული. თავისი ნათქვამის დასასრულზე ვლ. მესხიშვილი არჩევს პირველ შემდგენელს კორპორის როლი თავისი თვითდასავლის თხრობის სცენას და ამბობს, რომ ვლ. მესხიშვილმა ვერ შესძლო თავისი გმირის თავდადასავლის ისე დადგომება, რომ მყურებელი შეტკბოდა. განსაკუთრებით ბრწყინვალედ მიიჩნია რეცენზენტის კორალის დიალოგი ნუნსამილისთან. იმისთვის, რომ ეს სცენა ასე მშვენივრად ჩატარა, ან ადამიანის სულის მტვად

ფატივი მცოდნე უნდა იყო, ან უნდა ფლობდნე გარდასახვის ნიჭს“, — ფატივი Widerrhall.

არასოდეს აღტყვევებულ სტეკოლის აწერინებს რეცენზენტებს ვლ. მესხიშვილის უფრო ხანში შემდგომ წლებშიც.

მოლოდინე აღტყვევებულ ვლ. მესხიშვილს აქვს „ამი დღეს კათის მორალად“ ვლ. მესხიშვილი ასრულებდა პრასორშიკის როლს, ეს სახე პიესის არც თუ პირველხარისხისაა. მაგრამ ვლ. მესხიშვილის ნიჭმა წამოსახა იგი, ხორცე შესახა და შემდგომრეცენტი რეალისტური რომით წარმოსახა დიმიტრი პრასორშიკი, — სახე ესოდნე ნაყნობი, მაგრამ ბოლო ხანებში ასე იწივითად გამოჩენილი ფიცარეაზე.

რუსულ სცენაზე ვლ. მესხიშვილის მუშაობაში განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი იყო 1906-1907 და 1916 წლები, როდესაც იგი მოსკოვის თეატრში მოღვაწეობდა.

სამხატვრო თეატრში, ამ მეტად თავისუფლად, წინადა რუსული ბუნების თეატრში ვლ. მესხიშვილმა კერ გასძლი იგი სურხეზე მტრე. მაგრამ ამ მოღვაწეობაში იტყვი მასობიანი როლები განახირობდა, როგორც იყო იქნით და ითვით ბრადეს მ იტყვი მისი „პრემიის“, შესიკ ალ ტოლსტოის მუღე დრამები იოაქეს ქაში, მამა კ. ჰამსუნის „ცხოვრების დრამა“ და პრესტონი „იულის კეისარი“. მიუხედავად იმისა, რომ ვლ. მესხიშვილს არ შეეძლო უცხემელოდ ყოფილიყო თავისი მდგომარეობით ამ თეატრში და არც მყურებლის გულგრილობაზე უქმნა და საყვედური, მან მაღლ დასტავა იგი. მაგრამ ის მცირე დროც, რომელიც ვლ. მესხიშვილმა სამხატვრო თეატრის სცენაზე დასწო, დიდად მნიშვნელოვანი იყო მისი, როგორც აქტიობის, შემოქმედებითი შრიდასობის.

სამხატვრო თეატრიდან ვლ. მესხიშვილმა კორპის თეატრში განიხილა გადასვლა და მთლი კიდევ საცდელი დებიტორი ამ თეატრში. ეს იყო სტეკოლი მანირის როლი ცოცხალკოვლის პიესაში „გახანხლებლის ნიადაგი“ საბუნებრივ წარმოდგენა განამარა 1907 წლის 15 ნოემბერს, ვლ. მესხიშვილის დებიტორი კორპის თეატრში რამდენიმე სეზონი მიღწედა. სწინა „ტეტრე ი ისტყველი“ აღიარებდა, რომ მხატვრებში მესხიშვილს წარმატება ჰქონდა; მის მთავარ იტყვივად მიჩნდა მესხიშვილის გულგრილობა მომთხრობის სირძივით, აკავალ კი რუსული მტყუანებლის არასაკმარ სურწინად.

თუმცა არსებული მასალები არ იძლევა საბაზს დაყავსენია, რომ ვლ. მესხიშვილის დებიტორი კორპის თეატრში მართით დამთავრდა, მან მანვე ამოვიზინა ის წამოიჩინა რიანთან გატაკებულმა, როგორც მასობიანი და თეატრის მთავარ რეგისორს. შემდეგ სეზონში ვლ. მესხიშვილი მუშაობდა კიტებ მარჯანბრებთან ერთად ოდესაში, არ მათა წერის იგი ამის შესახებ, ვლ. სუხმავაშვილს „სამხედრო განწილებულია ჩვენსა და მარჯანბრებულ შორის, იგი ამ სეზონში მთავარი რეგისორი და შომაშვილზედა. რეპერტუარი სანიტერისა და შემადგენლობა ძლიერი“.

იმანვე, თუ როგორ ამასიათვდა რუსების პრესა ვლ. მესხიშვილის, როგორც მასობიანი, ზეით უკვე გვიჩვენა საუბრად და ამიტომ აღარ გამოვიტყობთ. ახლა მცირე ხნით მისი მთავრობის ყურადგება შევიტყვიზინო იმაზე, თუ იგივე პრესა როგორ ამასიათვებს მის რეგისორულ მუშაობას.

რუსეთში ვლ. მესხიშვილი რეგისორის იყო, მასობიანი ამხანაგების ხელმძღვანელიც და ანტირეპერტიორიც და ყოველდღის, გარდა მცირე გამთხრობისა, მისი მოღვაწეობა პრესის მხარედალ შეუკავებს იმსახურად დასი კარგა, ამ დასით შვიდად შემოქმედა იმეზო და ტრეჩინის წარმატების მიხედ, ამ წარმატების დიდად შეუწყობს მხარე მყურებელისათვის უფლებად მთავარი რეგისორი — ა. აღტყვევებისთვის, რომლის გამოცხადებულ ზღვრულად სამტყუანის ყოველ დრამაში ნანდა. — ტრაგედიის როლი მანამაღამა მანამაღამა რეგისორმა ა. აღტყვევებისთვის, რომლის სახელით ამხანაგებამ კარგი რეგისორი შერჩა“. ასეთ და მსავსე სტეკოლნიხს ხშირად შეგვხვდით იმხრობილად რუსულ პრესაში.

იმისათვის, რომ გარკვეული წარმოდგენა შეგვეჩვენას ვლ. მესხიშვილის მიღვაწეობაზე მს პერიოდში, უმთავრესად ყოფილისა, უნდა გავცნობთ რეცენზენტის, რომელსაც იგი დადგენილად არჩევდა.

ყველა ამ ნაშრომის რეცენზენტის შესწავლა, რომელსაც ვლ. მესხიშვილი ხელმძღვანელობდა, ის დასცენად მივიტყვიზინო, რომ პიესის შერჩევის საკითხის იგი დიდი სერიოზულობით უღებდად. მის მიერ რუსების სცენაზე დადგმულ ნაწარმოებთა შორის ვიხედობით რუსული და დასავლეთის დრამატურების საცოცხლო ნიშნებს: ა. ისტორიკის „შემაშობის“ აღტყვი, ა. ოდესაშვილად დამწავილი; ა. მწირობის „თავისუფალი“ აღტყვი, ა. ოდესაშვილად დამწავილი; ა. გოგოლის „რევიზორი“ და „ქორეგანის“ დ. ტოლსტოის „განამდებელი“ აკავებს, ალ ტოლსტოის „პირის ვოლენდეს“ და „მეღე თვლირე იოაქეს ძეს“, ბ. ოდესტყვევის „დამწავილს და სასყველს“, სტეკოლი-ბოლისის „ტრეჩინის ქორეგანის“, ვლ. სუხმავაშვილის „ტოლსტოის“, ა. ჯენდელმენის, „შეგარდნებს და ყოფნებს“, შილირის „კავალდებს“.



ვლადიმერ მესხიშვილი

რ. კოსტანის „არწივის მართვის“, მ. მეტერლინის და ზეატრისას, „როზა ბერნის“ და „პინდუსა მაღლის“, მ. იანსის „ნორის“, მ. ჰაუტე მანის „მანდელის“ და „დაიპორ ზარის“, გ. ზუდერმანის „სამშობლოს“, ა. სტრინდბერგის „მამას“ და მრავალი სხვა, რასაც არც თუ ხშირად შეგახვებით იმდროინდელი პროფიციონის თეატრის რეპერტუარში.

ახვე გვხვდებით იმ დროს ძალზე გავრცელებულ პიესებს რუსეთის სცენაზე, რომელთა მხატვრული ღირებულება არც თუ მაინცდამაინც დიდა, მაგრამ ისინი ყოველთვის იცვლებიან საინტერესო სიუჟეტით ან ამაღლიან საინტერესო ყოფით. ასეთებია, მაგალითად, ჯაკობიტის „დამწმენის ოჯახი“, მანსფელდის „გვიანი მკა“ და „ინგნით წამებული“, პიტაგორას „ახალი ცხოვრება“, — კოსმორტის „გახაფხულის ნიკადანი“ და მრავალი სხვა, ამ პიესების დღევანდელ მხოლოდ ერთი გამართობა შეიძლება ჰქონდეს რეალურად. რუსეთის პროგრესული თეატრი ძალიან მძიმე მდგომარეობაში იყო. სკოლი არ იყო, დედა და ანა, უმეტეს 6-7 თვისა, დათა მსოფრთხოებაში იყო, დასაც ამ პატარა დანა საღებავად მივიერთ და საბოლოო მსახიობების რიცხვი ჯერამბდა იმისათვის, რომ მიზნად მაყურებელი, თეატრის ხელმძღვანელობა მიხლებული ხებოდეს ათასჯარი კომპრომიზი წასულიყო, ათასჯარი ხეჩვი გამიგანა. ერთი ასეთი ხერხთაგანი იყო ახალ-ახალი პიესების ხშირად დაგება. ზოგჯერ პატარა დასის ცირკში ირი, სამი ახალი პიესის მომზადებაც იყო უძლებელი. ასეთ პირობებში სერიოზულ შემოქმედებით შემუშავებულ ლაბორატორიულ შემდეგს ყველაფერს (გადათა, რომ ირი, სან და თინდას აუ დღეში სკოლისთვის პიესის საფუძვლიანდ მომზადება შეუძლებელია. მაშინ ეს შეუძლებელი მოვლენა იყო. ხშირად პიესის შერჩევის დროს, რეჟისორს საკუთრული უფლება შეეძლო შეერქვათ — დასის სიმცირე, არ იძლეოდა სასურველი პიესის დადგენა საბუღალბას. ამის გამო, როგორც სხვა რეჟისორები, ველ მესხიშვილიც დიდ გასაჭირში იყო, და მიუხედავად იმისა, რომ ძალიან კარგად ერკვეოდა იმში, თუ როდის და სად რა პიესა უნდა დიდებო, მაინც ხშირად უხებოდდა იფასებისა. მხატვრების ხელმძღვანელებისა და ენოცილების დღევანდ. სამსახურებზე. მაყურებლის გემოვნებას არ იყო იმ დონეზე, რომ უკმაყოფილოა ყოველფერის კარგი ნაწარმოებისათვის მიგნებებინათ. იყო შემთხვევები, რომ საკეთი მხატვრული ღირებულების ნაწარმოებს მეტი წარმატება ჰქონდა, ვიდრე კარგი პიესას. პიესა უფრო მომთხოვნი იყო თეატრის პირობაში. მართალია, მაშინდელი კრიტიკა არ იყო ყოველთვის პირუტყვი და სამართლიანი, მაგრამ ძირითადად იგი მაინც სწორად ვაყენებდა მოსმენებს.

მიუხედავად ამ მრავალი ხელისშემშლელი პირობისა, ვლ. მესხიშვილი მაინც ახერხებდა ძირითად დასაყრდენად დასისათვის მაღალ-

ხარისხიანი, სრულყოფილი დრამატურული მასალა შეიგროვა. განსაკუთრებით გულსხმიანი დამოკიდებულება რეპერტუარის შერჩევით, სადმი ველ მესხიშვილს მისი ხარისხის, ოდისის, კანონისა, ანაზნავესის, ვლადიკავკასის, მანასისა და მთავრების სურნაობა — ესე იგი, რუსული სცენაზე მისი შემოაბის მეორე პერიოდში (1907 წლის შემდეგ) ეწინაა. ამ დროს მას ზურგს უმაკრებდა შობლივრ სცენაზე გატარებული არაერთი ნაყოფიერი სკოლი, 1906 წლის ქუთაისში ბაიოკადებზე მიღებული დიდი გამოცდებები და ზოლის, სამხატვრო თეატრში მხატვრული სკოლა. სწორად ამ პერიოდში იმება მას დაგება მირის მხატვრულად და იფერად გამართულად ნაწარმოებებს, ამ დროს გამოჩნდა ოსტროვსკის, გოტის, ჩეხოვის, ვაგნოლის, ტოლსტოის, სუხოვ-კობლინის, სენკაშაშვილისა და სხვათა პიესები.

მაგრამ ანა მარტა რეპერტუარის შერჩევით ამოიწურებოდა ვლ. მესხიშვილის რეჟისორული შემოაბა? არა, ეს მხოლოდ პირველი ეტაპი იყო. იგი, დიდი ყურადღებით ეკიდებოდა მსახიობთა შემოაბის საკითხს, დაუღალავად აწრთობდა მსახიობებს, აძლევდა რჩევებს, თუ როგორ უნდა ემუშავათ როლებზე. ამოიწურე ცალკე ფურცელზე ყველაფერი, რასაც მასზე (ლაბორატორია ნუნანოვზე, ლ. ყ.) სხვები ამბობენ, როდის ნუ გაიზვიებებ... როლი იკითხე ჩემად, არა სრული იმით... არიგებდა იგი ახალგაზრდა მსახიობს ზ. ნარიშკოვს, და ვინ იყის, რანდელი ასეთი, და მსგავსი დარჩივება მიუცია მას მსახიობისათვის.

„დრამატული მსახიობის ხელმძღვანელი მოივარა და ცვირებდა, ცოცხალი ადამიანების შესწავლა, შესწავლა ცოცხალი მსახიობებისა, რომელნი ისევე განემოქმედებინ არიან, როგორც ფიცი ადამიანები რეალურ ცხოვრებაში...“... „მეტყველების სისაფი, მოქმედების, ცესების ბუნებრიობა, მთავიყვლეობა ხელმწიფრობისაგან, დაქმულობისაგან...— არა მარტო გამოაქვას რეალისტური სკოლის კუმარტი აქტორის“... —უნდა გამოიმდინარებოდე როლიდან, ქმნიდე ნაწილი ადამიანს მისი დამახასიათებელი თვისებებით და არა როდს, მაშინ გამოვა სრულყოფიანი, მხატვრულად დამაჯერებელი მოქმედი პირი“... „დრამატულ სკოლას შეუძლია წარმართოს, შეასწავლოს როლზე შემოაბა, დაგმანროს განასახიერებელი სახის მზიანად სწავროს განასანი გარკვეული შეთქმებით. მაგრამ მისევე მსახიობს ერთი რეცეპტი გახერხდება და აწედა როლისათვის, ნიშნავს გამოიწვევრ შემაბი, ე. ი. ერთი და იგივე ტრადიციის ყველა როლის განასახიერებლად“... და ვინ იყის ვლ. მესხიშვილის კიდევ რამდენ სხვა საინტერესო მოსახერხებელ გეგმებით იმევე ზ. ნარიშკოვის მოვლილებში.

როგორც ვხედავ ხელი არსებული მასალებიდან ჩანს, ვლ. მესხიშვილი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებდა ანსამბლის საკითხს სპექტაკლზე შემოაბის დროს. იმ რეცეპტებით, რომლებიც რუსულ სცენაზე ვლ. მესხიშვილის დადგმებს ეტება, ხშირად ვხვდებით ახრის, რომ სპექტაკლი ანსამბლურია, რომ ანსამბლი სწორად იყო გახსნილი, რომ — დასი უმარბებით სარგებლობს. შეუძლიან ანსამბლი და შევიერთი დაგება ლაბორატორია ზევი რეჟისორების სასახლეში, რომელთა შორის განასახიერებელი გამოიწვევა მ. „დაქმულებისქმედი“ — რომ მჩხვების ბიესა მია განაწარმად წყვედა, განასახიერებელი ზოლი ირი დაქმულება, რომელთაც ყოველფერი მოქმედი პროფიციონალი ცხოვრების ჩეხოვისტიკური განსწავლებებით შეისინიანდა იყო გამოქმნილი. — რომ დასმა შესინაინდა გამოიჩინა თავი. წარმატებას ხელს უწყობდა სწავლიდა განასახიერებელი როლები. ყველა თავის ადგილზე იყო და ყველა ადგილზე იმის, რაც შეეძლო. მოქმედ პირობა სანებში შევიწვიდა იყო მოხსნაზე, რომ სუფთაშეიღობის პიესის „ენტომების“ შესრულებით მაყურებელი ძალიან ემყოფებოდა დარჩა“... და ვინ მოთვლით კიდევ რამდენიმე.

მაგრამ ყოველგვარ ზემოქმედება რომდ ნიშნავს, რომ პრესა ყოველთვის ხელმძღვანელი ექმნებდა ვლ. მესხიშვილის რეჟისორულ შემოაბებს. იგი უმნიშვნელო, მაგალითად არსებდა სკოლის ცნობებით აკრებულ წიგნს დადგმებს, ასე ვთქვათ, მანდავდ არის საკონტრაქტული ვლ. მესხიშვილის დადგმის „ფსიქიკა“, „განათლების ნაყოფი“ და „წამდასანი ცხოვრება“. კრიტიკოსის მიხედვით მისი გახსნილობა, რომ შემოაბებზე რეცეპტებით ვლ. მესხიშვილი, როგორც მესხიშვილისა („გახაფხულის ნი საყოფი“) და კურსაკოვის („წამდასანი ცხოვრება“) როლების შესრულებული, ქმნით ისინებდა.

არსებული ყურადღებით ეკიდებოდა ვლ. მესხიშვილი მსახიობების დატვირთვის საკითხებს. თუ დავუკრებდით იმ საკავთო წიგნებსა და რეცეპტებს, რომლებიც ზევი ხელთა, დღევანდელი, რომ იგი დიდილობდა სკოლის მდგომარეობა ყოველთვის დასის ყოველი ერთი: მზიანარი, სასახლბისგებოლი როლებს ყოველთვის არ აკრებდა წიგნისადამიანს მსახიობებს, კარგად იყო ვლ. მესხიშვილმა. თავიან აქტივობით შემთქმულებობზე და ცოცხალი დასის მსახიობების დროს არსებულ ამ ანაზნაველობა იმ დროს, რომელშიც არსებობდა მისი, ანტრეპრეზიარობისა თუ დასის ხელმძღვანელების მდგომარეობა ანიჭებდა მიიღო რა პიესები, რომლებიცც ნაწილებად იყო ვლ. მესხიშვილისათვის შესაქმნელი როლი და რომლებიც იგი ხელს დროს (უფრო ხშირად ეკიდებოდა სცენაზე) თამაშობდა კიდევ, ამ როლის შესრულებულად ეტყობოდა სხვა მსახიობის. ალბათ ეს განასახიერებელი იყო იმით, რომ ამ მსახიობის ბუნება უფრო ახალი იყო ამ როლიდან, ვიდრე ვლ. მესხიშვილისა, ამ კიდევ იმით, რომ ყოველი მსახიობი მისიშემწილებად ყოფილიყო დატვირთული.

ვლ. მესხიშვილი, როგორც რეჟისორი და ანტრეპრეზიარობი, დიდ ყურადღებას აქცევდა დასის დაქმულებებს. მისი დასები მხრად ვხვდებით იმ დროს რუსეთის პროგრესული საკავთო სახალაგანმარებელ მსახიობებს. მართალია, ეს დასები მრავალრიცხოვანი არსებობდა არ იყო, მაგრამ ყველაფერი იმის შესახებ, რომ დასი სუცხია, ძალიან იმეოვად ვხვდებით არსებში.

და მიზეზად იხილა, რომ ველ მისიველი ყოველმხრივ ცდომილია და მისი შეშინება ნაყოფიერი ყოფილიყო. ცდომილია შეშინება კარგი სიდაცვლიანი დასს ჰქონდა დღი მწივსავალი. რომ მასშიაგვის შექმდე-სიდაცვლიანი პირიბის განსწავლვისათვის. ამის მიწვევა ძალიან მხე-ლი იყო. რეალუციონდელი რუსეთის კომინერციული თეატრი გასაცარი სიდაცვლიანი განცდიდა. მიზეზებილი ანტრეპრენორები ათასჯარი ხრე-სიდაცვლიანი იყვნენ. რომ როგორც გამოკვეთავთ დასი. ამისავად თავისუ-ფალი, არ თქვა უნდა, არც ველ მისიველი იყო. იყო შემთხვევითი— და სკამად მწივრიც. რომ დღი დასი შეშინება ან შეშუღი და იძუ-ლებული ხდებოდა სტენისმოყვარეობა დასმარბისპირის მიზნითა. ერთ-ერთ ასეთ შემთხვევას მითითებულ ველ მისიველი წერილი. 1890 წელს გაზეთ „კურანთის“ მითითებულ წილისკარი რედქტორია... წერს შემოსება. მოწვეული ხელმწიფილი რომელიც იგი სამაჩხაძის ველ ველ, მისიველი— შენა მოწვეული თქვენი პატრიცეული გაზეთის ველუ-ცეული რუსული დამატული მსახობისი ამხანაგის სახელით ველუ-ცეული მადლობა გამოცემული როგორც კატეჯორების ღიქის ქ. მამათოვს. აგრეთვე დამატული ხელთუხვის მოყვარულებს, რომ მელცი ათა გულისმობრად მოყვრენი კატეჯორების დასის მოწა-ველობს. ლ. ა. დროილევის, შ. ა. ჩრენიკოვის, ე. ლუკინოვის, ნ. ა. კონილინის, ი. მალეილის, ა. ა. ლუკინოვის მხებრაველ მო-წვევლებად სპეციალად მოვეცა თავი დავაგვირა იმ მიზნე მდგომარეო-ბისათვის, რომელთაც აგრეთვე ამხანაგები აქ ჩასულიყვნენ მთელ რუგ გარემოებათა გამო. ამხანაგების ახალით განსაკუთრებულ მადლობას ვერძენი ზემოხსენებულ სტენის-მოყვარეებს.

ალექსეე-მისხვიეა.

იგივე გაზეთი სტენისმოყვარეობა ამ მონაწილეობას სპეციალებში შემდგომარეობის ხსენის იხილი მონაწილეობდნენ ბ. ალექსეე-მისხვიის სპეციალებში არა იმ ნივთიერი გამოჩენის მიზნით, არამედ იმისათვის, რომ დასმარბისმდენ გაბრძობების მთელ მოკავარ არტსტებს... ამ პატრიცეული გულისმობრება გამოჩენილი თეატრის შემოსის პატრიცეული და დასისთვის სტენის კირა (25 ნახელი) არ გაუღებდებიანია. მაგრამ ასეთ დამოკიდებულება მსახობისადმი არც თუ ისე ხშირი იყო. წინააღ-დეგ შემთხვევას კირა ერთი ფაქტი არ გახდებოდა პირის ესოდენ დღი ურადიანის ღირსი. სწინააღდეგე მოვლენის კირა... როგა ველ მისიველი სიმკრისა და დღი ხარკების გამო დასი იძულებული ხდებოდა შეა სტენის მოწვევებულ მოვლენების 1911 წლის ზაფხულში ველუცეული სტენის გაზეთში გამოცემული ცნობა იხის შესახებ, რომ იგნისმი ჩამოვდა ალექსეე-მისხვიე სკამად კარგი დასით. და იმა-ვე მიზეზით, შემოსავლის უქონლობის გამო, განხრახნულად აღერ წყვეტა სტენისკალებში.

რუსეთის შემოსების პერიოდში ველ მისიველი ზოგჯერ კაციითაც ეხმარებოდა ხოლმე ამა თუ იმ სასურველად მოვლენას. წერიად რე-კრემიბის სპეციალებში პოლუცეული ხსათობის წერილებს და სხვა. ან-ტიფელ ჩენის ხელე დასი ველ მისიველი ორი საინტერესო წერილი. პირველი მათგანი გამოცემული გახ. „კურანთის“ 1890 წლის 22 მარტს. წარმოადგენს მისიველი რუსეთის დასის წარმომად-გებლის ირაველი ხელმწიფი გაზეთის დოქტორებს. განათული კამათი. იმ კამათში მონაწილეობდნენ რეკრემიბული კორიბიონი, აიგუსტოვი და ხონზადა.

მიზეზდავად იხილა, რომ ველ მისიველი არ იხის ამ დროისთვის ვასილუციკატის დასის წერილი და მასთან მტრულ ურთიერთობას კი იმყოფება. უწყარბა და შესაბამისი რესპონდენცა ანტიფელ იგი და ხელში კალამი ატაბინია.

პირველ ორს, კორიბიონისა და აიგუსტოვის, ველ მისიველი პასუ-ხის ღირსადაც კი არ მიიჩნევს, რადგან პირველი მათგანის წერილი სტრიქონი ერთკუთხის თაღლი დასის ხელაღმართი მათგანს წარმოად-გენს. ურადიანე მწივრეული დასმარბისის გაზეთე, რასაც წერის აზ-რით. უნდა უყრდნობოდ ხელთუხვის განხილვა, მწივრე კი ანაწიფი-თებს სთავის უწყარბობა.

უტრან ჩანაძირდავად ჩერდება ველ მისიველი ნინადას სტრატეგი-აშიცხეა და ნამდვილიდელი იხის შეგება. რომ ჩენს პროგრესულ სა-ცუქებს, მცინერებისა და ხელთუხვის საუკუნის შეშუღი თავისი შეი-ლი აზარაბის კისდენ რუტინული შეშუღელებით ხელთუხვისა და მასმარბე-ლის მასმარბელებს და საზოგადოდ ცხოვრებულს. შეგებისგან ბ. ხონზადა, ხა სურდა ეთქვა თავის წერილით „ჩამდინიმი სტიკოს“ აფორის წინა-აღმდეგუ! მთელ სურდა დავცა არტისტები ბ. კორიბიონის უსამართ-ლო თვალდასმარბე! დროისა დავცეაროს სამი დავცა ხომ ჩენში დავიერი ჩანაძირე ეწინააღმდეგება ბ. ხონზადა, თავისი უცხოების გამო, არა თუ ამ ხელდას პროგრესული მსახობის სტენისკარს, არამედ თავის თავს უღებებს აძლებს შეურაცხებელი დანი ადამიანური სიამავე და თავ-მოყვარეობა.

„მთელ სტრატის ტექნიკა სრული ყუდილობისა რეული თეატრის ისტორიის და ცნობების იმ პირობებისა, რომლებშიც რუსი მსახობი იყოფებოდა უნდალით კარგი მსახობების აქ არ მოვლენ და ამიტომ არც უნდა ეცდებოდნენ მათ... ი... არს ნინადას ეს? მსახობის განადგურება თუ გინება მონაწილეობა ქ სამარტანდის მხებრავლებით მიზნით? ვე ვეცნობი შეიქნა... იგი პირდაპირ ამბობს, ამ სამარტანდებლებს ღირსი არ არიან მწივრის სტენური მათობისა. ან თუ ატარის სურდა ეთქვა, კარგ მსახობებს ცენტრალურ რუსეთში უფრო კარგი პირობები ექვით, სასტა-ციო დღი... ცენტრალურ რუსეთში მსახობების ათა აქვთ იხის შემო-სავალი. როგორც სტრატეგია განპარია უცხოის უსამართლო მიზეზით, სა-დაც ხელთუხვის ეატრტიონებია ერთი შეხება მსახობის... სიამაგეა,

სად უფრო მეტი საშუალება ექვს მსახობის სრულად მიიღოს თავისი კუთვნილი. და ეს უნდა განახლებას კუხები და ამიტომ არაფერია მასმარბისი, რომ აქ ჩამოვლენი ისეთი მტრე მათი, როგორც ამბას განსწავლული ნებრარება-ბუღალკა და ბ. უტრინსკი. არის ბუღალკა მისივე, რომლებიც ათივედენ მსახობს გაქცევის დასმარბის სიამა-გისა. და პოლის, ვანა შეშუღელობა 5.000-დენ რუსი მსახობის მოწა-სდეს ორი დღიდაცვლილი თეატრების სტენსაც! ყოველდღი უნდა იცო-ნეს ბ. ხონზადა და ისე მიიღოს ხელი კალამი... კვიზობილი ველ მისიველი სტრატეგია.

ეს სტრატეგია საინტერესოა იმით, რომ აქედან ჩანს, თუ რაოდენ დიდ მიზობინებლებს უყვებიან მსახობი თეატრალურ რეკრემებს. რა არა-ვად იცნობს თვითონ აქტივობის მდგომარეობას და რა ნაოლად პასუ-ხობს მათ.

მწივრე წერილი წარმოადგენს რეკრემის სტენისმოყვარეობა წარმო-დგენილ მუშაობა უბანი. რეკრემები დასმარბის ველ მისიველი კე-ხილებს, რომ არა, თითქმის სტენისმოყვარეობა წარმოდგენებს უნდა მისი ურადიანე ნალები მთიხმობილებს. სამართლიანი არ არის მისი აზ-რით, სტენისმოყვარეობი, რომელიც მთიხა აქვთ ცხოვრებშიცხედა. სა-პირობები მათილ პირთუფელ ეთიხდაწვევითი კრიტიკისა, რომელიც მათ ნაკლებუნება გამოსწავრობათ დახმარება. შემდეგ ამისა, იგი ურადიანე სპეციალებული წარმოდგენების გამამართლები დასადგმელად შეარჩიონ ისეთი პიესები, რომლებიც ნალებს ხარკებს მიიზიბენ. ან ვრცელი და ფრიალ საშინი უსავალის შემდეგ, ველ მისიველი სა-ფუქვლებად არჩებს წარმოდგენის მსატრული გათორებებს და როლე-ბის მსატრულიცხედა. სასურველით შემთხვევის აძლებს მსახობისა, რეკრემის და მსატრული.

მიზეზდავად იხილა, რომ ხსენებულ რეკრემია მწივრე მოცულობისა, იგი საინტერესოა მასში გამოცემული არაერთი საყურადღებო პირობი და აგრეთვე იმით, რომ ეს წერილი პროვოცირებდა კარგად დაწერილი თეატრალური რეკრემის ნიშნუს წარმოადგენს.

შესანიშნავი მსახობი და რეკრემი, ველ მისიველი ამავე დროს კარგი ანტრეპრენორი იყო. ამის შესახებ ჩენე გაცხადებენ უკვე კვირად ლაპარაკი და ამიტომ აქ დიდხანს აღარ შეიძლება მივითხრობს ყურა-ღებებს ყოველი რეკრემია, ცნობა თუ ვრცელი წერილი, რომელიც შე-ტყება ველ მისიველი ანტრეპრენორობის პერიოდს, ან პირდაპირ ლაპარაკისა მის მიზობინებლობას და გულისმობრებებს. ან და მიე-ცევილი ათიველი და ანაწილად ზოგადი მონაწილეობის საშუალები.

„ღლი ამ სასტენულ რეკრემში, საზოგადოდ, ვასტრალიო-რის ნაწილის დროს ღლი იგიზიადილებს მონაწილეობისა. რადგან მის ძალსა და რეკრემების უფრო გაჭირვებული მომწივრისათვის ზოგა-დენ ანტრეპრენორია... კვიზობილი მწივრეული მათი მათიად გათრე-ბის მოგონებებს და ვეცნობით, რომ მავსაც მოწივრეებს რუსეთს სტენს მისი მოწვევების დროსაც ექნებოდა ადგილი მსახობის ბ. ხონზადა იხის მოგონებებში მოგიხიბონის იხის შესახებ, თუ რა პირობებში იყვნენ მსახობების; როგორც იყო სტენა ნინადასი, სადაც ველ მისიველია და მის დასს უღებოდათ მოლა-გება, ხა სინდელი ხელმწიფი დასმარბის დროს; რა ამოცანებს უსა-ხავდა და როგორ ეწყობოდა ველ მისიველი იგიველი მსახობის მონაწილეობის კიდევ ერობად ცხადებულ ერთი ხელი აქტივობის მათიხმობა შეშუღელობის, ხოლო მწივრე მწივრე ველ მისიველი რო-გორც მსახობის, რეკრემისა და ანტრეპრენორის ნიშნუს, უნდასა და მიზეზებს.“

როგორც ვე ვეცნობი, ველ მისიველი ნინადას რუსულ სტენსაც, რო-გორც მსახობისა, რეკრემისა, დასის ხელმწიფიდანება და ანტრეპრე-ნიობისა დავაგმირებული იყო მიღი რეკრემისგან. არა თქმა უნ-და, ველ მისიველი ამ შემთხვევით გამოჩნალის არ წარმოადგენდა. ასეთი იგი მდგომარეობა სატროიდ მანძილდ პროგრესული თეატრებსა. მათთან თეატრის თავდაცვლელ მუშაებს, რომელთა ჩიჩქებს ველ მისი-ველიც უყურებოდა. სინდელით გულს კი არ უტყბდა, პირიქით, ენერ-გიის, ბრძოლის სურვილს, გამომწვევლობის უნარს მატებდა.

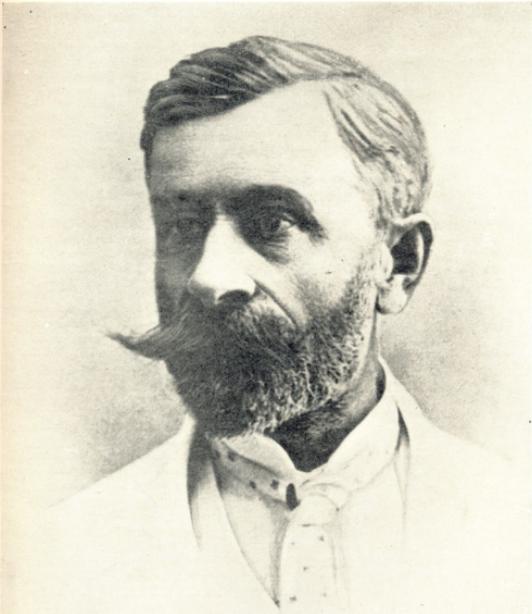
მისიველად ყველა დიდხმობისა, რუსეთის სტენსაც ველ მისიველი უყურებდა. მისიველი ღლი სასტრუქოსი და ნინადას მსახობებისა. მან ამ უღებოდე ბუგარი მან ამასა უბრძანა, ვანაწილდა თავისი ცოდნა რუსული თეატრის სასტუქოსი მსახობებისა თანამშრომლობისა და მათთან პი-რადიანე შეხვედრების თუ მათს შემოქმედებულ დავაობების უღებოდე.

„ღლიმდენი საბრძოლის ძე ძილის იცნობდა რუსული სტენის კორი-ბიონებს: მ. ნ. ერმოლოვი, მ. გ. სავინის (ამასთან მდგომარეობი ურთიერ-ობისა ჰქონდა); ე. ნ. დავილენი; ე. ი. ივანოვსკის, ე. ა. დამასკისა და ა. იაბლოვსკის; განსაკუთრებით აფხაზებს: მ. ნ. სტენისმოყვარეობა და ე. ი. ნებრეიოვი-ნებრეიოვი, ი. მ. მისიცილი, ლეონილოვი, იყო ე. ი. კი-ჩალოვის დიდი თეატრისმწიფი; განსაკუთრებით უყვარდა და ყოველ-თვის დიდი ატეჯივობით ლაპარაკობდა ალ. ი. სუმბაზიშვილი-იგივეის სტენურ ქუდებრებზე.“

როგორც ამ ვრცელით და მავალიწივრე მსახობივებ ლაპარაკობ-და, ველმდენი საბრძოლის ძე ყოველთვის აღინიშნება, რომ მათს მსახობების არ განხმარებდნენ. მისიველს იყვნენ მათი უყურებო, მაგ-რამ ყოველი მათგანი თავისთავად, თავისივენი.

უფრო მათი თამაშს, ეს ნინადას უღებოდე გარდასახვის ხელმწიფე-ბათ... ვანაწილდელი ველამდენი საბრძოლის ძე... მივითხრობნს მ. ნინადასი.

რუსული სტენსაც ველ მისიველი მოწვევობს რუსეთისა და სა-პირობების სტრატეგული ურთიერთობის ერთ-ერთ შემოსანივად მავა-ლითს წარმოადგენს და ამდენად იგი საინტერესო და სასურველით მოვლენა ჩენების.



არტურ ლაისტი

არტურ ლაისტი ქართული დრამატული ხელოვნების შესახებ



ელს შესურდა 30 წელი ცნობილი გერმანელი მწერლის არტურ ლაისტის გარდაცვალებიდან. იგი ერთი ამ პირთაგანი იყო, რომელმაც დიდი სიყვარულით გააცნო გერმანულ მკითხველს ქართული კულტურა და მისი მნიშვნელობა. არტურ ლაისტმა საქართველოში პირველად

1884 წელს ჩამოვიდა ილია ჭავჭავაძის მოწვევით. ამ დროს მან უკვე იცოდა ქართული ენა და გერმანულსა და პოლონურ პრესაში დაბეჭდილი ჰქონდა რამდენიმე წერილი საქართველოზე. ასე, მაგალითად, ლაისტის ერთ-ერთი ტურნალში მან გამოაქვეყნა სტატია „შივიწყებული ლიტერატურა“, ხოლო პოლონურ კაბუჭებში — „ქართველები და სომხების ლტოლვა განათლებისადმი“, ორივე წერილი მამიშვი ვაძლიანებმა და ქართულ პრესაში (იხ. „დროშა“, 1882 წ., № 7; 1883 წ., № 28). ი. ჭავჭავაძისა და ი. მარხაბის დახმარებით ლაისტმა დაიწყო „ვეფხისტყაოსნის“ თარგმნა გერმანულ ენაზე. ეს თარგმანი მან გამოაქვეყნა 1890 წელს დრეზდენში („Der Mann im Tierelle“). მის მიერვე არის თარგმნილი ალ. წერეთლის „ვაჟა-ფშაველას“, მ. ვერვილის და სხვათა ლექსები. რომლებიც თამბუქოლოთა ტრეზელის „ქართული პოეტები“ („Georgische Dichter“) საქართველოსა და ქართველი მოღვაწეების შესახებ ლაპარაკობს იგი აგრეთვე წიგნში „მოგზაურის დღიური“ და სხვ.

მაგრამ ყველაზე მნიშვნელოვანი წიგნი ევროპელი მკითხველისათვის მანაც „ქართული ხალხი“ იყო („Das georgische Volk“). რომელიც ლაისტმა 1903 წელს გამოაქვეყნა დრეზდენში. ამ ნაშრომს ინტერესით გამოხმაურა საზოგადოებრივი პრესა; იგი მრავალ ევროპულ ენაზე ითარგმნა. წიგნში თამბუქოლოთა ცნობები საქართველოს ისტორიის, ლიტერატურის, ხელოვნების, ფილოსოფიის, ენობრივი ისტორიისა და სხვათა შესახებ, აქვეა მოცემული ქართული პოეზიის ნიმუშების თარგ-

მნები. მართალია, წიგნი მეტ-ნაკლებად კომპილაციური ხასიათისაა, მაგრამ მასში აგრეთვე მოწოდებულია ავტორის საკუთარი, ფრიალ დაინტერესო დაკვირვებანიც.

1906 წელს ლაისტმა თბილისში დაიწყო გერმანული გაზეთის გამოცემა („გეგანიზმი პოსტ“) — არტ. ლაისტმა ახლადდარბარული თბილისის უნივერსიტეტში გერმანული ენის ერთ-ერთი პირველი ლექტორი იყო.

1922 წელს საბჭოთა ხელისუფლებამ ლაისტს სამწერილო მოღვაწეობის 40 წლის იუბილე გადაუხადა. არტ. ლაისტმა გარდაიცვალა 1927 წელს, 75 წლის ასაკში. იგი დასაფლავებულია ქართიელ მწერალთა და მოღვაწეთა დიდუბის პანთეონში.

არტ. ლაისტის წიგნები ქართულ ლიტერატურაზე ქართულად გამოცემულია 2 წიგნად („საქართველის ეული“, 1-1923 წ., 11-1927 წ.).

არტ. ლაისტის ნარკვევი — „დრამატული ხელოვნება“ რომელიც ქვემოთ ვაქვეყნებთ, ამოღებულია მისი წიგნიდან „ქართული ხალხი“. იგი წამოვიღებენს ქვემოთა დასაფლავებისა — „ბურთაველიდან, თეატრიდან, მუსიკა“. ეს ნარკვევი უფრო დასაფრადლებოა ქართული თეატრის ისტორიკოსისთვისაც, მართალია, ზმარ შენიშვნებში ავტორი ალ. ხახანაშვილის „ქართული სტუდენტების ისტორია“ ეყრდნობა (იხ. A. Xaxhoni. Oчерки по истории грузинской словесности“, 111, 1V). მაგრამ, თუ გაითვალისწინებთ, რომ ლაისტმა აღობიძნებული ქართული თეატრის საქმიანობის მომსაწერე და თვითმხილველია, მაშინ მისი მოწოდებული შიზანტილებიდან უდავოდ საინტერესოა.

ავტორს, ცხადია, გამოთქმული აქვს ცალკეული მცდელობა მოსაზრებანიც ასეთია, მაგალითად, მისი მანკულა იმის შესახებ, რომ „ქართული პროვინციული ხელოვნების“ მხოლოდ XIX წ. 70-იან წლებში გამოჩნდნენ ქართულ სცენაზე, ასევე არასწორია მისი მიერ ქართული სანახაობითი კულტურის შეფასება და სხვა, მაგრამ მთავარი და დასაფრადლებო ის არის, რომ ლაისტმა, საერთოდ, მართებულად ემის ქართული ერეხული თეატრისა და დრამატურგიის თავიუბურებანი, მისი ღირება და ნაკლი.

დასასრულ, ავექ უნდა დავსინთო, რომ არტ. ლაისტის პირველი, და მშინი უკანასკნელიც იყო, რომელმაც აღნიშნა გ. ერისთავის პიესების სიახლოვე ცნობილი პოლონელი კომედიოგრაფის ალექსანდრე ფრედრიხის (1793-1876) დრამატურგიასთან. ავტორის რწმუნით, ფრედრიხმა „მ. ლაისტისა და მოლონა“, გარკვეული გუნდის მოხდინა გ. ერისთავზე და ამიტომ მათი ერთმანეთი როლი შესაბუნებს ერეხული თეატრის განვითარების საქმეში.

ფრედრიხს ყველაზე ცნობილი კომედიები: „მანდალინისანი და ჰუსარები“, „წილილი“, „მე არაინ მიცნობს“, „ქალწულბურვი ალომბი“, ეს უკანასკნელი ითვლება პოლონური დრამატურგიის მშვედრელი. ფრედრიხს კომედიები რუსულად ითარგმნა უმეტესად XIX ს. 70-იან წლებში. მაგრამ ა. ერისთავისა და დასასაფლავებნიც ვაქვენი. სადაც მანც კარგად შესრულდა

პიესებს ალბათ პოლონური ენა.

ლოც. გუმბერ კუმბურიძე

ა. ლაისტი

დრამატული ხელოვნება

დრამატული ხელოვნება მე-18 საუკუნის ბოლომდე უცნობი იყო ქართველებსათვის. ევროპული კულტურული საფარისაგან ჩამოცილებულა და ჩაკეტილმა, მანძილდ პირობებში დასავლეთის ყოველგვარ მხატვრულ გეგლებს შეუფრთხილეს ხელა და თავად ქართველ ხალხს ცხოვერებაში ამ დრომდე არავითარი თამაში არ აინტერესებოდა, რომელიცა, როგორც, დრამატული ხელოვნების საწყისს, შეიძლება მნიშვნელობა ჰქონდა. აგრეთვე ტყუილათა თამაში და პაროდინადა, რომლებიც დახლდა სრულდება სასრისათ, ქართველებსათვის უცნობი იყო და მხოლოდ ნიღბათა რომა პრესიასთან, რომელიც ჩვენი დრომდე შემონახულია, და რომლითაცან ერინა (ყვენიშნა), რომელიც, შესაძლებელია, მე-18 საუკუნის ბოლოს წარმოიშვა, შემინაშა „ზოგიერთი ხელის მასალა დრამატული სისხა.

ყვენიშნა იმართება დიდი მარტის ორპასათს და, ჩანს, სპარსილენა დაცივის გამოხატავს, მის დროს, როდესაც ხახანაშვილი იმეგვი წარმართულ ტრადიციებს ხელდას. მაგრამ უკანასკნელი პირობა ძალზე დასუკრებულია.

მთავარი პრესნა ამ პროცესისათვის არის ყენი, ანუ სპარსეთის შამი,

რომელიც განმარტული სახით, ვადმარინებულ ტყაში, თვის ქედით თავს ვერაფერ ამხედრებულა. თავის ამხალია და მინებას ითხოვს. დღევანდელ ვადას იგი ფლობდა და ფლობდა, იმერს სასოლონი, რასაც ვაშენები ვაშენობს და აგრეთვე თავისთვის და თავის ამხალი სახლისთვის სხვადასხვა საჩუქრს, რაც სურსათისა და ფულიანად შედგება. როგორც ხახხაიერი მოვიხსენიებ, წინაა ყვეს, ხანგრძლივი სტალინის შემდეგ, ყვირილითა და ხმარით წყალი ჩააბრუნებენ. საცდეს მას შემდეგვე ვეძლია პირი დიდება ნიშნობა მტერი თამაში „ვერსაპა“ ყველიერის ცერპის სტრუქტურა. საურსა არა აქ ჰქონდა ადგილი და მთელი ხეხმობა ისარგებნდა უზარალო ვსტიქიუალით.

მე-18 საუკუნის ბოლოში, ჩანს, ქართველებს დრამატული ხელოვნება მხოლოდ ბუნებრივად წარმოადგენს პიქნითა და პირველად 1791 წელს, რომელს რუსეთში და მხრებულად რამდენიმე ახალგაზრდამ მუშა კრულ II სასადლოში ზოგადი თეატრული დაგება წინაყურ, მიყვით მათ (ი. ი. ქართველებს — გ. პ.) შემდეგვე დრამატული ხელოვნებას განვიხილდნენ. მაგრამ ამ პირველ ექვს გარემოებას არ ჰქონდა და მომდევნო ექვს ათეული წლის განმავლობაში აღარავის განვმარტობთა, რადგან არც მოთხოვნილება და არც შესაძლებლობა ამისათვის არ იყო.

დაბოლოს 1850 წ. გორიკი ერთსათვმა სასუქლოში ჩაყვარა ქართულ სასცენო ხელოვნებას და, შეიძლება ითქვას, რომ ეს მრავალგანობი გავითვარტებულ ადამიანი არა მხოლოდ თეატრის აზრსა და გავებას, არამედ აგრეთვე თავისი თანამემამულეების საქართველოში ხანძალი გრძობასაც ფლობდა. ერთსათვმა პოლონეთში მრავალწლიანი ყოფნის დროს ამ ქვეყნის ლიტერატურისა და დრამატული ხელოვნების არსებობა ცოდნა მიაღწია და ეს სამშობლოში დაბრუნების შემდეგ ძალზე უფრო ზოგადი რაგავა თხოვლილი, უფრო მშრნი, რუსული სასცენო-სტუდიები ხშირად იღვებოდა და აკავსებდა მანამდედელი მუშა, საცდელი, თავადი გორიკული სცენის საქმეს მტკიცედ უწყობდა ხელს, ერთსათვმა აქ ითვს საჭირო წაქეზება და შესაძლებლობა თვისი, შესაძლებლობა უკვე უცხოეთში მომზადებული, გვიმის განხორციელების. ადგილი არ იყო მანც მისი ამოყვანა, რადგან ეს ეტხობდა, უწყობდა ყოფისა, რეპრეტაციის შექმნასა და ადამიანების მოძიებას, რომლებიც შემსრულებლებად გამოადგებოდნენ. ყველაფერი ეს მხოლოდ მას ერის შეძლები თვისრულებია და, ამგვარად იგი იყო პირველი ქართველი დრამატული და პირველი შემსრულებელი ქართული თეატრისა. რაც მას შექმნა, ვაიმობრანა თვისი სამშობლოს ცხოვრებიდან. მას კი არ ვაგმობენრავს უცხო, ვაგვებარა მიუხედავ ახალ სცენაზე, არამედ იღვბა ვაგმობანტადე თვისი ქვეყნის ადამიანებსა და ვაგმობომათ. ექვს გარემუა, ამასთანავე ცნობილი პოლონელი კომედიანტი ალექსანდრე ფრედრი (1793-1876) იყო მისთვის სახიზო (ავტორიტეტი). როგორც მან (ფრედრიან — გ. პ.) კლასიკური ფრანგული დრამა პოლიტიკური სკუპნიდან განდევნა და წარმავებით შემოიტანა პოლონური კომედი, ასევე ერთსათვმა საყოთარი ხალხის ცხოვრებიდან ურგანა საცე, ხაცვალ იმისა, რომ უცხოეთიდან იღვალური ადამიანები მოყვანა და თვის უზარალო თანამემამულეთათვის მიუწოდებლი გემრების დიადი საქმეებით თავი მოეუზრებინა.

ტიპობრი, თავისებური სახებით ითვია მას მრავალრიცხოვან თავად-ანზარობას შორის, რომელიც მანინ ერთადერთი თეატრის მასურებელსა და პირველ ხანებში შემსრულებლებსაც კი აწვდიდა. მისი პირველი კომედი „გაყრა“ რომელიც 1850 წ. 2 იანვარს დიდება ნიშანდებით იქნა სცენისმოყვარეთა მიერ, რომლებიც მხოლოდდროულად კეთილშობილ საზოგადოებას ეუფლებოდნენ, აგრეთვე მისი შემდეგინი პიუქების დადების დროს, სცენისმოყვარენი მოქმედებდნენ, რადგან ნამდვილი პროფესიონალი მსახიობები პირველად სამოყვადიანი წლებში ჩნდებოდა ქართულ სცენაზე.

მოლიზამ გორიკი ერთსათვმა დაწერა ექვსი კომედი და ერთი დრამა „ცქარცყარი ათაბაგი“, რომელთა სიტუეტა ეს ქართველი ცხოვრებიდან აღიღ. დღეს ისინი ნაწილობრივ მოქმედებულნი არიან, მაგრამ ეს ვაგრემობა ერთსათვის დამსახურებინა უცმცერის ჩრდილსა არ აყურებდა. როგორც შექმნილი ქართული თეატრის და ახალი ლიტერატურული დრამის, იგი ცოცხლობს თავის თანამემამულეთა მოგონებაში, მიუხედავად მთლინი მისი ცდიას, ახალმა სცენამ მანძივ მანც ვერ სძვია ვაგმობალი, როგორცა იგი კლდა, რადგან ამის შეგება ნელ იყავებდა გზას და მასურებელი საზოგადოება პირველ ხანებში

სრულბოთაც არ იყო მრავალრიცხოვანი. პირველად წარსული სასუქ-ის ექვსასკულ ათეული წლებში, რომელსაც მურეთში (ქსანძე წაგება) თანდათან განსტყობენ და თეატრული ექვს ნამდვილად მნიშვნელოვან ფაქტორად ქართველი ხალხის ცხოვრებაში. თეატრის ამხლებს არა-მსურდა მუშეუხი ხელი გორიკი ერთსათვის შედგება ადამიანი, რომელიც მოდელყოფდა როგორც მთარგმნელი და ვადმარინებელი უცხოური პიუქებისა. დიდი წარმატებას ჰქონდა მის დანა: „სამშობლო“, ერთადერთი მშობლიური (ეროვნული) ტრადიციის, რომელიც დაახლოებით 20 წელი მუშარ სცენას. ისინიერი და ნაყოფიერი მწერლები, რომლებიც შექმნილებდა შექმნიან ხანგრძლივი დიორულებსი წარსომოხინი, ცხოვრებენ აქ ვაგმობილიან. მანამდე, ერთდებლი (ადგალიბორიუ) კომერების აღწერას ხშირად დებობდა, ზოგიერთი პიუსა ჩამდენიმე ხანს რკრუნება, მაგრამ ამასთანავე ხელოვნება მცირედ მიიწვედა წინ, თუმცა ინტერესი ერთდებლი მასისათვის თანდათან ცხოვრებდებოდა. ამ მდინაში საკავშირებო ნამდვილი თვისი ვაგმობიყოფნა ვერ კიდევ ვაგმობი შეძლი და 1902 წ. აკავსებოში ვაგმობილი ავტორები ცხოვრობდნენ ძალიან საყვარელი პიუქებისა მხოლოდ ის უზარატობაში აქეთ, რომ ნამდვილად სახალხო მოქმედს წარმოადგენენ და უფრო მტკიდ მოქმედებენ მასათვისა და სიტუაციების სასიყული დამახინებელი, ვიდრე ვაგმობილის სიტუაციის, მარავე წარმართობით.

მაგრამ ქართველი მსახიობები ხალხის, ბუნებრივად და აზრინი სტატუსი არიან. მათი თამაში, ტემპერამენტი ავსებს, უზარაობა, მაგრამ მანც სიბიტი მრავალრიცხოვანი თვისი მსახიობითა, რომ ისინი ცუდ რომლებიც სარტყობენი ჩანან. ქართველ მსახიობებსა და ბუნებრივად მდგომარეობის ძალია ქართული უცხოებას, რომელიც დღემდე ვერ კიდევ უმტკიანდა თარგმნების დანა და ვაგმობილიან ქვეყნისშიტი, მიოლოგიითა და მიოლოგი დაწვეულები, აღ-ღუფსასა, სარ-ღუფა და სხვა მრავალი ფრანკ და რუს დრამატურებუ ვაგმობიანისა, ზედმეტისა და უფრანკმანდელ მოდის. მაგრამ შექმნილი და მიოლოგი დრამას უწინდებლად მოწოდებინა არიან, რაც, ექვეყნელად, ქართველი ვაგმობების მნიშვნელობას ახასიათებს. შექმნილი დრამატიზმიდან, მართალია, მხოლოდ ზოგიერთსა ქართველად თარგმნილი, მაგრამ ყველაზე მნიშვნელოვანი და ცნობილი უმრავლესობა თარგმნილისა ვაგმ მასალის მიერ, რომელიც აგრეთვე ვაგმობილი ლიტერატურის კარგი ხელონები და მრავალი წლის განმავლობაში ვაგმობილი „დრამებს“ წილმნიშვნელობდა. ვერსამთელი დრამატული ნაწილები მცირე ხნის ნიშანი იმეთაობა იღვებოდა და პირველად, როდესაც ვერ-მანული დრამა კლავ სიტყვობსურანიან ვაგდა და სინამდვილიდან მომდინარე კეთის ათავისება დიწყო, მიუხედავ მას ქართველებმა ვურადღებია, ვაივას იგი, რაც მათ სულელი ტექსტურის კარგად მოწონება.

ქართული სცენა რუსების ხანგრძლივი ვადლებს ვანიდებდა და ვანიდებს და ნახევარი ყველა თარგმნილი მიქისისა რუსული წარმონიშნება.

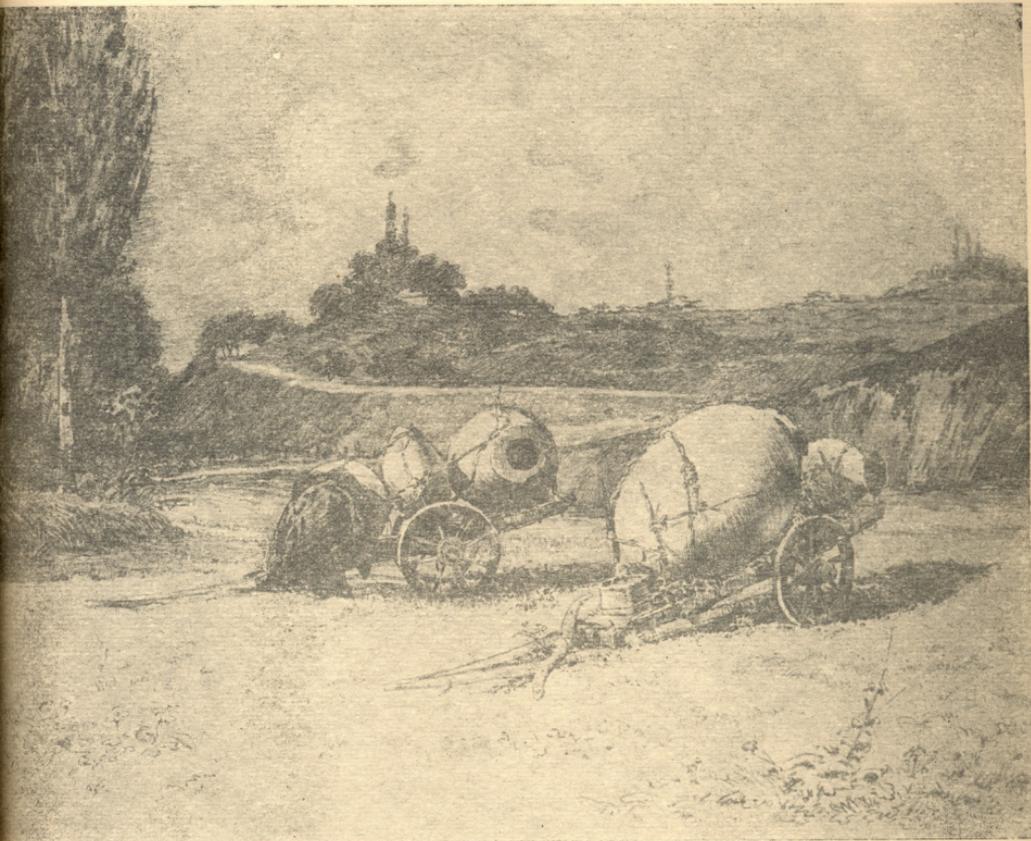
გოგოლის „რევიზორი“, ისტორიკის კომედიები და ზოგიერთი სხვა მსაცელი მიმზიდებლობის ძალის ინარჩუნებენ. თვითათი ხალხისა და ტემპერამენტის შესაბამისად, ბუნებრივია, ქართველებს და უზარატობას კომედიას ანიჭებენ, რომლის უფრო ნიჭიერი შემსრულებლები მკაცრ, ვიდრე დრამისა.

ჩინებელი კომიკი არის ხალხი ახამოვი და არა მარტო ტიპობრი ქართული რომლები, არამედ საერთო ხასიათის რომლებიც, ირი ათეული წლის განმავლობაში ეს არტისტი იყო თვითმიოლი ძალია თხოვლის ქართული თეატრისა მისი შეუღულ (ი. ი. მკვი საგაროვ-ამაშობისა — გ. პ.) და არა ნაკლებ ბუნებრივი ნიჭიერი ქალბატონი ვა-ბუნია მოდელყოფდნენ დიდი წარმატებით ასევე ხანგრძლივად, ახალი თობა უმთავრესად მათგან წარმოადგენდა. დრამამ ვაგმობიერა მესხი-შვილი, იმ დროს, როდესაც ეს დარგი ვერ კიდევ ძალზე ჩამორჩენა.

ამდამად ქართველებს მკაცრ მუშეობი მასურებელი საზოგადოება თხოვლის და ეტოვობის, მაგრამ აგრეთვე სხვა ადგილებსა და თვით სოფლებში დროდადრო წარმოდგენებს მართავენ, რომლებშიდაც ხშირად სცენისმოყვარენი მონაწილეობენ.

რევედ ვაითი წლებში თეატრი მნიშვნელობა დრამატული ხელოვნებასა და თავად ექვსასკულად ქართველი ქართველები ექვეყნდნენ ნიშნ ამოყვანებში, მოსალოდნელია, დროთა განმავლობაში, ისინი ამ დარგში თვალსაზრისი წარმანტეხის მიარწვევს, მაგრამ ამისთვის მომთხოვნენ მხოლოდ უფრო მტკი ნიჭიერთათი, თვითმისცილონი და ცოდნით.



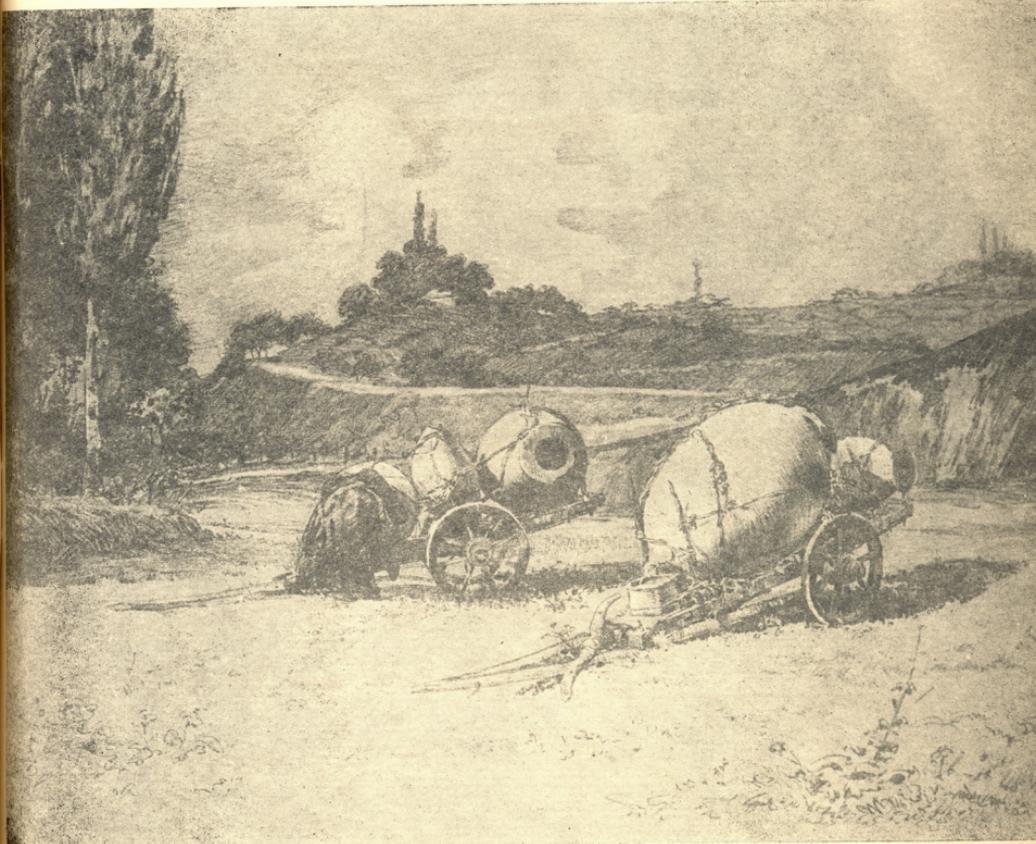


მ. ცხადვე

პეიზაჟი

ავტოლითოგრაფია





მ. ცხადაძე

პეიზაჟი

აგტოლითოგრაფია



შ. ცხადაძე

ქართული ზღაპრის „მოხუცი და მელია“

ილუსტრაცია



I სურათი ბალეტიდან „სპარტაკი“. „რომაელთა ტრიუმფი“.

ჰეროიკული სპექტაკლი

(ა. ხაჩატურიანის ბალეტი „სპარტაკი“ ლენინგრადის კიროვის სახ. თეატრის და ბალეტის თეატრის სცენაზე)

გულბათ ტორაძე



იროვის სახელობის ლენინგრადის თეატრისა და ბალეტის აკადემიური თეატრი ფართოდაა ცნობილი, როგორც ჩვენი ქვეყნის ერთ-ერთი საუკეთესო მუსიკალურ-დრამატული კოლექტივი და სამუშაო მუსიკალური შემოქმედების დიდხრომელი პროფაგანდისტი. არაერთმა სამუშაო ოპერა-სპეკტაკლით, ზედტუთი არ იქნება გავსისნობი, რომ მათ შორის არის აღწერილ საუკეთესო ქართული ბალეტი — ა. ხაჩატურიანის „სპარტაკი“. განხორციელებული ამ სცენაზე 1938 წელს ვახტანგ ჭავჭავაძის დადგმითა და მისივე სურათოვარი მესრულებით.

ამ ტრადიციის თეატრი დღემდე ინარჩუნებს, რისი მნიშვნელობაც არის მისი უცანასკნელი ნაშრომები — ა. ხაჩატურიანის ახალი ბალეტის „სპარტაკის“ პირველი დადგმა. შეიძლება ითქვას, რომ ეს სპექტაკლი ერთი მეტად მნიშვნელოვანი მოვლენა სამუშაო მუსიკალურ და საბალეტო ხელოვნებაში უცანასკნელი წლების მანძილზე. იგი მნიშვნელოვანია, უწინარეს ყოვლითა, ა. ხაჩატურიანის ელადე, საბოიანი და შპეფარე მუსიკის ყოვლობით. ბალეტი „სპარტაკი“ კომპოზიტორის უშინაურესი კაპიტალური ნაწარმოებია იმანშიმდგომ პერიოდში.

საბალეტო განსაკუთრებული მფორედ მიმართავს. სურტამ მისი პირველი ბალეტიდან „გაიანე“ (1942 წ.) მსოფლიო პოპულარობა მოიპოვა.

შემოხვევითი არ იყო ახლაც ა. ხაჩატურიანის მიერ ბალეტის თემის შერჩევა. „სპარტაკის“ ვაქცაქური და გმირული სახე დღი ხანია მიზიდავდა მე: მან შიამაგონა მექმენა ბალეტი. — წარს კომპოზიტორი, ზოგიერთი მისიყვედურებდნენ ესოდნ ღრმა წარსულსაბოიანი მიზარ-

თვას. მაგრამ მე ვფიქრობ, რომ სპარტაკისა და ძველ რომში მონათა აჯანყების თემას ჩვენს დროშიც უდიდესი მნიშვნელობა ენიჭება. აღეს, როდესაც მსოფლიოს მრავალი ჩაგრული ხალხი ბრძოლას აჩადებს განთავისუფლებისა და ეროვნული დამოუკიდებლობისათვის. „სპარტაკის“ უცდელი სახე განსაკუთრებულ მნიშვნელობას იძენს. ბალეტზე შექმნილი დროს ეცდომოდნ რა გონებთ ჩაწვიდომოდი ჰქუელი რომის ატმოსფეროს და შექმენა შორული ისტორიული წარსულის ცოცხალი სურათები. მე მუდამ გერწმობდი სპარტაკის სულიერ სიახლოვეს ჩვენს ეპოქასთან.

„სპარტაკი“ ტიპიური ხაჩატურიანისეული ნაწარმოებია. სისხლსაც-სე ტემპერამენტის დალი აზის ბალეტის მუსიკის ყოველ ტაქტს. იგი იტაცებს მსმენელს რომანტიკული გზებით, ხიზლავს მელოდიებს პლანტიკურობით, აოცებს საორგესტრო ფერებით თვალისმომჩვეული ელვარებით. „ხაჩატურიანის მაღალი რენესანსული ხელოვნებისათვის“ (ბ. ასაფიცი) დამახასიათებელი წერის ფართო დეკორატიული მანერა აქ კიდევ უფრო მკვეთრად იხებს თავს, ვიდრე მის სხვა რომელიმე ნაწარმოებში. „სპარტაკის“ ყოველი სცენა თეატრული მუსიკალურ-თეატრალური ფრესკაა, მტყუნებზე, კაცკანა ვერებით აღუბრებული. ბალეტის დრამატული სიტუაციები, გმირთა გმირებუბი, თითი ძაბრული სცენებზეც კი კომპოზიტორის მაქსიმალურ დინამიკაში, „წოთლად ვარჯაგრემს“ ტემპერატურაში აქვს მოცემული.

ხაჩატურიანისათვის უცხოა რაიმე სტილიზატორული ტენდენციები ანტიკური მუსიკალური კოლორიტის შექმნის მიზნით. მუსიკის მეცქმენილი იმავე მთლითი, როგორითაც წარსულის კომპოზიტორები, როდესაც ისინი სხვა ხალხის თემებს მიმართავდნენ და, ინარჩუნებდნენ რა თავის სტაბლს, წერის საკუთარ მანერას, მოუთბობდნენ



სპარტაკი — ა. შაყაროვი ფრიგია — ბ. ზუბოვსკაია

ამებზე თავისი მხატვრული აღქმის პრიზმიტ, — უწერს კომპოზიტორი.

ბალეტის მხატვრული სახეები და სცენური სიტუაციები როდულ სინფონიურულ პარტიტურაში არის რეალიზებული. მიუღია მუსიკალური ქსოვილის ინტონაციურ ბირთვს წარმოადგენენ ცალკეული ლიტურგიკები (მაგ. გმირობის, კლადიატორია ტრაგიკული მიდის, სიყვარულის და სხვ), რომლებსაც კომპოზიტორი დიდა სიმფონიური ისტორიული აითარებს, წარმოვესახავს რა მათ ახალ-ახალ ტრანსფორმირებულ ვარიანტებას და მზირად როდულ კომპინაციებსაც, თითქმის საცხებით გა-მორიგებლად მუსიკის ცალკეულ ნომრებად დაყოფის დიდიტრანსმეტული პრინციპი. აქ თავს იჩენს ერთის მხრე ვაგნერის ოპერების ლიტმობით-ური სიმფონიზმის და, მეორეს მხრივ, თანამედროვეობის სასუქეთეს-ქორეოგრაფიული დრამის — პროლოგების „რომეო და ჯულიეტას“ ტრადიციის ორგანული ათვისების ეკავი.

უდავოა, სპარტაკის თემისაღმი მიღებული ყოველი ნაწარმოების დრამატურების დრამა პერიოდის, თავისუფლებისათვის გამართულ ბრძოლის მოტივი უნდა შეადგინდეს და ეს ასეც არის ხაზატურობის ბალეტში. მაგრამ იგი „ზოგჯერ იტყვება, რომის ტრიუმფის“, „სატურალიზმის“, „ლზინის“ და სხვა სცენების მეტისმეტად „ენაწყლიანი“ ფერად-ღვინი მუსიკის ბრწყინვალეობის ჩრდილში. ფსიქოლოგიური პათუზების უქონლობა, ახალ-ახალი დინამიკური ტალღების დახვედვა, ლათონის ინსტრუმენტების ელვარე ტემპების კარბი გამოყენება, მოუღვდეს ის, რასაც ფრანგები „embaras de richesse“ („გასაჭირი სინაღდრისა-გან“) უწოდებენ. ერთგვარად ღლის მსმენელს, უუსტებს მას მხატვრული აღქმის უნარს. ანიტომ სამართლიანი იყო კრიტიკული შენიშვნა „სომღდრისა და აღზუნულობის მონოტონურობის“ შესახებ (რისკეთ-კორაპტის სიტყვები ვაგნერის მუსიკაზე, რომელიც ხაზატურობის ახალ ნაწარმოების საერთო მადელ შეფასებამან ერთად, გავსმა ჩვენი მუსიკალური პრეტის ფურცლებზე, ჯერ კიდევ ამ ბალეტის სცენაზე და-დამაღდ საკორექტო შესრულების შემდეგ.

ორგანულ მთლიანობაში ხაზატურობის მუსიკისთან ნ. კოლკოვის ლბრეტელ — ადასაც მძაფრი დრამატული სიტუაციებით, ქორეოგრა-ფიული თვალსაზრისით მეტად მომავლი სიტუაციებით ექვეტური დეტალური კონტრასტებით. მასში კარგად არის დახატული გვიანდელი რესუნული-

ქერი რომის მკაცრი და ბათერკური ეპოქა თავის სხვადასხვა გამოვლი-ნებებში. საგულისხმო ბალეტის ექსპოზიტი — „სცენების რომის ეპო-ტრიუმფის“, მზაერ კონტრასტები ერთმანეთს ინაყვლებთან „რომის ტრიუმფის“, მონათა ბაზრის, „კიტის“, „აფანების“ და სხვა ნაირ-სახეობის სცენები. სიუეტური სიმღერისა და დატერაინულობასთან ერთად ბალეტში ნათლდ შეაჭრანობა გამჟღელი, მათგან რეპუტელი დრამატურავული ხაზი — ლინბრეტის დრამატულ საფუვედს პატრიოტული „შმაგი რომის“ და მონების, ვლადიკობების მტრული ბანაკების დაპა-რისპირება და შეჯახება შეადგენს.

მოქმედების ცენტრშია „თავის სულიერი და ხორციელი ძალებით დაილა“ (სალსტოუს) სპარტაკის კეთილშობილი ფიგურა. ნათლად არის გამოყვეთილი სხვა გმირთა სახეებიც: ერთგული ფრიგია, მომზი-ბლავი ვერავი ეცინა, ამაპრატვანი პატრიოტული კრასი, უნებისყოფი პარნიოლსი და სხვები.

საკითხის მუსიკალური და სიუეტური მასალა, რომელიც რევი-სორ-ბალეტმეტრების ფანტაზიით უნდა ამტკველებულიყო კორეო-გრაფიის ენაზე, — განსულებულიყო ექვეტური და ამავე დროს რეა-ლისტურად გამოსახული პლატურის სახეები.

„სპარტაკის“ დადგმა გამოცდილ ნიჭიერ ბალეტმეტრს ლ. იაკო-სონს ეკუთვნის. თამაშად შეიძლება ითქვას, რომ პრინციპულად სადყო მომენტების მიუხედავად, ლ. იაკოსონის ახალი ნაწიყვეილი შევა სახე-პოთა საბალეტო ხელოვნების ანალოგი და გულანამითი ყურადღებისა და შესწავლის საგანი გახდება. ეს საექტული ეკუთვნის იმ მხატვრულ მოვლენათა რიცხვს, რომლებიც თავისი სითამაშით, სიბილი საზოგადო-ებობის მხურვალე გამომავლის და მზირად, მწვევე დიკუსიასაც იწ-ვევს. შეიძლება და საჭიროც არის შეუდგო ბალეტმეტრის მთლი რბე საკითხებში, რომლებიც ემოციურ „ზოგჯერ პრინციპული მასალისა-ც კია, არ დღიანში ცალკეული სცენების ინტერპრეტაციში. მაგრამ შე-უძლებელია მათ მიღმა არ დანიან შეჩიქმედის დიდი მხატვრული ფან-ტაზია, ინიციტიური აზროვნება, ხალხის ტემპამენტი. საექტული დადგვილია რომანტიკული ბალეტის კარგი ტრადიციების მიხედვით, ფართოდ, დაშტაბურად, ექსპრესულად, მასში მოიბიოიზებულია სახა-ლტო ხელოვნების ყველა რესურსი, არც ერთი ახალი გამომსახველი ხერხი (ასეთი კი ლ. იაკოსონის დადგაში ზევრია) არ იქცევა მხოლოდ და მხოლოდ ექვეტური საბალეტო ტრიუნიად, არ იძენს თავისთავად, თვითმიზურ მათთან, რეგისორის ჩანადიკური თითქმის არსად არ აწვევა მსახიობებს, როგორც ნაშალადევი არ. „ბალეტმეტრი კლდება მოვე-ქვეტში“.

იაკოსონის დადგმის მთავარ დრამებს შეადგენს ის, რომ თა-ვისი ექსპრესიულობით, მტყუნარე მაჯისსემით და ფრადღვინი პა-



სპარტაკი — ბ. ბრეგევიცე, ფრიგია — ნ. ბეტროვა



მარბლიანი — ი. მაღუკეა რეტარი — ი. გრიგორივიჩი

ღირსი, იგი სრულ კონსონანსში იმყოფება ხანატურიანის მუსიკასთან.

ვანაკუთრებით ძლიერია იაკობსონი მასობრივი სცენების გადაწყვეტაში. მისი ბალეტების ტერული გამოგონებლობა და მხატვრული გაკეთება აქ ყველაზე მეტყველებს იქნენ თავს, უნდა გამოვყოთ მრეწველად აღდგენილი ბაქალური სცენები, როგორც არის, მაგალითად, ვადაცატრია ბიროლის სურათები („ერია“), სპარტაკის დღეების, ვანაკუთრებით კი, ავანცების სცენა, რომელიც თავისი უაღრესი, შიშანი და მამილი, დრამატული სიმამფიერი დიდ შთაბეჭდილებას ახდენს მაყურებელზე. შეიძლება ითქვას, რომ აქ დამდგმელი სკოლად ვიწროდ გაგებულ „ბალეტურიზმს“ ფარგლებს და ქმნის ძალზე ექსპრესიულ რეალისტურ სურათს, რომელშიც მერწყველია დრამატული ქმედით გამოხატულობის ყველა საშუალება. ეფექტური, ფერადოვანია აგრეთვე ტრიუმფის, ღმინის, ვაქანალიის სცენებიც. შესანიშნავადაა, მაგალითად, მოფიქრებული „გადიტანული ძალწულთა ცეკვა“ — დიდ ჯგუფური ცეკვა ირეგულური საერთო კომპოზიციით. ვირტუოზულია ყველა მანერონიშვილი ეპიზოდი. საინტერესოა ცოცხალი პორტრეტების, სკულპტურული ჯგუფების — „გაციხლებს“ ხეობი, რომელსაც ხშირად (სეულებზე) ხედავს სურათის დაწყების წინ) და დიდი მხატვრული ეფექტით მთავრდება რეგისორი. ეს ცოცხალი პორტრეტები, რომლებშიც გამოყენებულია ანტიკური სკულპტურის მთვინეობა, გამოტანილი არიან პროსცენაზე და წარმოადგენენ იმის თავისებურ სიმოლურ კომენტარს, რაც შემდგომ მოქმედებაში ხდება.

ეს უდავო ღირსებებთან ერთად, კრიტიკამ სამართლიანად აღნიშნა რეჟისორის ნაწარმოების პრიციპული ხასიათის ხარვეზები. საქმე იმაშია, რომ ხანატურიანის მუსიკის დეკორატიული ფერადონებით გატაცებულმა ბალეტისტებმა თავის დაღვანება სწორად ეს მხარე გააძაბეს და წარისწია წინ, რითაც საკრწინობად დაიხრდა ბალეტის მთავარი — მხარული თემა. ვადაცატრია მისი სოციალური უტრადობა, იაკობსონი არ მხოვრდა ბალეტის ზოგადი სულის ამოვადებას, შეეცადა, ნებისმიერ გადასამს ასე, მაგალითად, სრულიად ამოვადდა სიუჟეტრად მტყად მნიშვნელოვანი სურათი „აქოლის გზა“ (მასში ნაჩვენებია ავანცების შემზადების ერთ-ერთი ეტაპი, სპარტაკის კავშირი ხალხის

ჩაგრულ მასებთან) და, ამავე დროს, თავისი გამჭვირვალე პასტორალიზმის ხასიათის მუსიკური ესოდენ აუცილებელი „შეჭრდილობა დრამატურგის“ თვალსაჩინოთი. პროსცენაზე გამოტანის გამო შეიკრება და ვადაცატრია დიდი სოციალური შინაარსის შემცველი „მონათა ბაზის“ სცენა. არადაპერეკულად გამოვლენილი თვით ვიზუალური სენსაცე სპარტაკის ცოლი ფრეია. მართოდ მართო, დეკორატიული ბიროლის ველზე, დასტრის თავის დაღუბლზე შედგენს. ვერ ერთი ამით იქმნება ვადაცატრია ამბების უღრესი საზოგადოებრივი, ქვეშაირად ზოგად-ხალხური მნიშვნელობა, ხოლო მერის მხრივ, „დატრების“ სულის ზედმეტად ნაწარმოასტური, ითქმის ისტორიული ინტერპრეტაცია არ შეემატება ამ ეპიზოდის მუსიკის გმირულ-ტრაგიკულ ხასიათს.

ლენინგრადის აკადემიური თეატრის საბალეტო ჯგუფი ერთ-ერთი საცქეთს დასია საბუთო აკემიში. მოვიგონოთ, რომ ამ ქალაქის სახელგანთქმულმა საბალეტო სკოლამ მსოფლიოს შესინა შე-20 საუკუნის უღრესი მოცეკვეთა მთელი პლანა.

შეიძლება ითქვას, რომ ამ რეპეტაციას თეატრი თავის უნაკასკულ ნაწარმოებზე აწარულებს, მაილა დირეზე დგას როგორც სოლის თეატრის, ისე კორნეზბალეტის ხელოვნება. სატეტაქლიმ დაკავებულია თეატრის წამყვანი მსახიობები.

სპარტაკის როლს რსდსკ და მასხურებელი არტისტები ა. მაროვი და ბ. ზრეკვაძე ასრულებენ. პირველი მათგანი, ფრეიაზე ითქვას, ამ როლისათვის არის დამადებული — მისი ანობივი შეიკრება ანტიკური ქანდაკებით არის გამოვლენილი. საწარუბრად, ბალეტისტების ნების, სპარტაკს სატეტაქლიმ ძალიან ცოტა აქვს საცეკვაო — მისი როლი უპირატესად დაეკვილია პანტომიმად. პანტომ მსახიობს უკერს სახალხო ბელადის რელიეფური გმირული პორტრეტის გამოკვეთა. ტემპარამენტან მსოცეკვეს ბრეკაქეს ბევრად უფრო ნაქლებ მომგებანის სცენური მონაცემები აქვს ამ პარტიისათვის.

სპარტაკის ერთგული მუსიკლის ფრეიას როლში გამოდიან რსდსკ და მასხურებელი არტისტები ი. ზუგუსუსკია და ნ. პეტროვა. ნ. პეტროვას შესრულება, მუშის აზრით, უფრო ახლოს დგას რეჟისორის ჩანაფიქრთან. მის მიერ შექმნილი პლასტიკური პორტრეტი მტყად დამაჯერებელი, დრამა ადამანური.

სატეტაქლის დამამგებნილია რსდსკ და მასხურებელი არტისტი ა. შელდსტი. მუშის როლში. მისი შესრულება არა მარტო სრულყოფილი საბალეტო ტექნიკით გამოირჩევა, არამედ დრამატული მსახიობის დიდი ნიჭით არის აღმტყდილი. უაღრესად გრაციოზული, მოწილი, სპირ-



ქერსესკელა ცეკვა ტ. ლაგოტი. რ. ბრეტსკია, მ. გულიაევი

ქართული მუსიკის უანებარო მოღვაწე

სილომონ იობაშვილი



ეგონა — ა. მუსეიტო



ოვა განი სარავაშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის დირაჟში ისწავნი გამოჩენილი კომპოზიტორის საგუნდო ნაწარმოებების ფაქტურას, სრულდება, აღბრა, გვიჩაო, რომ მათი რიგგარეშე განი აჩენილ საგუნდო კოლექტივი ასრულებს. მაგრამ როგორ განცვიფრდები, როცა კონსერვატორიის საგუნდო-სადირიგორო განყოფილების მხოლოდ 25 — 30 სტუდენტს დაინახავი. დახ, ეს ენდო, რიგგებორიად მაღალი პატარა, დიდ საქმეს ემსახურება. ეს კოლექტივი შეიქმნა სახელმწიფო კონსერვატორიის თეორიულ-საკომპოზიტორო ფაკულტეტის სტუდენტებისაგან, საგუნდო-სადირიგორო განყოფილების კათედრის განგის, აწ განცვიფრდები დოცენტის გიორგი ნახანაშვილის თანხმობით.

ამ გუნდის მონაწილე ყველა სტუდენტი, ნაყოფიერი შემოქმედების პრაქტიკის ვადის, აქ ზღვდა მათი, რიგგარეშე საგუნდო-დირიგოროების, პროფესიული დაოსტატება, საგუნდო ნაწარმოებების თეორიული გვერდა, მულდოფორი ქოსვილის უმცირესი მონახაზი, კომპოზიტორული ნახადოქტის გამოჩენილის ხერხები, ვეკლდფორი ეს სტუდენტის შემოქმედების ქერაზი იწილდა. სტუდენტ-დირიგოროების მიერ მიღებული თეორიული ცოდნა სწორად ამ პატარა საგუნდო კოლექტივი განიყდის პრაქტიკულ შემოქმედებას.

გ. ხახანაშვილიან ერთად, სახელმწიფო კონსერვატორიის საგუნდო-სადირიგორო განყოფილების მონდრავლთა გუნდის წროთაში, მონავალი საგუნდო დირიგოროების პროფესიული დაოსტატების საქმეში, საბატიო წელიწადი აქვს განცვიფრებული მხცოვანი მუსიკისა და პედაგოგის ნოკოლოზ იობაშვილს და მარანიძეს.

მ. შარაბიძეს ხანგრძლივი და მრავალფეროვანი გზა აქვს განცვიფრებული. 1957 წელს მას შეუსრულდა მიღვაწეობის 50 წელი. ამ დროის მანძილზე კვი უწყვეტად ემსახურებოდა მშობლიურ მუსიკალურ კულტურას. მიუხედავად ხანდაზმულობისა. მ. შარაბიძე არა ახალ ინიცირებს ენერჯის გადაცემას კონსერვატორიის აღსასრულებელმა, გუნდის მონავალ დირიგოროებს თავისი მდლადი გამოცდილებით. იგი ერთ-ერთი გულისხმობის პედაგოგია როგორც საგუნდო-სადირიგორო განყოფილების, ისე სხვა ფაკულტეტების სტუდენტებისათვის.

მ. შარაბიძე დაიბადა 1878 წლის 12 აპრილს სოფ. ხუნწიში (ქუთაისის მაზრა). საცუ მამის მხახურობდა მისი მამა იოსებ პეტრეს მე შარაბიძე იოსებ შარაბიძე ქართული სიმღერა-გალობლის დიდი სურდნიყო. მიღვაწეობდა ვასული საუბრის 70 — 80-იან წლებში. საცუველიანდ უკონდა მუსიკალური შესრულის ელემენტარული თეორია. მან შექმნა საგუნდო პირველი მუსიკალური სახელმძღვანელო, რომელიც 1890 — 1892 წლებში იტარებდა გამოცემა. ნიკოშ თვის უფრის მძამან — მიზელოთან ერთად, პირველდაწყებითი სასწიქო განათლება მამისაგან მიიღო.

ქუთაისის სასულიერო სემინარიამ სწავლის პერიოდში მ. შარაბიძე უფრო განვითარდა მოცუდა და ქართული სიმღერა-გალობლის შესწავლას, ამავე გვეყენო რუსი და უცხოელი კომპოზიტორების შესისწავლას საგუნდო ნაწარმოებებს. მ. შარაბიძის მუსიკალური აღზრდისაგანი განსაკუთრებული გულმოდგინება გამოიჩინა ქართული სიმღერა-გალობლის ცნობილმა მოსტატმა ანდრია სიმონის მე შარაბიძემა, რომელიც ქუთაისის სემინარიამი მიღვაწეობდა. პატარა ნიკოს მუსიკალური ნიჭით მონიშნულმა ა. ბენავიდიმ ხშირად ურჩიდა, მას უფრო ღრმად შეესწავლა მუსიკალური ხელოვნება.

1898 წელს მ. შარაბიძე თბილისის სასულიერო სემინარიამი გადამოცდა. მაგრამ იმავე წელს აქ სწავლას თვე დაანება და შეცდა რუსულ საიმპერატორი სასწიქო საზოგადოების თბილისის მუსიკალური სასწიქველებში, სადაც არი წელიწადი მდგენდებოდა კონტრაპანსზე გამოჩენილი პედაგოგის გერმონის ხელმძღვანელობით.

1900 წელს მ. შარაბიძე დაამთავრა ეს სასწიქველები და შეცდა პეტერბურგის „საკაორო კაპელში“ (უცხოელი სასწიქო კურსები). საცუ დაიბალი კვალიფიკაციის საგუნდო ლობაშვილის აზნახედნენ). მ. შარაბიძე სწავლობდა გამოჩენილი რუსი მუსიკოსების ა. კ. ლობაშვილის, ს. ლობაშვილის, ა. არჩისკის და სხვა ცნობილი მუსიკოსების ხელმძღვანელობით. კაპელაში სწავლის პარალელურად, ნიციერი ხელმოკლეობის გამო, კაპელის სასწიქველები შემოშობდა პეტერბურგის ერთ-ერთი განსწავლავი და რესონანსი სასწიქველებში, სადაც რუსული სიმღერების გარდა ქართული საგუნდო ნაწარმოებთა დიდ აზნახედნებას შეუღდა „საკაორო კაპელში“ მ. შარაბიძე წარმატებით დაიწყო მისი აკადემიური ხელოვნების. 1902 წელს პროფესიული მუსიკალური ცოდნით აღჭურვილი დაბრუნდა საქართველოში და იმ წლიდან ნაყოფიერი შემოქმედების ეწევა, როგორც პედაგოგი და ლობაშვილი, კომპოზიტორი და ქართული მუსიკალური ფოლკლორის შემგებრი.

მ. შარაბიძის მიღვაწეობა თბილისში 1902 წლიდან 1907 წლის მთიერ განმარტებამ დაიშალა. გიორგი პედაგოგური მიღვაწეობის, ამ ხნის განმავლობაში აგრეთვედა ქართულ საგალობლებს. ნიკოს მრავალი საინტერესო საგალობელი გადააჩინა სახედავოდ და დავიწყებას.

ლი“ იგი მომხიზილავი ვერავი პეტრების დახვეწილ მხატვრულ ხასეს ქმნის.

რომელიც მხედართმთავრის ქრასის როლით თანხარა წარმატებით გამოდიან რასტრ და მასახურებელი არტისტები რ. გვიგეი და ზ. შავროვი.

კარგ შობამედლებას ტოვებს საპრეტაკის უპატიო მყობრის, ხოლო შემდეგ კი გინას ვერავი მოღალატე ქველთა პაპმოდლის როლით ახალგაზრდა მოცუვედა. ს. კუხნიველი. მას ჩინებულ ხუნდბრივი მოცუვემეტი და არტისტული ტემპერამენტის აქვს.

ზედნეტია ლაპარაკი, თუ რაოდენ რთული და დასუსტავი ამოცანა აქისია დირიგორო. დ. ფილდეს (რასტრ და მასახურებელი არტისტი) და იოსებტრის, რომლის შემადგენლობაშიც მყოლი რიგი პირველხარისხისი ენი მუსიკოსები, მხატვრული პარტეტურის შობამედლები მაღა შეიქლი სისრულით მხოლოდ ზუსტი და ვირტუოზული შესრულებით შეიქლივა ვაშელონდნენ. დირიგოროს მონატი გრძილდობი საცუვედრი, როგორც მეტემა სპექტაკლის დაწარმებელი ვერტემასუ — რეისონის და მხატვრის, ესაა ერთგვარი გატაცება ვარგებული მხარით, „სისხლგარბა“ ხნოვანებრით.

მხატვრ. ვ. ხობასევიანის დეკორაციული ჩინებულება. აღდინწავი, მაგალითად „ცირის“, „ღონის ქრასიან“ და ზოგადით სხვა სცენის მხატვრულ გადაწყვეტებს. ისინი მაყურებელს ხილავენ ფერების დეკორატიული ელვებრით, სიუჟეტი, ამავე დროს სპექტაკლის მხატვრულ ვაგონებშია მითიკის ასახული არ არის იტალიის წარმეტაკი უხუნება, რაც სასრულედ კონტრასტს შექმნდა ზონაზე მეტად დატვირთული ინტერიერის კომპლუქსორობით.

ასეთია ზოგად ხაზებში ლინდგრადის ოპერისა და მალტრეტის თეატრის ამ ნაშეშდობის ქლოფი და ზოგადით ჩინებულებანი მხარე რომლებიც, ცხლად, უფრო ახლებენ სპექტაკლის მონიშნულობას საბჭოთა სახალტეო და მუსიკალური ხელოვნების განვითარების აზნახედნებას.

ამავე ა. ხანტასევიანის ბაღებს დასადავლებად ამაზღებს მოსკოვის დიდი თეატრი. სასრულედ იტმხმლად ვეცხილა იგი თბილისის ოპერისა და ბაღების თეატრის სცენაზე, მით უნებრის, რომ აქ გუჯავს იხეილი დიდი ხელოვნა — ბალეტმისტრი და მოცუვედი (იდივალური ვარგარაქი), როგორც არის ვახტანგ უპატივანი.

1907-08 წლებში წელს ნ. შარაბიძე მასწავლებლად მიიწვიეს ქუთაისის ქართულ გიმნაზიაში და საკმაოდ მასწავლებელნი.

ქუთაისის ჩაყლისთანავე მივიღე შარაბიძისთან ერთად ჩამოყა-
ლომ მნიშვნელოვან აკადემიურ გუნდს.
1908 წელს ქუთაისში მოეწყო ჩემი დიდი პიტივს აკადემიური
ლის ლიტერატურული მოღვაწეობის 50 წლისთავის აღსანიშნავი საბა-
დი. საუბრებში ზეგნით მრავალწლოვანი პიტივით მონაწილეობის
მიღებ ქუთაისის აკადემიურმა გუნდმა მიიღო და ნიკო შარაბიძეს
ლოტბარობით ქართული ხალხური სიმღერების გარდა, გუნდმა შეა-
სრულა ქართული და უცხოელი კომპოზიტორთა საყვირის საუნდო
საწარმოები, ნაწყვეტები მ. ბალანცაის ოპერადან და რეჟისა ცე-
ნის და სხვ. საკონცერტო განყოფილების დამყარების შემდეგ უკმა-
ლარმა პირად მადლობა გადაუხადა ანამასს და მის ორივე ხელ-
მძღვანელს. მაილი შეფასება მისცა გუნდის გამოსვლის დადებითი
პრესიასაც შემდგომ წლებში მ. და ნ. შარაბიძეების აღვალავი მე-
ცადონებით ქუთაისის აკადემიური გუნდის შემაღლებილია ნი კაც-
მეუ გადღდა. დაიწყო საკონცერტო მოგზაურობა. კონცერტები იმარ-
თებდა დასავლეთ საქართველოს ქალაქებსა და სოფლებში. არ გასუ-
და დიდი დრო. კონცერტებზე შემოსული თანხით ლობარბეზმა გუნდს
ქართული ნაკითხიანული განსაკუთრებული შეტყობის და უფრო ფართოდ
გამავლეს საკონცერტო მოღვაწეობა იმ ხანებში. ქუთაისში შვირად
ეწეობდა უმეტესდები დასავლეთ საქართველოს სხვადასხვა კუთხის
ხალხური სიმღერების შემსრულებელი გუნდებიან. რაც მას და მის მამს
მიზეზი შესაძლებლობას აძლევდა შესწავლავა და შემდეგ კი ნო-
ტებზე გადაიტანათ მრავალი ხალხური სიმღერა. ამგვარად, საკონცერ-
ტო მოღვაწეობისათან ერთად მშენი შარაბიძეები ეინფორმაციულ და
ფილოლოგიურ შემოსასაც ეწეოდნენ. სამუშაოდ, საზოგადოე-
ბის მხრივ უფრადგებობისა და მატერიალური ხელმოყვლების გამო,
1915 წელს ეს შესანიშნავი საუნდო კოლექტივი დაიშალა. ამის შემ-
დეგ ნ. შარაბიძე ხუთი-ექვსი წლის განმავლობაში მასწავლებლობდა
ქუთაისში.

1921 წლიდან ნ. შარაბიძე ეწეობა თეორიულ საგნების მასწავ-
ლებლად თბილისის სამუსიკო სასწავლებელში. 1923 წელს მიიწვიეს
კონსერვატორიაში თეორიული საგნების პედაგოგად; აწყველიდა ჯარ-
მინის, მუსიკის თეორიის, სოლფეჯიოს, პარტიტურის კითხვის და სხვ.
აკამად იგი კითხვულობს საკუთარ კოლექტივთან შეშობის მეთოდ-
სა და ხელმძღვანელობს სტუდენტ-მნიშვნელოვან გაერთიანებულ
გუნდს.

ნ. შარაბიძის დაწერილი აქვს მეთოდური ხასიათის შრომები „პარ-
ტიტურის კითხვის შესწავლის მნიშვნელობა“, „სოლფეჯიოს შესწავ-
ლის საკითხები“ და სხვ.

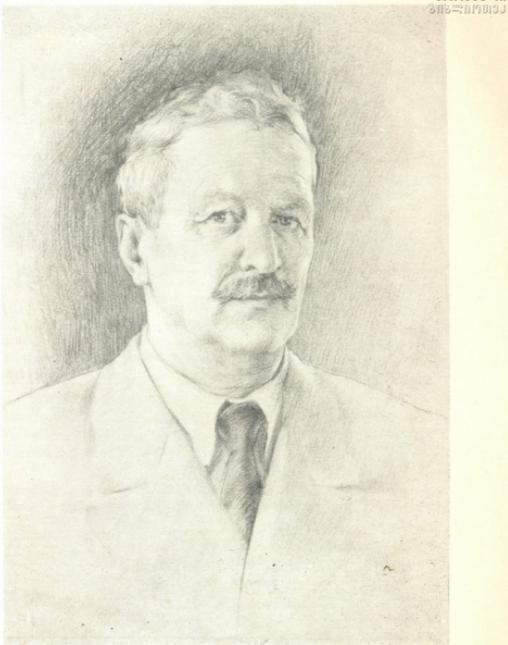
საქართველოში სამეოთხე ბელისუფლების დამყარების პირველსავე
წლებში ნ. შარაბიძე აქტიურად ჩაება მუსიკალური კულტურის პროპა-
განდის საქმეში. იგი ერთ-ერთი პირველი ლობარბეზი იყო, რომელიც, პე-
დაგოგიური მხრივ მნიშვნელოვან პაპალებს, საყოფიერ შემოსავლს ეწეო-
და თბილისის სასწავლებელში (ქართული მეოთხედი საკლასო, პირველი
და მეორე სასწავლებელი და სხვ.). სადაც იგი მოღვაწეობდა გუნ-
დის ხელმძღვანელობდა. აწყველიდა ქართული და უცხოელი კომპო-
ზიტორთა საუნდოვანი მასობრივ სიმღერებს. სამხედრო სასწავლებელში ნ. შარ-
აბიძის ნაყოფიერი შრომებმა ცხადყო სამხედრო კულტურის არსებუ-
ლი თეიმორქმელი წრების დათავლებიერება, რომელიც საწარმოო 1924
წელს სურამში. ამ დათავლებიერებულ საქართველოში მნიშვნელოვანი კლასის
თეიმორქმედა კოლექტივი — ნ. შარაბიძის ხელმძღვანელობით, ცვლავზე
დღის წარმტება მოითავა — დაიკავა საერთო ბრძოლა ადგილი და ჩი-
ლი მეორეხასი ჯილდო — თასი.

შვიტობს სოფლისძე კუთხანიძისთან ერთად ნ. შარაბიძეს გან-
საკუთრებულ დავალი მოიძებნეს საქართველოს პირველი ხსენდსიერი
კასკლი ჩამოყვანებაში და მის მხატვრულ დამატებებში. ამავე პე-
დაგოგმა იგი შრომება თეორიული საგნების პედაგოგად პირველი მეო-
თხედი სასწავლებელს სტუდენტ კოლექტივი და ფილოლოგიის სა-
ხელობის ცენტრალურ მუსიკალურ სასწავლებელში, რომლებზეც მრავ-
ალი გამორჩეული ქართველი მუსიკოსი აღზარდა.

1951 წელს აბილიში, როცა ვ. სარაჯიშვილის სახელობის სახელ-
მწიფო კონსერვატორიასთან საოპერო სტუდია დაიწყო, სტუდიის მო-
მხარეობა გუნდის მხატვრულ ხელმძღვანელად მიწვეული იქნა ნ. შარ-
აბიძე. საოპერო სტუდიაში მოღვაწეობით კიდევ ერთი შიარასიანი
ფურცელი ჩაიწერა ნ. შარაბიძის შემოქმედებით ბიოგრაფიაში.

პედაგოგიური მოღვაწეობისათან ერთად ნ. შარაბიძე აქტიურ შემო-
ქმედებით მუშაობას ეწეოდა; რეჟისრობდა ამჟამინდელ და ქართულ
ხალხურ სიმღერებს, ამავე დროს მძიდა საკუთარ ნაწარმოებებსაც.

მას დაწერილი აქვს მთელი რიგი საბავშვო სიმღერები, რომასნები,
სამზამინი და თანხმინი საუნდო ნაწარმოებები, რამდენიმე საფერო-
ტეკანაში პოემა, კლავირული კონცერტო „ოქტობერი“, ოთხ საორკესტრო
მარში: „ლიონების სახასის სიყვანზე“ მას მუსიკალურად გაერთიან-
ებული აქვს თეიმორქმისა და დრამატული წრების მიერ დადგენილი
სამდენიმე სპექტაკლი. მისი გათვრებით ახლაც წარმტებად იცხვება —
ფილმება და მამალაწეწა“. ნ. შარაბიძის კომპოზიტორული ნაშეუ-
ქმანება ცვლავზე მნიშვნელოვანია საბავშვო სიმღერების ცილი. „წე-
რასების დრონი“, რომლებიც მტკიცელი პანკებიანი წარმოდგენისაგენ
გაზაფხულის, ზაფხულის, შემოდგომის და ზამთრის წარმტვე სურათებს.
ნ. შარაბიძის კლასს ეკუთვნის აგრეთვე პოპულარული სიმღერები სამ-
შობლოზე, კომუნისტურ პარტიკაზე, საბჭოთა ხალხის ბრძოლებზე, ოქ-



ნიკოლოზ შარაბიძე

ნახ. გივი კვეციანიძისი

ტომობის დიდ დეველუციკაზე, პირველ მისზე. მის საბავშვო ნაწარმო-
ებში განმარტული კომუნისტური პარტიკისა და შიარისების უდიდესი
ს ზრეფა ბავშვების ცეთლადობისა და შიარ ბედნიერი მომალესა-
თვის. ამასთან დიდ დეველუციკობითა სახეული სამეოთხე ბავშვების
ხალისიანი ცხოვრება. ეს სიმღერები მტკიცედ შეიღდნენ მუსიკალური
და ზოგადი საუნდო კოლუმების სამხედრო რეპერტორში. თავის
დროზე საყველადი პოპულარობით სარგებლობდნენ ნ. შარაბიძის უფ-
რო ადრე (1917 — 1925 წ.) დაწერილი ნაწარმოებები: „თავისუფ-
ლება“, „დაკარი დაკარი“, „განხილვა“, „უცხო მარში“, „მეკლდები“,
„ბრძოლის მარში“ და სხვ. მას დამუშავებული აქვს რეპერტორი
სიმღერების, მუსიკის მარსილები, „მარბოლინი, მუსიკალური“, „კო-
მუნისტების მარში“, „თქვენს ბედის ბრძოლაში“ და სხვ.

ნ. შარაბიძის ახალ ბრძოლად მოცული მონაწილეობა კომპოზიტორთა
კავშირის მიერ გამოცხადებულ კონცერტში, და მის მასობრივ საუნდო
ნაწარმოებს ბერჯიერ სერთო მოწონება და პრესია დაუმახარ-
ებია. მავალიად, 1943 წელს მოსკოვში გამართული კონცერტში
ნ. შარაბიძის საუნდო ნაწარმოებს „ბრძოლის ევლზე“ დიდი მოწო-
ნება და ფულადი პრემია ჰედა (იხ. 1943 წ. გაზეთი „კომუნისტი“
№ 43).

ნ. შარაბიძის შედგინილი და გამოცემული აქვს სიმღერების ორი
კრებელი (1917 — 1925), რომლებშიც შეტულია როგორც ქართული
ხალხური, ისე მისი საუნდო ნაწარმოები სიმღერები.
ნ. შარაბიძის ნაწარმოებები, რომლებსაც მერავინ შელოდობობა
ასანაგოდ, დაწერილია მარტული ფორმით (ბრძოლად დაქველდობა),
ძალიან ახლოს დგანან ქართული მუსიკალური ფოლკლორის რიტმო-
ინტონაციურ წყობასთან. მის საუნდო ნაწარმოებები აქვს ნაყოფ-
ეწინააღმდეგობისა, ეს არის სამაზობლო ენის რიტორიკობა. მიზე-
ვად ამისა, ნ. შარაბიძის საუნდო სიმღერები (განსაკუთრებით 40-
ის წლებამდე დაწერილი) ფართო პოპულარობით სარგებლობდნენ სა-
ზოგადოებაში.

ნ. შარაბიძის პედაგოგიური, საკომპოზიტორი და საზოგადოებრივი
მოღვაწეობით გარკვეული წილილი შიარება ქართული საუნდო ხელ-
მწიფის განვითარების საქმეში. შრომული მუსიკალური კულტურის
წინაშე მისი უღრესად მატონიანი და მოტივალბული ნასამუერი ხა-
ნიმუშო მავალიანი ხელმწიფის შექმნათობა.

თავისუფალი სოხებით სელოვნება

ანდრონიკ შალინიანი

სომხეთის სსრ კულტურის მინისტრი



იმდინარე წლის ნოემბერში საბჭოთა კავშირის ხალხები და მილი მიწინავე კაცობრივად აღნიშნვევ ოტკომბრის დიდი სოციალისტური რევოლუციის ორნიკი წლისათვის.

დღემა ოტკომბრმა სრული ეროვნული თავისუფლება და აღორძინება მოუტანა ყოფილი მინარქული რუსეთის ხალხებს, მათ შორის, მრავალტანჯულ სომეხ ხალხსაც.

1920 წლის 29 ნოემბერი დღედა მნიშვნელოვანი თარიღია სომეხი ხალხის ცხოვრებაში. ოცდაწევრდები წლის წინათ სომხეთის მშრომელმა, რუს ხალხის მჭერი დახმარებით, დაეპყარს საბჭოთა წყობილება, ეს მოხდა უდიდესი ისტორიული მნიშვნელობის აქტი იყო სომეხი ხალხისათვის, რომელსაც დაუზღობელი სისასტელონი სპობდნენ მრავალი საუკუნის განმავლობაში უცხოელი დაპყრობილნი და ადგილობრივი ექსპლოატორები.

სომეხ ხალხს, უდიდესი და უძველესი კულტურის ხალხს, რომელსაც კაცობრიობის მისცა ხელოვნების, ლიტერატურის და კულტურის ისეთი წარმატდავნილი, როგორც არანდ დღემკარტი მწერელი ხანაძე არაფრის და მიქაელ ხალაბიანი, დიდი რაჯლისი ტი კლასიკოსები გაბრძოლ სულენკიანი და ალექსანდრე მირეზხაძე, გენიოსი პოეტები თეანეს თეანისანი და ავეტაკ ისაკიანი, თვითმყოფი ეროვნული კომპოზიტორები კომიტასი და სახენდარიოვი, მსოფლიოში განთქმული სკანდინავიის ოტკომბრის ჩომქიანი, აბაშიანი, სირინდოვი, აეულიანი, — აი ამ ხალხს რევოლუციამდელ არქ ქვიანა არქ ერეული ლესი სასწრაფოლად, ამც ერეული სტატისონარული თეატრი და კულტურის სხვა მნიშვნელოვანი კერა.

სომხეთის დამატებითი ეკონომიკური ამგავად სომხეთის სოციალისტური მრეწველობის მყარებისთვის და კულტურის ცენტრს — რადიონი მკერული ათასი მისხალბომა პუცეს, ეს არის ქალბი მწერელი არქიტექტურული მნიშვნელობის, მოსაფლტებული ქუჩები, ტრამვაისი და ტროლეიბუსები, თეატრები და კინოები. საბჭოთა სომხეთის მიქალბანი, რომელიც ამგავად ასეთ ეკონომიკური ქალბი მწერელი ცხოვრობენ, ვერც ეს წარბიშნობენ, თუ როგორ იყო ერევიანი ან 37 წლის წინათ, როცა იგი არ გამოირჩეოდა დიდი სოფლისაგან ან მიწურულად პაუჩი ქალბიანად, თავისი მრეულ ქუჩების ლაბირინტი, თიხის სახლები და ქაა ათასი მცხოვრები.

საბჭოთა წყობილებამ სომეხ ხალხს შესაძლებლობა მისცა განელო წინა ცარული ადგილზე სომეხი ინტერკლასი, ვერად მტკალურია და მძიმე მრეწველობის სხვა დარგები. ხოლო მძიმე მოთიფნა საწარმოები არბისი მზითი ქსელები, რომელიც საუკუნოებრივ წარბიშნულ უკლებს და მსაყურებელი წყელი მასწარდების წინათ გადახარბულ სიერეცხეს, ამგავს გავლას ყანებთან და სალაბიოზიდან, დოვლის და დენდრეების ანგეხს ადამიანებს.

მრეწველობის და სოფლის მუერნების აღორძინებათან ერთად მიმდინარეობს და მიმდინარეობს მწყეტყარე მწერლობა კულტურისა და ხელოვნების ფორტრეცე, მოულ ხანში სომეხმა ხალხმა შექმნა ახალი კულტურა, შინაარსით სოციალისტური და ფორმით ნაციონალური. ამ საქმიანად სომხეთის კომუნისტები, უწინარეს ყოვლისა, ხელმძღვანელობდნენ იმ ამოცანას, რომლებიც მათ წინაშე დასახა გ. ო. ლენინმა.

საბჭოთა ხელისუფლების პირველ წლებში სომხეთში სწრაფად ექმნიდა და ყალიბდებოდა სახალხო განათლების დაწესებულებები. სამართალი ხელისუფლებამ იმთავითვე დღედალი სახალხო განათლებითისათვის და მუდამ მოკლე რესპუბლიკის ქალბი და დაბასოლები მოიყვანა მასობრივი სკოლების ქსელები ამგავად სომხეთში მოქმედებს 1187 სკოლა 300 ათასი მოწიფითი ე. ა. 15-წიანი მტკი, დირიკ მოქმედებდა 1914 წლის. სკოლებში მუშაობს 18 ათასზე მეტი მასწავლებელი. საბჭოთა ხელისუფლების არსებობის წლებში აშენდა ათასზე მეტი ახალი სასკოლო შენობა.

1921 წლის ერევანში დაარსდა სახელმწიფო უნივერსიტეტი — სომხეთის პირველი უმაღლესი სასწავლებელი, ამგავად საბჭოთა კავშირის ერთ-ერთი უდიდესი უმაღლესი სასწავლებელი, რომელსაც განსაკუთრებული როლი ითამაშა სომხეთის საბჭოთა ინტელიგენციის კადრების მომზადების საქმიან. ამგავად რესპუბლიკის თითხეტი სტატისონარული და დასწარმებული უმაღლესი სასწავლებელია, სადაც ცარტეტი ათასი ახალგაზრდა სწავლობს.

1921 წლიდან მუშაობდა დაიწყო სომხეთის სახელმწიფო გამოცემულია, რომელიც მხატვრული, პოლიტიკური, სამეცნიერ-მასობრივი ლიტერატურული და სახელმწიფო-საბჭოთაო გავრცელების უდიდესი კომპანტად იქცა. მარქსიზმ-ლენინიზმის კლასიკოსის თეასახიწონ მასწავლებლები კომუნისტური მხარედა, რამდენიმეჯერ გამოიცა და მიღლი სომეხი ხალხის თათრებობადა იქცა.

1922 წლის 25 იანვრიდან თავის დღედა ნყოფიერ მუშაობას

უწევა სსრ კავშირის ერთ-ერთი წამყვანი თეატრი — გ. სუნდუციანის სახელობის დრამატული თეატრი, — სოციალისტური კულტურის ერთ-ერთი დიდი კერა, რომელსაც უდიდესი გავლენა მოახდინა სომხური რეალისტური დრამატურების და თეატრის განვითარებაში.

1923 წელს სომხური სახეობი ხელოვნების ამავტორად ოსტატებმა დაარსეს „სომეხ მხატვართა ამხანაგა“ (სომხეთის საბჭოთა მხატვრების კავშირი), რომელიც ამგავად ვერწერის, ქანდაკების, გრაფიკის ორასზე მეტ წესანისზე ოსტატებს აერთიანებს.

1924 წლიდან ერევანში მუშაობა დაიწყო მხატვრული და დოქუმენტური ფილმების სომხურმა კინოსტუდიამ, რომლის შექმნა სურათმა საკავშირო აღიარება პოვა.

იმავ წლებში ერევანში გაიხსნა კომიტასის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორია, სადაც უმაღლესი მუსიკალური განათლება მიიღეს მრეწველნი საქმეები ცნობილია სომეხმა კომპოზიტორებმა, მუსიკოსებმა, მწიფრებლებმა და ღირსიორებმა.

სომხეთის მოსახლეობის უწინარეს ყოვლისა, სასოფლო რაიონებში დიდა საბატაკო-აღმწარებლობითი მუშაობას უწევა მორიჯი დრამატული თეატრი, სახალხო არტისტების ამო ხარკიზების ხელმძღვანელობით, თეატრი, რომელიც 1921 წლის ერთ-ერთი თვითმყოფელ კოლექტივის წარმატდავნილი, ხოლო როგორც პროფესიული თეატრალური ორგანიზაცია, 1926 წლის ჩამოყალიბდა.

1928 წელს ლენინკანში დაარსდა სომხეთის მჭორე სახელმწიფო დრამატული თეატრი, 1929 წლის დამდგეს — აზრბაიჯანული მორიჯი თეატრი, რომელიც ემსახურება სომხეთის რესპუბლიკის აზრბაიჯანულ მოსახლეობას. იმავ წელს გაიხსნა მჭორის სახელობის მზარად მკერული რეგების თეატრი, რომელიც ბავშვების, მოწიფეების და პირველთა საკავშირო თეატრად იქცა.

სომხური კულტურის და დრამატული წარმატდავნილი ს დაწერილია 1932 კულტურის მუშაობის განახლა სომხური თეატრი, რომელიც ა. სხენდარიოვის სახელს ტარებს და ამგავად ერთ-ერთი დიდი საბჭოთა თეატრი საბჭოთა კავშირში.

1937 წელს ერევანში გაიხსნა ქ. ს. სტალინის სახელობის რუსული დრამატული თეატრი, ხოლო 1942 წელს მუსიკალური კომედიის სახელმწიფო თეატრი. სხვადასხვა წლებში შეიქმნა სომხური ფილარმონია, თეატრალური და სამხატვრო ინსტიტუტები, მუსიკალური სკოლები, თეატრების თეატრი, სახელმწიფო ცირკი, ლენინკანის ფილარმონია და დღედალი სხვა კულტურული კერები.

საბჭოთა ხელისუფლების წლებში ჩამოყალიბდა დრამატული თეატრის საართო ცენტრები — კიროვკანი, ვორსინი, არტამანტი და სხვა ადგილები. 1935 წლიდან სომხეთის საბჭოთა თეატრი და ერთი სახელმწიფო ცირკი, რომელიც მომსახურებს უწვევს რესპუბლიკის თითხეტი მთელ მოსახლეობას.

საბჭოთა ხელისუფლების წლებში დიდად ვავარდებოდა კინოსტუდიც და გაიზარდა ქალბების და სოფლების მომსახურება კინოფილმებით. ერევანში მუშაობს კინოფატრები „მოსკოვი“, „დებიო სსრული“, „ერევანი“, „ნაირი“, „აიფიკი“ და სხვ. მუდამი სტატისონარული კინოფატრები აქვთ ლენინკანს, კიროვკანს და რესპუბლიკის ყველა საართო ცენტრს. მათი რაოდენობა რესპუბლიკის ორასსოფლიო ალბანტებს, ხოლო მჭორე კინოდინდავარებთან ერთად 400 ერთეულის აღწევს.

სომხეთის ქალბების და სოფლებში მანამდე არნახული გაქანება მიეცა აგრეთვე მოსტოვების და ქალბების მჭორეობისათვის.

1913 წელს სომხეთში იყო სულ იყვანა იმავ მოსტოვებისათვის ათასი ქალბი წყნობი, ხოლო 1953 წლისათვის ამინოფატრები ბიბლიოთეკა მჭორეობისათვის 1953 წლისათვის ამინოფატრები ბიბლიოთეკა მჭორეობისათვის ამგავად სომხეთს აქვს ორასსოფლიო მჭორეობის სახლი, ცხრაასობიდაობის სასოფლო კლუბი, თორმეტი სკაქლოკი, ორთხოდთორმეტი საკოლმეფიერი, ოცდათექვსმეტი საუკლავტესა და ორთხოდთორმეტი პროფესიული კლუბი. სომხეთის ქალბების და დაბასოლებში მოქმედებს ათასასომეხმავდ კლუბი, რომელთა განახლება და კულტურის შექმნა მათში.

საბჭოთა წყობილობის წლებში სომხეთში შეიქმნა სახელმწიფო და საზოგადოებრივი სამეცნიერ-სპეციალური, საბავშვო-საყაწაწიული ბიბლიოთეკების დიდი ქსელები.

სომხეთის სამაყეს წარმოადგენს ა. მანსიციანის სახელობის სახელმწიფო საკარი ბიბლიოთეკა სამი ბილიონი ცალი წილის ფინდი, აგრეთვე მჭორეობისათვის ადგილობის, ერევნის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ბიბლიოტეკის ინსტიტუტის ბიბლიოთეკა და სხვ.

მსოფლიო სახელი აქვს მჭორეობი ძველ ხელნაწერთა სახელმწიფო წიგნსაცხს — მატეადავანს, რომელიც ათასწლიანი სომხური კულტურის ნამდვილ საუწყეს წარმოადგენს.



სენდარეოების სახელობის თეატრში განხორციელებული ოპერის „დიასის“ ცდებით დაღვა ე. ჩიკვაძემ. ამავე თეატრის სცენაზე ხშირად გამოდილობდა ვახტანგ მაყაყაიძე, გერა წერეთელი, დიმიტრი მჭედლიძე, სტეპან ახარნაპური, მერა სავანშიძე და სხვ.

ხშირად ყოფილან სომხეთის დედამამულები სტუმრები ქართული კომპოზიტორები. უწინარეს ყოვლისა, თავისი კონცერტებით ჩვენი თეატრის სტრუქტურაზე არა ერთხელ გამოსულა ზაქ. ფალიაშვილი, რომელიც ახალი მეგობრული ურთიერთობა ჰქონდა ა. სენდარეოვთან. სამსახურ კონცერტებით თბილისს და საქართველოს მთავარ ქალებს ხშირად სწევინა ა. სენდარეოვი. ა. სტარეოვლიანი და სხვ.

თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიაში პლავაგოვი მოღვაწეობდა კომპოზიტორის ტურ-სტეპანიანი, კომპ. არამუხანბეგ-გვირგვინიანი, ამაყბაძე იმედე ნურბაძე, კომპ. სარკის ბაბრბაზიანი, რომელსაც აღზრდილი ქაქულა მელიქიანი უწოდებდა. მათ შორის, თორა თავაქალიძე. ქაქულა მელიქიანი კონცერტების დამაჩინებელია შორის. ერთხელ ქართულ მუსიკალურ მოღვაწეობას სავანელობის და მიზანდასახის ერთად, იხსენიება კონსტანტინე აღიხანიანი და ვასილ ყორღანიანის სახლებზე.

საქართველოს სახელმწიფო კონსერვატორიაში მიიღეს უმაღლესი მუსიკალური განხილვა ტ. ზახარიაძის, გ. ტალიანი, მ. მირზოიანი, გ. შალხასანიძის, გ. ანდრიაშვილისა და სხვ. ქართული სასოქოლო თეატრის სცენაზე გამოდილობდა ა. დადიანიანი, ლ. ლისიციანი, ლ. ისეცი, სუ-მარიაანი.

რევოლუციის წინანდრონიდელი ქართული თეატრის სცენაზე იდგმებოდა ვასილ სურდუაშვილის „პეტი“, „ქველ ერთი მსახურისა“, „დე-კლემო და ვინა“ და სხვა. თეატრის თეატრების განვითარებაში იყო და არის ა. სენდარეოვის „აღმართი“, რე. თომანიანი, „გოგონა“, ლ. მიქა-ელისანი „გოგონა“, მ. ქობიაშვილის „პარა მუხლიანი“ და ა. რუსთაველის თეატრის სცენაზე პირა როლის ასრულებს სსრ კავშირის სახალხო არტისტ ქაკეი ხოხვა.

პირველი რევოლუციამდე ქართულ სცენაზე რეჟისორებს ეწეოდნენ გ. სურდუაშვილი, გიორგი ჩხეიძე, გვიგონი მირიაშვილი. ცალკეულ როლებში ქართულ სცენაზე გამოდილობდნენ აგრეთვე სოფოი მელუქი-უ-პერიანი, საბუნი ჩხეიძე, ქეთევან არამიანი, ვანდუხე მელიქიანი, გე-გორგი ღირსია.

საქართველოს სამხატვრო აკადემიაში პლავაგოვი მოღვაწეობას ეწეოდა ვლენე თაბატიანი. ამავე აკადემიაში სწავლობდნენ სტეფანე თაბაძე, დიმიტრი ნაზიანიანი, ვლადიმერ იბრაიმიანი და ბებერი სევა სომეხი მხატვარი.

საქართველოში ხშირად ეწყობოდა სომეხი მხატვრების წარმართვა ვაგონებში, რომელთაც მასკოვრობით მნიშვნელოვანი ყურ მარტირის სიარდის და ვლენე თაბატიანის ნამუშევარი გამოდილობდა.

1916-1920 წლებში „სომეხ მხატვართა საზოგადოების“ გამოქვეყნებული თავიანი წარწომები გამოქვეყნდა საქართველოს სახალხო მხატვრის სსრ თბილისს და მის ვაეს ობალოს.

ჩვენი ქულტურული ურთიერთობის უფრო გალიერდა საბჭოთა პერიოდში, განსაკუთრებით, უკანასკნელ წლებში. სომხური ანამბლები სობორებისა და ცეკვისა, სასტარეო და სიმფონიური ორესტრები, სენდარეოვის სახელობის სასოქო თეატრის სსრ სობორის სისტემატურად გასტროლოგიობდა საქართველოში და პირიქით, საქართველოში შემოქმედებითი კოლექტივები და სობორები სომხეთის ხელოვნებაში არიან. ამიტომაცაქათის თეატრალური ვახტანგელიც ხშირ მონაქნა ხალხებს შორის გალიერებული კულტურული კავშირის ერთი მკვათი გამოვიღებინა იყო.

სომეხ ხალხს უფროსი არა მარტო თავის ერთხელ თეატრი, სახეობი ხელოვნება, მუსიკა; მისთვის ასევე ძვირიათი და ახალბოლი მომხე ხალხების ყოველი დარჩენი ხელოვნების შესანიშნავი წარმომოვება. უკანასკნელი ჩვენი წლის მანძილზე სომხეთის ხელოვნების მოღვაწეებს არა ერთხელ უჩვენებიათ თავიანთი მშენებლები არა მარტო სომხეთში, არამედ მოსკოვში და საბჭოთა კავშირის სხვა დიდ ქალებში. საყოველთაო აიაიარება და აღფრთოვანებულა შეუახლავა ხედა სომეხ მუსიკალურ-სასოქო ხელოვნებას 1939 წლის პირველი დეკადის დარს მოსკოვი. დრამატულ-თეატრალური ხელოვნებას სურდუაშვილის სახ. თეატრის გასტროლებმა დროს 1941 წელს საბჭოთა კავშირის დედაქალაქი, მურწყასი—საკუთრი გამოქვეყნებულა და ა. შ.

სომხური ხელოვნების და ლიტერატურის განვითარებაში მიიქნა იყო სომეხი ხალხის ცხოვრებაში. მან დაანახა მოქალ მშობლობის, უფრო რიად ახლებს შემოქმედებითი ცხოვრებას ყოველი მონარტობელი რუსეთის განახარა ცუხებით. მან ცუხე ერთხელ ცხადყო, რომ სომხური კულტურა და ხელოვნება თავის განვითარება-ავითვებს უნდა დახლოდეს, უწინარეს ყოვლისა, დიდი კომუნისტური პარტიის და მშობლიური საბჭოთა მთავრობის ყოველდღიურ სათუთ მზრუნველობას. მათ გულ-სახელო ხელოვნებლობას, რომელსაც სომხეთის ქულტურული ფორმების მოღვაწეები ვახტანგად მიიყვან წინ—ახალი შემოქმედებითი შეფერვალებათა.

1956 წლის პირველი ივნისიდან 13 ივნისამდე საბჭოთა კავშირის დედაქალაქ მოსკოვში მიმდინარებოდა სომხური ლიტერატურისა და ხელოვნების მორეკავება.

ათი დღის განმავლობაში მოსკოვის თეატრების სცენაზე და საკონცერტო დარბაზების ესტრადლებზე გვირდნენ სომეხი კომპოზიტორები სიმფონიური წარწომებში, ოპერები, სომხური ხალხური მელო-

დები, საკონცერტო დარბაზებში სრულდებოდა სომეხი ქალების ანაგრაფიკული ცეკვები და ვაკუაციით და მომხიბვლებელი ანტიკლასიკური ცეკვები; სომეხი მუსიკალური მსახურები მორთობოდნენ ლიტერატურულ-მოსაუბრებელ თავიანი მიწვევებზე; სომხის ოსტატები ფარ-ლოდ აცნობდნენ სომხური დრამატული თეატრის დიდ მონახარბს; მრავალციხებით მანკობდა ოსტატები სომეხი და მონახარბის შემოქმედებითი ტოლები; მოსკოვი ობიანადედათი ხშირ თეატრში მიდიოდა „არჩენილების“ მხატვრული კონსერტები.

დეკადის დღეებში არა ერთხელ აღინიშნა, რომ უმაღლესი ქვეყნის—სომხეთის მრავალსურფონებას კულტურაში, რომელსაც ქვეყნის მხატვრული განვითარება და სრული ავითვება განიცხადა, ტრიუმფალური მარშით შემოიხვეა საბჭოთა უკოში.

დეკადის მონაწილეობას მოსკოვში მკაცრებოდა წინაშე მიმდებარე ყოველივე ის საკუთების დონორსებია, რაც ქვეყნის მხატვრული, კომპოზიტორული, მსახიობური, მუსიკალური-მშენებლებმა, დეკადურებმა და მოქანდაკეებმა საბჭოთა სომხეთის და მივილი სოციალისტური სამშობლოს საკუთილიდნენ.

დეკადი იქცა ლიტერატურული ხელოვნების და ხელოვნების ნამდვილ დეკადურად, სომხური ლიტერატურის სახეობა კულტურის ზეიდად მოსკოვში ხალხის სასოქო თეატრის ნიჭითა და მისი „არჩიად“ აღინიშნა სომხურულ იქნა სახალხო-პერიოდულ, პატრიოტულ ოპერულ და დიდი გეოკალიტრად, რომელსაც დრამა მოამკედებოდა დასტავა მკაცრებოდა. თან-არამუხანბეგ-გვირგვინიანი მსახურის მიხედვით დაწერილია მაღალმნიშვნელოვანი მუსიკალურ-ცეკვობას წარმოებდა. ბალეტ „სეზანი“ აღიარებულ იქნა საბჭოთა ბალეტის შექმნის მეტად გახალხულ ცეად.

სურდუაშვილის სახელობის სახელმწიფო დრამატული თეატრი ცნობილი იქნა ნიჭიერ და ძლიერ შემოქმედებითი კოლექტივით რუსული ხელოვნების განვითარებაში წარმოადგებოდა პირველი გამოთქმის თავიანი აღტყაპებით და თეატრული და მათი არტისტებით—ვაგონარ ფეფრუხიანი, მ. ვახტანიანი და სხვ. აგრეთვე ოლდა გულუზიანი, ა. ავეტისიანი, მ. მაღალიძე და სხვ. აგრეთვე წარმოადგენს ნამდვილ სომეხ ხალხის დიდხელ დეკადის ორგანოდა წარმოადგენს მოქალ და მკაცრებოდა მონაწილე თეატრის ობიანებით, აღმანიანა და მისი შრომისადაც მწველბარე სიყვარულით.

დეკადი დამთავრა დიდი კონცერტი, რომელსაც ინიციათი წარმატება ჰქონდა. გუბუჩი „არჩიად“ აღინიშნება:

ნაიღვე დარწმუნებულა მოსკოვში, რომლებიც უწინობდნენ სომხური ლიტერატურის და ხელოვნების დეკადის მრავალციხობას სექტატლებს და ხელოვნების დეკადის მონაწილეებს.

დასკენითა კონცერტმა მოსკოვლებს მკაცრად აჩვენა საბჭოთა სხეობის კულტურის განვითარების სურვილი მხოლოდებით შესანიშნავი მიწვევები. სსრ კავშირის კულტურის სამინისტრომ, რომელსაც შეუახლავა დეკადის შედეგები, აღინიშნა, რომ სომხური კულტურის და ხელოვნების დეკადი და მოსკოვი თავისი მოქულობით და მხატვრული ხარისხით წარმოადგენს მიწვევებოდა მოქალს მივილი ქვეყნის ცხოვრებაში.

სსრ კავშირის მთავრობამ, მისცა გ. მაღალი შეუახლავა საბჭოთა სომხეთის ხელოვნების და ლიტერატურის ოსტატთა მონახარბის, ხუთ მთავრებს— გ. ვახტანიანს—სსრ კავშირის სახალხო არტისტების უმაღლესი წოდება მიაჩვენა; თერამიანი ცუხე დაჯილდოვდა ხელოვნების ობიანებით; ვახტანიანს—საბჭოთა მინისტრთა კომისიის ობიანებით, მთავრობის და დაჯილდოვდა მშობის წიგლით დროშით დაჯილდოვდა; გ. სურდუაშვილის სახელობის სახელმწიფო დრამატული თეატრი დაჯილდოვდა ხელოვნების ობიანებით.

სომხური ლიტერატურის და ხელოვნების ობიანება დიდი პოლტიკური და კულტურული მოქალაქე იყო სომეხი ხალხის ცხოვრებაში. ამ დეკადის ბრწყინებულ წარმატებას ავითვებს ჩვენი რუსულხეობის ხელოვნების და კულტურის მოღვაწეები არ დაჯილდოვდნენ მიწვეულით და მობილხეობა უფრო თავიანი ძალებს, რათა ახალი შემოქმედებითი მიწვევები შეხვდნენ ოქტომბრის დიდი სოციალისტური რევოლუციის ობიანებაში.

სომხური თეატრის და ბალეტის სახელმწიფო თეატრებს და დრამატურული მუსიკალურ-სურდუაშვილის ობიანებით, თავიანი რეჟისორების პიქსებით და კლასიკური დრამატურებით, კომპოზიტორების მხატვრული შემოახლ ახალი წარწომებზე; სომხეთის კინოსტუდია „არჩენილი“ იღებს ახალ მხატვრულ სურათებს „კანოს“, „ჩრდილოეთის სათავის“ და სხვ.

პეტერბურ შემოახლ მიმდინარებოს რადიოს, გამოქვეყნობის, ტელეხელების და კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულებათა ხახით საბჭოთა კავშირის ხალხთა მხერ ყუახში გაერთიანებულ სომეხი ხალხი ოქტომბრის დიად დღესსავალი— თავისუფლების და თავისი ერთხელ აღიარების დღესსავალი ცეკვება შემოქმედებითი მაღალმნიშვნელოვანი აქტივობის ტელეკინეზოთი და ნაიღვი რწმენით მიიღეს იგი წინ კომუნისტური პარტიის მიერ დასახული გზით.



მართული საკავშირის მუსიკის პიონარი

ლადო გაგაშელი



ოველ დღე საქართველოს და მის ფარგლებს გარეთ ისმის ქართული რადიოგადამცემთა და მუსიკის მაყურებელი სივრცე — გუნდური სიმღერის „საშობლოს“ პირველი მუსიკალური ჩანახა. უჩინა რკვეულიდ ირიათადა თუ გაიპარა, ეგოდა ქართული ლიტერატურულ-მუსიკალური კომპოზიციონერი არ შეეცდებინათ. მაგრამ არასოდეს იქ აღიდა და წინამძღავე არ ატყობებულა მისი მანებები, როგორც კვლის ამგავად ზედგაჭულ საქართველოში.

როგორც ახლაც ეკითხვება მოყვანები, ამ საკუნდო სიმღერის ავტორია კომპოზიტორი ანდრია ყარაშვილი. ახლანაც ჩვენსა პირვამ აღნიშნა მისი განდევნების 35 წლისთავი, ხოლო მიმდინარე წლის ნოემბერში სრულდება მისი დაბადების ასი წლისთავი.

ანდრია ნიკოლოზის ძე ყარაშვილი სამოღვაწეო ასპარეზზე მე-13 საუკუნის 80-იან წლებში გამოვიდა. იგი კეთილშობილ საშობლოსადმი გულწრფელი სიყვარულით გამოქვეყნდა ქართველ მუსიკოსთა ძეგლთა შორის — იგი მხარში ამოუდგა ზ. დალიასვილის, დ. არაკეშვილის, ზ. ბალანჩავას, ი. კარაგორელის, ვ. ფურცელაშვილის, რომელიც ცოცხელ განმთავისუფლებელთა მხარში მუშაობდა, ილია ჭავჭავაძის და ასევე წერეთლის დროშის ქვეშ ატყობდა აწეულდნე ქართული კულტურის, კერძოდ, ქართული მუსიკის აღორძინებასა და განვითარებასაც.

სამწოდროდ, მეტად მყივრ მასალა შემინახულია ამ შესანიშნავი მუსიკოსის და მუსიკალური მოღვაწის შესახებ. თუ შემდეგობაში არ მივიღებთ თეატრალურ მუშევრებს ა ყარაშვილის ყოფილი მოწაფის გამოჩენილ რატონოსის გამოუცხველად მოყვანეს კომპოზიტორზე, აგრეთვე 1945 წლის პერიოდულ პრესაში (ა. ყარაშვილის გარდაცვალების 20 წლისთავზე) პიკელ ბუქვას და შალვა სამხაძის მიერ გამოქვეყნებულ არასრულ ზოგადი აღწერის ცნობებს, ანდრია ყარაშვილზე მალე მასალა არ არსებობს. იმისთვის, რომ აღმოაჩინოეთ ანდრია ყარაშვილის არც ისე ურთულყოფიერება და მოღვაწეობა, საჭირო გახდა დარწმუნებით ცნობების შეგროვება კომპოზიტორის ახლო ნათესავებთან, ყოფილ მოწაფეებთან და თანამშრომლებთან.

ანდრია ნიკოლოზის ძე ყარაშვილი დაიბადა 1857 წლის 30 ნოემბერს. სოფ. წყარკისის (თბილისის მიმდებარე) მეცხრეტის, მამასის ნიკოლოზს ქვიშისა დიდი მამული, რომელიც ნიკოლოზის პასისთვის — ანტონოსა და მისი შვილისთვის — ილიასთვის უნებმიანად თეიფურა მესტურს, ერეკლე მეფესა და გიორგი მეორესთვის, როგორც მეფის კარის დათმობილი ექიმებისათვის, რომლებიც გურნალობდნენ არა მარტო მეფის კარს, არამედ მთელი კახეთის მისახლობას.

ანტონ ყარაშვილის საქმიან მოღვაწეობა თავდაპირველად მიმდინარეობდა იმერეთში. მისთვის, როგორც ისტორიული საზღვრებიდან ჩანს, იმერეთის მეფეს აღუცხანდრე მეხუთეს ჯილდოდ აზნაურთა მოუცია. შემდეგ კახეთში მეფე თეიმურაზ მეორეს ანტონ ყარაშვილი თბილისში მოუწვევია და თავის პირად ექიმად დაუნიშნა. ამ დროიდან იწყება ანტონის და შემდგომ მისი შვილიშვილების საქმიანი მოღვაწეობა აღმზავლებლ საქართველოში.

საქართველოს რუსეთთან შეერთების შემდეგ იოანე ბატონიშვილის (ბაგრატიონის) იოანე ყარაშვილი თავის პირად ექიმად წაუყვანია ქვეტანბურჯი: ეს უკანასკნელი სამოცი წლის ასაკში საშობლოში დაბრუნებულა და ღრმად მოხუცებული გარდაიცვალა თბილისში. დარჩენილი კათოლიკეთა სანაფლავზე სოლოლაკში, ეს სანაფლავი ახლა აღუშვლია, მაგრამ ი. ყარაშვილის საფლავი დაუცვლია.

როგორც სჩანს, ანტონი საბელოვანი სპეციალისტი ყოფილა. თორემ მას სასახლის ექიმებადა — (ექიმთა უფროსად) არ დაინიშნავდნენ. ანტონ ყარაშვილის უფროსი ვაჟი გივი კიდე აზნაურბრდა იოანე გიორგი XII საშობლო კარს ექიმად დაუნიშნა. მისი მომღვაწეობა ანდრია, კომპოზიტორ ანდრია ყარაშვილის დედამ ბაბა, XIX საუკუნის დამთავრებას თბილისში მომუშავე ექიმთა შორის იხსენიება. ანდრიას უფროს ვაჟის ნიკოლოზის თავისი შვილისათვის მამის სახელი ანდრია დაატყობევია. სწორედ ეს ანდრია ის ნიკორე კომპოზიტორი, რომლის ცნობებზეა და მოღვაწეობა იგადაგნს ჩვენი ნარკვევის საგანი.

შობლოშია ბატარა ანდრო 1864 წელს თბილისის პირველ გიმნაზიაში მიამარეს. მუსიკის სიყვარული ანდრია ყარაშვილის კათოლიკურ და მართლმადიდებელ კულესობათა გუნდებშია აღუძრეს, კათოლიკური გუნდი მას ხილავდა ფერბისის კომპოზიტორთა საცეკლოდო მუსიკით, ხოლო მართლმადიდებულთა გუნდი — რუსეთის გამოჩინულ კომპოზიტორთა მხარეშვილი საცეკლო საგალობლებით, ვარდა ამისა, ანდრია ყარა-

შვილი არ უშვებდა არცერთ შემთხვევას, რომ არ დასწრებოდა თბილისის მიმდებარე მუსიკოსების გასტროლებს. გატყობილ უსწინდა მომღვაწეობებს და ეოლოზის დამცრებებს. ჯერ კიდევ მოწაფეობის დროს, მას თავისი ხელით გაუცხველია ინსტრუმენტი (ვიოლინი). მაგრამ მიმდინარე არ სყიდნია. ერთ თუჯანში დაუბრუნებია ზურგით მხარეთი გიმნაზიის (ში. ლა. რესოლ) განსაღება და ვიდრე შინ დაბრუნდებოდა გზაში გაუჭებიათა. ასე შეუნწყალა ბატარა ანდრია ეოლოზის მომართვა.

შობლოში არ იცენდნენ თურმე ცმაყოფილი ბავშვის ამ გატყობილი მამის სურვილი იყო შვილის ხელი მოეკიდა მამა-პაპათა პროცესისათვის — ექიმობისათვის. დედას, როგორც მორწმუნე კათოლიკეს, სურდა შვილი სასულიერო პირი გამოსულიყო. როგორც ჩანს, დედას გაუმარჯვებია და 1872 წელს ჯერ კიდევ სულ ბავშვი ანდრია კონსტანტინოპოლის ქართველ კათოლიკეთა მონასტრის სკოლაში გაუგზავნია. ბავშვს ვერ გაუვლია სულმუშეთავი კლერკალური რეკომენდის და სულ მალე გამოქვეყნდა უკან — თბილისში. სადღე იხვე გიმნაზიას დანარჩენია. არ გასულა დიდი ხანი, გიმნაზიის დირექტორს სკოლადან გაუფრთხილეს, იმის გამო, რომ ანდრია ყარაშვილი გამოქვეყნებულა მასწავლებლის პირად დაუნიშნავდნენ მეურაცხოყოფილ თავისი სკოლის ამხანაგს — ქართველ მოწაფეს.

სამსწავლებლის გარეთ დარჩენილი ა. ყარაშვილი 1873 წ. ეკატეზგარა იტალიაში, სადაც იყო წილოწედი ცარსა. საშობლოს დანატრებული იხვე თბილისში დაბრუნდა.

ჯერ კიდევ მოწაფეობის დროს ა. ყარაშვილი მუსიკას სწავლობდა ჯერ ლიტერა ნაილითხოვდა და შემდეგ ეოლოზის მასწავლებელ ბლანკოზთან. თბილისში იმდინად დაუფლებია ეოლოზის, რომ უკვე 18 წლის ასაკში საბოლოოდ გადაუწყვეტია პროფესიონალი მუსიკოსი გამზადყოფი. ამ მხრივ 1875 წელს ეკატეზგარა მეტრებურეს სამეცნიერო კონსერვატორიაში შესასწავლად, ვახუშტიელ, ყოფილდნ და მანარჩენის მოუწვეულ ქართველ ზაბუკს მისაღწევი გამოუწვევს დროს იმდინად ენარა და მიზე გამოუწვევია, რომ დასაყოფილებელ მიიღია.

მეტრებურეს კონსერვატორიაში ა. ყარაშვილს ექვნი წილოწედი უსწავლობდა ანდრესკარ კრანსტესის ხელმძღვანელობით. ვინაიდან ა. ყარაშვილი შობლოში არ დაყოჩილია, იგი დასაჯეს იმით, რომ უფლებდა აყარეს სამმეცნიერო კონსერვატორიაში გამომხდელ მხმე ნიითორე და მორალურ პირობებში მოხუცდა გზის გაყვავა და სა-



კომპოზიტორი ანდრია ყარაშვილი

1 იხ. მედიცინის მეცნიერებათა კანდიდატის, თბილისის სპ. სამედიცინო ინსტიტუტის მედიცინის ისტორიის კათედრის ასისტენტის, ჩხეიძის სტატია გავთი „ახალგაზრდა კომპოზიტორი“, 1956 წ. № 81 (6185) „მე-18 საუკუნის ცნობილი ქართველი ექიმები“.

ზოგადი მოღვაწეობის საბირთვი გამოცდა, რასაც ადამრტერის თავის მოვლენებში მისი ნამოწავარი ექ. განაგრძობდა რატკეტორი.

მეტრებში ა. ყარაშვილი ახლო გავსცენია (სწიმილი რვეულიყოფიერე ვერა ზასურული. აღბათ, მისი გავსცენია. ა. ყარაშვილი დაუახლოვდა სტრუქტურა რვეულიყოფიერე. ამის გამო მოხდა ამის თვალყურის დევნება დაუწყო და იგი იწვეულე გამოცდა 1881 წლის მარტის დღეებზე და შეუძლო ვარაშენი კონსერვატორიანი, რომელიც 1885 წლის დასაწყისში დაიწყო მხედრობის სახელმწიფოებრივად.

განაგრძობდა რატკეტორი თავის მოვლენებში და დაიწყო მისი მოვლა ყარაშვილის სამართის იმის შესახებ, თუ რატკეტორიანი დასაძინებელი ალკატინადე მეორის მოვლასთან დაკავშირებით დამატებითი სტეტიო, რადგან განაგრძობდა თუმარ ისეთივე ვარაშენი პატივის, როგორცს ატარებდა მეფის ერთი მკვლელობისა. მაგრამ შემდეგ, დანაშაულის დაუბრუნებლობისა და მიცემულფორმისიანი გამოცდამათავსებლისა".

ა. ყარაშვილი პოლიციის ინიციატივად დიდი სიყვარულით, როგორც თავის მეორე სამართის. აქ დასომეხებულად იყო, განაგრძობდა კონსერვატორიანი მისი მასწავლებელი იყო პროფესორი ლოტი; მონაწილე ქართული კომპოზიტორი მასთან გულმოდგინედ და წარჩინებით მკვლევრობდა ჩანს, რომ ლოტი რომ დიდად ავსებდა ა. ყარაშვილს, ეს იქნებოდა ჩანს, რომ რომელიც სასაბურთალოს მიმართა სხვა ქალაქებში, ცუდად მოეწყობებოდა და მთელი კლასიანი მკვლევრობისა ა. ყარაშვილს ახლავდა. დღემდე პროფესორი ლოტი იყო ცნობილი ფრანგი, რომლის ტის სამართის მოწვევა, და მასწავლებელი ენიჭებოდა მასწავლებელად, საბჭოეთი პირივედა, მონაწილეობის მოსიყვარული, მტკბარე ტრეპეში-ნილი აღბათინი, ვირტუოზული ტექნიკის მქონე, — ასეი ახასიათებდა ლოტი კომ. ანდრია ყარაშვილი.

პროფესორ ლოტი ერთ კონსერვტორ დიდი წარმატებით შემსრულებდა თავისი ყოფილი მოწვევის კომ. ანდრია ყარაშვილის ნაწარმოებებში, რასაც ადამრტერის ზაქარია ჩხიკვაძე, რომელსაც 1909 წლის „დროების“ № 3-ში შემდეგი მონათხრობის წერილი აქვს მოთავსებული:

„ა. ყარაშვილი იმდენად კარგი დამკვრელია გოილისთან და იმდენად კარგი წარმომებელი აქვს დაწერილი საკუთარი კომპოზიციისა, რომ თითო მისი წარმომები მასწავლებელი პროფესორი რატკეტორი ლოტი დიდად სიყვარულით ურავდა მის წარმომებებს კონსერვტორზე მე მონის-მინია ლოტიანისა, რომარ გააგებებდა ურავდა ყარაშვილის შესესას, რომლის ტანი რომ დაქვეს, მან შენი წაუღო ყველაქვესი მდგომ. ა. ყარაშვილს და წარადებინა ის საზოგადოების სიტყვებით: — ამის ნაწარმოებებმა მოგიყვანათ აღტკაცებულა.“

ასეთი მონაცემებით დაჯილდოვდა ა. ყარაშვილი შემოქორთ დიდი პოპულარობა მოიხვეჭა ევროპაში, მაგრამ მან, როგორც დაგვრწმუნებულ ქართველმა პატრიოტმა, სამშობლის მოაზრება, რა აქ შეესრულებინა ამ ეკუთვლილობის შესავალი ინსტრუმენტისა — გოილისთან დაცვია ქართული ახალაზრობისათვის და ამით ხელი შეუწყო ქართული ინსტრუმენტული შესესის დაწერვისა და განვითარებისათვის.

ანდრია ყარაშვილი განაგრძობდა დაწერა პირველი სავოლინი ნაწარმოებები ფორტეპიანო თანხლებით. მას შემდეგ, რაც 11 და „ქართველ მონაწილეს“, რომელიც 1885 წლის გამოქვეყნდა 1898 წლის დაიბეჭდა მისი „ფურტარი“ გოილისთან და ფორტეპიანოსთან: „საზარდაში“ ფორტეპიანოსთან და რომანია „ისე შენ და ისე შენ“. მას შემდეგ შემოვიდა კომპოზიტორმა პოლიფონი მუსიკის ომბა ცოდნა ვახუაშვილი.

ყარაშვილი ა. ყარაშვილის განზრახვას თავისი ნაწარმოებების ქართული ტექსტით გამოცემა, მაგრამ იქ ქართული შრომები არ აღმოჩენილა, ამიტომ ქართული სიტყვები დასერილი შრომები დაბეჭდებოდა. ვარდა ზემთი ანდაშვილისა, ა. ყარაშვილის კლასმა ეკუთვნის დაუმთავრებელი ოპერა „ვეფხისტყაოსანი“, „ლოთიანი ნეტავი ჩვენა“, კომპოზიტორისაშიანი რატკეტორისა, რომანია „დარბილობი სწული“ (ქ. ყარაშვილის ტექსტით) „დვალური“, „ლეკური“, „ბათია“ ფორტეპიანო-სავოლი, „მონაწილეთი“ და „პატარა ზურგა“ ვენდისისათვის (ესეი წერილის ტექსტით).

ანდრია ყარაშვილი საქართველოში დაბრუნდა 1893 წ. და ამ დროიდან აქტიურად მონაწილეობდა ქართულ მუსიკალურ, საზოგადოებრივ და პედაგოგიურ საქმიანობაში.

სამშობლოში დაბრუნებისთანავე ქართული რომანსების დარბი ვოკალურ ლიტერატურის შემსახ ირჩეოდა „ისე შენ და ისე შენ“ და „დარბილობი სწული“, რომლებიც, დ. არაყვიშვილის, მ. ბალახიძის და კარგადიერის რომანსებთან ერთად, მტკიცედ დამკვიდრდნენ ცნობილ ქართულ მონოლოგთა რეპერტუარში.

ანდრია ყარაშვილი 1903 წლის ი. კარგადიერთან, ზ. ჩხიკვაძესთან და სხვებთან ერთად მონაწილეობდა მიიქო ქართული ფილარმონიული საზოგადოების ორგანიზებაში, ხოლო 1910 წლის სარ-ხა „სანთური“ დაარსებისა და მისი წყვეტის შედეგად.

საზოგადოება „სანთური“ მზანი იყო შემოილი საქართველოში ქართული სიმღერის ისეთი ყველაფერი დღესასწაული, როგორც ამგანად ეწეოდა პატრიოტისთვის სამეთაურ რატკეტორიანი, ამ მოწინა მონაწილეობა მიიღო ქართული ხალხისთვის მიმართული მონაწილეთის ტექსტის შედგენაში. (ეს მოწოდება დაცულია საქართველოს თეატრალურ მუზეუმში).

ამვე წლებში ანდრია ყარაშვილი ხელმძღვანელობდა ქართულ დრამატულ თეატრთან მის მიერვე ჩამოყალიბებულ გუნდს. ა. ყარაშვილის პედაგოგიური მოღვაწეობა უმთავრესად ქართულ გიმნაზიის მიმდებარეობდა. ეკრანი თან დღეს უმთავრესად მასწავლებელ მეცადინეობდა. მან დაწინაურდა ქართული ფილარმონიული საზოგადოების სკოლაში მასწავლებელად.

თბილისის ქართული გიმნაზია ზ. ფალიაშვილიმა და ა. ყარაშვილიმა

მუსიკალური განათლების კერად გადაკეთდა; ჩამოაყალიბა „სანთური“ რიტორიკის კურსი და სიმფონი ორკესტრი, რომელიც მონაწილეობდა იღებდნენ არა მარტო გიმნაზიის ლიტერატურულ-მუსიკალურ საკანონებში, არამედ ქართული ფილარმონიული საზოგადოების მიერ განმართულ დიდ კონცერტებში. ისინი ასრულებდნენ როგორც მუსიკოს-კლასიკების, ისე ქართული კომპოზიტორების, შრომებსაც, ეს ზ. ფალიაშვილი და ა. ყარაშვილის ნაწარმოებები და კონცერტების პირივედა იმდენად მთელი იყო, რომ იგი უფრო კონსერვატორის მეცნიერული კვლევა გიმნაზია.

ა. ყარაშვილი მონაწილეობდა სასუქეთის დამკვრელი, მაგრამ როგორც მოკვლევითი პირივედა, კონცერტებში გამოხატვის ერთივედა და უმთავრესად მისი გამო, რომ დიდ მოთხოვნებს უმძიმდა ვეცოდა მუსიკოსის, განსაკუთრებით კი — თეატრისა. მართალია, მუსიკალური ნიჭით და მაღალი ტექნიკით ა. ყარაშვილი დიდ მოწვევას იმსახურებდა და ფართო საზოგადოების ყურადღებას იპყრობდა, მაგრამ ყველი გამოხატვის დროს ზომებს მტკბარედ ელვად. მუდმივ მდღევარისა და დამატებულ განსწავლვის გამო მას ნერვიულობა დასწებდა და ეულის მანქით დაეადდა ამიტომ იყო, რომ სასურველი მოღვაწეობაზე ხელი აიღო და მოთხოვნად საზოგადოებრივ-პედაგოგიურ საქმიანობაში ჩაება.

ყველი მუსიკოსი, აუდტორიის წინაშე გამოხატვის წინ მდღევარედა ახლებელი ამის კარგე შედეგს შეუძლებს საზოგადოებრივ მოხმობის სათანადო ეფექტს რადგან მდღევარისა, დამატებულად და სწებს შემოქმედების განხორციელებისა და შთავრებისა. მაგრამ მდღევარედა უნდა ჰქონდეს საზღვარი იგი გარკვეულ დარღვევებზე არ უნდა გადავიდეს. წინასწარობისა არ უნდა აკავებდეს მუსიკოს-მწიფრებელს, თუ მუსიკოსი ნიჭიერია და მას აქვს ვარკვეული შესაძლებლობა უნარი, ასეთ მუსიკოსზე რატკეტორი „გმინერი ვარკვევება დაუბეჭდებოლი“. მაგრამ, თუ მუსიკოსი მალად ნიჭთან ერთად ეს უნარი არ განიზრა, მაშინ ის აუდმწიფრებელი და იძიებულობი ხდება ხელი აიღოს შემსრულებლის ხელმძღვანელებზე; ამ სწიმი ხელმძღვანელებელმა და ამის მონაწილე მავალითი აბტიუტული ხელმძღვანელების ისტორიანი.

ამ ავადმწიფრებელი, რომელსაც „Estradenleser“ ეწოდება, იმსახურება ა. ყარაშვილი, როგორც დამკვრელი, თუ რა მოტივი წერეულლობას განიცდიდა კონცერტებში მისი ანდრია ყარაშვილი, ამას ხალხად დასტურებდა ერთი ხალხობი წიმი აქტივობებიდან. მართალი ირბალობის (აუად იგავა ეგავაშვილის სიღრმის) სახალხოვეო იჯახში კონსერვტორ ვაჟბავრობა, კონცერტში მონაწილეობის მისივედა. ა. ყარაშვილმა ერთად, მიწვეული ყოფილან გოილისზე დამკვრელი მისი მოწვევებზე; ყველა დიდ ინტერესით უდებდა ა. ყარაშვილის განსივლას, მაგრამ დასწებუთა საყურადღებოდ გამოიყვანებინათ: გოილისის მონაწილეთის დარბი ანდრია ყარაშვილის სიმზე თითი ვაჟიერა და კონცერტში მონაწილეობას ვერ მიიღებდა. თუმარ ა. ყარაშვილი განზრახა გუვეჩინა ხელი დანიო და გოილისობისთვის კი გადასურბარბინია. ა. ყარაშვილი მისი გოილისზე დამკვრის პირველი ქართველი ოპერატი „რომელიც პირველად ეგისარა და დასწებუთა და ვაგერი (კვლავია ქართული ახალაზრობისა) ამ მიზნით გოილისა სკვდების დაწყებულობის შედეგან პირველი მეთოდორი სახელმძღვანელო საკვარეული კრებულის საბით.

ა. ყარაშვილმა ბევრი მოწვევა აღზარდა. იგი მათთან დიდ მონაწილეობას იჩენდა. ზოგიერთი მათგანი დღესაც ვაგარბობს მუშასთან მუსიკის რატკეში. ა. ყარაშვილი განსაკუთრებით გულმოდგინედ იკვებდა თავის მოწვევებს რ. ორბელიანის, რომელზედაც დიდ იმედს აღმავლობდა. გოილისთან ამ ახალაზრდა დამკვრელი იგიეთანი სილახის ტემბრში ჰქონია: „იმისათვის დაწერიე ჩემს „ბათია“ და „ლოთიანი“, — იტყუა ხოლმე თითი კომპოზიტორი. საწარმოებელი, ეს ნიჭიერი ახალაზრდა დაწერიე დაწყებულობა მონაწილეობა მან აკრებუა ი. მიქელაძეს. ა. ომისაქი იგი ჩხიკვაძის მისი ყოფილი მოწვევები არიან ცნობილი ქართველი მუსიკოსების და მუსიკოსობლებში: მალა ახალიანისი, გრაგორ ჩხიკვაძე, გრაგორ კვლავა, იონა ტყეპია, მიხეილ ძიძიურელი და პაროლ უდესთან იაზილი. ყველა ესენი გოილისის მიერ დადგარბლები იყვნენ. ა. ყარაშვილის მოწვევები მონაწილეობდნენ გიმნაზიის საბით ორკესტრში და თეთი ა. ყარაშვილის ხელმძღვანელობით უყარებდნენ დღესაც. ტრეპეში და ვარკეტების.

1921 წლის ა. ყარაშვილი თბილისის მიერე სახელმწიფო კონსერვატორიის უფროსი მასწავლებლად მიიწვიდა დ. არაყვიშვილმა, მაგრამ აქ მისი მოღვაწეობა მანმოკლე გამოცდა. ტრეპეშითი ა. ყარაშვილი მალევე, ზრდა, თანხლებითა, მუდამ ფარედა სახელეული იყო ვარკეტორისა და რეპეტიტორისა, მუსიკალური ლაბორატორია პოლიფონი და ფარეველ ენებზე. ამასთან მონაწილე, დიწეე, მირბედებელი, ტკბილად მოუწარა, მოწვევებთან მტკბარ ზრდობიანი და საქმიანი მონაწილე იყო. იგი თავისი გარეგნული და სულიერი მონაწილეობით მოწვევებში ნერვება მორალურ სიძველეს და ღრმა პატივიცემვას პიროვნებისადა. ამასთან შესანიშნავი პედაგოგი იყო. საბით მომხმებულობა ვაგეითობებზე თავის ნერვებებზედა მტკიცე ტექნიკით და დიდ ექსპერიმენტი უყვებდა მასწავლებელს, თუ როგორ უნდა შეერბებინებოდა ესა თუ ის ნაწარმოები.

ყველა, ვისაც ა. ყარაშვილის დაცვა მოუწოდია, ერთბადა აღიბრებდა მის ხალხად ტექნიკას და ეკუთვლილობებ ტრეპეში. ა. ყარაშვილი აწარმოებდა მუსიკალურ ფორმით, სავა, ყველაფერა მონაწილეობის შესახებ ახასიათებ ხალხის სულიერ მდგომარეობას, მისი სიხარულის და მწუხარებას.

სხვა რომ არაფერი დაუწერა, მარტო „სამშობლოვ“ შეიძლებადა



კ. ხეთავროვი

ქვისმეტეხული ბიჭები

ქოსტა ხეთავროვი — ჟამფარი

პაგლე ნეკერიშვილი



ხალი ოსური ლიტერატურის ფუძემდებელი და დიდა სახლი მოტი-მოქალაქე ქოსტა ხეთავროვი ოსური ფერწერის საფუძვლის ჩამყალიბებელია. ჯერ კიდევ სტუდენტობის ვინაზიში სწავლის პერიოდში (1873—77 წწ.) გამოამჟღავნა მან დიდი სიყვარული და მიდრეკილება მხატვრობისადმი. განსაკუთრებით ზეირს მუშაობდა თეატრალურ მხატვრობაში, ხატავდა დეკორაციებს მის მიერვე დადგენილი საბუნებისათვის. იღებდა რუსი მხატვრების ნამუშევართა ასლებს. იგი იმდენად გაიწვია, რომ 1877 წელს მისი ნახატები გაჯიჯნული იქნა საშუალო სკოლების მოსწავლეთა ნამუშევრების სრულიად რუსეთის გამოდგენაზე.

1881 წელს ქოსტამ წარმატებით ჩააბარა მისალუბი გამოცემები პეტერბურგის სამხატვრო აკადემიაში: აქ იგი გერცენის, ზოლისკის, ზერ-ნინსკის, დობროლინოვისა, იდევიტის გამსჭვალულ სახატავრებას შეუდგინდა საიდუმლო წრეების აქტიური წევრი გახდა. რისთვისაც 1883 წელს გარაცხულ იქნა აკადემიის. მაგრამ უზიანოდ და უსახაროდ დარჩენილი ქოსტა მაინც არ დევდა სულით: მიაგრება აკადემიის თავისუფალ მსმენელად მოწყობილიყო და ერთ წელზე მეტ ხანს ესწრებოდა ლექციებს. ოჯახიდან ყველგვარ დახმარებას მოკლებული, ქოსტა იძულებული შეიქნა გულისტკივილით გამოხიზგივიდა აკადემიას.

1885 წელს ქოსტა ხეთავროვი კავკასიაში დაბრუნდა. ლიტერატურული მოღვაწეობის პარალელურად გატაცებით ხატავდა პორტრეტებს, დეკორაციებს, ანორე სურათებს. ბოლო არსებობის შენარჩუნებისათვის ხატვარსა და რელიგიური სურათების წერასაც მიჰყვამო.

ქოსტა ხეთავროვის მხატვრობა მწვერდოვანიდან წვეხამდე ძალიან კარგად მოქმედებდა. ნაწილად ნაწარმოებებისა ქ. ორჯონიძისა და აბრამონიანის მუშუქებშია დაცული, ხოლო დიდი ნაწილი კანანუღლია ჩრდილი კავკასიასა და რუსეთის იმ ქალაქებში, სადაც მას ცხოვრება უხებოდა: აგრეთვე კერძო კოლექციებში. ამ გარემოების გამო მწილი ხდება ქოსტას, როგორც მხატვრის, შედარებით სრული დახასიათება. მაგრამ ამჟამად არსებული მხატვრობის ნიმუშებით ნაინც შეიძლება გარკვეული წარმოდგენა ვიქონიოთ მის შემოქმედებაზე.

ადრინდელი პერიოდის (კავკასიისა და სტავროპოლის პროვინციის) ნამუშევრებიდან თითქმის არც ერთი არაა დარჩენილი. დეკორატიული ღვთის პორტრეტები, რომელიც, როგორც ჩანს, ქოსტას აკადემიიდან წამოსვლის შემდეგ უნდა დაეხატოს. შემოღონიშნულ მუშუქებშია დაცული სურათები „მოიელი ქალი წყალზე“, „ქვისმეტეხული ბიჭები“, „თებრლის ხეობა“, „არეთა გამოხება“, „ზეკარის ხიდი“, „პოპოვის პორტრეტი“, „ავტობორტრეტი“ და სხვ.

ქოსტას შემოქმედება ღრმად ნაციონალურია ფორმითა და თემატით. ისევე როგორც მის პოეზიაში, ფერწერაშიაც აისახა ოსი ხალხის ფიქრები და მისწრაფებანი, მისი მებრძოლი სული და თავისუფლების სიყვარული, მისი ყოველდღიური ყოფა. ამიტომაც მისი შემოქმედება უფლებად ხალხური, ხალხისათვის გასაგები და მისაწვდომია. ქოსტა მუდამ ცნაროდ ილაშქრებდა რეალური თეორიის „სელოვნება ხელშეწყობისათვის“ წინააღმდეგ: პოეზიაშიც და ფერწერაშიც იგი იცავდა და აეთიერებდა 60-იანი წლების რევოლუციურ-დემოკრატიული ხელშეწყობისა და ლიტერატურის ტრადიციებს.

ქოსტას ფერწერული ნაწარმოებები უმოაგრესად ღირსი ხალხის ყოფის ამსახველ ანორე კომპოზიციებს წარმოადგენენ. განსაკუთრებული გულისხმიერებით გადმოსცემს მხატვარი ქალისა და ბავშვების უშუალო მდგომარეობას. ასეთია მისი სურათი „მოიელი ქალი წყალზე“. გარკვევით, რომ ის შესრულებული უნდა იყოს დაახლოებით 1885—91 წლებში, ე. ი. მაშინ, როცა აკადემიაში სწავლის შემდეგ ქოსტას უკვე საკმაო პროფესიული კონდა მოიპოვებოდა. მაგრამ სურათის შეკრულების ტექნიკა და საერთოდ მხატვრობა დონე გვევლიერებინებს, რომ ის უფრო ადრინდელი, დაახლოებით, აკადემიაში შეკრულის წინა წლები უნდა ყუფილიყოს.

„მოიელი ქალი წყალზე“ მცირე ზომის ტილოა. პროფესიული თვალსაზრისით მას ზეერი ხატვების ნახატი, ფორმის გადმოცემა, წერის ტექნიკა გაუბედურია. მაგრამ ქალისა და ბავშვის ფიგურებში მანც იგრძნობა სიციხლელი, გარკვეული განწყობილება: მძიმე შრომის უღელქვეშ მოხიბლი მოიელი ოსის ქალი ჯანგაბტული ან სულიერად დაცემული როდია, იგი სავსეა შინაური სიმზიებით. ცოცხალი და ხალისიანა ბავშვის გამომეტყველებაც, ოპტიზმი და სიციხლის სიყვარული საერთოდ ახასიათებენ ქოსტას სურათების პერსონაჟებს.

მოიელი ბავშვების ბიჭავ მდგომარეობას ხატავს მხატვარი სურათში „ქვისმეტეხული ბიჭები“. შეკრულების თვალსაზრისით ეს ნაწარმოები უკვე ზედამეტყველ ტილოზე ძლიერია. გაღწევის საკითხი უკეთესადაა გადაწყვეტილი: დამაჯერებლადაა გადმოცემული თერგის ხეობა და საქართველოს სამხედრო გზის პერსპექტიული ხედი. რაც შე-



კ. ხეთავროვი

პოპოვის პორტრეტი

აქვს წინა პლანის ფიგურები, უნდა ითქვას, რომ ნახატი შედარებით ნაკლებია, მაგრამ შესამჩნევია წერის გაუმჯობესო მანერა, კომპოზიციური და სურათი კარგადაა მოწყობილი და რჩებადვად გადარჩეული. მხატვარს სინათლის მიფიქროვანი მითითებით უფრო დახატა ისი რაღაც ხალხის შეფერილი, რომლებიც პატარაობდნენ მძიმე შრომის უღელტეხილზე.

საყოველთაოების განრის სურათებიდან აღსანიშნავია „არყის კაპობი“, რომელიც მთიელი წინაშე შრომის ასახვას და დაახლოებით 1885 წელს თარიღდება. მუხუბრდავ იქნა, რომ პროფესიული ოსტატების თვალსაზრისით ამ სურათის ამის ნაკლი (განსაკუთრებით ნახატი), მაშინ ჩანს მხატვრის დიდი ალღო გადმოცემა ისი კაპობის ტიპით და განწყობილება. ფართო შინაშენში იჯრბობს ოსტატის თანამოცილი, დამაგრებლად გადმოცემული ცუცხლასი და პუნქტიური სინათლის რეალისტური აღმანიშნა ფიგურების.

კარგად ვარსებულ ხასიათის სურათების კონკრეტულ შემთხვევაში იქვს მთელი იგიუ სურათგებებისა, რომელთაგან, საშუაზრად, ჩვენამდე ცოცხალ მოხატვა. მათ შორის საინტერესოა „ვეტორბორტი“, „შინაშე ვეტორბის პორტრეტი“ და „პოპოუს პორტრეტი“.

ვეტორბორტის შესრულებულია ფრწურის თავისებური ტექნიკით, რომელიც გრძელყოფი ნახატის წყავას. ერთმანეთი უწყვეტული წერითა შინაშენში დამტერი მანატა შოგავითი. ფორმები მხატვრის გადმოცემული აქვს რბილი გადმოხლებითა და რეალისტურად.

წერის გრძელყოფი მანატა უფრო თვალსაჩინოა არის გამოვლენილი მანატა შეთხვევის პორტრეტში. ამ ნაწარბომში მოხუცი ოსის კლავარის წერის თითქმის თეთრული დრეტი იქ ჩანს, მაგრამ შტაბების უმეტესი შემთხვევებით არჩაის საერთო ფორმასთან, რომ პერსონაჟებით და სიმულეტიტო გამოირჩევიან.

მიხაი ზიჩი

ბუნო გორდენიანი

წერეთის სახალხო რესპუბლიკის ყუველთფორი ეტრბანა ეტრბანა გორდენიანი (პ. 3. 1956 წ.) გამოცემულია ბუნო დასალოუსი წერითი. მიხილენი გაზონილი მხატვრის მიხაი ზიჩის გარდაცვალების რომისკვალითი წლითსივიადას.

ვეტორბი ახალი თვალსაჩინოები უღვება ზიჩის ცხოვრებისა და შემოქმედების ფაქტებს. აქვს ალფონსო ლიპარისა და საყოველთაო მისაზრებებს გამოიქვას, რომელიც გაკვირბა, ციტირბობს. ინტერესიშოვლებული არ იქვსა ჩვენი მათიველსივიადას, ვინაიდან მხატვარი ზიჩი ისევე საყოველთაო ქართველი ხალხისათვის, როგორც მთლიე უნარბილისათვის.

ამ წერითი ბუნო დასალოუსი ურავისა და ზედი შემთხვევებისა ზიჩის პორტრეტებისა მისივე შემთხვევებზე. მრავალი ფაქტორბი მასალის ახალითი იძლევა მხატვრის ახალ სახეს, რომელიც პროგრესულია და დიდი პატივბორი უღვებითა გასწორბინებულთ. იგი ამბობს:

„მანჩი, რომელიც ზიჩის თანამედროვე უნარბი მხატვრებისა და შემოქმედებისა უღვება და დასალოუსი პატივბორი შემოქმედებითი ორიგინარბული არჩაის დასალოუსი წერითი შემთხვევების სფერო და მისი იტრბონისა და დასალოუსის და ამბისაღვლის ეტრბევარ სინთეზს წარმოადგენს.“

ვეტორბი ზიჩის შემოქმედებისა და სილესივიადას ურავბორბის უნარბის სიბრტიაში მომდებარე 1848-49 წლის ამბებს: „ზიჩი მძაფრად განიცდიდა უნარბის ხალხის საერთოდალოუსი განმავითარბელებული მოძრაობის დამარბევებისა და ორბა მოხიბვებლად თავის ნაწარბობებისა და წერითლისა ახლად უნარბდებლად 1868 წლის სილესი დასალოუსი“. ამ ზრის დასალოუსი უღვება, სხვა ზეირ არაუწინებარბად დასალოუსი ზიჩის უფასანდელი წლები (1890) დაწერილი წერითლისა ნაწარბობის უღვებითა ამ ამბების დაწერბვა (დასალოუსი მება 1848 წელი), რომელიც დასალოუსი

ძლიერი ნაწარბობია „პოპოუს პორტრეტის“ კარგა ხეთადროვის პორტრეტული ფერწერბია მხატვრული ორიგინარბისა განსაკუთრბით არის ნაწარბობით გამოირჩევა (1891 წელს შესრულებული იქვს მხატვრის უფასანდელი ნაწარბობებია). პორტრეტი თითქმის ერთი თანამოცილობითა დაწერილი მხატვარი არიბდბია შუქჩრდილის კონტრასტების გავეტრბის და ქალი მშვიდ დაწერილი დარბახებდა. სხვა მოცემებბა შექცაყვილები ფონზე, რომლიდანაც თითქმის ამ გამოიყოფა ქალის მშვიდ ფერის მიბტი. განსაკუთრბია მხოლოდ სხვა, რომელიც საინოებით და კითხვობიშობლებით არის აღბეჭდილი. განსაკუთრბით მეტყველია ქალის თვალბი.

კონკრეტულ შემთხვევებში რამდენიმე საბუჯო ნაწარბობის ავტორბია „ტენბრების ხეთბა“, „ვეტორბი ხილი“ და „ზეკარის გადასალოუსი“. მხატვრის შემოქმედების უფასანდელი პერიოდს წარმოუქმებია 1900 — 1901 წლებით თარიღდება.

კონკრეტულ შემთხვევებში რამდენიმე საბუჯო ნაწარბობის ავტორბია „ტენბრების ხეთბა“, „ვეტორბი ხილი“ და „ზეკარის გადასალოუსი“. მხატვრის შემოქმედების უფასანდელი პერიოდს წარმოუქმებია 1900 — 1901 წლებით თარიღდება. კონკრეტულ შემთხვევებში რამდენიმე საბუჯო ნაწარბობის ავტორბია „ტენბრების ხეთბა“, „ვეტორბი ხილი“ და „ზეკარის გადასალოუსი“. მხატვრის შემოქმედების უფასანდელი პერიოდს წარმოუქმებია 1900 — 1901 წლებით თარიღდება. კონკრეტულ შემთხვევებში რამდენიმე საბუჯო ნაწარბობის ავტორბია „ტენბრების ხეთბა“, „ვეტორბი ხილი“ და „ზეკარის გადასალოუსი“. მხატვრის შემოქმედების უფასანდელი პერიოდს წარმოუქმებია 1900 — 1901 წლებით თარიღდება.



რომელიც შეფის რუსეთის მხრით ჩავერის გასივლიდა. განსაკუთრბია სა საქართველოზე საუბარს. ბუნო დასალოუსი „ვეტორბისკაპობის“ დაწერბითუბს ზიჩის მეტად ახლოდესი საქმედ თვლის:

„ქართული მოძრაობის (რეალისტებისა მეცხრამეტე საუკუნის უფასანდელი მოძრაობის ერთგული განმავითარბელებული მოძრაობა, ბ. გ.) ფონი და სულიერი ატმოსფერო, რუს-თურქის სულით განსიხიბვლებული, გიტვის და ვიქტორი პოეზის მეოხებით, ზიჩისათვის პირადად განცდილი საქმედ იქვს, რომელშია განაგრბობს ავტორბი, იგი ქართული საბუჯო სული ინტელიგენციის ერთი ნაწილი. მათ შორის, თითქმის მეტობბა, იქვსა მთელი რუს-თურქული ინტელიგენციისა და მან, ვიქტორი პოეზის ინთიკატობით, გადასალოუსი ადღესი ინთიკატობით. „შემთხვევითი რომელია ისიც, რომ მთავარ გმირბის შორის (რეალისტებისა ილუსტრატებისა ბ. გ.) ჩვენ ცხლად იქვსა უნარბული ქართველებისა“ სახელბს, და მათი სახით ახალი სილესი მდებრბო მხატვრებს და მწერლებს.“

ამთავრბის რა თავის საინტერესო ნარკვევს ზიჩის უნარბის, ვეტორბი დასალოუსი:

„შეხრი ცხოხილი, ტრავმირბული და ცალმხრივი სურათი ზიჩის, როგორც შეფის კარის მხატვრისა, რომელიც მოცულებულია მისი ზეკარული ინთიკატობით, სილესი დასალოუსი მხატვრისა პორტრეტბა, რომელიც საინარბოლიანა შედეგად თვის თავზე იქვსა: „ჩემი სიუცილობის ხანგრძლივ მანძილზე არ ყუფილია ისეთი შემთხვევა, რომ მე ოდესმე უნარბი შემიქვს ჩემს არბზე, ჩემს მრწამსზე, ანდა არ გამოიქვს ამის, რის გამოიქვსა საქართველო“.

ქართველი ხალხის მოწინავე უღვების მდებარე სურამს, რომ ზიჩი იყო ვაგილებული სილესი, პორტრეტული მსოფლმხედველობის და ჰუმანიური გრძობების ადამიანი, რომ მას ძლიერად უყვარბა თავისი სამშობლო და თავისუფლებისათვის მებრბული ადამიანი.

სასამართლო, რომ მსწინა დადასტურბა, რომ დიდ მხატვარს პორტრეტული შემოქმედებითა და მოღვაწეობით თავის დროზე მშობრბული ხალხის საყოველთაო სიყვარული დაუმსახურბია.





მ ბილისის სატელევიზიო სტუდიამ დადგა და მაყურებელს უჩვენა ა. პუშკინის „მოცარტი და სალიერი“.

ა. პუშკინის ეს მცირე ტრაგედია იშვიათად იდგმება საერთოდ. ჩვენში მისი დადგმა განმარტულია. ამ ნაწარმოების მნიშვნელობა მცირედება, თუ მის ფილოსოფიურ აზრს ხელმოყარული ადამიანის ტრაგედიამდე დაიყვანო. სწორედ იმის გამო, რომ ზოგიერთი რეჟისორის მიერ ასე იყო განხილული ეს ნაწარმოები, მას აკლდა ფართო, ფილოსოფიური-ეტიკური კვლევების, ხელოვნურ შემოქმედს ტრაგედია არის ამ ნაწარმოების ერთი პირადი თემა, რომელიც ირბდება მუშების უსამართლობის წინააღმდეგ ამბოხებად ანიტაჟ სალიერის ტრაგიკული ზედი ზეურად უფრო მძიმეა, ვიდრე მოცარტისა.

სალიერის არსებში ორი ადამიანური საწყისი იბრძვის. იგი აღმერტებს მოცარტის გენიულობას, ხედავს მასში დევაბიბრივი ძალის გამოვლენას და მიანდა იგი ზეციური მადლით მოსულ ხელოვანად. ეს არის ადამიანის უანალი ძალების ზომის სალიერი. მაგრამ მას სტანჯავს ადამიანური სისუსტე—შური. ეს არის შური ტლანტისა გენიისის მიმართ. მაგრამ ეს პირად-ადამიანური, ზედმიწევნით მიიყრის გრძნობა-შური უპირისპირდება არა მხოლოდ და არა იმდენად მოცარტს, რამდენადღე ლეზრტებს, რადგან სწორედ ლეზრტებმა მომადლეს ამ უზრუნველ კაცს. მოცარტს, სიბილი ნიჭიერება.

სალიერის აფორიაქებული და ვახამებული სულის პირველი ამოხაზილი სწორედ ზეუზრუნებო ძალებს გულისხმობს:

... არის ზეუზრუნა... ყველა ამბობს — ჭეშმარიტება. არ არის იგი არც იქ — ზეითი (ეს ნათელი საცემები იმშეთის, ისე როგორც უზრალა გამა)...

შემდეგ

... (გაო),
სად არის შენი სამართალი, როს წმინდა ნიჭი,
შური უცდავი გენიისა არა რგებია
ჯღალოდ აღჯხეზულ სიყვარულსა, თეგანწორებასა,
გულმოდინებას, მუდმივ შრომას, ლოცვა-ვიღრებას,
არამედ ამ შუქს შეუფოსავს თავი გიკისა“...

სალიერის ტრაგედია იმით მხაფრდება, რომ მან უნდა მოკლას მოცარტი, ვალდებული მოუსწრაფოს სი-

ალ. კუზკინის „მოცარტი და სალიერი“ ტელეეკრანზე

(ბიკის მთარგმნელი კ. კიკინაძე, დამდგმელი მ. ჯალიაშვილი, ოპერატორი გ. ბალახაძე, ხმის ოპერატორი ლ. კიშმიშვილი).



რეჟისორი მ. ჯალიაშვილი



ცოცხელ მას, ვინადან იგი მარტო პირად ვინს კი არ ეყმაყოფილებს გენიისის მოვლით, არამედ ასრულებს სხვა ტლანტობა ნებას. სალიერი არის მსახვირული ზელი“ იმ ადამიანებისა, რომელთაც იციან, რომ მოცარტი ისეთ შემოქმედებით მწვერულებს აღმართავს, რომლის გადალახვას გერცერთი ვერ შეუძლებს. ხელოვნურად ამ ტრაგედიის შესახებ „Ее идея — вопреки о чужности и разнородности таланта и гения“ მაგრამ სალიერი ასევე არა მოცარტს, ამით თვის არსებში ხელსუსტ უწმინდეს გრძნობებს, ვინადღამ მან დასაბარა ის, რისიყავს მისიწინა-ფიდა მთელი სიყვარული. აი ასეთი წინააღმდეგობის, ადამიანური ვენეზინისა და ტკივილების შემცველია სალიერის შინაგანი სამყარო. მის არსებში დიდებულიებისა და კეთილშობილების გერცერთ ცოცხლობს სატანა, რომელიც დაუნდობლად უბიძგებს საბიძგისწერი ნაბიჯისაკენ.

... ახალაზრდა რეჟისორის მიერად ჯალიაშვილის წინაშე რთული შემოქმედებითი ამოცანა იდგა, გარდა იმისა, რომ მას ტრაგედიის მთელი სიღრმე უნდა გადმოეცა, მას უნდა შეეცმნა სატელევიზიო დადგმა, რომელშიც ორგანულად შეედგინა სემქტაკლისა და კინოს სემქციური მხარეები.

მუშენ მტრისებში ანტრაქეში, განგერცერთული საგნობრივი სამყარო, ალსკობის ხედვის კომპუნტარკაცია მხოლოდ მსახიობრად და აზრობრივად გამართლებული მხატვრული დეტალები არ დადგმას აძლებს კიდევ თეატრალური წარმოდგენის და კინოფილმის სახეს და კიდევ განახლებავს მას ორიენსაცან. საქმე ისაა, რომ სწორედ თეატრალური და კინოეღმენტის შერწყმით იძლევა რეჟისორი სატელევიზიო დადგმის.

... ჩამოღწეულია სანთელი, სალიერის (მსახიობი ერ. მანჯავაძე)

განწყობენ სახე და მოქანცული თვალები მოწმობენ, რომ მან ახალი წყლის ამას მატარებ შიშლი და გატარა, რომ იგი სწორად დღეს იმ აბ ღვას, მინდებ განცდილი ღამის შერდებ, მიხვდა, რომ მოყარის მესკისთან შედარებით, ცხელაფერი წარმავალი და ლეთებური პარმონიხანა დაცლილია. სადღეობურ, მანჯვალად იწყებს საბუარს საკურარ თავან, მუხუბარე, ნაღვლიანი ხმით, რადგან მეტად უმძიმს ხმა-მალე უბრანს თავის თავს სიმართლე. მან დღეს თვით გახსნა საიდუმლო და დღევანდ ჩაიხდა ასე ერნად თავის სულში. აი, ეს პირველი განცდის და საკურარ თავთან პირველი განმხლის საიდუმლოება აგრძენიხან მასობისა მაცურებელს.

მასობის პირველ მონოლოგს თან სდევს მოყარის მე-11 სონატის მომხდელი მულოდები. და ეს მესკია, თავისი გულწრფელობითა და სიზნითი თითქოს იძლევა მოყარის შეჯიჯვარებ-გრძობად სახეს და უბრანობრდება სალიერის მწარე, შურით აღსაყვე სიტყვებს. ამავე დროს თითქოს ეს მესკია, ესმის სალიერის, აწვალს და აგრძენიხან მას მოყარის პარმონიხან სრულყოფილებას მის პარმონიხან-სთან შედარებით. და როგორც კი შეწყდება მოყარის მესკია, რა ზუნე-ზრეად იმის სალიერის ხმა:

...ახლა კი, თავად ვამბობ, — აი, ახლა კი ვარ შურიანი, მშურს უღრმესად!...

განმარტული წამობილი მონოლოგის დასასრულს— „ო, მოყარტო“— აგრძენიხან ლტაცუნასა და შურს ერთსა და იმავე დროს. მოყარტის (მასობით რ. ჩიქვიძე) გამოჩენა წუთით არღვევს სალიერის მინიმე მელანქოლიას.

მთელი ტრავედია ისეა დაწერილი, რომ იგი მიითხოვს გრძობათა დიდ კონდენსაციას და განწყობილებათა სწრაფი ცვალებადობის უნარს. რ. ჩიქვიძემ მოყარტის სახეს არარეველებობისა და გენიალობის გერითი დამპირებელს როდი წარმოვიგვიხდა, ეს არის მხარავალი, ვაჟილი შემოქმედელი ვისაც თითქოს ურთივლიანი მულოდების შექმნა— უნდა ვით მერა წარსის“. მაგრამ ვიღვლის პატარა სცენური მონაველი, თხილადი რამდენიმე კადრის და ჩვენ ვივარძნობთ, რომ ამ გენიალურ შემოქმედს აუხუბეს რაღაც დიდი სევდა, ვივარძნობთ, რომ მისი სული გლეოვის მუტუნობი, მაგრამ ნაგრძობი უბედურების ვაჟი. ერთ მივთვ დიალოგში მასობით დღმსრენსა მოყარტის მხიარულ, თითქოს ზურედე ზუნებსა და ამავე დროს იმისა სევდას:

„წამობიდან... ვის მავალითავე თუნდაც მე, მხოლოდ ცოტა უფრო ნაკლები ხნისას, შევარებულსა — არა მალე, იხე, მსუბუქად — ღამაზე გოგისთან, ამ ძეგურთან — თუ გინდა შენთან — ერთობი... უცხე მოჩვენება საითვისა, წყვილიად რაღაც უცხარი, ან მსგავსი რამე!“

ახლა ჩვენ ვხედავთ, ის მხიარული განწყობილება, რომელიც წვლან მოყარტს შემოქმედის, არის ბრძოლა საკურარ თავთან — მას არ უნდა იფიქროს სამწიფე მოჩვენებებზე, სურს სძლიოს იგი მიწერილ განწყობილებით. მაგრამ ეს მხიარულება მტითილი საბრძოლველია, რომლის მიღმა იხლება მისი მუხუბარე სული.

ამას ჩვენ განსაკუთრებით ვივარძნობთ, როცა რ. ჩიქვიძემ-მოყარტი კლავს მის მიუდგება და დაკრის დაივებს. მასობის სახე შთაგონებით და სედილობა მოყვლი. იგი ვაჟის ახალ, მხოლოდ მისი სული-საფის მისაწვლთ საწყაროში და მუსიკაც ჩვენდარებუბად გვი-თვით მე.

— მოყარტ, შენივე თავისი ღრისი არა ხარ შენა... — ღრისით ხარ მოყარტ!

და აღვარება უნდა მოყვას ეს დღმრითი. — აი, ამ ურთობში ცხელა-ზე მანჯარე ივარძნებ. მანჯვალადვე სალიერის განჩარხების მთელი სა-მწიფეა, მოყარტის მთელი სიდავით ეს გრძობა იხრდება და კულ-მანციას აღწევს რევექების წუთებში. ახლა მან უნდა მოყვას არა პარად მტრებზე ზელოფებში, არამედ კაცობრიობის კეთილი სული. მაგრამ ამას უნდ უძღვის ერთი დიალოგი, რომელიც სალიერის, როგორც სტატეგიკარე მუსიკოსის, ღრმად შეუჩაღვსოფს.

მოყარტ — პო, სალიერი, სთქვი, მართალია, რომ ზომარტზე ვიღაც მოწამლა? სალიერი — არა მგონია: სასაცილო რამ იყო მეტად ამგვარ საქმეში-თვის.

მოყარტ — გენიოსი იყო ზომარტზე, როგორც მე და შენ. გენია და ზორტე საქმე ვერ თავსდებიან ერთად. არა? მართალს არ ვამბობ?

სალიერი — შენ იცნე ფიქრობ? დეკი აქამდე სალიერი ფიქრობდა. პირად მტერს არ ვესწარფებ სიციფლეს — ახლა საბოლოოდ შეტრული და შურით აღვსილი ხარდა, რომ გენიოსობის მაღლი თურქე არ სცხია მას (გენია და ზორ-ტე საქმე ვერ თავსდებიან ერთად), და მტცივე ხელით, მესოდე-ხისან თვიფუვლი, საწამაფორი აღვსილ ფრავას აწვლის მოყარტს. მაგრამ რეჟისორი თითქოს ასწრებს მასობის დავარძნობის გრძის სიბორტე. როცა მოყარტი სვეტია ვიღაც მისილი კაცის აწავს,



რომელმაც მას რევექები შეუცვტია, ესრანზე გამოჩენება ფარდა შავი აზრილის გამოსახულებით. სალიერი სწრაფად წამოადგება და იკა-ვეებს აზრილის ადგლს. ეს ცოტა არ იყოს ილუსტრატორული ხერ-ხია, მაგრამ მინიმე გადმოვიცემს სალიერის აფორიაქებულ განწყო-ბილებას.

ესანსანელ წუთებში, როდესაც მოყარტს სასიკვდილო აჯონია შეიკრობს, სალიერი ივარძნობს ამის მიუღ საბიძებლას, მასობის ხმა სასევა განწყობულობით, თვალუბნ სასიკვდილებათა გაუღვებას — მისი სული ამორტიდა ველარ აფიქსა მწვერთი მანცელობით. იგი დეკის ცემებებს, მაგრამ კვლავ იღვივებს საწინაღი დეკი — „ნუთო არ ვარ მე მართლ ვამბობ!“

ამ დროს მოყარტი. ჩიქვიძემ თითქოს მისივეტრავს ზურტები, — კადრებით ეს ირთად — (რეპროდუქცილი ხერხი). სალიერი შემფთოვ-მის მუხუბარე მხოლოდებს.

სალიერის ესმის მოყარტის ხმა — „გენია და ზორტე საქმე ვერ თავსდებიან ერთად“ (რეპროდუქცილი ხერხი). სალიერი შემფთოვ-მის მივა კლავისილითა, ახლის საბურავს და იქნად ამოჭრება მოყარტის ლეთებრივი მელიდობით, რომბები გრბედება, იზრდება და სრულ-დება ფინალიში...

რეჟისორმა მ. გავლიაშვილმა, მასობებში მისი მანჯვალადვე და რ. ჩიქვიძეს სტულის ტექნიკური კოლექტივის ხელისშეწყობით შეკ-ნეს დასრულებული, ღრმა აფიქსა და იწიერების შემწიფება სატელე-ვიზიო დადგება თუ გათვალისწინებთ იმ მჭირე შესაძლებლობებს, რაც გერეკრებით ჩვენს ტელესტუდლას ვაგანია. ამ შიშობება ამ მან-ჯვრედრული შემოქმედებით და ტექნიკური პერსონალის არ ვარ-წევით.



გოეთეს ღრმების ქართული თარგმანის გამო

ნოდარ რუხაძე



თან ვოლფგანგ გოეთეს მდიდარი ლიტერატურული მემკვიდრეობა მწვერიანი სიკეთედად გვსდება ქართველ ხალხს და იგი თარგმნის და ქართველ მსწავლელს სწავლად იქცა მრავალ ქვეყანაში.

ქართული საზოგადოება გოეთეს შემოქმედებას ეზიარა მე-19 საუკუნის მეორე ნახევარში, როდესაც ჩვენი მასობრივად იწიქა განისვლია ევროპულ გზაზე, და საზოგადოების მოწინავე ნაწილი ხელი მიიჭო დასავლეთ ევროპის მწერლობა შემოქმედების წყაროდ და თარგმნა. სწორედ ამ ხანებში ქართველმა საზოგადოებამ მოღვაწეობა გოეთეს მდიდარ ნაწარმოებში თავიანთსა და განმარტების, პოეზიის, დრამის, „ფალსტუკ“ რამდენიმე თარგმანსა და ცალკე წიგნებს გამოაქრეს არსებებს „გემონტ“ და სხვა ნაწარმოებთა (უმჯავრებლად ლოკალიზებული) თარგმანები, რომელთა ნაწილი განმარტული ქართულ პერიოდში პრასიაში.

ერთი ხანა დიდად გაიზარდა მათთვის სხვის მთხოვნილება ქლასიკური უცხოური ლიტერატურისა და თანამედროვე პროგრესული ნაწარმოების თარგმანებზე. მიუხედავად ამისა, გოეთეს დრამატული და ეპიკური ნაწარმოებები ჯერ კიდევ არ თარგმნილა საქართველოში. ქართულ ენაზე გვაქვს მხოლოდ ლირიკული ლექსების ერთი ნაწილი, რომელიც კარგად აქვს თარგმნილი პოეტ ნატარტის ვარდნისძის. ქართული მოღვაწეობა შეტრიალდა ქართველიმწოდებელ გოეთეს შემოქმედების ქართველურ შეტრიალში და ნაკლებ ინტერესს იჩენდა მისი ნაწარმოების თარგმანებში. ამას ერთწიქად წარმოიხსენა, რომ გოეთე, როგორც ყველა დიდი შემოქმედი, ძალზე საკეთილშობილი და მისი თარგმნა გარკვეულ სინდელთაგან დასაქმებული იყო, არსებულ ხარვეზს ნაწილობრივ აქცეხს საზოგადოების მიერ აღზარდ გამოქვეყნებული გოეთეს „დრამები“, რომლის ქართული თარგმანიც ბევრჯერს ცდილობდა.

ქართული თარგმანის მოცემული „ღრმები“ მოიცავს 1771-1789 წლების გოეთეს შემოქმედებას. თითოეული მათგანი, მეტწილადმა ხანგრძლივი დროის განმავლობაში ავტორის მიერ განვიღო და შევსებდა და შემოკლებას. აქ, მაგალითად, „ტრაგედიკ ტასოს“ წერა გოეთემ 1780 წ. დაიწყო და დაამთავრა მხოლოდ 1789 წ. როდესაც მან 1788 წ. ხელმოწერა იმგზავრა იტალიაში და უფრო ახლოს აცდინო ტასოს სამშობლო და ტასოს შესახებ არსებული ისტორიული მასალა.

ჯერ კიდევ სტრასბურგში ყოფნის დროს გოეთეს ყურადღება მიიქცა მე-19 საუკუნის ორმა დიდმა ლიტერატურულ პიროვნებამ — ლეოტორტა და ვოლფგანგ გოეთემ ფონ ბერლინგთან. ვოლფგანგ გოეთეს კარგა ხნით გადაიღო და ფონ ბერლინგთან აღმოჩენილი მასალების საფუძველზე გოეთეს გონება გოეთის პიროვნებამ დაიპყრო. 1771 წელს გოეთე აპყვეყნებს თავის პირველ ისტორიულ დრამას „გოეთე ფონ ბერლინგთან“, რომელიც სრულიად შესაბამისად „ქარიშხლისა და შეტყვის“ მიმართულების ლიტერატურულ-ისტორიკულ და იდეურ ნორმებს. გოეთე გახდა „ქარიშხლისა და შეტყვის“ ადვიარდული ბედილი. დრამამ გამოწვივა ჯერ არანახელი ვადარებლად ლიტერატურის სფეროში, განჩნდენ უპირატესი წყურადები, რომლებიც მაძაგდენ გოეთეს, ასევე ისტორიული დრამა „გემონტ“, რომელიც ასახავს ესპანელი დამპყრობლების წინააღმდეგ მიღწარადილი ხალხის ბრძოლას ნაპოლეონური დამპყროვლებისათვის. „გემონტის ისტორიული პიროვნება იყო, რომელიც გოეთეს და სამს 1566 წ. ბრაუნსვალში სიკვდილით დასაჯა რაგანაც იგი აუბრუნებლეს თანამედროვე მწერლობაში. დრამატურული რაგანაც სინდელს უქმნიდა ის გარემოება, რომ მათგან სხვადასხვაგვარია „გოეთე“ „გემონტში“ პირობითა დაწერილი, ხოლო „იფიგენია თაფრისა“, „ტრაგედიკ ტასოს“ და „ელეგია ნორი“ — სასულიერო ფორმით. ამის გარდა, სინდელს ქმნიდა ისიც, რომ ამხანგის ენა სტილიზტურად თავისებურია. გოეთე ხშირად ლაპრონის, სხარტ და მოკითვლი გამოთქმებს. ამ შემთხვევაში მათარგმნელს მოუთხოვნა ფიქრობდა და ყურადღებით მოეცა მისათარგმნელ მასალას, რომელიც დრამაში და ფაქიზად შეაირჩია თითქმის ყოველი სიტყვის და ყოველი გამოთქმის ქართული აღმდგენები.

ამის გამო, როგორც ვთქვით, ბ. ბუწუკელის სირთულის წინაშე იდგა. დრამებიც გამოყვეყნებულა უპირატეს ფრაზოლოგიური გამოთქმები, ანდაზები, ილიმანური თქმები და სხვა. განსაკუთრებით ეს შეიძინება „გოეთის“ და „გემონტის“ რაგანაც ირრედ დრამების წყაროებში გამოცემის ხელისა და მათი რაგანაც ირრედ დრამების წყაროებში. ამ შედეგად, გოეთეს ხელისაგან, ვაგრებს, თარგმნის, ვარსკვლავის, ბუწუკელის, ნიკოლაის, სანძის მხარდახმებს, კარისკარები, და სხვებს, რომელთა სასაყურადოებო და შტრელია. გოეთე უნდა იყენებს ხაზბერი მემკვიდრეებისათვის დამასახიფადებ ცოცხლად სასაბურო დილოგებს. აქ ყოველი სიტყვა, ყოველი ფრაზა სწორ გაგებას და ამონისას მოითხოვს. ამ მხრივ დანახრენი სამი დრამა რანდენადმე განსხვავდება პირველი ორისაგან. გოეთე აქ

თითქმის არასდ არ დახატობს ქლასიკურ ენ. „მაღალ“ სტილს ეს სწავლად რანა თარგმნილია თოხბენმარტავიკოვანი სასულიერო მტერით, რომელიც ისევე კარგადა შესრულბუღული, როგორც ბუწუკელის მიერ ადრე თარგმნილი შიღერის პიკეტი.

მათარგმნელს არა მარტო სწორად გაეცია ტექსტი, არამედ ხშირ შემთხვევაში ცილა კოდექს რომელიმე ფრაზოლოგიური გამოთქმის, ანდა სიტყვათა თამაშზე აგებულ დილოგებში მოეცა ტექსტის ნიუანსები, რითაც შესაძლებელი ხდება არა მარტო წინადადების სარის „შრალი“ გაგება, არამედ მისი მატერული ქსოვლის შეგრძობა. ასე მაგალითად, გამოთქმების „მღერე ყველში თვხი“ „დოქორანს“ — „გე“ 112, „რაც კი ვაგანანია, ყველაფერი შეტყვი ჰორის სასაცული იეს“ — „გე“ 115, „მანქანაია, იღებზე და სხვა გამოთქმები“ — „გე“ 217, „ყველაფერი ყველას შეშეე და ნუგეში იყო“ — „გე“ 217, „ისე დგანა“ — „გე“ 221, „რომ თვეს ვერაფერი დაგაქლს“ — „გე“ 221, „ესას ხომ ძალი არ აქვს და ზღა არაფერი მოგება“ — „გე“ 221, „წინ ხას გრგება მაც შენი ცხვირით“ — „გე“ 237. — ძალზე სხარტად და ლაპრონად გადისოცქმენ ლენის შინაგანს.

„გემონტში“ გოეთე ერთ-ერთი კომედი პირის მეშვეობით მეცე კარლის V ახასიათებს, როგორც მოქმედ მწვეს, ქველმოქმედს და თანდაზალს. აქ ნახატობს გემონტის ფრაზოლოგიური გამოთქმა — „and war each alles in allem“ — თითქმის არც ამბობს კონკრეტულად არაფერს, ანავე დროს ამბობს ყველაფერს. მარტამ მათარგმნელს იბრუნებუას ეს გამოთქმა სრულად და დეტეინდობრება მომარტყმასათვის და ქველმოქმედს და სიკეთის აღმნიშვნელი ნორმისი ხნარეზული სიტყვების ვადმონებლ კარგე ქართული გამოთქმით. ამ შემთხვევაში „გემონტის“ ყველას შეშეე და ნუგეში იყო“ — სწორად რომ შესტყვეყნება. თარგმნის არა ერთი და ორი ადგილია ისეთი, როდესაც მათარგმნელი შეცულობდა და უტყურადა ამბობის ანა თუ იმ ფრაზოლოგიურ გამოთქმას.

ამ შეიძლება მეთოვებლის ყურადღება არ მიიპირის გემონტისა და ორანდელს, გემონტისა და ალბას შორის ვადმარტობა და ილოგებმა, რომ-ლებიც ზუსტადმა ვადმონტტინი ქართულად.

მათარგმნელი კარგად ვლბის გერმანული ლექსის სათარგმნელად გამოსაღებ ქართულ თოხბენმარტავიკოვანი სტილს. ამის ნათარგმნელად მოეცებთ რანდენადმე მაგალითის, სიკეთე შესანინეაი ადგილითაგანა „იფიგენია თაფრის“ იფიგენიის სიტყვები:

„მეღერე, წინდა გულით განაც იფიგენი თავის წინარტებას, ცინე სიამოი აუწყებს ყველას იმით საკუტებს, მათ ვაგნობას, მათ სილადის და ამ მშენებელ რიგის ბოლოს თავის თავს ხედავს“.

გვ. 142.

ანდა მტერული ტასოს წინაწიქით ნათქვამი სიტყვები:

„ამოდ ვეღობო მეფეგარი სწრაფად სულსა, ჩემს მტერში მუდამ ხან დიდ არის, ხან ნეილი ლამე, როცა არ ძალბის ლექსთა შეიხვებ, ოცენა, ფიქრი, ჩემი სიციხებელ აღარ არის სიციხებელ მანში. შენ აბრეღებს ტიას წინე როვას აუტრამალე, როცა მუხს ახვეცს და თან სიციხებელ უპალოვდება? თავის გულდამ იღებს იგი კიდულს უტყირფისეს მანსაგან ვიძრე უტყირი არ ჩაიკეტებს. ნეტეე ჩვენთვისაც ღერის მოცეა ამგვარი ბედი, ბედი ქითა, მარალად, სან სახარბილო, რომ განსაღებულე შინა ველზე ფიქრით სასწრაფოდ და მხარაღლად გავეყნა“.

გვ. 428.

ამ მოკლე მიმოხილვიდანაც ჩანს, რომ ბ. ბუწუკელის სათარგმნელ მასალად ერთნაირი გულსიკური თუნუშავია და ცილა, რაც შეიძლება, ზუსტად და გასაკგებად გამოეცა გოეთეს მდიდარი ლიტერატურული მემკვიდრეობა. ამ დღი, შრომბეჭედილი საშუალო შემტრებლობა მათარგმნელს ქართველ საზოგადოებას შეაძლებლობა მისცა ვანსინობი და გოეთეს „როგორც დრამატურული“.

ჩვენ აქ მოკლედ მხოლოდ იმ დღებშიც აღინშინა. რომელიც ვინც ვაგანია, რა თქმა უნდა, წიგნი არა და დრეველი მეცემობისაგან, მარტამ ისინ არ არანა არსებობს. ამ ღრმებელ მათზე სახავაზე ზოდ შეტყურება.

დასასრულს, ვეინდა აღინშინო, რომ კარგი იქნება თუ ჩვენი თვარტები ყურადღებულს მიაქცევი გოეთეს დრამატურული მემკვიდრეობისა და განახორცილებდ მის ბიკებს ქართულ სენებაზე.

გოეთე, დრამები, თარგმანი: ბ. ბუწუკელისა, „სასლიტები“ 1956 წ. თბილისი.





ქართული ვოკალური ანსამბლი „ზვილკაცა“

კომპოზიტორი არჩილ ჩიმაკაძე



ოკალური ანსამბლი „ზვილკაცა“ საქართველოს ახალგაზრდობის პირველი რესპუბლიკური ფესტივალის პირმშობია. ანსამბლის ჩამოყალიბებუა და მისი დიდი გაზარდვებუა თითქმის ემთხვევა ერთმანეთს. სულ რამდენიმე თვის მეცადინეობის შემდეგ, ნიუბერგის კონკერტებმა გაიმარჯვა გერ ახალგაზრდობის პირველ რესპუბლიკურ ფესტივალზე. ხოლო შემდეგ პირველ საკავშირო ფესტივალზე, სადაც ანსამბლმა მიიღო უმაღლესი ჯილდო. — მისი ყოველი წევრი თქრის მედლით იქნა დაჯილდოვებული.

ანსამბლის შემქმნის ისტორია მოკლედ ასეთია: რესპუბლიკური ფესტივალის მოსამზადებელ პერიოდში, საქართველოს კომპოზიტორის ცეცას ინიციატივით, შეიკრიბნენ ნიუბერგის ახალგაზრდები. — სტუდენტები სხვადასხვა უმაღლესი სასწავლებლებიდან. და აი ჩვენს რესპუბლიკას შეეძინა შესანიშნავი მხატვრული კოლექტივი, რომელმაც ვგასახელა ამ რომელიც უდავოდ გვასახელებს კიდევ მსოფლიო ახალგაზრდობის მომავალ ფესტივალზე.

ანსამბლში პროფესიული მუსიკალური განათლება მიღებული აქვს მხოლოდ ხეშმადინელს — ერანულ კახიძეს. იგი ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორიის საცენდო-სადირიგორო კლასის V კურსის სტუდენტია და ამასთან ჩვენი სახელმწიფო კაპელის ერთ-ერთი ხელმძღვანელი-ლოტბარია.

ანსამბლის წევრები: თენგიზ კახიძე და ვანო მაჭავარიანი პოლიტიკურ

ნიკური ინსტიტუტის სტუდენტებია; გიორგი გუპუშვილი, ჯონდო მიქელაიშვილი და თენგიზ კორინთელი სასოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტებიდან არიან, მამია ხატელიშვილი — სახელმწიფო უნივერსიტეტიდან, ხოლო მიხეილ შავიშვილი მასწავლებელია, რომელიც ქ. მახარაძიდან სპეციალურად ჩამოიყვანეს, როგორც გურული სიმღერების, კერძოდ, გურული კრინანტულის ცარგი მცოდნე და მოქმელი.

ანსამბლის რეპერტუარი, რომელიც ჯერჯერობით არც თუ ისე დიდია, შედის საქართველოს თითქმის ყოველი კუთხის დამახასიათებელი, ასე ვთქვათ, „თავი სიმღერები“, „გურული შეიდაცა“, „ხასანბეგურა“, „მგზავრული“, „მერული კეისრული“, „სახუმარო სარტრიალო“, „ქართულ-კახური ჩაქრული“, „მრავალკამიერი“, „მეგრული ჩელა“, „სვანური ოდლიო“ და სხვ. მასში ასევე დიდი ადგილი აქვს დამოთბილი ქალაქურ ფოლკლორსაც. ანსამბლში შესანიშნავად კლერს ქალაქური სიმღერა „ეყუენა წვიმა შვიდა“, რომელიც ეანსულ კახიძეს ცარგი გემოვნებით კომპოზიცირულად თავისებურად აქვს გადამუშავებული. ანსამბლი „შვილკაცა“ ჯერ სულ რამდენიმეჯერ წარსდგა საზოგადოების წინაშე და უკვე სიყვარული და პოპულარობა დამისახურა. ამ მხრივ დიდი როლი ითამაშა ამ ანსამბლის გამარჯვებამ ფესტივალზე, მაგრამ ასეთი პოპულარობისა და სიყვარულის მარჯულ ჩვენ კიდევ სხვა რამეშიც უნდა ვუძიოთ, რის შესახებაც ჩვენი აზრი გვირნდა გაგებობით მკითხველ საზოგადოებას.

დიდხანია ჩვენში ასტუბობს ქართული ხალხური სიმღერისა და

ცეცის სახელმწიფო ანსამბლი, რომელმაც უდავოდ ღიადი როლი ითამაშა ხალხური სიმღერების დაკვანამ და პოპულარულია. ამ ანსამბლს თავისი დიდი და თავისი ამოცანები აქვს, მაგრამ მას არ შეუძლია გაწვევას ყველა ტიპის საესტრადო კონცერტებს. მართლაც შეუძლებელი და ზოგჯერ შეუძლებელი იქნებოდა ამოდნა კოლექტივის გამოყენება კამერულ ესტრადაზე. მისი რეპერტუარი შეუქმნებელია ასეთი კონცერტებისათვის.

ამ ტიპის კონცერტებისათვის გაწინდენ ახალი ანსამბლი, ვინ ჩამოვლდა, როგორ და რამდენი. მაგრამ სამწუხაროდ, არაქართველი ამკვარად ქართულ სიმღერას მოიტარებინა გზა დათმობ არაქართულს. განუვად განსამიერი მუსიკა, ჩვენი ესტრადა ავიტო უცხოეთის კაფე-მსახურის მუსიკის ნასუფრადი. ასეთი მუსიკა ისმის ფილარმონიის კონცერტებზე, რადიოში და, ასე გასწავლი, პერიფერიებშიც.

მაგრამ, რაც ყველაზე სამწუხაროა, ამ უცხო შენაკადებსა გავლენა მოახდინეს ახალგაზრდობაზე, რომლებიც სულ სხვა პანჯზე იწეო სიმღერას. საქმე მართლ იმამო კი არ არის, რომ ახალგაზრდობა მღერის უცხო სიმღერებს. მოავარი ისაა, რომ მათ მღერის შეცვალა ნირი, გადავიდა მღერის მანერა; ის უფრო კავილს დაემგებება, ვიდრე მღერის. განუვად რაღაც მიიღო, თითქოს მიწაშეღა, ახალგაზრდი ახალგაზრდა გრამონიდან მომდინარე სიმღერა. შეიქმნენ ახალი სიმღერები ამერიკული ჯაზის ინტონაციებზე. ჩართავი რადიოს და ვესმით, რომ ახალგაზრდები ქართულ ვეკრებს; ქართული ახალგაზრდები გიტარაზე თუ ახალგაზრდი ორკესტრის თანხლებით ასრულებენ სიმღერებს საქართველოზე. ბორჯომის ხეობაზე და ა. შ. მაგრამ თვით სიმღერაში არაფერია ქართული, სირცხვილი არ არის საქართველოში ქართველი კაცი საქართველოში, პორტუგალიის ხეობაზე ამერიკული ჯაზის მანერით მღერობენ.

ეს მოვლენა ჩვენი საზოგადოების უფუნდობად არ დაეტოვებინა და თავისი გულსწორიდა პრესაშიაც გამოუჩვენა. მხედველობაში გვაქვს ახალგაზრდა კომუნისტსა და -ლიტერატურული ჯაზიის ფურცლებზე მოთავსებული ამ საკითხთან დაკავშირებული წერილები.

შეუხრიად მუსიკის საკითხი, ხალხური მუსიკა რანობიში ხომ არ არის, ჯაზური მუსიკის შემოტევა მას დასაშვანებს ხომ არ უქადის? ავითარე შემხსენებელი. ქართული ხალხური მუსიკა ისეთი სუსტი აღნაგობით არ განვალბო, რომ ასე იოლი იყოს მისი წილგადა. იგი ისევე მტკიცდება ნაწიში, როგორც ჩვენი ეს ქართული. მას ბევრი მომძლავრება გადატარებია ისე, რომ თავისი დღევანდელი ამ დაუკავებია. მაგრამ ფაქტია, რომ გარე შენაკადების თაობაზე მოპარებინა დღეს იგი შეზღუდულია.

რა უშედეგოა ამ საქმეს? ხომ არ შეიძლება ახალგაზრდებს აეტრიალო უცხოურად მღერა? რა თქმა უნდა, არა! ყველას უფუნდა აქვს, როგორც უნდა, ისე იმღეროს. ცხადია, აქ აღმინისტრაციული აქრადობა და მხოლოდ ცარიელი სიტყვიერი პროპაგანდა უძღვრია.

ჩვენი ღრმა რწმენით, საქმეს უშედეგოა და, თუ ამ არაკავანდა ნაკადს, რომელიც ესტრადიდან მომდინარეობს და რომლითაც ჩვენი ახალგაზრდები უწოდებენ არიან გატაცებულინი, იმავე სტილიდან ქართულ ხალხურ ნიადაგზე აღმოცენებული მღვიერი მოსახლეს დაუბრუნებინა დედალი.

თი ასეთი პირველი მოსახლესა ანსამბლი "შედეკასა" და საზოგადოების აღრთვობებში ერთ-ერთი მიზეზიც ის გახალბო, რომ ხალხმა ამ ანსამბლში ეს მოსახლესენი შეიღერ.

თუ ჩვენ ანსამბლ "შედეკასა" კარგად მოეუფლით, უდავოა, მისი გავლენით იმავე ახალგაზრდები მრავალი "შედეკასა" წარმოიშობა. ამის მიზნები უკვე არის და მომავალი უფრო შესამწიქი იქნება. თუ კი პირველი კოლექტივი ამაღლებს და დაიცავს თავის ავტორიტეტს, თავის პრესტეჟს.

ამიტომ უდავოდ ღიად მნიშვნელობის ფაქტია ამ ანსამბლის ჩამოყალიბება ჩვენიში.

უდავოდოდ მიგვანია პრესის ფურცლებიდან მოეუწოდით სათანადო ორგანიზაციებს — წახალისონ ეს ნიჭიერი კოლექტივი. ეჭვი არ გვაქარება, რომ უმთხსობდ ისინი. პირველ რიგში, საქართველოს ფილარმონია, მას ყურადღებას არ მოაკლებენ.

ანსამბლის მომავალი ბევრი რამ აქვს ვასაქუთებელი ის ფაქტი, რომ ანსამბლის წევრები არაპროფესიონალი მუსიკოსები არიან, დასაწყისისათვის შეიძლება ანსამბლის ღირსებაც იყოს. მართლაც, ხალხის გულთან განსოღლი ნიჭიერი ახალგაზრდები შეიკრიბენ ურბალოდ. ზუნენ-

რიგად ემღერებოდაი და კარგადაც იმღერეს! მათ უშუალოდ მოიტარეს ესტრადაზე ხალხური სიმღერის მშვენიერება და სილამაზე. თუ კი მათ გამარჯვებს, ეს მათი ენთუზიაზმის, მათი კეთილი მისურვებისა გამარჯვებაა, მაგრამ ამ გამარჯვებისათვის ისინი, უწინარეს ყოვლისა, ქართულ სიმღერებს უნდა უშალოდნენ.

მომავალი ეს უშუალოდ და მღერის ხალხის საქმარია არ იქნება ანსამბლის არსებობისათვის! საქმარია მისი ყოველი წევრის პროფესიული ღონე ამჟღავნებს, რაც მუდმივი გულმოდგინე წრების არას შესაძლებელია.

არაა აუცილებელი რეპერტუარი ერთხანად გაიზარდოს. კველი ახალი სიმღერა ღიადს დაკვირვებით უნდა იქნას შერჩეული და დამუშავებული. ქალაქური სიმღერებისადმი ანსამბლის თავისებური დამოკიდებულება აქვს. ანსამბლის ხელმძღვანელი ვანსულ კახიძე მათ თავისებურად ამუშავებს. ეს არა თუ მისაბედა, აუცილებელიადა, უსათუოდ ანსამბლში სიმღერა უნდა მოირგოს თავისდა შესაფერისად შეიძლება უფრო მოის წასაღებ. შეიძლება ვ. წ. სოლოფო სიმღერების სათანადო გადაკეთებაც. თუ ეს კარგი გეგმონიანი იქნება შესრულებული. აქ უდავოდ ღიად სურფონობდა საჭირო, ხოლო რაც შეეძება ისეთ "თავ-სიმღერებს" როგორც არის "ჩაქრული", "ხანაშაგურა", "კვირული" და სხვა, მათი ოდენი შეცვლა კი შეუძლებელია.

მომავალი ანსამბლისათვის სიმღერების დამუშავებით და შექმნით, ალბათ, ქართველი კომპოზიტორებიც დაინტერესდებიან.

რეპერტუარში დაკავშირებით გინდა გავამახვილო ანსამბლის ინტერესი ქართული საკლასიკო სიმღერებისადმი, რომლებიც ღიად შეუწოდებდ ხელს ანსამბლის მხატვრული ღირის ამაღლებას, ანსამბლური ხმონანების სრულყოფას. ჩვენი საკლასიკო გლობა ღიად ტრადიციების მატარებელია. იგი ისევე ჩვენი სავრე მუსიკაა, მხოლოდ უფრო მაკავი ინტონაციებში და მაკავი ფორმებში ჩამოყალიბებული. ურიგო არ იქნებოდა ასეთ სიმღერებზე ვარჯიში, ღამობატორიული მუშაობა ამ რად უნდა ითავილო ანსამბლში ზოგიერთი საკლასიკო სიმღერის საკონცერტო შესრულება? განა ცნობიერებისადა ჩაივლებდა ანსამბლს, თუ იგი კონცერტზე შესარბუნებს, მაგალითად, ისეთ შედეგის, როგორც არის "შენ ხარ ვენეზია".

თუ კი მხოლოდ ჩვენი საზოგადოებასა აღტაცებით შეუდდა მეცნიერე პაპილე ინფორმაციას მიერ მიტეულ მორღიკობას და სხვათა საკლასიკო აზმონასა, მაშინ რატომ არ შეიძლება ეს სიმღერები იმავე საზოგადოებად კონცერტო მისინებონ? სხვას რომ თავი დავანებოთ, ვინმე ხომ უნდა მოვარს ამ საკამერს. ხომ უფრო გვიღას, სტეტიცხოვლად, ნიორწინდის და სხვა ტარებებს, ვიცავთ მათ ინერვილსაც? განა საკლასიკო ვალობანი მშვენივით ჩამოყალიბებანი ამ ძველებზე? ღრია ისინი -ღმერთს" გვერდით უნდა დაიცვაკუროთ. ამ საქმენი ანსამბლ "შედეკასა" ბევრი რამე შეუძლია გააკეთოს, თუ მისი წევრები ამას გულმოდგინედ მოინდომებენ.

დასასრულს, გინდა შევეხობ ანსამბლის სახელწოდებას "შედეკასა". სახელწოდება "შედეკასა" სარეკლამო ხარება არ არის, იგი ისეთივე უშუალოდ მიენება ამ ანსამბლს, რა უშუალოდობით თვით ის ჩამოყალიბდა. სახელწოდება საოცარი სრულყოფილი გამომსახვე ანსამბლის არის.

ჯერ ერთი, ანსამბლში შეიღი კაცია (მერება ხელმძღვანელი), მეორეც "შედეკასა" სახელწოდებით ცნობილია გურული წარმოშობის შესანიშნავი ქართული სიმღერა. სახელწოდება ბოთიებით, რომ ანსამბლი ღრმა ფესვებითა დაკავშირებული ხალხურ მუსიკასთან და რომ მომავალიც მხოლოდ და მხოლოდ ასეთი არსებობა აქვს გადაწყვეტილი. ასეთი პიროული ბეგრ რამეს ავალბენ ანსამბლის ყოველ წევრს. საქმარია ისინი ყოველთვის იღვდენ შევების მავალ ღინიწუ და რომ არ შესუტლებს ანსამბლში არსებული ეთუზიაში.

ამ მხრივ მოავარი ტვირთი ხელმძღვანელმა უნდა ზიღოს. ვანსულ კახიძეს ჩვენ ვიცნობთ, როგორც საფუძვლიანად მომზადებულ ნიჭერ და თავისი კანონს მოყვარულ ახალგაზრდას. იგი ამ ანსამბლის შექმნის ერთ-ერთი მოავარი ორგანიზატორია, მანვე უნდა უზრუნველბოს ანსამბლის მომავალი.

მიგვახლოდ შესანიშნავი წარმოყვანს და ვესურვოთ ახალგაზრდებს კვლავ უსაზღვროდით ქართული სიმღერა, ვესურვოთ მომავალი ანსამბლის წარმატებითი შეესრულებისთვის ტავისი მისია. იგი ქართულმა სიმღერამ მომავალსა და და, იმავე ქართული სიმღერის წინაშე პირნალად მივბავდოს მას თავისი ვალო.



პიანისტ ნოლარ გაბუნია

ანტონ წულუკიძე



ბილისელი საზოგადოება მუდამ დიდი მოყვარული იყო საფორტეპიანო მუსიკის. ინსტრუმენტული მუსიკის არტერი საზეზუბას არა საკუის მსმენელთა ისეთი ფართო აუდიტორია, როგორც საფორტეპიანოს. პიანისტების კლავირაპენდებზე მუსიკის ღრმა მოყვარულთა გარდა. დღის შევხედებით ისეთ მსმენელსაც, რომლებიც ჩვეულებრივ არ სწყალობენ სერიოზულ მუსიკას, პირველ რიგში მა თქმა უნდა — სიმფონიურს და ვაქაწარმოებენ, მთა იწვიათადა ენახავეთ საყოველთაო საპეტაცულებზეც კი!

პიანისტებისადმი აფგვარი ინტერესი ბუნებრივია. თვით ის ინსტრუმენტი ბევრისათვის მისაწვდომია, საყმადა პოპულარულია პიანისტების, მავისტრალური რეპერტუარი — შუაქნის, ლისტის, რახმანიოვისა და სხვათა ქმნილებანი, რომლებსაც დიდის ინტერესით ისმენს საზოგადოება სხვადასხვა გამოჩენილი პიანისტების შესრულებით. ამ დღიდა წინააღმდეგ ინტერესი ინტერესი.

კარგა ხნის მანძილზე თბილისელი მსმენელთა მინარტული იყენებდნენ ფართო მასშტაბის ეროვნულ პიანისტურ ძალებს. ამ ზოლო წულუკი, ამ მხარე, დიდა ძებნიდ მოხდა. მსმენელთა დიდი აუდიტორია მოიპოვეს ნიკოლაჟ პირველი პიანისტებმა თ. ანთონიუკის, ა. ნიგრაძემ და სხვ. საძლიერ ვიქტორის მოსწავლე მისწავლეს ჯერ პირველი პიანისტებმა: მარტინაგრა ჩხევიძე, როგორც ცნობილია, წარამტება მოიპოვა მოქარტის დაბადების 200 წლისთავისადმი მიძღვნილ კენის საერთაშორისო კონკურსზე. ამას წინადა, ახალგაზრდობის საფეხებზე ფესტივალზე მარინე გოგულოვი მოიპოვა ოქროს მედალი და ლაურეატის წოდება. გავიხსენოთ ისიც, რომ სამკოთა პიანისტთა ახალგაზრდობის ერთ-ერთი ბრწყინვალე წარმომადგენელი და მაშინდელი თბილისის ბ. ფლანაშვილის სახ. ცენტრალური მუსიკალური სკოლისა და კონსერვატორიის აღზრდილია.

მოსკოვის კონსერვატორიის დაბოლომანტის პიანისტ ნოლარ გაბუნისა საკონცერტო გამოსვლებზე (იგი ერთხელ გამოვიდა ორესტრთან ერთად და მეორედ კი მისა კლავირაპენდის ერთი გამოყვლილება) შეიძლება თბილისის ერთ-ერთი მუსიკალური სეზონის ყველაზე საუბრადღებით თარიღები მივათვინოთ. გ. გაბუნია თავისი თავი გამოავლინა არა მარტო როგორც ჩინებულმა პიანისტმა და ძლიერმა პროფესიონალმა, არამედ როგორც საკმაოდ პრინციპულმა მუსიკოსმა. მისმა კონცერტებმა ამვე დროს თავისებური სენსაციული გამოიწვიეს: აუცილებელია, — გზავაკუფალი რეპერტუარის ნაცვლად ახალგაზრდა პიანისტის მსმენელთა წინაშე წარადგას საკმაოდ „უცნაური“ პროგრამით, რომელშიც დიდი ადგილი ეძირა ჩვენი საზოგადოების

მუსიკის, ნაწარმოებებს, რომლებიც თბილისში ან არ შესრულებულან, ანდა სრულდებიან ძალზე იშვიათად. პირველად მოვიხსენიებ თბილისში დიდი უნეტარი კომპოზიტორის ბელა ბარტოკის კონცერტო ფორტეპიანოსა და ორესტრისათვის. საუკუნისხმოა, რომ გ. გაბუნია არის ამ კონცერტის მესამე შემსრულებელი საბჭოთა კავშირში (პირველად იგი მოსკოვში დაჯრა გამოჩენილმა უნეტარმა პიანისტმა ქალმა ანი ფიფერმა, ხოლო მეორედ — ტატანა ნიკოლაევი). ასვე პირველად მოვიხსენიებ თბილისში საბჭოთა მუსიკის კლასიკოსის, თანამედროვეობის ერთი თვლიანი კომპოზიტორის სერგეი პროკოფიევის მე-5 საფორტეპიანო სონატა. პიანისტმა დაჯრა აგრეთვე გამოჩენილი ფრანგი იმპრესიონისტის კლოდ დებუსის „სახარული კენჭები“ და „ანარკული წულუნი“. ყველა ამ ნაწარმოებში ვხვდებით ახალი მუსიკალური ხელსაწყოებისათვის დამახასიათებელ ხუბებს, რომლებიც ჯერ კიდევ მარჩვეული არიან ფართო მსმენელის ყურისათვის.

კლასიკური პერიოდის მუსიკაზედა პროგრამაში იყო მხოლოდ ბეთოჟენის „33 გერმანია დაბდილის თემაზე“, ეს ნაწარმოები ძალზე რთული და დიდი მოცულობისა და ანჯურად მას არ მოხვდებოდა მსმენელში რაიმე საკრძომით „განხტრება“ ამ ფიზიკური დაძაბულობისაგან, რომელიც შეიქმნა ამ მეტად რთული, „მოშვების“ პიანისტურ ნომრებს მოცულობაზე განმარტანისაგან. პროგრამის ამგვარი შევლება ჩვეულებრივ დიდ რისკს შეიცავს, რადგან ამან შეიძლება მსმენელი მეტად დაქინდეს და ამით პიანისტად დაჯარვის მსმენელზე ზემოქმედების ძალაც და შეინიშნებოდა ერთგვარი „გამოწვევა“ ვესტიცი. გ. გაბუნია კი დაამტკიცა, რომ მას შეეძლო ამ გაბედული და გაუცაღვი გზით სიარულის უნარი. მიუხედავად იმისა, რომ პროგრამა ამ იყო გათვალისწინებული ფართო მსმენელზე, ნიჭიერმა პიანისტმა უდვილად დიდი შთაბეჭდილება დატოვა!

მა თქმა უნდა, ჯერ ადრეა გ. გაბუნისა უკვე დასრულებულ სახეზე, ამ ნიშის შესრულების სასრულყოფილებაზე ლაპარაკი — მისი სერტებში შეიძლება მივიღოთ, როგორც ნიჭიერი პიანისტისა და ძლიერი პროფესიონალის ურთად სერიოზული „განაყაზი“. მაგარი უკვე შევიძლია აღვინიშოთ ახალგაზრდა ინსტიტუტის პიანისტის მკაფიოდ გამობრუნებული ჩინებულადღერი თვისებები: ნებისყოფა და დიდი შინაგანი ორგანიზებულიება და მკაცრი გამიზნულობა, ფართო მონუმენტური პასეტივისაყენ მიდრეკილება, ყოველგვარი „მოშვების“ ეფექტების თავიდან აცილება. ამ მხარე სრულიად ბუნებრივი გამჩრდა პიანისტის მიერ პროგრამის ამგვარი შერჩევა განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს. გ. გაბუნის მიერ ბეთოჟენის ნაწარმოების შესრულება, რომელშიც გამოჩნდა პიანისტის სიღრმე და

ძლიერი ინტელექტი. ვფიქრობთ, რომ ბეთოჟენის ქმნილებათა შესრულებაში გ. გაბუნის აქვს საიმედო პერსპექტივები (ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ ბეთოჟენის მუსიკის სრულდების ბევრი გამოჩენილი პიანისტი ვერ წყვედა).

მთავრად დიდი ინტერესი დაჯრა გ. გაბუნიაში პროკოფიევისა და ბარტოკის ნაწარმოებებში. განსაკუთრებით აღსანიშნავია ის რკონისებური რიტმი და ელერადობის სიმედგარე რომელიც გ. გაბუნიაში გამოავლინა ბარტოკის კონცერტის ადვილობის (კონცერტს დირიჟირრრრდა ჯ. კოციელი). ახალი მუსიკალური ხელსაწყოების პრობაგანდა თბილისში ძალზედ არამდამკაყოფილებულად არის დაყენებული ჩვენი საკონცერტო ესტაბლიდან. ოპერისა და ბალეტის თეატრის სცენიდან თითქმის არ ვინმეინ და არ ვნახულობთ თანამედროვე რუს და დასავლეთურბოლ კომპოზიტორთა საუკეთესო ინსტრუმენტულ, საოპერო და სახალტო ქმნილებებს. სხვადა მჭირე გამოჩენილი — ზოგჯერ სრულდება საბჭოთა სიმფონიური მუსიკის უყანასწილი პერიოდის ნაწარმოები. მაგარი მათი შესრულების ხარისხი უმრავლეს შემთხვევაში იმდენად უხერხია, რომ მათი მიხედვით ძენლთა მსმენელმა რაიმე წარბოვანად იტონის და ნაწარმოებთა შესახებ. სხვადა რეკონტრატის ვაკრეული კონსერვატია, რაც საბოლოოდ იწვევს მუსიკალური ხელსაწყოებისადმი ჩვენი მსმენლის ინტერესის შენელებას, სასიხარულოა, რომ ახალგაზრდა ქართველი პიანისტის გ. გაბუნის სახით ჩვენ დავინახეთ თანამედროვე მუსიკის დარწმუნებულ პრობაგანდისტს. მაგარი ისიც უნდა აღვინიშნოთ, რომ მისივედავად ამჯერად წარამტებისა, ამგვარი „რადიკალური“ რეპერტურით შემოღარვალა მომავალშიც. ცოტა ამ იყოს, საბოლოო იქნება პიანისტთა და მსმენელს შორის კონტაქტის დაყარების თვალსაზრისით. გ. გაბუნის, ალბათ, მოწვევით ერთვება „კომპოზიტორ“ წასვლა — ოპერის რეპერტუარის „გადასწორება“. თუ რკვეს ალბეს ნიჭიერი პიანისტი, ამას მომავალი გვიჩვენებს.

გ. გაბუნია ჯერ კიდევ ბავშვობიდანვე გამოიჩინა თავი, როგორც ნიჭიერმა პიანისტმა და კომპოზიტორმა (სწავლებლად თბილისის ცენტრალური მუსიკალური სკოლისა და კონსერვატორიაში — ფორტეპიანოს დარბე ლოკ გ. ბუდანიოთან და საკომპოზიციო კლასში — პროფ. ი. ტუკაისთან). ამჟამად გ. გაბუნია უკვე ამამათარა მისკოვის კონსერვატორიის საფორტეპიანო დარბე (პროფ. ა. გოლდენსტერის კლასში) და განაგრძობს მკვლევარულ მუშაობას საკომპოზიციო კლასში პროფ. ნოვალუბეგთან. გ. გაბუნია ნაყოლი პერსპექტივის მუსიკოსია და მის შემდგომ ზრდას დიდი ინტერესით მიიღობს ჩვენი საზოგადოების





ზოგი რამ საპარტიველოსა და გულზაკატიის კულტურული შკტიმობობიან

ლონარდ ჯულაბაშვილი



საქართველოსა და ბულგარეთის კულტურული ურთიერთობის შესახებ დღისათვის იტყვიან. ამ ურთიერთობას ჯერ კიდევ უკან სასუქურული ჩაყვანა საფუძველი. ბულგარეთში ამის მაუწყებელი მრავალი ნივთი და მატერიალური კულტურის ნივთი არსებობს (კულტურული ძეგლები და სხვა) სახელმწიფოსა და ქართველმა მოღვაწემ ტოლმან გრიგოლმა, ერისთავი ერისთავის შვილიმა ქართველი და ბულგარული ხალხების კულტურული დასაბუნებისათვის საშლითივით სახემ გააკეთა. გრიგოლი დაწინაურებული პირიყენება იყო. დიდი გავლენაც ჰქონდა: ზნაზნის კვირის არღეს კომისიის ახრ. დიდი იყო „კარის თავადი“ ირწოდებოდა. დასავლეთის დიდმა დოქტორმა გრიგოლმა ბაქურებისძემ 1083 წელს ბულგარეთში დაარსა კულტურის ცენტრი, — მსოფლიოში ცნობილი პეტრეოვისი, ანუ ბაქოკის მონასტერი.

პეტრეოვისი მონასტერი გავმუხებულია მდინარე ჩაის-ჩაბელარის (ჩაბლარასკა რეკა) მარჯვენე, როდოსის ხეობის ქედის ჩრდილოეთ კალთაზე. სავანეში კარნიზილი ზეგაყვინებლი შიფების ხაყინდრება უზაგრენმა სამშობლი.

პეტრეოვისის მონასტერი, რომელსაც დიდი სიმღდერე გაანდა, დასავლეთის მანძილზე იკეთდა ქართული კულტურის პრისავადლას ბულგარეთში.

ეს მონასტერი ხელოვნების შენაშენმეა ძველს — იორიკონული არქიტექტურული ნაკეთობა წარმოადგენს. მის კარნიზში დიდიმღ შერჩინილი სიძველესან დაღდასმული რისის მესერეში კარი. კარნიზის მეთორ სართულზე მოთავსებულია სამარცხი, რომელსაც რათ ჰქვარ ფართობზე ორბუკებდალ გასდებოდა ზოლარევი. ქვედაღობით ჩაისთქა-ბული ორსართულიანი შენაშენადგება. მონასტრის ერთ ღობის სტრაბეგული მინწველობაც ჰქონია. მის კედლებში ჩანს სათოფრეუბი, ელიაპირი ფრმის ობდობი.

პეტრეოვისის მონასტრის ერთი შიგაური მოქმედი გულსაია, რომელიც გულავნის შიფით, შენაშენ მოთავსებული. მეორე შიგაურიბი ამოღულია და დღას წინმდე სტაგის გარეში, მის სამხრეთში. ანაშედი გიგანთა მტეფილად ორბინდარეუბი ქვაბლიანი წყვილი და ვაგაგებულთა ხაჯრული დღდაბით. ტყუბთა, შიგაური ცელსისა გრიგოლ ბაქურბინისძისძული ცელსისი ფარჯთა განმწიანებლი ავგებლი მე-17 საუკუნის პირველ ნახევარში. მოხატვა-მოწეფრებდაც იმდროინდელი უნდა იყოს (1643 წ.). შავტეობა დაუზიანებლადა მიღწეულია ჩვენამდე. ცელსისა შიგაურთა იმეორი ვაგებულობით, მათ შორის ყურადღებას იპყრის უფვეტის ნაკეთობის დღობისშობის ხატი. იგი შენაშენი სასაბეო ადგილზეა მოსვენებული. თავბაბირეულ დას ხატი 1311 წელს მოიქრებლი ვერცხვითი მოქეფნიდა, ნაზი, დღამბი აგრეგებლი შეუსკითა. უფრო გვიან 1619 წელს დღობისშობის ივჯე ხატი ვერცხვითი უნში სამსრული მოქეფნიდა. ანგარად, ხატი იყო სამსრული აქუსი. მეორე ქართული ობრეწებლობისა და ქართული საეკლესიო სასაბეო ხელოვნების ძეგლისათვის სანდერგისა დღობისშობის ადრინდელი სამსრული. შიგინთა სამსრულზე წარწერა ქართული ასომთავრულითა შესწრებული და მონასტრის მხატვარ სანდერგის მასაღას ვაგებულს: — მოქეფდა წინმადე ეს ხატი ყოვლად წინდისა დედადღისა ჩუენის ღმრთის შობლისა პეტრეოვისს ორთა კორცეულად მშობა მირე გენაბთა ენაბთს შელთა მთოფრის ათანასის და ოქროთა ენისთა პეტრეოვთა ასოვდა ექმთობა და წინაშე ხატისა საყანდობთა ვერცხვისათა) (ეს წარწერა მარჯვენა მხარეზეა). ტექსტი მარცხენა მხარეზე გადაღის: „საბერძენთა შეშობასა კეთილად სამეურთა შეწეუთა ანდრონიკე მთებელ და ანდრონიკესა პალეოლოგისა ძეგლისა. ხოლო ქართლს კონსტანტინესა და დმონტრისასა ბეგბერძენთასა დასაბმოი-ვანთა უნში ხატიმოდელსა ექმით ათას წინას ტრამადესა. ხოლო ქართულად ექმით ათას წინას შეუბრძესა. წინადე ღმრთის შობლისა შეიწერე მეორე მხარე ეს დღეული მათი და შეიწერება და მოცე ყუჯ მათი და შობლისათა მათთა მუსისა მის დიდსა სასკელისასა წინაშე ათას წინას და ღმრთისა ჩუენისა ამინ. ამან იყუნა. ამინ. ქრონიკისა ხუთის ოცდა ოთრმეტსა, იმდროინდისა ენასა. ქრისტე ღმერთი შეიწერეს სულენისა, კაცო-მყოფარე, ამინ“.

ტექსტისად ირეკება, რომ მონასტერი მე-14 საუკუნემდე ქართველურმა საეკლესიო ყოფილა. მშენი ვანტანსშობილი ათანასე და ოქრობირი ბერები ყოფილან. სწავლა-განაღება პეტრეოვისს გრიგოლის მიერ დაწერილი ტიპიკონის (წესების, მართვის-ვაგებების წიგნი, „წესა ეზე

განებისა) მიხედვით სწარმოებდა, ხოლო მასწავლებლად, ე. ი. მონასტრის მოძირად იმ დროს ტიპილი ქართველი ათანასე ყოფილა. წარწერა დათარიღებულია 1311 წლით.

ძველი ქართული ნაკეთობის სანდერგის ნიშნითა შიგაური ცელსისი ერთ-ერთი ვანშაშენი ჩანსწეული ვაგებნი. იგი ერთი მეტრის სიგულესა და ყველაზე ფრისაია. ზედა ქართული ასომთავრული წარწერისა: „ძღუდა“, — რაც ძღუდა-ეს ნიშნავს. წარწერა მე-11 საუკუნით იარჩილებდა.

მონასტრის ტიპიკონზე გრიგოლ ბაქურბინისძის მიერ მირთმეულთა და შეიწრებულთა ორბეგ მონასტრულითა, „საზოღავრობა“ — ჯგაირი ერთი ვეცხლისა ოქროთა ცურებლია. „საზოღავრო ჯგაირი სამხრედართმთავრი ჯგაირია. იმ ქრონოში, როდესაც გრიგოლმა ეს ჯგაირი ცელსისა შეწერა, იგი უკვე ზოლარევი ადარ იყო და „დასავლეთის დიდი დომესტრიკოსის“ თანამდებობა ეკავა.

„საზოღავრო ჯგაირი“ და „ქართველთა ღმრთის შობილი“ — ქართული ოქრობეგლობისა და იკონოგრაფიის მეტრეგის ნიშნებია. „პეტრეოვისის მონასტრის ტრაპეზონზე შენაშენებულთა გრიგოლის „სასეულე“ — სამარცხი (ΚΟΝΙΣΤΑΣ), რომელსაც მე-11 საუკუნის ბეროწმობდერეული იერი აქვს იგი ავეგებულა მონასტრის ასომთავრულით. მონასტრე, დიდეს დაარსებასა, რამდენჯერმე ყოფილა ჩახეკებული. მონასტრე-ერკონსტანტურბეგული და დღეს მას შეველილია სხვა ექვსა. ყურადღებას იპყრის გრიკოსი პირზე წამოშდგარი ორსართულიანი ცელსისა, სამხრეთად მირთმე-მირეჭრებულები, მირცხი, სეგრეგა-ივარდარე ვაგებრეკული ტიპიური კამარა ობდობით. სადღე ორსართულიანი ცელსისანი ცელსისა, რომელიც ოცდასულ დიდი გემოვნებით ყოფილა მოხატული. ნაკვეთი ხანდაზმული. მხატვრობა დაზამა-ბეგობის იმის გამო, რომ შენაშენი დაღ მანს თავებლილი ყოფილა; ნაკვარამ აქ შემორჩენილი მხატვრობითიაც ჩანს ქართული სახეობის ხელოვნის მაღალი დონე.

ქვედაღობისა ე. გვიანთა გრიგოლის საძველესი ადმონასტრის ძველი მონასტრის მონასტრე-მონასტრის ნაკვეთიც გამოიჩინება სოფლის და წყნობის დეკორატივის დაღებუბით ქართული ნაკვეთის ხედავს.

წარწერებსა და მოხატებუბებს სიფილის დიდი აზის აქ იყო ზედა-ვეტისი ფრესკა ქართული წარწერით (მე-11 საუკუნე). „წინმადე გიორგი ქაქოვისათა“.

„ავადამიონის ნ.“ ბერძენიშობლი ფრესკის წარწერის შემდგენიარად განმარტებს: „შანწებლი გრიგოლ ბაქურბინისძემ განსკრებულნი ხანგახსით აღინიშნავს არა მარტო მონასტრის სუფობილებს ქართველებსაშია, არამედ იმასაც, რომ ეს მონასტერი პეტრეოვისის „ქართველთა ღმრთის შობისა“ არის (ტიპიკონი, 22), და საქართველომდე მოქართული წარწერული დღესაც დაცულია აქ. ქართველი წინდა გიორგი (ქ. „ქართლისათა“), რომელიც დღობისშობისა და ორანე მხატვარებულთან ერთად ამ მონასტრის პეტრეოვთა განმცხადებელი (ტიპიკონი, 17), კარგად უღვებავა ბაქურბინისათა ქართული განწყობილუბა“.

„საძველ-სამარცხის“ ქვეში სართულში, მარცხენა ფრანგზე, პირველ ნიშნით შეჩინილია ოცდასულ ფრესკა მონასტრის კრებობის (დაზამარცხებლის, აღმშენებლების) — გრიგოლ და აბას ბაქურბინისძეების გამომხატულებით. აქ გრიგოლ წარმოდგენილია მონასტრის დამაპყრებელ-მშენებლად. მეორე ნიშნი წარმოდგენილი არაან მონასტრის რესტრუქტურებრივი გიორგი და გამბრელი ბერები.

ქართული და ბულგარული ხალხებს შორის ხულოერი კავშირის განმტკიცებლისა დიდი ღვაწლი მოუძღვრეს ცნობილი ქართველ მობრეგელი მტკიცისა ილიკო დუგაშვილს. ხულო წლის განმავლობაში მან ხოლო ბულგარული შეშობისა და ბულგარული ხალხს ეპიშენი ქართული სიმღერები, რომლებიც დიდებით მოსაყვარებელი ხალხის გიგნობისა. ქერხული ურეკდა არა მარტო ეკოლონობა, არამედ ქართული ხალხურ საკრებებზე — ჩინგარეზე, დანებარეზე, საღამარეზე, ჩანგზე და ვუდა-სტიგარეზე. ი. ქართველი იყო აგრეთვე პოეტი მობრეგელი, მწერალი-ქუდაგოვი და დუგაშვილი ლექტიკონი. მისი ნაშაბითი ქართველი ხალხის გიგნურ წარწერულზე ბულგარულზეც მონათბულე გრმობილუბი ხედავება. ბულგარული მონასტლობა ქერხულს მთრეფებდა ხეგნობი და „წვეს ქერხულს“ ურეკებდა.

ა. ი. როგორი იგნობის ქერხული თავის მოღვეწეობას ბულგარეზობი:

1. ნ. ბერძენიშობლი, „რუბინიან-ბულგარეთში მოგზაურობიანი“, „გაზარეკეპა“, თბილისი, 1949, გვ. 33.

1. ნ. ბერძენიშობლი, „გაზარეკეპა“, თბ. 1949 წ. გვ. 29.

2. ნ. ბერძენიშობლი, „გაზარეკეპა“, თბ. 1949 წ. გვ. 31.



ფორმის
მომხმობა
მომხმობა

მ. აყაძე
3. 5. 1952



თბილისის სანავიროების განაშენიანების შესახებ

კურამ ხიზანიშვილი



ანაპიროების განაშენიანება ქალაქგეგმარების ერთ-ერთი ყველაზე რთული და საპასუხისმგებლო ამოცანაა. მდინარის, ტბის, ანდა საერთოდ რაიმე წყვილი წყალსაცავის არსებობას ქალაქის ტერიტორიაზე უდღესი მნიშვნელობა აქვს და უპასუხისმგებლო მკერძო-ლიმბის შექმნისათვის. გარდა ამისა, სანაპიროები მენტა მოსახერხებელი ადგილს წარმოადგენს პარკების, ბუდეების, დასვენების ადგილების, სანაპირო და სხვა კულტურული და რესურსების მონაწილად ამათგან, სანაპირო ზონის განაშენიანების ერთი არქიტექტორის უპირველესი ნაზინა უნდა იყოს, რაც შეიძლება. რაციონალურად გამოიყენოს არსებული კონკრეტული პირობების თავისებურებები.

ისეთი ძლიერ ფაქტორის, როგორც არის მდინარე, წყამყანი ადვილად უკავია ქალაქის გენერალური გეგმის გადაწყვეტაში. თანამედროვე ქალაქის კომპოზიციამ, რომელიც ქუჩების რეგულარული ქსელის სახით წყდება, მხოლოდ მდინარე და მისი სანაპიროები ინარჩუნებენ თავიერებ. ბუნებრივი მონაზულობას, სანაპიროები თავისი მრუდგანაზოვანი კონფიგურაციით კონტრასტულად უპირისპირდება რეგულარული ქუჩების დამკვიდრებულს და ამით ერთგვარი მრავალფეროვნება შექმნის ქალაქის არქიტექტურაში.

მდინარე უწყვეტად მდინარის არსებობას გადაწყვეტით ჩლითიანად ზვერი ქალაქის არქიტექტურული ცენტრის ჩანაყოფიანობაში. ეს ფაქტი იმ გავრცობით არსებობს, რომ მდინარე ხელსაყრელ პირობებს ქმნის ისეთი ადგილების შესარჩევად, სადაც ანსამბლის კომპოზიციური დონიანება გასაბუნებოებისა და იკავებს ქალაქის განაშენიანებაში. ამის მშვენიერი მაგალითია ბირჟის შენობა ლენინგრადში, რომელიც ნების არქიტექტურული კომპლექსის სტატუსს განსაკუთრებით წარმოადგენს. ადვილად გასაგებია, რომ ამ შენობის მდებარეობას განსაზღვრავს მისი როლი ლენინგრადის ანსამბლში და ოქროს შენობის არქიტექტურული სახეც. ამავე მიზეზით ანსამბლში ის ცნობილი ფაქტორია, რომ მისივე დამრეცხველზე რვა სიმაღლითი შენობიდან, ხუთი გათვალისწინებული იყო მდინარის მისივე ნაპირზე, ანდა მასთან უახლოეს კუბურში. ქალაქის გენერალური გეგმაზე გეოგრაფიული აქცენტების აუცილებელი გათვალისწინება იმით იყო ნაკარნახვი, რომ სხვადასხვა მიზნების მქონე და ამ პირობების იკავებდნენ გაბატონებულ მდგომარეობას მისივე არქიტექტურული ანსამბლში.

ქალაქგეგმარების დღევანდელი ამოცანების წარმატებით გადაჭრის ხერხთომილარისაგან მთითხივს არა მარტო თანამედროვე ქალაქის სპეციფიკური თავისებურებების გათვალისწინება, არამედ არქიტექტურული მშენებლობის საფუძვლად ცოდნაცაა. ძალიან ბიჭვი საკითხია, რომელიც დღევანდელი ჩვენი შემოაბის საგანს წარმოადგენს, შესანიშნავ ამისთანა პოლომას მგელ ხერხთომილარულ მგელში. არქიტექტურის დაცემისთვის გავსომიან, კონკრეტულ მშენებლობის პირობებთან ქალაქის კომპოზიციის შეთანხმება — ეს ისეთი საკითხებია, რომლებზეც უძველესი ხანიდან დაწყებული ჩვენს დრომდე ხერხთომილარის გახუწყნებული ცდისა და ძიების საგანს შეადგენდა.

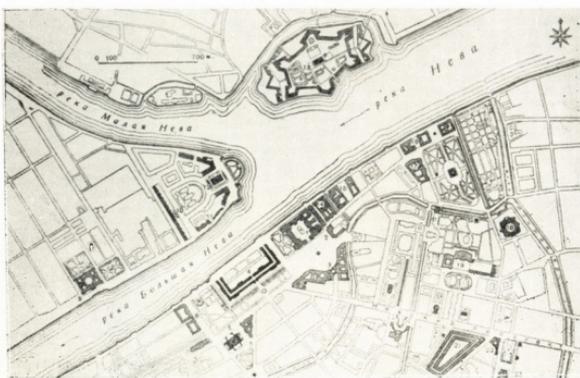
ქალაქის საერთო კომპოზიციური მდინარის ორგანულად ჩართვის სასურველი მაგალითს წარმოადგენს ლენინგრადის ცენტრის დაგეგმვა. ლენინგრადის ცენტრი შეტყვევდა დაკავშირებული ნგვასთან. როგორც კი აღმინა მომდებარე სასახლის მოედანზე, სააღმოსავლეთის თან არ ისაყის ტბარის წინ, იგი მაშინვე გრძობის მდინარის სურთხედა, წყლის დიდი სიგრძეების სიხალეუდა.

რა გზით ხორციელდება ეს, რა საშუალებობა და მხარგრებული ასეთი მტყვევ კავშირი სანაპირო ზონას და მდინარის შორის? მდინარისთან ქალაქის ორგანულად დაკავშირების რენდენცია გავსომიანობა ითვინის ლენინგრადის დაგეგმვისას ძირითადი პრინციპია. მისი სახის სიხეის სიტყვა, რომელიც თუბს იტრის საფენობისათვის ძალის წინ და რომლსაც ლენინგრადის სებადასება კუბობდან მდინარისკენ მიგავართ, უკვე წარმოადგენს მთელი ქალაქის ნგვასთან დაკავშირების ცდას, მაგრამ მდინარის სიალოვის ის შეგრძენბა, რომელიც მუდამ თან სდევს აღმინას, როდესაც იგი ლენინგრადის ცენტრში იმყოფება, კიდევ ბევრი სხვა უფუტეური საშუალების გამოყენებითა შედგენული. მიიველ ყოვლისა, ეს ხორციელდება მოედნებისა და სანაპირო კვარტალების ხევიანად განსახლად. დაწყებული საზოგადოლო მაღიდან, ვიდრე საშაბტორო აკადემიის შემობამდე, ლენინგრადის ცენტრში არ არსებობს არც ერთი ცოხად თუ ბევრად მნიშვნელოვანი კომპლექსი, რომ მდინარისკენ მიდის ან კვირდება განსახლად და სააღმოსავლეთის გული, ფართო ინტერვალში მდინარის სანაპიროსთან მოიხს, სხვადასხვა სიგრძის ბორპისა და საშაბტორო აკადემიის შემობების წინ, შეადგენს მრეხვე მასპინძელს და მოედნების იმ უწყვეტი ვაკების ცალკეული რგოლებს, რომელიც შესანიშნავ მონარჩობას წარმოადგენს ნებისაგან ლენინგრადის ცენტრალური კვარტალების მიელ გაულოვნებ. სწორედ ეს მოედნები და მრეხვე მა სიხეის, რომელიცაა სანაპიროებისა ცენტრალურების სიგრძეში მიგავართ, ახორციელებენ ქალაქის კავშირს მდინარესთან. ამ ინტერვალში გამოა, რომ ისეთი შემობები, როგორცაა საინფერის ციხე-დონაპატი, მიუხედავად მისივე, შთავაზირ შეტბა, ისაყის ტბარის და სხვა, მიუხედავად ნების სანაპიროდან მათი ორგანული დაკავშირებისა, მაინც მდინარისთან ახლო მგლობლობაში იტრინდება.

მაგრამ ლენინგრადის ცენტრის, გარდა ამისა, კიდევ სხვა თავისებურებებაცაა დამასანაპიროებელ. ესაა სანაპიროების სპეციფიკურობა. დონაპატიური სილუეტები განაშენიანებას, მიუხედავად იმისა, რომ ნების სანაპიროები მრავალშლიანი, სლინითი კომპოზიციების სახითაა გადაწყვეტილი. მდინარის უზარმაზარი სიხეის გამო (ამ რაიონში რვა სილუის 500 — 700 მეტრს აღწევს), 3-4 საბოლოოიანი შემობების ზოგის მხოლოდ სიგრძე, ერთგვარაზრი არქიტექტურული ფონის შემქმნელად შეუძლია და მისივენი იქნებოდა. პიტერ-პალუს სამცხლეის უბლის, სტრელკაზე განლაგებული მფგოს ბირჟის შენობა, სადინო დიდებულ გუმბათთან ერთად, კონტრასტის უფროსი სიხეისა და უპირისპირდებან მდინარის ნაპირებზე გაყოფილი მუხობების ღრუტს. სანაპიროების სანაპირო კომპოზიციის სახით გადაწყვეტა და ანსამბლში კონტრასტული არქიტექტურული ფორმების შეტბას ქმნის სწორედ ლენინგრადის დღევანდელი სახეს.

სანაპიროს მრავალშლიანი, „სუსტლტურული“ განაშენიანების მტორ მაგალითად შეიძლება დავასახილოთ ვენციის ცენტრი. — სან მარის მოედნთან და პიაკევის არქიტექტურული ანსამბლი, რომელიც ერთიანი კულანტის ანსამბლია ითვლება მსოფლიო ხერხთომილარების საყრდენს. ეს მაგალითი იმითაცაა შესანიშნავი, რომ იმ შემთხვევაში, როდესაც სანაპიროების განაშენიანების ყველა იმ ძირითად პრინციპს, რომელიც უფრო მოგვიანებით განხორციელდა ლენინგრადის არქიტექტურაში.

მიუხედავად იმისა, რომ ვენციის ცენტრი რთულ კომპოზიციის წარმოადგენს და ერთმეორისაგან სტლიოსტურულად სრულად განსხვავებული შემობებისაგან შედგება, იგი მაყარად ორგანიზებული და საესპითი მთლიანი არქიტექტურული ორგანიზშია. ქალაქის შთავაზირ მიოდენიანობაცაა საშუალებითი მტყვევდა დაკავშირების სან-მატრის არხის და მისი სანაპიროთან. ვენციის ცენტრალური მოედნის ანგოვანა იმედას იმედას აინძნული, რომ აღმინა პირდაპირ ზვერს სანაპიროსკენ გასვლას, ეს კარგად ჩანს ქალაქის გენერალური გეგმაზე. მტორ მხრივ, ვენციის ანსამბლის ფსადლი ლავუნის მხრიდან გადაწყვეტილია არა



ლენინგრადი. ქალაქის ცენტრალური ნაწილის გეგმა. 1. ზამთრის სისახლი, 3. შთავაზირ ტბარის შენობა, 4. სააღმოსავლეთი, 6. ისაყის ტბარის

ლად მიიზნა დიდი მხატვრული ხერხები გამოიყენა, რომელიც მოკრძადა ისეთიკეთიდან მის კლასიკურ სტატუსს გვიხილავს: "ერთ-ერთი გენიალურ მნიშვნელოვანი არქიტექტურული საკითხი განიხილა სანაპიროების განაწილების საერთოლიბონის დღედა. განაწილებიანე- სის სიმაღლე არ შეიძლება განისაზღვროს მხოლოდ მდინარის ორივე ნაპირის რიველ ხაზებს შორის დადებული მაქსიმალური გამოყენების თვალსაზრისით. გარდა ამისა, აუცილებელია ანგარიში გავიწიო მას- მატებზე შეიქმნა განაწილების სიმაღლე და თითონ მდინარე მსოფლიოს კულტურის შორის. მერსნებზე გულად განაწილებიანე აუცი- ლებულად ოპტიკურად დაავიწყებენ მდინარის ქალაქის საერთო მას- მატებთან შედარებით არ მდინარე მსოფლიოს კულტურის იმდენად ვერ- რისა, რომ ჩვენი, ჩრდილოეთი, უნდა გამოვიყენო ისეთი არქიტექტურული ხერხები, რომლებიც ოპტიკურად გააძლიერებს მას მასმატებს. შექმნი- ან წყლის სარკის დიდი სივანის შთაბეჭდილებას. ამ მოსაზრებებმა გააძლიერა, რომ შედეგმდინარის შენობების საბოლოოლიბონა სანაპირო- რე. როგორც წესი, მდინარე მსოფლიოს განაწილებიანების სიმაღლე არ უნდა აღმატებულეს 6-7 სათოფელს."

სანაპიროების განაწილებიანების მჭიდრო ანარსავლელ მნიშვნელობას მხარე გოლიც სოფლია მდინარისპირა კარატალების ორგანიზაციას. ამ ნაშოების დღე დაწვევით, მისი აზრით, ნურთონიძეობის ძირითადი მი- ზნდასახლებულია უნდა იყოს სანაპირო კარატალების მდინარის სიერ- ვანის მაქსიმალური დაკავშირება. გოლიც წერდა:

"სანაპიროების განაწილებიანების ფორმის არქიტექტურული შემო- მუშავის ერთად ვიხილავდა თითონ კარატალების არქიტექტურული დადევნებაც. სანაპიროების პრობლემის კარატალების არქიტექტურის გადწყვეტა სულ სხვაგვარად არის სპირო, ვიდრე ქალაქის ჩვეულებ- დიო მაგისტრალის შემთხვევაში. ამ სპიროთა ყოველმხრივ შევსე- რით, რომ კარატალი გაეხსნათ მდინარის მხარეთალებით. ასეთი გადა- წვეტა კერძობრიბის სპირო, პირველ ყოვლისა, სიერციბობის დასაძლიერებს სანაპიროების განაწილებიანებს გარეგან. ამასთან ერთად, კარატალების შენობებში უნდა იქონიეს სიერციბობის კარატალების მსოფლიოს დასაძლიერებს. მდგარი შენობების მოსტყეს აწილებიანების და ზოლის, ამოცანა, რომელიც შედგენიანებს, რომ შექ- მნის არქიტექტურა მდინარე მსოფლიოს განაწილებიან კარატალების მხარე შარსს მდებარე, სანაპიროს აბრალდებური მაგისტრალისაა."

იმავ მზიხით გოლიც წინდადებებს იძლედა მდინარე მსოფლიოს განაწილებიანე განხორციელებული მრავალმდინარე ტრასისპიროვი კომპიოხიის სპირო. "მდინარე მსოფლიოს მარჯვენა და მარცხენა ნაი- რების განსხვავებულმა რელიეფმა გამოიწვია მათი სხვადასხვა დი- ნამუხე მრავალმდინარე განაწილების გარკვეული მოთხოვნები. დიდი განი- ხის მქონე ნაპიროები ითვინარება უნდა გაუნაწილეს, რომ სანაპიროსთან ახლოს გადმოაღებდ მცირე სიმაღლის ნაგებობებს, რათა მას არ დაფარ- იოს უფრო უმაღლესი და მეტი სიმაღლის მქონე სახლები." გოლიც ფიქრობით, უნდა შეიქმნა დიდი მდინარისა კურდღლების სიერციბობის ასეთი ვრცელი დასაძლიერებს. რამდენიმე ასეთი მას- ყარატალებულია მდინარე პროგრამა, რომელიც საკლებინდადებლობით დაგმო- დება სანაპიროების განაწილებიანების დროს. უნდა განსაკუთრებით აღინიშნოს იკვედ ერთი განაწილებიანე: გოლიცის თ შეხედულებების გან- ცხადებულ თითონიერ მოსაზრებებს. არ წარმოადგენს, არამედ მის არქიტექტურ შემოშავის მიხედვით გამოიყოფილების საფუძველზე გამო- ტრალილ დასცხადება. ამასთანავე, როგორც ადგილია დეკლარებული, ზე- შიონ მოყვანილი დებულებები სხვადასხვა ფორმით გატარებული იყო ეცნიერების, კოლტურის და სინიატის პროექტებში, რაც იკვედ უფ- რი მტება დადასტურებულს ზღის მათ.



ჩვენ ზემოთ მოყვანილი სანაპიროების განაწილებიანების რამდენიმე დებულება განვიხილავთ, რამდენად მიიკვლიეს ეს დებულებმა ჩვენს კონკრეტულ პრობლემში. მტკვრის სანაპიროების განაწილებიანებისთვის.

მტკვრის თბილისის ცხოვრების დიდი ნაწილი აკონია. გარდა იმისა, რომ იგი ჩვენი დღევალაქის უბნისაა განუყოფელი ნაწილია, თბილისის მთიერკომპლენსიათაგანა მტება სერიოზულ ფაქტორს წარმოადგენს. სანაპიროების მშენებლობის დაშორებლობის და ორთაგანების ექს- პლუატაციით განაწილების შემდეგ, რაც მდინარის დონეზე აიწია, ამ უკანასკნელის მნიშვნელობა თბილისის არქიტექტურისათვის იკვედ უფრო გარანტია. მალე მტკვარი და მისი სანაპიროები გადაიქცევა ქალა- კის ერთ-ერთი პირველპირობითაა სტრატეგიული მაგისტრალისა. ვებით, კეთილმოწყობილი სანაპირო და სხვა კულტურული დაწესებუ- ლებებით ქალაქის მცხოვრებთათვის საუკეთესო დასასვენებელი ადგი- ლი გადება.

მჭიდრო მზიხით, თუ მშვედლობაში მივიღებთ თბილისის საერთო მას- მატებს, მტკვარი არის თუ ისე დიდი მდინარე. ჩვეულებრივ, თბილისის ფარგლებში მისი სივანე 80-90 მეტრს არ აღემატება. გარდა ამისა, მტკვარი საკმაოდ ჩაგრიწილ ხერხთან მოივლინებს. ქალაქის ტერიტო- რიის მნიშვნელოვან ნაწილზე მისი ერთი ნაპირი 20-25 მ სიმაღლის შეველ კლდეს. ამ დიდი ქანობის მქონე ფერფხს წარმოადგენს. ამ- გვარად, თუ არქიტექტორი მიზნად დასახება მდინარისპირე სანაპირო კარატალების განსიბით, ამ უნიკალ სხვა საშუალებით მტკვრის სივანის რელიეფური გადაცემაა, ამ მოთხოვნებზე მის არქიტექტურებში მნი- შვნელოვანი როლი უნდა ითვლებოდეს. მდინარის მხოლოდ ერთი ნაპირი იმდენად განხორციელებს სერიოზულსებებს თათონი შეხე- დულებების მიხედვით კარათალებების ტერიტორიის დატყვევა. გასავეტ- რისა, რომ ეს გარემოება მტკვრის სანაპიროების განაწილებიანებისთვის ზემოთ გამოყვანილი დებულებების მნიშვნელობას იკვედ უფრო მტება დადასტურებულს ზღის მათ.

ჩვეულებრივებისა და სამასი ართავების ხილვის შორის, სწავლე მტკვარი ქალაქის ცენტრალურ რაიონებში მიედინება, განაწილებიანე- სათვის უფრო მტებად ხელსაყრელი მდინარის მარცხენა სანაპირო- იგი სტალინის სახელობის ხილვთან კარლ მაქსის ხილვამდე ნაწი- ლობრივ უკვე ათავსებულია, ნაწილობრივ კი, ახლა შეიძლება, რაც შეე- ხება მარცხენა სანაპიროს ზედა ნაწილს, თბილქალაქობრივქი დატყე- ვებამას სტალინის სახელობის და ჩვეულებრივების ხილვის შორის მსოფლიო ტერიტორიის რეკონსტრუქციას და ახალი ნაგებობების განაწილებიანებს.

ეს შეიძლება ითქვას თბილისის სანაპირო ქუჩების და მისი განა- შენობების პროექტის შესახებ ზემოთ ნათქვამი თვალსაზრისით. პირველ ყოვლისა, რაც აღვანდის ყურადღებას იქონებს სანაპირო- ბის განაწილებიანების, ესაა ვრცელი ართავის ტერიტორიის მქონე შენობე- ბის ერთ რიგში ჩამოყრდნობა. მტკვრის სანაპიროების უკვე განაწი- ცილებული შენობების შორის ცენტრალური ადგილი უკავია 120-მანარე საცხოვრებელი სახლის. შეიგარაბილიანი ახალი სახლი დატყვევულია რიველ ხაზზე. — თუ ნაწილის 5-6 მეტრით უნდა დავტყვევებთ აბრავის სკელის მდინარის მინარე შენობის საერთო მდებარეობის. მის დასწვრივ, კარლ მაქსის ხილს ხილს, შეიძლება იკვედ ერთი ექვს- საბოლოოლილ საცხოვრებელი სახლი, რომელიც ასევე რიველ ხაზზე და- ყუენებულია. ანალოგიური სურათი იძლევა ახალი შენობები, რომელსაც უიგისი სახასობს ვეზობილად აგებენ.

ესი თვის დადგენილი ჩვეულებრივებისა და სტალინის სახელო- ბის ხილვის შორის განსხვავების გამოწვების განაწილებიანების პროექტს, ადგილად დაურწმუნებენ, რომ ასეთ უნიკალ და იკვედ მდებარეობას: სანაპირო შეიძლება რიველ ხაზზე დატყვევული მრავალმდინარე მშენობების ურვეტე ლტების სპირო.

მტკვრის ნაპირების ასეთი უნიკალ განაწილებიანა არ არის სწორი გზა. სანაპიროები არ შეიძლება დადევნებეს ჩვეულებრივ რიგითი კარატალების სქემის მიხედვით (უკვე დადგენილი, რომ ქუჩების განა- შენობებმა ფორმალური შენობების მშალერთი ერთ რიგითი კარატა- ბისსათვის ჩაიფლება დადებით მიოვლენას). ხომ არ შეიძლება ურე- რადლებილ დატყვევული ამ პრინციპით განსხვავება, რაც ართვინებს მდინარის სანაპიროებისა და ქალაქის ჩვეულებრივ მაგისტრალს შო- რის თუ განსხვავება აუცილებლად უნდა მოულოდნელ ანახებს სანაპირო ზონის დატყვევებულს არქიტექტურულ და რიველ უნდა იყოს მრ- მართული, რომ სანაპირო ზონის მთელი, მთავარტრასის სიერციბ, იკვედ როგორც დასავედ განსაკუთრებული შენობის (ქალაქული, მაქს- იმალურად დატყვევებულ მდინარის, მაქსიმალურად იქნას რელიეფ- ბული გარემოების ჰაიკურები პრობლემის გაუმჯობესების ყველა ის ეფექტური შესაძლებლობა. რასაც მდინარის სიმაღლე იძლევა. პირ- ველ ყოვლისა ეს უნდა დასაწყების სანაპირო კარატალების სწორი სქემების შეტყვის გზით, ისეთი სქემების მონახებით. რომლებიც სა- შენობების მოვეტევის სანაპირო ზონს გახსნათ მდინარისკენ. გარდა ამისა უნდაველდ უნდა გავიწიო ანგარიში იკვედ ერთი გარემოების: რო- გორც შეიძლება დატყვევებული, თუ უნდაში. მტკვრის მარჯვენა ნაპირი დიდი სიმაღლე კლდეს უნდა შეიქმნას. თუ ჩვენ მის მარცხენა ნაპირსაც უნდა ვაჩვენებთ უნიკალური, მრავალმდინარე მშენობების გაეწინებით, სულ მდინარე ქუჩის ვიწრო კარათალებს აღინიშნება. თბილისის სანაპიროების არქიტექტურის ყველაზე დიდი ხალი ის არის, რომ იგი არ უნდასცხად კონკრეტულ ბუნებრივ პრობლემს. მის გა- დადევნებში არ იგრძნობს ის სასიერციბო, რაც სანაპიროს რიგითი ქუ- ჩისაგან უნდა განსხვავებულს. განაწილებიანების აბრავობის მშვედლო- ბიდან გამორჩა ქალაქმშენობის უნიშვნელოვანესი ამოცანებში: ისინი დატყვევებული კონტრულ დატყვევული სახლების დასაწერილ გადა- წვეტებით, ხოლო თითონ კარატალების ორგანიზაციის მოუფერებელი დატყე- ვება.

ყველაზეათვის ცნობილია, რომ თბილისში ზაფხულის თვეებში გან- საკუთრებულია ვიღაც იქის სიმაღლის რელიეფი საკუთრების ადგილს უნდასცხად, რომელიც, როგორც მზიხად მდინარე მთიანეთს დატყვევებულია, ამიტომ მისი განაწილება ურველად უნდა დატყვევებული კარატალების განაწილებით არქიტექტურული სქემის მიხედვით. სადაც კარატალების კონტრულ მრავალმდინარე მშენობების თოქმის განუ- წვეტებლდ უნდადა მშვედლებული, ამით ჩვედ მშენობებზე მასშტაბის ხილვებზედა ექვსიონ იმ პრობლემს, რაც თბილისის მთიერკომპლენსის უარყოფითი მთავრების მტება წარმოადგენს. ასეთი დატყვევული კარა- ტალების სივანისა და ბულის ნაწილად კერებს ქმნიან ქალაქი.

ჩვენს პრობლემის საცხოვრებელი კარატალების დადგენილების დროს უნდასცხად ყურადღება უნდა შეიკეთიონ მისი განთავების საკითხის (ცნო- ბილია, რომ თბილისის ტერიტორიაზე დატყვევებული კარატალების მინარე- თულება მტკვრის ზეგის მიხედვით, ეს იმით ართვება, რომ ჩვენ დიდილი რელიეფის მთიანეთს სანაპიროს დატყვევებულია დატყვევებულია მდინარის ზეგისა დასწვრივ დდება. ამადას ენახება, კარატალების ინტენ- სიური განთავების მისაწინააღმდეგე ყველაზე უკეთესი პრობოში უნდაველდ მდინარის მახლობლად უნდა ართავებულს, ასეთ შენობებებში, სანაპი- რობის ლენტესებური განაწილებიანა, რომელიც აგრებებს ქალაქის სანაპირო ზონის უნიკალისა და დატყვევებულ ბუნებრივ რელიეფიისათვის აკონიუნებურე ერთის თქმას თთანაბრება, ამაგარდ ურე მშვედლობა წარ- მოადგენს, ეს განსაკუთრებით ცხად ხდება, თუ გათვალისწინებულ, რომ მას შემდეგ, რაც სანაპირო გარემოების 6-7 საბოლოოლილ სიმაღ- ლით, კარატალების სიერციბო განაწილებიანე შენობების, რომელთა საწ- თულობიანა გაკლებული უფრო ნაკლებია, სასყებით მოწყვეტული აღ- ნიშნავს მდინარის მდინარის.

მდინარისპირა ზონის დადგენილება განსაკუთრებულ მნიშვნელობის მით- იანება. სანაპირო კარატალების ორგანიზაცია ითვინარება უნდა უფრო წესი, რომ საცხოვრებელი სახლების მაქსიმალური რაოდენობა დაუ-

კავშირებს მდინარეს, ამისათვის საჭიროა ცენტრები გაიხსნას წყლისა, ეს შეიძლება მიღწეულ იქნას შემოების შორის ფართი ინტერვალებს შორის, ცალკეული შემოების კურდღლის სისხი გადწყვეტით, საცხოვრებელი სახლების წყელი ხაზის მიმართ პერპენდიკულარულად დაყენებით და ა. შ. ასეთი ხერხის შესაძლებელი განება ციხეების გაცეცხვით უკეთესი პირობების შექმნა და, ამავდროს, თბილისი სანაპიროს არქიტექტურაზე ზეგრაფი უფრო მრავალფეროვანი და საინტერესო იქნება.

წყელი ხაზზე დაყენებული შემოების მტკვრის სანაპიროების განაშენიანება სხვაფერად არაა შესაძლებელი. სანაპირო ქუჩები უნარმოადგენენ ქალაქის უფინანსურად განვითარებას, სადაც ინტენსიური სტრატეგია მომართა. აღნიშნულ პირობებში სანაპიროული მშენილ მამინ შეიძლება ჩაითვალოს ცხოვრებისათვის მოსაზრებელი დაავადება, თუ განაშენიანების ძირითადი მასივი იზოლირებული იქნება ქუჩის ხმაურისაგან. ასეთი იზოლაცია შეიძლება მიღწეული იქნას შემოების მაქსიმალური დაშორებით ქუჩის საკალი ნაწილისაგან. ამ მიზნით, საცხოვრებელი სახლებსა და ტრანსპორტისათვის განკუთვნილ ზოლს შორის სასურველია მოწყობოს სახიერო ხივიები, შეეცადოს მსიკედი და ა. შ. მტკვრის ნაპირებთან შემოების მაქსიმალურად დაკლებლა იმითაც გამართლებული, რომ მდინარის მკერე სივანის გამო, აუცილებელი ხდება მისი სივრცის ხელგონების გაღწევა.

ზემოთ ჩვენ განსაკუთრებით აღვნიშნავ მტკვრის მარცხენა სანაპიროზე უკვე არსებული და პროექტით გათვალისწინებული შემოების საბუთლობა. მათი სიმაღლე ეკმა, შედე და რვა სართულს აღწევს. მკერე მხარე, ცნობილია, რომ თბილისის უმთავრესი მავისარების განაშენიანება ოთხი-ხუთი სათაღისით არის შეზღუდული. — უფრო მეტი სიმაღლის მქონე შემოების თბილისში თითქმის ჩამოცილებულია. მანასაძე, ვამთის, რომ სანაპიროების განაშენიანების დროს ნაგებობათა სართულიანობა სასეკულურად გაუღიდაობი საერთოდ დაწესებული ნორმებისაგან განსხვავებით. ეს ფაქტი ჩვენ ძალიან უსხარად გვიჩვენება. ჩვეულებრივ, სანაპიროების განაშენიანების დროს ცვლილებები მდინარეებს ან დახლოებით შემოების სიმაღლე შეადგინან ამის დროს და სტრების საპროექტო წინადადებას ვიხილავთ. ჩვენ იქ აღვნიშნავთ, რომ ასეთი ტენდენცია ნაკარნახევი გარკვეული პრაქტიკული მოსაზრებებით და მას ძალიან ბევრი დადებითი მხარე გააჩნია. სწორად ამიბომ არის გაუგებარი, რამ დაბინავია მტკვრის სანაპიროების განაშენიანების დროს ნაგებობათა სიმაღლის 7-8 სათაღულად გაღიდავა.

ზემოთ, ვოცლის წყრილიდან მოყვანილ ნაწყვეტში, გვიხილვობთ, რომ მდინარის სანაპიროების მნიშვნელოვანი ქანობის შემთხვევაში, არაკუბის მათი საფუძვრობრივი გაშენება, ეს რრევე ვერადღებს დროს. თბილისის ტერიტორიის თითქმის მთელ გაყოფაზე მტკვრის ნაპირები წყლისაგან სავარაუდო ქანობით დელო დასეო პირობებში ყველაზე უფრო მისაშენებელია სანაპიროების განაშენიანება ტრანსპონის სახით, ასეთიანადად რომ წყლის სარქისან დახლოვსა შემოებმა არ ჩაკლებს ცერბაბოს სიღრმეში მდებარე ნაგებობებს. ამისათვის ქვედა საფუძვრზე დაყენებული სახლების სიმაღლე 4-5 სართლის არ უნდა აღემატებოდეს. უფრო მეტსართლიანი შენობების შეიძლება აეგაოს მხოლოდ ტრანსის მრედე საფუძვრზე გაიდა ამისა, პირველ ხაზზე დაყენებული შენობები სხვა სართობსაგან უნდა აყნაყოფილებდნენ. სანაპიროების განაშენიანების დროს აუცილებელია, რომ ნაგებობათა შორის დაეკლებ იქნას საგანობი ინტერვალები. ისეთი ინტერვალები, რომელნიც სანაპირო ცერბაბულს გააკვივენ შედე სივრცეზე, განსაკუთრებულნი კავშირის მდინარეა და განაშენებული ცერბაბულს.

ტლის მომრედაიერ მხარეს მდებარე მაისტრატას შორის, რაც უკვე ეკლავა ხელს შეუწყობს მთელი სანაპირო ზონის ინტენსიურ განაშენებას.

სამწუხაროდ, სანაპიროების განაშენიანებაში არ იგრძნობა ამ ეკლავრებულ პირობების დაყნაყოფობის ცდაც კი. მიიჩიბთ, აქ ყველაფერი სარწალადგოდა გაკეთებული. 120-მინიანი სახლის უმარეზერი კონსტრუქცი უსწრულე წყელი ხაზზე დაყენებული შედარებულადაა უზრუნველნი ამ უზარე სახეობის მოწყობა მტკვრის ქალაქს. როგორც ახლა ჩანს, ახალი სახლის სიმაღლე მტკვრისაგან დიდი აღმონდა მტკვრისათვის, განსაკუთრებულ შემოების უსწრულად მდინარის მახლობლად დაყენების შემთხვევაში. თუ კი ამ აღვიღო მრავალსართლიანი სახლის აგება რამე აუცილებლობას წარმოადგენდა, სჯობდა ეს შენობა სხვაგანად ყოფილიყო განთავსებული. შეიძლებოდა კომპლექსის გადაწყვეტა ორმა კურდღლის სახით, სადაც შემოების ამაღლებული ნაწილი შორის იქნებოდა უკან დაწეული. ტრანსპორტის ინტენსიობის მიხედვით, კამოს ქუჩა არასაძლებ არ იქნება სანაპირო მავისტრატაზე უფრო მეტად გადატვირთული ანიბომ, ქუჩის ხმაურის შენსაქორებულ და სხვა პიკეტაჟების პირობების დაცვის მიზნით. ძირითადი საცხოვრებელი მასივის მომრედას სანაპიროდან მისაშენებელი იყო მტკვრისაგან ფართოდ განხილული კურდღლიერ შემოებში დაკლებული ღამაშებინა შეეცადოს ნაკავაციები. უმარეზერით, დასორებულ ღამაშებით და სხვა მკერე ფორმებით. დაყენების თვალსაზრისით, ასეთი თიხლმომყვანილი ხუჩი, მინათვლი მდინარისაკენ, გაცილებით უკეთესი იქნებოდა, ვიდრე მოსაფლავებელი მოგინან შემოების აგებობა, რომელიც დღეს ერთადერთი გაართობი აფგიალია ამ სახლის მცხოვრებელ ბავშვებისათვის.

სამწუხაროდ, მტკვრის სანაპიროების განაშენიანებაში, განხილული შემთხვევა გამართობის არ არის. ახალი საცხოვრებელი სახლის აგებობაში, რომელიც იქვე გეზობლად შეიძლება, როგორც ვხილავთ, ვერ გაითვალისწინებოდა ეს უკეთესობა. ისინი შეტყდა ინსაჟი ინფორმაცი რომელსაც იმევე სანაპიროზე, არსებული შემოების გვერდით, უზარანაზი ფორმების მქონე უქნსათვლიანი საცხოვრებელ სახეს აგებენ. უკვე პროექტებიან ჩანს, რომ ძალიან ძნელია ამ შემოების არქიტექტურული გადაწყვეტა მდინარის ნაპირების განაშენიანებისათვის შესაფერისად ჩაითვალოს. დარწმუნებით შეიძლება ითქვას, რომელც ახალი სახლის მშენებლობა დასაორგნება, მტკვარი ამ უზარე საბოლოოდ მოწყობილი აღმონდება ქალაქისაგან.

თბილისის მდამომებში ბევრია ისეთი კუთხე, საიდანაც შენანიშნავად მოსახს ქალაქი, ეს თბილისის და მისი მდამომების რელიეფის თავისებურებებთანაა გაწმწყნული. ხერხომოდგანის მიყოლებას არქიტექტურული გადაწყვეტით კიდევ უფრო გაამდიდროს ასეთი ცენტრული კუთხები მტკვრის ზეობის გასწვრივ ბევრია ამგვარი ადგილები მავალიდან საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის, იმპერატორის ტერიტორია საბურთალოსზე, ცირკი, კიროვის სახელობის პარკი და ა. შ. რეკონსტრუქციის შედეგად ქალაქის ერთ-ერთი ულამაზესი კუთხე შეიძლება გადაცეკილი ელმბათის დადობით, მარცხენა სანაპირო სტალინიან და კარლ მარქლის სახელობის ბიდეის შორის, მეტეხის რაიონი და ა. შ. მტკვრის ნაპირები ამ უზარე წარბადაგან მნიშვნელოვანი სიმაღლის პლატოს, რომელიც ზემოდან გადასცილებულია მდინარეს. ასეთი ბუნებრივი პირობების არსებობას ვერცხანებას განსაკუთრებული ყურადღება დაეთვითო ამ რაიონების განაშენიანებას და კეთილმოწყობას. კარგულ ყოვლისა, რაც ამ მომავალი უკმეხლად უნდა გაკეთდეს, ესაა სანაპიროსაგან განიერ ქუჩების გაკეთვა, რომელნიც ქალაქის ცენტრალური მავისტრატებიდან განსიან ხელს მდინარეზე, პლატოს



ა. ვოლტოვსკი. მსიკევის სანაპიროების მსხვილანელოანი საცხოვრებელი სახლები განაშენიანების საკონცერსო პროექტი.

საბჭოთა ხელოვნება



Савиoma Хелoხიედა

შ ი ნ ა ა რ ს ი

„მშობელი ქალი“—ქანდაკება თ. ღვი- ნიაშვილისა	3	სოლომონ იოხაშვილი — ქართული მუსიკის უანგარო მოღ- ვიანი	36
საკავშირო და მსოფლიო ფესტივალე- ბის ლაურეატები — ზ. ფალია- შვილის სახ. თბილისის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატ- რის სოლისტები ზ. ანჯაფარიძე და ნ. ანდლუაძე (ფოტოანგორა- ჟაჟი)	4	ანდრონიკ ვალიანი (სომხეთის სსრ კულტურის მინისტრი) — თავისუფალი სომხეთის ხელო- ვნება	38
პარტიის ერთიანობისთვის, ხალხის ერთიანობისთვის	6	ლალო ბავაშვილი ქართული საკრავიერი მუსიკის პიონერი	41
საკავშირო და მსოფლიო ფესტივალის ლაურეატი მარიკე გოგოძე-მდი- ვანი (ფოტოანგორაჟაჟი)	7	ოთარ არიშვილი — ქართული ფილმი ახალგაზრდო- ბის რეს. ფესტივალზე	43
ოქტომბრის რევოლუციის 40 წლისთავი- სათვის	7	ბავლე ნეპიერიშვილი — კოსტა ხეთავერუცი — ფერმწერი	44
ოთარ მბაძე — ლენინი და ოქტომბრის რეო- ლუციამდელი ბრძოლის პიონი	8	ბენო გორაღვიანი — მხატვარი	45
ლეილა თაბუკაშვილი — შემოქმედებითი ძიების გზით	17	ალ. ბუშკინის „მოცარტი და სალიერი“ ბალეტკრანზე	46
ბიორბი მირაქვილაძე — სოციალისტური რეალიზმის ზოგი- ერთი საკითხის გაზი	21	ნოდარ რაშაძე — გლეჯის დრამების ქართული თარგ- მების გაზი	48
ალექსანდრე ინჟირაძევილი, ლონ- ბინოვ სუშკინი — ქართული სახეობის რეჟინერთი	24	რუშინელი მომღერალი ქალი ელენე ჩერჩეი აშენრისისა და კარნენის როლებში	49
ბ. გოლდერინი — კლასიკის ვიწრო ბილიკებიდან ფართო გზაზე	26	არჩილ ჩიშაძე — ქართული „გოკალური“ ანსამბლი „შვიდეკაცი“	50
ლალი ყვარულაშვილი — ლალი მესხიშვილი რუსულ სცე- ნაზე	27	ნათილა შარვაშიანი — ირანის შტეტინერგის ნაწარმოებთა პეტრონალური გამოფენა მოსკოვ- ში	51
გ. მარჯანიშვილის სახელობის თეატ- რის მსახიობი ელენე ყვარულა- შვილის როლი (ფოტოპორტ- რეტი)	30	ანტონ ფულჟიკი — პიანისტო ნოდარ გაბუნია	54
ჯუმბერ ბუმბურიძე — არტერ ლისტი ქართული დრამა- ტული ხელოვნების შესახებ	31	ლიონარდ ჯულაბაშვილი — ზოგი რამ საქართველოსა და ბულ- გარეთის კულტურული ურთიერ- ობიდან	56
ბულბატი ტორაძე — პერიოდული სპექტაკლი (ბალეტი „სპარტაკი“)	33	მეგობრული შარტი სპექტაკლის „ფი- ლიპოავის დოქტორის“ მონაწილე- ობაზე	58
		ბურბან ხიზანიშვილი — თბილისის სახანოების განაშე- ნინების შესახებ	60

ტიტული ფურცელი: „თბილისის ზოგადი“.
გრაფიკული ნახ. მხატვ. აღ. ბალაბუცისა.
გარეკანის მესამე გვერდი: „ხევისრული სოფელი“.
ნახ. მხატვ. გ. რიონიშვილისა.
ჩანართი ფურცლებზე დაბეჭდილია მხატვარ შ. ცხადაძის ნამუშევრების რეპროდუქციები.

მხატვარი-ფოტოგრაფი ა. ბალაბუცი. ბამბაშვილი ა. მონია.
კომპოზიტორი ლ. ლენიაშვილი.

ხელმოწ. დასაბეჭდად 26/VII-57. თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. № 5. ტელ. 3-10.24
შეც. № 47 უფ. 02182.. ტ. 6000. ფსი 10 მან.

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს
მთავარბილიგრაფიამოცემლობის ბეჭდვითი სიტყვის
კომბინატი, თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. 5.

СО Д Е Р Ж А Н И Е



<p>«Ткачиха» — скульптура Т. Гвианашвили 3</p> <p>Лауреаты Всесоюзного и Всемирного фестивалей — солисты Тбилисского театра оперы и балета им. З. Палиашвили З. Анджапаридзе и Н. Андгуладзе (фотоинформация) 4</p> <p>За единство партии, за единство народа 6</p> <p>Лауреат Всесоюзного и Всемирного фестивалей пианистка Марина Гоглидзе-Мдивани (фотоинформация) 7</p> <p>К 40-летию Октябрьской Социалистической революции</p> <p>ОТАР ЭГАДЗЕ — Ленин и гимн борьбы до Октябрьской революции 9</p> <p>ЛЕЙЛА ТАБУКАШВИЛИ — Путем творческих исканий (перед текстом и в тексте фотопроизведения с произведениями молодого художника Э. Калацадзе) 17</p> <p>ГЕОРГИЙ МЕРКВИЛАДЗЕ — О некоторых вопросах социалистического реализма 21</p> <p>А. ИНИЦКВЕЛИ, Л. СУМБАДЗЕ — Грузинские дома в Румынии (перед текстом и в тексте фотопроизведения в городе Виктория) 21</p> <p>Е. ГОЛДЕРНЕС — От тропинок на широкую дорогу 26</p> <p>ЛАЛИ КУРУЛАШВИЛИ — Ладо Мехишвили на русской сцене 27</p> <p>Актриса театра им. Марджанишвили Елена Кипшидзе в роли Любины (фотопортрет) 30</p> <p>ДЖУМБЕР ЧУМБУРИДЗЕ — Артур Лайст о грузинском драматическом искусстве (перед текстом фото — немецкий писатель А. Лайст) 31</p> <p>ГУЛБАТ ТОРАДЗЕ — Героический спектакль (перед текстом и в тексте фото — сцены из балета «Спартак», А. Хачатуряна в постановке Ленинградского акад. театра оперы и балета им. Кирова) 33</p>	<p>СОЛОМОН ИОВАШВИЛИ — Скромный труженик грузинской музыки (в тексте портрета музыкального деятеля Н. И. Шарабидзе, рис. худ. Гяги Кешелава) 36</p> <p>АНДРОНИК ШАГИНЯН — (министр культуры Армянской ССР) — Искусство свободной Армении 38</p> <p>ЛАДО ГАВАШЕЛИ — Пионер грузинской инструментальной музыки (перед текстом фотопортрет композитора А. Н. Карашвили) 41</p> <p>ОТАР АРОБЕЛИДЗЕ — «Гвизия-фильм» на республиканском фестивале молодежи 43</p> <p>ПАВЕЛ НЕКЕРИШВИЛИ — Коста Хетагуров — живописец (перед текстом и в тексте фотопроизведения с картин К. Хетагурова) 44</p> <p>БЕНО ГОРДЕЗИАНИ — Михаил Зичи 45</p> <p>«Моцарт и Сальери» на телеэкране (перед текстом и в тексте сцены из трагедии А. Пушкина, в постановке Тбилисской телевизионной студии) 46</p> <p>НОДАР РУХАДЗЕ — По поводу грузинских переводов драматических произведений Гете 48</p> <p>Румынская певица Елена Черней в ролях Амнерис и Кармен 49</p> <p>АРЧИЛ ЧИМАКАДЗЕ — Грузинский вокальный ансамбль «Шивкака» 51</p> <p>НАТЕЛА УРУШАДЗЕ — На персональной выставке произведений худ. Ирины Штенберг 50</p> <p>АНТОН ЦУЛУКИДЗЕ — Пианист Ноалар Габуния 51</p> <p>Л. ДЖУЛАБАШВИЛИ — Из истории болгаро-грузинских культурных взаимоотношений 56</p> <p>Дружеский шарж на участников сессии «Доктор философии» 58</p> <p>Г. ХИЗАНИШВИЛИ — О застройке набережных улиц Тбилиси 60</p>
---	--

На титульном листе: «Тбилисский зоопарк». Графический рис. худ. А. Балабуева.

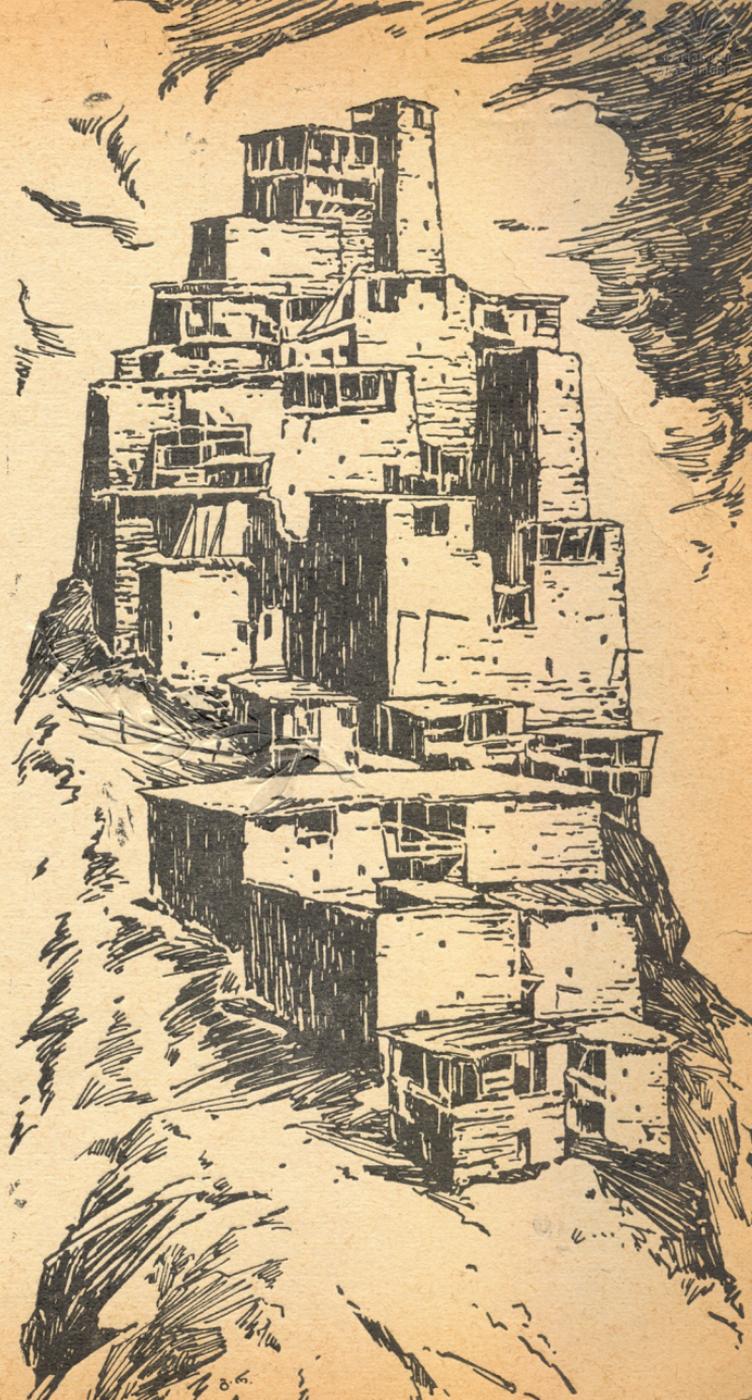
На третьей странице обложки: «Хевсурская деревня». Рис. худ. Г. Роннишвили.

На вкладках этого номера: репродукции работ художника Ш. Цхададзе.

„САБЧОТА ХЕЛОВНЕБА“
 (СОВЕТСКОЕ ИСКУССТВО)
 Орган Министерства Культуры Грузинской ССР
 (Выходит ежемесячно на грузинском языке)
 Тбилиси, ул. Марджанишвили № 5. Тел. 3—10-24
 Госиздат Грузинской ССР
 Т б и л и с и
 1957

Комбинат печати Главполиграфиздата
 Министерства культуры Грузинской ССР.
 Тбилиси, ул. Марджанишвили, 5

18



350 10 55

